



Εκλογές που -πραγματικά- κρίνουν το μέλλον της Κύπρου

Σχόλιο
του Α.Η. Διαματάρη

Ο Ελληνισμός του νησιού της Αφροδίτης με τις χιλιάδες χρόνια ελληνικής ιστορίας του, η χώρα που έπεσε θύμα εισβολής το 1974 και που το 37% του εδάφους της παραμένει υπό κατοχή, εκλέγει αυτή την Κυριακή τον επόμενο Πρόεδρό της.

Μέχρι εδώ, τίποτα το ασυνήθιστο. Αυτό που είναι διαφορετικό είναι το γεγονός ότι για

πρώτη φορά η προεκλογική εκστρατεία εστιάζεται στην οικονομική κρίση, που ήδη παίρνει τη μορφή καταιγίδας, παρά στο εθνικό θέμα.

Όμως η οικονομία και το εθνικό θέμα είναι αλληλοεξαρτώμενα.

Η Κύπρος πραγματοποίησε ένα οικονομικό θαύμα μετά την τουρκική εισβολή. Όταν το 2004 έγινε μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης το κατά κεφαλήν εισόδημά της ήταν \$28.000, πιο ψη-

λό από τον μέσο όρο της Ε.Ε.

Όμως, ο τραπεζικός της κλάδος ξέφυγε από τον προορισμό του με σοβαρότατες επιπτώσεις τόσο για την Οικονομία, όσο πιθανόν και για το μέλλον του Ελληνισμού στην αρχαία κοιτίδα του.

Στο διάστημα 1995-2011 ο τραπεζικός κλάδος στην Κύπρο διογκώθηκε κατά 240%, ενώ ο βιομηχανικός της κλάδος εκπροσωπούσε μόνο το 6% της οικονομικής της δραστηριότητας.

Ένα μεγάλο ποσοστό από τις καταθέσεις, ισχυρίζονται οι Ευρωπαίοι, είναι καταθέσεις Ρώσων ολιγαρχών που τις «ξεπλένουν» δια μέσου του τραπεζικού κλάδου της Κύπρου.

Πολλοί, εξάλλου, ανακαλούν ότι ο αείμνηστος πρόεδρος Τάσος Παπαδόπουλος ήταν στον μαύρο κατάλογο των ΗΠΑ λόγω κατηγοριών για «ξέπλυμα» ρωσικού χρήματος κατά της δικηγορικής του εταιρείας, με αποτέλεσμα η βίζα που τελικά του

παραχωρήθηκε για να επισκεφτεί τις ΗΠΑ για ιατρικούς λόγους, να περιείχε αυστηρούς περιορισμούς στις κινήσεις του.

Οι κυπριακές αρχές αρνούνται μετά αγανακτήσεως τις κατηγορίες αυτές. Λίγο δυστυχώς, όμως, τους πιστεύουν.

Η συμφορά που έπληξε τον κυπριακό τραπεζικό κλάδο ξέσπασε λόγω του «κουρέματος» του ελληνικού χρέους που προκάλεσε τεράστιες ζημιές στις κυπριακές τράπεζες οι οποίες ήταν

«φορτωμένες» με ελληνικά ομόλογα.

Τα σημαντικά αποθέματα πετρελαίου και φυσικού αερίου στη θαλάσσια επικράτειά της είναι αρκετά να «λύσουν» τα οικονομικά της προβλήματα. Αυτό όμως θα γίνει εφικτό μετά την παύση αρκετών ετών. Κι αυτό υπό την προϋπόθεση ότι δεν θα αποτελέσουν αφορμή σύρραξης με την Τουρκία, η οποία διεκδικεί

Συνέχεια στη σελίδα 2

Γκάφα με τις επιστολές για τα εμβάσματα των ομογενών

Δύο γύρους προβλέπουν τα γκάλοπ για Κύπρο

Του ανταποκριτή μας
Γεωργίου Τζιώρτζιου

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα). Οι πιο κρίσιμες εκλογές, από την ίδρυση της Κυπριακής Δημοκρατίας, πραγματοποιούνται την Κυριακή, σε ένα περίπου εικοσιτετράωρο. Συνολικά 545.491 εκλογείς που είναι εγγεγραμμένοι στον εκλογικό κατάλογο θα κληθούν να εκλέξουν τον έβδομο Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας, τον άνθρωπο που θα πρέπει να μεθοδεύσει, κατά πρώτο, την αποφυγή της χρεοκοπίας αλλά, ταυτόχρονα, και τη μετατροπή της Κύπρου σε ενεργειακό κέντρο. Σ' όλα αυτά, στα καθήκοντα του νέου Προέδρου προστίθεται και ο χειρισμός του εθνικού προβλήματος και η αντιμετώπιση των τουρκικών παγίδων.

Οι δημοσκοπήσεις κάνουν λόγο για εκλογές δύο γύρων, με τον Νίκο Αναστασιάδη να προβάλλει ως το μεγάλο φαβορί, για την τελική επικράτηση. Στον α' γύρο συγκεντρώνει ποσοστά που κυμαίνονται γύρω στο 46% και να κερδίζει τον αντίπαλό του στο β' γύρο, όποιος κι αν είναι αυτός, με διαφορά που ξεπερνά το 10%.

Με την ευκαιρία αυτή, οι τρεις βασικοί υποψήφιοι, οι κ. Νίκος Αναστασιάδης, Γιώργος Λιλλήκας και Σταύρος Μαλάς παραχώρησαν στον «Ε.Κ.» συνεντεύξεις, όπου αναλύουν τις θέσεις τους για το Κυπριακό, την Οικονομία και το ρόλο της Ομογένειας.

Ο Ν. Αναστασιάδης τονίζει την ανάγκη αναβάθμισης του θεσμού του συνεδρίου των Αποδήμων Κυπρίων. Ο Γ. Λιλλήκας μιλά για σύσταση Συμβουλίου Εθνικής Ασφαλείας, με τη συμμετοχή ομογενών και ο Στ. Μαλάς τονίζει την ανάγκη ουσιαστικής ενίσχυσης της Υπηρεσίας Αποδήμων και Επαναπατρισθέντων (Εκτενες αφιέρωμα στις σελίδες 10-11).



Στο «Περιοδικό»

Η ιατρική στήλη «Υγείας Βάθρον» με το άρθρο «Αθλητιατρική» του Δρ. Γεωργίου Δ. Ντάγγα, Διευθυντή Καρδιαγγειακής Καινοτομίας στο Ιατρικό Κέντρο «Mount Sinai».

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Παρ. 15 Φεβρουαρίου 2013

€ 1 \$1.33
\$ Καναδά \$1.00

ΚΑΙΡΟΣ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ: Νεφελώδης 32-36
ΑΥΡΙΟ: Αίθριος 21-30
ΑΘΗΝΑ: 46-55
ΛΕΥΚΩΣΙΑ: 43-63



1-888-547-9527
1-718-784-5255

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ
info@ekirikas.com



ΓΕΚΑΤΕΡΙΝΑ ΠΑΣΤΙΝΙΚΟΒΑ/ΑΣΟΣΙΕΤΕΝ ΠΡΕΣ

Εκατοντάδες τραυματίες από πτώση μετεωρίτη στη Ρωσία

Περίπου 1.000 άνθρωποι τραυματίστηκαν όταν ένας μετεωρίτης με την ενέργεια ατομικής βόμβας πέρασε πάνω από μια περιοχή της Κεντρικής Ρωσίας και φλεγόμενα κομμάτια του

συνετρίβησαν στο έδαφος, με αποτέλεσμα παράθυρα να θρυματιστούν, να αρχίσουν να πχούν συναγερμοί και πολίτες να πανικοβληθούν (περισσότερες πληροφορίες στη σελίδα 16).

Συνέντευξη Σνόου σε «Ε.Κ.»

Μιλά για τα παιδικά χρόνια και την καταγωγή της

Του ανταποκριτή μας
Θεοδώρου Καλμούκου

ΒΟΣΤΩΝΗ. Η ομογενής γερουσιαστής Ολυμπία Σνόου από την πολιτεία του Μέιν, η οποία υπηρέτησε πιστά και αφοσιωμένα τον δημόσιο βίο των Ηνωμένων Πολιτειών επί τέσσερις δεκαετίες και αναδείχθηκε ως μία εκ των επιφανέστερων πολιτικών λόγω ακριβώς της διάκρισης και της τόλμης της να θέτει πρώτα τον συμφέρον του λαού και όχι τον κόμματος, άνοιξε την καρδιά της στον «Εθνικό Κήρυκα» επί μία και πλέον ώρα και είπε πολλά ενδιαφέροντα και αποκαλυπτικά, τα οποία θα δημοσιευθούν στην ολόκληρή τους το επόμενο Σαββατοκύριακο στο μηνιαίο περιοδικό «ΓΥΝΑΙΚΑ» του «Ε.Κ.», ενώ σήμερα απλώς δημοσιεύουμε μερικά προκαταρκτικά σαν ένα είδος εξαγγελίας.

Απλή, προσηνή, εύχαρις και ευχάριστη στη συνομιλία της, φαίνεται ότι η κ. Σνόου όλα αυτά τα χρόνια είχε τη δύναμη να λέγει όχι στη δύναμη, γι' αυτό και παρέμεινε απλή και ανεπιτήδευτη δίχως υπερβολές και επάρσεις και δεν λησμονήσει τις καταβολές και τις ρίζες της ούσα μικρό κοριτσάκι φτωχό και ορφανό, που κτυπημένο από το αδυσώπητο και άκαρδο χέρι του θανάτου που του στέρησε και τους δυο του γονείς, τον Γεώργιο από τη Λέσβο και την Γεωργία από τη Σπάρτη, βρήκε καταφύγιο στην Ακαδημία του Αγίου Βασιλείου της Αρχιεπισκοπής Αμερικής.

Η γερουσιαστής Ολυμπία Σνόου έπειτα από 40 χρόνια στην Ουάσιγκτον δεν μπορούσε να αντέξει άλλο πλέον την κομ-

Συνέχεια στη σελίδα 5



ΑΡΧΕΙΟ «Ε.Κ.»

Η Ελληνοαμερικανίδα πρόην γερουσιαστής των Ηνωμένων Πολιτειών από το Μέιν, Ολυμπία Σνόου, η οποία πρόσφερε πολύτιμες υπηρεσίες στο δημόσιο βίο επί σαράντα χρόνια.



ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ/ΚΩΣΤΑΣ ΜΠΕΡ

Οι Κύπριοι θα ψηφίσουν στη Νέα Υόρκη για τον Πρόεδρο

159 Κύπριοι από τις διάφορες περιοχές των ΗΠΑ και του Καναδά θα ψηφίσουν για πρώτη φορά στη Νέα Υόρκη (περισσότερες πληροφορίες στην σελίδα 4). Από αριστερά η γενική πρόεδρος της Κύπρου Κούλα Σοφιανού, Ελένη Απέγντου και η Γιάννα Σιάτου.

Για φόνο εκ προμελέτης απειλείται ο Πιστόριους

ΠΡΕΤΟΡΙΑ. Φορώντας ένα γκρι σκούρο σακάκι και με το κεφάλι σκυμμένο και πολλές φορές κρυμμένο στα χέρια του ο Οσκαρ Πιστόριους εμφανίστηκε στην κατάνεση από κόσμο (πάνω από 350 άτομα) αίθουσα C του Δικαστηρίου της Πρετόρια για να ακούσει και επίσημα το κατηγορητήριο για τον φόνο της φίλης του Ρίβα Στίγκαμτ.

Αμέσως μετά την απενεργοποίηση των κινήτων τηλεφώνων ο Δικαστής Ντέσμοντ Νάιρ άρχισε να διαβάσει το κατηγορητήριο. Ξεκινώντας με το γνωστό «Πολιτεία εναντίον του κ.» ο «Χρυσός» παραλυμπιονίκης ξέσπασε σε λυγμούς, κρύβοντας το πρόσωπό του στα χέρια του. Ο Δικαστής του ζήτησε να ηρεμήσει και να καθίσει για να μπορέσει να συνεχίσει και να πει πως «αντιμετωπίζουμε ζήτημα ελευθερίας ενός ατόμου και θα επιτρέψω τον ήχο στην απόφασή μου». Όταν ο κ. Νάιρ είπε τη φράση «ένα άτομο κατηγορείται για φόνο εκ προμελέτης» ο Πιστόριους λύγισε μπροστά σε όλους και με τα χέρια στο πρό-

σωπο ξέσπασε σε λυγμούς. Αμέσως ο αδελφός του και ο πατέρας του που ήταν στις πρώτες σειρές πετάχθηκαν προκειμένου να βρεθούν όσο πιο κοντά μπορούσαν στον άνθρωπό τους. Ο πατέρας του άπλωσε το χέρι στην πλάτη, προσπαθώντας να τον παρηγορήσει, αλλά ο «Blade Runner» έμοιαζε να βρίσκεται σε δικό του κόσμο.

Αξίζει να σημειωθεί πως αν μείνει η κατηγορία για φόνο εκ προμελέτης ο Οσκαρ Πιστόριους θα αντιμετωπίσει ποινή έος και

Συνέχεια στη σελίδα 19

Πολιτικά: Αντιπαράθεση Στουρνάρα με Τσίπρα στη Βουλή. Σελίδα 7.

ΗΠΑ: Πρόην δήμαρχος του Σαν Ντιέγκο έχασε εκατομμύρια δολάρια στα καζίνο. Σελίδα 12.

Πολιτικά: Μονοήμερη επίσκεψη ΥΠΕΞ Δ. Αβραμόπουλου στην Αγκυρα. Σελίδα 16.

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ NATIONAL HERALD
37-10 30th Street, Long Island City, N.Y. 11101-2614
ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ: Δημοκρίτου 1 & Ακαδημίας Τ.Κ. 106 71

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1915 FOUNDED 1915

Ιδρυτής ΠΕΤΡΟΣ ΤΑΤΑΝΗΣ
ΑΝΤΩΝΗΣ Η. ΔΙΑΜΑΤΑΡΗΣ ΕΚΔΟΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΒΕΤΑ Η. ΔΙΑΜΑΤΑΡΗ-ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ Βοηθός Εκδότης

ΑΡΗΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ Υπεύθυνος Υλών
ΒΑΣΙΛΗΣ ΜΑΓΑΛΙΟΣ Υπεύθυνος Αθλητικών
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΤΣΑΚΑΣ Υπεύθυνος Ομογενειακών

ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΚΑΡΑΜΗΤΡΟΥ Υπεύθυνη Παραγωγής
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΓΕΡΟΥΛΑΤΟΣ Οικονομικός Διευθυντής
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΤΣΟΥΚΙΑΣ Webmaster

NATIONAL HERALD (USPS 373-320) is published daily, except Sundays, Federal and Greek Holidays by the National Herald, Inc. at 37-10 30th Street, Long Island City, New York 11101-2614 Tel.: (718) 784-5255, Fax: (718) 472-0510 e-mail: info@ekirikas.com

Subscriptions BY MAIL: 1 year \$208.00, 6 months \$120.00, 3 months \$83.00, 1 month \$33.00,
Weekend: 3 months \$26.00, 6 months \$47.00, 1 year \$82.00 HOME DELIVERY: NY, NJ, CT: 1 year \$246.00,
6 months \$160.00, 3 months \$110.00, 1 month \$44.00, Weekend: 1 year \$106.00, 6 months \$69.00

Periodical Postage Paid at Long Island City, NY and at additional mailing offices.
Postmaster Send change of address to:
THE NATIONAL HERALD 37-10 30th Street, Long Island City, NY 11101-2614

An extra charge of 20 cents is permitted outside the New York City area.

ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ: Δημοκρίτου 1 και Ακαδημίας Τ.Κ. 106 71
Τηλ. (011-30) 210-3614-598 Φαξ 210-3643-776 e-mail: athens@ekirikas.com

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

Σύννεφα (ξανά) στον ορίζοντα

Η συμφωνία για το ελληνικό χρέος που πέτυχε το Eurogroup στα τέλη Νοεμβρίου, σε συνδυασμό με την εκταμίευση της περίφημης «ρούπερ δόσης» που ακολούθησε της συμφωνίας, στις αρχές Δεκεμβρίου, προκάλεσαν ένα κλίμα ευφορίας στην ελληνική κυβέρνηση, το οποίο όπως όλα δείχνουν φτάνει προς το τέλος του, χωρίς ουσιαστικό αντίκρισμα.

Στη σχετική ήρεμη αυτή δίμηνη περίοδο που μεσολάβησε από τότε μέχρι σήμερα, και οι τρεις κυβερνητικοί εταίροι δεν έχαναν την ευκαιρία να υποστηρίξουν την άποψη ότι «τα δύσκολα πέρασαν» και ότι «η ανάπτυξη είναι πλέον προ των πυλών».

Δυστυχώς, όμως, τα στοιχεία που αφορούν την ελληνική Οικονομία και τα οποία έρχονται στο προσκήνιο τις τελευταίες ημέρες τους διαψεύδουν. Στην αρχή της εβδομάδας ήταν τα στοιχεία που είχαν να κάνουν με τα έσοδα του μηνός Ιανουαρίου, τα οποία εμφάνισαν σημαντική υστέρηση. Ακολούθησε, προχθές, η ανακοίνωση της ανεργίας του μηνός Νοεμβρίου που κινείται πλέον άνω του 27%, με το σχετικό ποσοστό για τους νέους έως 24 χρόνων να είναι κοντά στο 61%. Το χειρότερο ενδεχομύως απ' όλα είναι οι προβλέψεις των ειδικών που εκτιμούν ότι τα ποσοστά αυτά θα διογκωθούν περαιτέρω στους επόμενους μήνες. Χθες, δε, έκαναν την εμφάνισή τους στοιχεία για την κτηματαγορά,

που ολοκληρώνουν την απογοητευτική εικόνα της ελληνικής Οικονομίας: 11,7% μειωμένες ήταν οι τιμές των ακινήτων το 2012 σε σχέση με το 2011.

Είναι προφανές ότι, πέρα από τα ωραία και τα αισιόδοξα λόγια, η γενέτειρα δεν έχει μπει καν σε διαδικασία εξόδου από την ύφεση. Το αντίθετο μάλιστα. Δείχνει να είναι βαθιά χωμένη μέσα σε αυτή.

Η πραγματικότητα είναι αμελκτική και ουσιαστικά καλεί την κυβέρνηση να επιταχύνει το έργο της, να συνεχίσει τις συγκρούσεις με συντηχίες και συμφέροντα που φάνηκε ότι έχει διάθεση να κάνει (όπως με το Μετρό και με την ΠΝΟ), διότι σε διαφορετική περίπτωση το πολυπόθητο φως στην άκρη του τούνελ θα αργήσει πολύ να φανεί.

Όσο, όμως, παρατείνεται αυτή η κατάσταση, και δεν αρχίζουν σύντομα να διαφαίνονται έστω κάποια ψήγματα οικονομικής ανάκαμψης, είναι σίγουρο ότι πέρα από τις αντοχές της ίδιας της κοινωνίας, θα αρχίσουν να δοκιμάζονται και οι αντοχές της τριμερούς ελληνικής κυβέρνησης - πείραμα ούτως ή άλλως πρωτόγνωρο για τα ελληνικά δεδομένα. Και αν η χώρα ξαναμπει σε νέο κύκλο πολιτικής αστάθειας (σαν και αυτόν που είχε βρεθεί πέρυσι με την άνοιξη) είναι σίγουρο ότι αυτή τη φορά θα το πληρώσει πολύ πιο ακριβά, με συνέπειες που ίσως αποδειχθούν μη αναστρέψιμες.

Σχόλιο του Α.Η. Διαματάρη

Εκλογές που -πραγματικά- κρίνουν το μέλλον της Κύπρου

Συνέχεια από τη σελίδα 1

κεί ένα μέρος των χωρίς να δείχνει καμιά διάθεση υποχωρήσεως.

Η Κύπρος λοιπόν βρίσκεται σε ένα ιστορικό κρίσιμο σταυροδρόμι, ενώ η Ελλάδα είναι ανήμπορη να τη βοηθήσει. Σχεδόν σαράντα χρόνια μετά την εισβολή, το σημείο των κρίσιμων αποφάσεων έφτασε. Τα γεγονότα δεν περιμένουν άλλο. Η Κύπρος θα χρει-

αστεί να επαναρχίσει τις συνομιλίες με την Τουρκία σε σοβαρή βάση, αποφασισμένη να βγει από το αδιέξοδο, ελπίζοντας για το καλύτερο. Ο χρόνος, όπως για χρόνια επαναλαμβάνουμε, δεν είναι με το μέρος μας.

Ταυτόχρονα μ' αυτό, η Κύπρος θα έχει να αντιμετωπίσει και την οικονομική κρίση που επιδεινώθηκε από αδράνεια για λόγους πολιτικούς και ιδεολογικούς.

Είναι επομένως σημαντικό για τον Ελληνισμό όπως εκλεγεί την Κυριακή ο καλύτερος δυνατός ηγέτης, από ένα κατάλογο όχι ιδιαίτερα εντυπωσιακών ηγετών.

Αλλά αυτοί είναι. Ο απερχόμενος πρόεδρος Δημήτρης Χριστόφιας απέδειξε ότι δεν ήταν επαρκής για την προεδρική καρέκλα.

Ας ελπίσουμε ότι ο διάδοχός του, όποιος κι αν είναι, θα είναι κατά πολύ ανώτερος.

ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ ■ ΣΤΟΝ ΕΚΔΟΤΗ ΤΟΥ «ΕΘΝΙΚΟΥ ΚΗΡΥΚΑ»

Ειλικρινείς ευχαριστίες

Εχοντας υπόψη το τι αντιπροσωπεύει για τον Ελληνισμό ο «Εθνικός Κήρυξ», θέλω να σας εκφράσω τις ευχαριστίες μου για την τιμή που μου κάνατε να με εντάξετε στους κόλπους των προσηκοπιτών της εγκρίτου εφημερίδας σας με το αφιέρωμα της 5-6 Ιανουαρίου 2013.

Στους πολύ δύσκολους καιρούς που περνάμε, η τόνωση του εθνικού φρονήματος, του εθελοντισμού, της συνεργασίας και η ανάληψη σωστών πρωτοβουλιών αντιμετώπισης μεγάλων εθνικών θεμάτων ανοίγουν δρόμους για λύσεις ακόμη και

Επιστολές των αναγνωστών μας δημοσιεύονται στον «Ε.Κ.», σύμφωνα με την κρίση της σύνταξης, αρκεί αυτές να μην υπερβαίνουν τις 400 λέξεις και να είναι τα πρωτότυπα, τα οποία και δεν επιστρέφονται.

των πιο δυσεπίλυτων προβλημάτων.

Με την πεποίθηση αυτή, πιστεύω ότι δεν έκανα τίποτα στη ζωή και δράση μου παραπάνω από το καθήκον που έχει ο κάθε συνειδητός Έλληνας.

Η τιμή που έγινε στο πρόσωπό μου, για την οποία και πάλι εκφράζω ειλικρινείς ευχαριστίες σε σας και τους συνεργάτες σας, θέλω να ελπίζω ότι βοηθεί σε μία ενεργότερη συσπείρωση των ψυχικών και πνευματικών δυνάμεων του Ελληνισμού στην αντιμετώπιση των σημερινών κρίσιμων προκλήσεων.

Ιδιαίτερα χρήσιμη θα είναι η στενότερη συνεργασία των συμπατριωτών μας που έχουν γνώσεις ή καταξιωμένη επιχειρηματική εμπειρία, που συνεπώς έχουν μεγαλύτερη ευθύνη και δυνατότητες προσφοράς εις τα δρώμενα της Ομογένειας.

Με τιμή και εκτίμηση,
Κώστας Ευθυμίου, PhD
President, Hellenic Link, Inc. Oakland Gardens, NY

Όταν οι καταστάσεις αλλάζουν, υπάρχει μία τράπεζα που είναι πάντα κοντά σας!

Με προσωπική εξυπηρέτηση, ευελιξία στις συναλλαγές σας και εμπειρία στις δανειακές σας ανάγκες είμαστε πάντα κοντά στην αμνηστία.

ALMABANK
718.267.ALMA (2562)
Member FDIC

NEW YORK CITY EVENTS
ΑΝΑΚΑΛΥΨΤΕ ΕΝΑ ΚΡΥΜΜΕΝΟ ΘΗΣΑΥΡΟ

Dyker Beach Golf Course

ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΣΑΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

ΕΚΚΛΕΚΤΗ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΥΖΙΝΑ

(718) 836.9722 ext. 1
website: nycevents.americangolf.com

1030 86th Street @ 7th Avenue
Brooklyn, NY 11228

PANPAPHIAN ASSOCIATION OF AMERICA, INC.
48-02 25th Avenue, Suite 303 • Astoria, NY 11103
Tel: (718) 956-6219 • Fax: (718) 956-6199
www.PanpaphianUSA.org

The Panpaphian Association of America, Inc. requests the pleasure of your company at our Annual Dinner Dance

Honoring His Grace Bishop Sevastianos of Zela, with The Evagoras Pallikarides Award of Merit

Michael Iordanou, Pediatrician with The Distinguished Fellow Cypriot Award

Kyri Loupis, Managing Director Head of Energy & Infrastructure, Goldman Sachs Asset Management, with The Member of the Year Award

Scholarship Awards

Saturday, February 23, 2013, at 6:30pm
Terrace on the Park, 52-11 111th Street, Flushing Meadow Park, NY 11368 3396

Adults \$90 / Children & Students \$40

RSVP
Michael Hadjiloucas at (908) 227-5576
or mikehadjiloucas@verizon.net
For additional information please visit our website
PanpaphianUSA.org

Panpaphian Association of America, Inc. is a tax exempt organization under the Internal Revenue Code Section 501 (c) (3) and contributions are tax deductible.

ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ ■ Κύριο άρθρο

Οι Έλληνες έχουν μείνει πετοί και κόκκαλο

ΑΘΗΝΑ. Ο υπουργός Οικονομικών Γ. Στουρνάρας έλεγε το 2010, μιλώντας, τότε, ως πρόεδρος του Ινστιτούτου Οικονομικών και Βιομηχανικών Ερευνών (ΙΟΒΕ), ότι οι Έλληνες έχουν ακόμη πολύ «λίπος» να κάψουν. Με τις απόψεις αυτές ο κ. Στουρνάρας υπερασπιζόταν, από τότε, με ιδιαίτερο ζήλο τις πολιτικές του Μνημονίου, θεωρώντας ότι η σκληρή λιτότητα αποτελεί λίγο-πολύ μονόδρομο για τη χώρα και τους πολίτες της.

Ο κ. Στουρνάρας, παρατηρώντας τα πράγματα με το ψυχρό μάτι του τεχνοκράτη-πανεπιστημιακού, ταυτίστηκε εξαρχής με την κυρίαρχη άποψη στην Ευρωπαϊκή Ένωση και το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο. Σύμφωνα

με αυτή, όταν δεν μπορείς να υποτιμήσεις το νόμιμο, υποτιμάς τους μισθούς, τις κοινωνικές παροχές και εν τέλει τις ζωές των ανθρώπων.

Ενθέρμος οπαδός της νεοφιλελεύθερης αυτής λογικής, δεν έπαψε ούτε στιγμή να προπαγανδίζει την ορθότητα της. Αυτό που εννοούσε όταν μίλούσε για λίπος, είναι ότι οι Έλληνες, καλομαθημένοι επί χρόνια στη φοροδιαφυγή, διέθεταν τους πόρους για να ανταποκριθούν στα πρόσθετα βάρη της τεράστιας δημοσιονομικής προσαρμογής. Προφανώς, έκανε εμμέσως την αυτοκριτική του, καθώς συμμετείχε ενεργά στις κυβερνήσεις Σημίτη και είχε συμβάλει αποφασιστικά στην εμπέδωση της φορολογικής

ασυδοσίας για τους έχοντες και κατέχοντες. Ασυδοσία που συνεχίστηκε και την εποχή της διακυβέρνησης Καραμανλή.

Ωστόσο, το πρόβλημα σήμερα δεν είναι όσοι απέκρυπταν εισοδήματα (και είναι αρκετοί). Το πρόβλημα είναι η υπερφόρτωση των έντιμων φορολογουμένων, που καλούνται επί τρία χρόνια να καλύψουν τη ζημιά που προκάλεσαν όλοι εκείνοι που έκαναν πάρτι με τα δημόσια έσοδα.

Οι πολιτικές του Μνημονίου έχουν ξεζουμίσει κυριολεκτικά την πλειονότητα των Ελλήνων. Ακόμη και εάν ήθελαν να πληρώσουν, πλέον οι πολίτες αδυνατούν. Τα εισοδήματά τους έχουν σχεδόν εκμηδενιστεί. Οι

μισθοί όσων εργάζονται καταρρέουν στα κατώτατα όρια των 586 ευρώ, ενώ η επίσημη καταγεγραμμένη ανεργία έφτασε στο εξωφρενικό 27%, κτυπώντας πανευρωπαϊκή πρωτιά. Περίπου 1.350.000 συμπολίτες μας δεν βρίσκουν εργασία, ενώ τουλάχιστον 500.000, ακόμη, δεν πληρώνονται!

Σύμφωνα με έρευνα της «Ε», αυτή τη στιγμή οι απασχολούμενοι στην Ελλάδα είναι κατά 1.000.000 λιγότεροι από το σύνολο του μη ενεργού πληθυσμού! Η Ελλάδα έχει εισέλθει για τα καλά στην εποχή του οικονομικού και κοινωνικού κραχ. Τη στιγμή που κοντεύουμε να φάμε τις σάρκες μας, ο κ. Στουρνάρας άραγε βλέπει ακόμη «λίπος»;

ΤΟ ΒΗΜΑ ■ Κύριο άρθρο

Ασέκωτο το βάρος της ανεργίας για την ελληνική κοινωνία

ΑΘΗΝΑ. Τόσο τα τελευταία στοιχεία της Στατιστικής Αρχής, όσο και οι προβλέψεις του ΚΕΠΕ για την εξέλιξη της ανεργίας συνθέτουν ένα κυριολεκτικά εφιαλτικό σκηνικό. Όταν σχεδόν ο ένας στους τρεις εργαζόμενους είναι άνεργος -για να μη μιλήσουμε για τους νέους όπου η κατάσταση είναι πέραν πάσης λογικής- είναι κάτι παραπάνω από προφανές ότι τα όρια αντοχής της ελληνικής κοινωνίας στενεύουν απειλοτικά. Γιατί δεν είναι μόνο ότι σταθερά, από μίνα σε μίνα, καταγράφεται

αύξηση της ανεργίας, είναι και ότι δεν διαγράφεται καμιά ελπίδα αντιστροφής της κατάστασης.

Όλο το πολιτικό σύστημα ομνύει διαρκώς στην ανάπτυξη. Μόνο που ανάπτυξη στον ορίζοντα δεν διαφαίνεται καν. Αντιθέτως όλο και περισσότερες επιχειρήσεις συρρικνώνονται, ή αναγκάζονται να βάλουν λουκέτο αφού και η χρηματοδότηση της οικονομίας διαρκώς περιορίζεται και οι καταναλωτικές δυνατότητες της κοινωνίας ελαχιστοποιούνται. Με προφανή συνέπεια να χάνονται

κάθε μήνα χιλιάδες θέσεις εργασίας, που είναι εξαιρετικά δύσκολο να αναπληρωθούν. Το σκηνικό αυτό όμως δυναμίζεται τα θεμέλια κάθε προσπάθειας για έξοδο από την κρίση και επιπλέον αποτελεί μια βραδυφλεγής βόμβα στα θεμέλια της πολιτικής σταθερότητας.

Είναι προφανές πλέον ότι δεν αρκούν οι διακηρύξεις και τα ευχολόγια. Επιβάλλεται η κυβέρνηση να αξιοποιήσει κάθε δυνατότητα που έχει για να βάλει τουλάχιστον ένα φρένο στη διαρ-

κή εκτόξευση της ανεργίας. Όπως επιβάλλεται και οι τράπεζες αμέσως μετά την ολοκλήρωση της ανακεφαλαιοποίησής τους, που βρίσκεται σε εξέλιξη, να παίζουν το ρόλο τους. Να αρχίσουν επιτέλους τη χρηματοδότηση των υγιών επιχειρήσεων που ασφυκτούν από την έλλειψη ρευστότητας. Όπως πρέπει να τρέξουν τα προγράμματα του ΕΣΠΑ που καρκινωβατούν, είτε για τη βοήθεια και την εκπαίδευση των ανέργων, είτε για να ξεκινήσουν επιτέλους κάποια δημόσια έργα που είναι βαλτωμένα μεταξύ γραφειοκρατίας και αναποφασιστικότητας.

Οφείλουν οι πάντες να συνειδητοποιήσουν, με πρώτη την κυβέρνηση, ότι το βάρος της ανεργίας είναι πλέον ασήκωτο για την ελληνική κοινωνία. Γιατί όσο αναγκαία και θεμιτή είναι η δημοσιονομική εξυγίανση, άλλο τόσο αναγκαία είναι και η κοινωνική σταθερότητα...

ΤΑ ΝΕΑ ■ Κύριο άρθρο

Το φιάσκο και οι κίνδυνοι

ΑΘΗΝΑ. Η συνεχιζόμενη αδυναμία της κυβέρνησης να διαχειριστεί το ζήτημα της μείωσης του μεγέθους του Δημοσίου εγκυμονεί σοβαρούς κινδύνους.

Ο πρώτος έγκειται στη «δεδηλωμένη» πρόθεση της τρόικας να απαιτήσει απολύσεις σε περίπτωση που δεν συμπληρωθεί ο αριθμός των 25.000 υπαλλήλων, οι οποίοι -όπως έχει συμφωνηθεί- θα μπουκ σε καθεστώς κινητικότητας ή σε διαθεσιμότητα.

Ο δεύτερος κίνδυνος έχει να κάνει με την αξιοπιστία της χώρας απέναντι στους δανειστές: η εφδρεία κατέληξε σε φιάσκο, το Δημόσιο αδυνατεί να ανακαλύψει τους επίσημους δημοσίου υπαλλήλους, ακόμη και να στελεχωθεί με δικαστικούς τα Πειθαρχικά Συμβούλια: με δεδομένη την ακαμψία των στελεχών της τρόικας, όλα αυτά οδηγούν με μαθηματική ακρίβεια σε νέα μέτρα!

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ■ Γνώμη

Επιτέλους, αισιοδοξία

ΑΘΗΝΑ. Για περισσότερο από τρία χρόνια η χώρα κινείται στην απόλυτη απαισιοδοξία, που συχνά άγγιζε τα όρια της απόγωσης. Δεν είναι η στιγμή να αναλύσουμε το πώς και το γιατί φθάσαμε σε αυτή την αδιόρατη περιδίληση, αλλά να αλλάξουμε πορεία και να αντικρίσουμε το παρόν και το μέλλον με περισσότερη αισιοδοξία. Κυρίως οφείλουμε να προσπαθήσουμε με έργα και όχι άλλα λόγια να αλλάξουμε τη φορά των πραγμάτων, για να ξεφύγουμε οριστικά από τον κύκλο της καταστροφής.

Ασφαλώς και ένα μεγάλο μέρος των πολιτών περνά δυσβάστακτες δυσκολίες, αλλά με κλαυθμούς και οδυρμούς δεν λύνονται προβλήματα. Ας ανατρέψουμε τα δεδομένα και με πρωτοβουλίες οξέδιο και δράση συστηματική μπορούμε να δούμε βελτίωση σε όλα τα μεγέθη της οικονομίας από τώρα και εντός των προσεχών μηνών. Για να μη διαλυθεί η κοινωνική συνοχή, πρέπει και μπορούν να γίνουν τάχιστα βήματα προόδου για να ανοίξουν δουλειές, ώστε να σταματήσει η έκρηξη

της ανεργίας που απειλεί τους πάντες και τα πάντα.

Τα στοιχεία έρευνας από τον PWC σε στελέχη των μεγάλων επιχειρήσεων που δραστηριοποιούνται στην Ελλάδα είναι άκρως ενθαρρυντικά για το κλίμα που επικρατεί στους ανθρώπους της αγοράς, καθώς το 62% εξ αυτών αντιμετωπίζει με αισιοδοξία τις προοπτικές για το τρέχον έτος.

Εχει δε μεγάλη σημασία, καθώς η βελτίωση του κλίματος αισιοδοξίας παρατηρείται για πρώτη φορά ύστερα από τρία χρόνια ανατρέποντας δυσμενείς εκτιμήσεις προηγούμενων ετών. Αν οι επικεφαλής μεγάλων επιχειρήσεων που έχουν υπόψη τους τα δεδομένα προεξοφλούν θετικές εξελίξεις, οφείλουμε να δεχθούμε τις εκτιμήσεις τους και κυρίως να μη συμβάλλουμε με τη στάση μας στη διαιώνιση ενός μίζερου κλίματος που δεν βοηθά τον τόπο.

Προφανώς και υπάρχει ακόμη μεγάλη απόσταση από την ανάπτυξη και την ευημερία, αλλά και μόνο η αλλαγή φοράς αποτελεί θετικό μήνυμα που πρέπει να αξιοποιηθεί.

ΠΡΑΚΤΟΡΙΚΑ

Ευτυχώς, λάθος

Χιλιάδες ομογενείς αναστατώθηκαν πρόσφατα όταν έλαβαν επιστολές από το υπουργείο Οικονομικών σύμφωνα με τις οποίες τους καλούσαν να αποδείξουν πού βρήκαν τα λεφτά που είχαν καταθέσει σε τράπεζες της Ελλάδας και που λόγω του κινδύνου της εξόδου της Ελλάδας από το ευρώ ή για άλλους λόγους τα έβγαλαν από την Ελλάδα.

Πρώτον, έχω την εντύπωση ότι ο κάθε ένας δικαιούται να κάνει ό,τι θέλει με τα λεφτά του.

Δεύτερον, όσον αφορά το πού τα βρήκαν σίγουρα δεν τα έκλεψαν: Τα κέρδισαν με αίμα και ιδρώτα στην Αμερική.

Ο «Εθνικός Κήρυκας» κατακλύστηκε από τηλεφωνήματα αγανακτισμένων αναγνωστών, ζητώντας την παρέμβασή του.

Ευτυχώς, η έρευνα του «Ε.Κ.» αποκάλυψε ...ότι από λάθος εστάλησαν οι επιστολές σε ομογενείς.

As είναι.

Μια παρατήρηση: Τίποτα δεν θα συνελοούσε περισσότερο στο να παύσουν οι ομογενείς να καταθέτουν τα χρήματά τους στην Ελλάδα από το να αντιμετωπίζονται ως κλέφτες από τις Αρχές, όταν είναι σαφές ότι τα λεφτά τους τα κέρδισαν στο εξωτερικό.

Οι συνέπειες για την ελληνική οικονομία θα ήταν τεράστιες. Ευτυχώς λοιπόν που αναγνωρίστηκε το λάθος.

* * *

Από το Αρχείο του «Εθνικού Κήρυκα», «Δάνειο 200 εκατομμυρίων του Δήμου Αθηνών - Ο Οίκος Χάμπρως θα χορηγήσει εις τον Δήμον δάνειον διακοσίων εκατομμυρίων δρχ., το οποίον θα χρησιμοποιηθή διά διάφορα εξωραϊστικά έργα της πρωτεύουσας» * Μνημείον εις τον μάρτυρα Μητροπολίτην Χρυσόστομον». www.kirikas.com

Α.Η.Δ.

Οι Ρώσοι διδάσκουν Ελληνισμό

Αλίευστα την είδηση στο Πρακτορείο Εκκλησιαστικών Ειδήσεων «Romfea» της Ελλάδος και σας την μεταφέρω ατόφια, επειδή πιστεύω ότι οφείλει να μας διδάξει και να μας προβληματίσει:

«Θεία Λειτουργία στην ελληνική γλώσσα με αφορμή την εορτή των Τριών Ιεραρχών, τελέστηκε στη Θεολογική Ακαδημία της Αγίας Πετρούπολης.

Της Θείας Λειτουργίας προεξήρχε ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Γκάτσινας κ. Αμβρόσιος, Πρίτανος της Θεολογικής Ακαδημίας. Επίσης, συλλειτουργήσαν κληρικοί της Αγίας Πετρούπολης και ο Έλληνας Αρχιεπίσκοπος Αμβρόσιος Χοροζίδης, παρουσία Ελλήνων εκπροσώπων του Διπλωματικού Σώματος.

Να σημειωθεί ότι η ανάγνωση του Ευαγγελίου έγινε σε δύο γλώσσες, στα Ελληνικά και τα Σλαβικά, ενώ το Σύμβολό της πίστεως, ανέγνωσε ο Γενικός Πρόξενος της Ελλάδας στην Αγία Πετρούπολη κ. Θεόδωρος Μπιζάνης. Μετά το πέρας της Θείας Ευχαριστίας ο Επίσκοπος Αμβρόσιος, στην ομιλία του τόνισε ότι 'η κοινή προσευχή στην ιστορική γλώσσα της Θείας Ευχαριστίας, είναι απόδειξη της ενότητας της καθολικής Ορθοδοξίας'.

Πληροφορίες της «Romfea.gr» αναφέρουν ότι σύμφωνα με την παράδοση την ημέρα των Τριών Ιεραρχών στις Θεολογικές Σχολές πριν το πραξικόπημα (1917), η Θεία Λειτουργία τελούνταν στην ελληνική γλώσσα».

Μάλιστα, αυτό στη Ρωσία, σε αντίθεση με τη δική μας Θεολογική Σχολή όπου ψέλνουν ακόμα και τον ύμνο της, «Σώσον Κύριε τον λαόν σου» στην Αγγλική. Τελικά από τη Ρωσία και την Αφρική θα μας διδάξουν και Ελληνισμό και Ορθοδοξία.

Θ.Κ.

ARGO Tel.: (718) 238-3771 • Fax (718) 492-6318
www.argopackingandshipping.com

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Η ΓΕΟΥΡΑ ΕΛΛΑΔΑΣ-ΚΥΠΡΟΥ-ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΓΙΑ ΑΜΕΡΙΚΗ
Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΟΥ ΜΕΤΑΦΕΡΕΙ ΟΛΟ ΣΑΣ ΤΟ ΣΠΙΤΙΚΟ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ, ΚΥΠΡΟ ΚΑΙ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ

Η πολυετής πείρα μας εγγυάται τη σωστή και καλή δουλειά μέχρι τον τελικό προορισμό της περιουσίας σας. Προσωπική εξυπηρέτηση. Συναινετικόμαστε τις χαμηλότερες τιμές της αγοράς. Εμπιστευθείτε μας!

Μπαούλα, ψυγεία, πλυντήρια, στεγνωτήρια για Ελλάδα και Κύπρο 110 & 220 Volt σε τιμές αποθήκης. Συσκευασία σε ξύλινα και σιδερένια containers. Διαθέτουμε και στρώματα Ειδικές τιμές για φοιτητές και συνταξιούχους Δωρεάν εκτιμήσεις

Η ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΝΕΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΧΩΡΙΣ ΣΤΑΘΜΟ ΣΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ, ΚΥΠΡΟ, ΚΑΡΠΑΘΟ, ΚΡΗΤΗ ΚΑΙ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΑΠΟ ΟΛΗ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗ

ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΜΑΣ
266 54th Street, Brooklyn, NY 11220
ή ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ
(718) 238-3988

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΝΤΟΣ ΤΩΝ ΗΠΑ

ΦΥΛΑΞΕ ΜΕ ΘΑ ΜΕ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΣ!!!
ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ (718) 238-3988

ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΦΟΡΤΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΚΥΠΡΟ ΧΩΡΙΣ ΣΤΑΘΜΟ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΥΜΕ ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ

ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΠΑΚΕΤΩΝ ΑΠΟ ΟΛΗ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗ

CROWN PETERS

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ - ΑΘΗΝΑ
ΜΕ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ

\$
ΑΠΟ

869

ΑΠΟ 1 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2012. ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ

\$30 επιπλέον για όσους ταξιδεύουν Παρασκευή, Σάββατο και Κυριακή

ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ
ΚΑΙ ΓΙΑ ΑΛΛΕΣ ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ
ΚΑΙ ΑΠΟ ΑΛΛΕΣ ΠΟΛΕΙΣ

ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ



CROWN PETERS

ASTORIA OFFICE:

34-10 Broadway, Astoria, NY 11106 • (718) 932-7800 • 1-800-321-1199

BROOKLYN OFFICE:

8125 Fifth Avenue, Brooklyn, NY 11209 • (718) 680-9200 • 1-800-445-8550

crownpeters.com

DIMITRIS KOKOTAS **GRIGORIS BITHIKOTSIS** **HARRIS WARTHAKOURIS** **STELIOS DIONYSIOU**

a tribute to
THE LEGENDS
Tour

SATURDAY, MARCH 30, 2013

8PM **RESORTS CASINO-HOTEL** **RESORTS SUPERSTAR THEATER** ATLANTIC CITY, NJ

FOR TICKETS:
WWW.GREEKCONCERTPROMOTIONS.COM
RIA MITOULIS-PIERELLI
1-877-GREEK-TIX (1-877-473-3584)
NEXUS PRODUCTIONS RADIO 1-718-606-9225
OASIS CAFE 1-718-357-4813
KENTRICKON 1-410-675-4300

Κύπριοι ψηφίζουν για πρώτη φορά στο Εκλογικό Κέντρο της Νέας Υόρκης

Του Δημήτρη Τσάκα

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. Εκατόν πενήντα εννέα Κύπριοι ψηφοφόροι από τις ΗΠΑ και τον Καναδά, αύριο Κυριακή, αναμένεται να ασκήσουν τα εκλογικά τους δικαιώματα στο εκλογικό κέντρο που θα στηθεί στο Κυπριακό Σπίτι στη Νέα Υόρκη. Είναι η πρώτη φορά που εφαρμόζεται το μέτρο αυτό για τις προεδρικές εκλογές της Κύπρου και αφορά τους μόνιμους κατοίκους που βρίσκονται στο εξωτερικό.

Συνολικά θα λειτουργήσουν 27 παρόμοια εκλογικά κέντρα σε 13 χώρες του Κόσμου και συγκεκριμένα 10 κέντρα στην Ελλάδα, 6 κέντρα στο Ηνωμένο Βασίλειο και από ένα κέντρο σε κάθε μια από τις ακόλουθες χώρες: Ουγγαρία, Τσεχία, Γερμανία, Βέλγιο, Γαλλία, Αυστρία, Βουλγαρία, ΗΠΑ, Σαουδική Αραβία, Μπαχρέιν και Κατάρ.

Η ψηφοφορία στη Νέα Υόρκη θα ξεκινήσει στις 7 π.μ. και θα διαρκέσει μέχρι και τις 11 π.μ. και αμέσως μετά θα αρχίσει η καταμέτρηση των ψήφων. Το σύντομο χρονικό διάστημα λει-

τουργίας της κάλπης (τέσσερις ώρες) αποτελεί τροχοπέδη για τους ομογενείς που βρίσκονται πέραν της τριπολιτευτικής περιοχής της Νέας Υόρκης διότι πρέπει να έρθουν από σήμερα, Σάββατο το βράδυ, είτε να ταξιδέψουν ολονύκτια.

Τις εκλογές θα διευθύνουν ένας έφορος, ο οποίος αναμενόταν να αφιχθεί, χθες Παρασκευή, από την Κύπρο, η γενική πρόεδρος Κούλα Σοφιανού και η διοικητική υπάλληλος του προέξου, Ελένη Βασιλειάδου.

Ο αριθμός των εγγεγραμμένων ψηφοφόρων από τις ΗΠΑ και τον Καναδά είναι πάρα πολύ μικρός σε σχέση με τον αριθμό των Κυπρίων που διαβιούν εδώ. Αυτό οφείλεται σε τρεις βασικούς παράγοντες. Ο πρώτος σχετίζεται με το γεγονός ότι η απόφαση για τη λειτουργία των εκλογικών κέντρων του Εξωτερικού ανακοινώθηκε την περίοδο των Χριστουγέννων χωρίς να δοθούν περαιτέρω διευκρινίσεις σχετικά με το ποιο δικαιούνται και ποια είναι η διαδικασία με την οποία θα ψηφίσουν και χωρίς να κοινοποι-



Η γενική πρόεδρος της Κύπρου στη Νέα Υόρκη Κούλα Σοφιανού ενώ δείχνει στην κ. Ελένη Απέγπτου τον χώρο στον οποίο πρέπει να στηθεί ο εκλογικός θάλαμος ψηφοφορίας

νηθεί η απόφαση αυτή με καταχωρήσεις στα ομογενειακά Μέσα Ενημέρωσης.

Ο δεύτερος σχετίζεται με τα

ελάχιστα περιθώρια εγγραφής, διότι η προθεσμία εγγραφής στους εκλογικούς καταλόγους έληγε στις 2 Ιανουαρίου, είτε

μία εβδομάδα μετά την ανακοίνωση της αποφάσεως, ενώ ο τρίτος σχετίζεται με το γεγονός ότι αυτοί που ήθελαν να ψηφίσουν

έπρεπε να είχαν εκλογικό βιβλιόριο και να είναι μόνιμοι κάτοικοι της Κύπρου.

Ο πρόεδρος της Κυπριακής Ομοσπονδίας Αμερικής Πανίκος Παπανικολάου επεσήμανε ότι «δεν ψηφίζουν οι ομογενείς, αλλά οι μόνιμοι κάτοικοι της Κύπρου οι οποίοι βρίσκονται στο εξωτερικό».

Παράλληλα, τόνισε ότι η ηγεσία της ΚΟΑ πιστεύει ότι η παροχή του δικαιώματος στους Κύπριους ομογενείς θα ανοίξει την κερκόπορτα στα κυπριακά κόμματα να διεκδικήσουν και να δημιουργήσουν κομματικά γραφεία και στην Αμερική, όπως συμβαίνει στο Λονδίνο, στην Αθήνα και στις άλλες μεγαλουπόλεις.

«Η δημιουργία κομματικών οργανώσεων θα αποδυναμώσει την ισχύ και τη δύναμη των οργανώσεών μας», επεσήμανε.

Ερωτηθείς για το αποτέλεσμα των εκλογών, είπε ότι το αποτέλεσμα έχει πλέον κριθεί και ότι το μόνο που απομένει είναι να δούμε αν θα έχουμε εκλογή Αναστασιάδη από τον πρώτο γύρο.

Πολιτιστικός μήνας πριν τη μεγαλειώδη παρέλαση της Νέας Υόρκης

Του Δημήτρη Τσάκα

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. Η διοργάνωση του πολιτιστικού μήνα για την επέτειο της εθνικής παλιγγενεσίας και της ίδιας της παρελάσεως της 7ης Απριλίου, βρέθηκαν στο επίκεντρο της πανομογενειακής συγκέντρωσης που διοργανώθηκε, το βράδυ της Πέμπτης, στο Σταθάκειο Κέντρο.

Αρχικά συνεδρίασε η επιτροπή παρελάσεως και αμέσως μετά συνήλθε η πανομογενειακή συγκέντρωση. Η συμμετοχή των ομογενών, όπως επεσήμανε ο πρόεδρος της επιτροπής, Ντίνος Ράλλης, ήταν κάτι παραπάνω από ικανοποιητική, διότι συνέπεσε με την ημέρα του Αγίου Βαλεντίνου.

Ο ιερατικός προϊστάμενος της κοινότητας του Αγίου Δημητρίου Αστόριας, π. Νεκτάριος Παπαζαφειρόπουλος, Ντίνος Ράλλης, ήταν κάτι παραπάνω από ικανοποιητική, διότι συνέπεσε με την ημέρα του Αγίου Βαλεντίνου.

Ο ιερατικός προϊστάμενος της κοινότητας του Αγίου Δημητρίου Αστόριας, π. Νεκτάριος Παπαζαφειρόπουλος ανέπτυξε με την προσυχή και αμέσως μετά προβλήθηκε ένα βίντεο με αποσπάσματα από τις περσινές εορταστικές εκδηλώσεις.



Εξ αριστερών οι Χρήστος Νικολάου, Γιώργος Καλύβας, Ηλίας Τσεκερίδης, Ντίνος Ράλλης, π. Νεκτάριος Παπαζαφειρόπουλος, Γεώργιος Κίτσιος, Σταύρος Αντωνακάκης και Ηλίας Νεοφώτιστος.

«Ηταν η τέταρτη φορά που ξεκινήσαμε τις συνεδριάσεις με την προβολή του βίντεο και πιστεύουμε ότι η καινοτομία αυτή συμβάλλει θετικά, διότι τονώνει το πατριωτικό συναίσθημα και πα-

ράλληλα μάς δίνει την ευκαιρία να δούμε τα θετικά και τις αδυναμίες των περσινών εκδηλώσεων», είπε ο κ. Ράλλης.

Ερωτηθείς για την επιλογή του τελετάρχη της παρελάσεως,

ο κ. Ράλλης σημείωσε ότι έχουν προτείνει τον κυβερνήτη της Νέας Υόρκης Αντριου Κουόμο και ότι το πολύ σήμερα-αύριο αναμένουν να λάβουν και επισήμως την συγκατάθεσή του.



Στιγμιότυπο από την συνεδρίαση της επιτροπής παρελάσεως, η οποία προηγήθηκε της πανομογενειακής συγκέντρωσης.

Ο κ. Ράλλης άφησε ανοικτό το ενδεχόμενο επιλογής και ομογενή τελετάρχη, αλλά απέφυγε να εισέλθει σε λεπτομέρειες σχετικά με τις υποψηφιότητες.

Ο πολιτιστικός μήνας θα ξεκινήσει στις 10 Μαρτίου με τη συναυλία του Ιρηγόρη Μανινάκη και της ορχήστρας Μικρόκοσμος που θα λάβει χώρα στο Σταθάκειο Πολιτιστικό Κέντρο στην Αστόρια και θα συνεχιστεί με τρεις βραδιές ελληνικού κινηματογράφου.

Την Κυριακή 24 Μαρτίου θα διεξαχθεί ο διαγωνισμός για την ανάδειξη της «Μis Ελληνική Ανεξαρτησία», ενώ το Σάββατο, 30 Μαρτίου, θα παρατεθεί το επίσημο δείπνο όπου θα τιμηθούν ο Σύλλογος Ελληνοαμερικανών Ιδιοκτητών Ακινήτων και ένας άλλος για την Κυριακή 31 Μαρτίου έχει προγραμματιστεί παιδικό θέατρο, ενώ την Παρασκευή 5 Απριλίου θα λάβει χώρα η τελετή έπαρσης της σημαίας στο «Σημείο Μηδέν» και το ίδιο βράδυ στο Σταθάκειο Κέντρο θα διοργανω-

θεί η συναυλία της Αφροδίτης Ντάνιελς και του Πάνου Χρυσόβεργης προς τιμή των Ευζώνων της Προεδρικής Φρουράς.

Το Σάββατο πριν την παρέλαση θα διοργανωθεί η πολιτιστική εκδήλωση με τη χορευτική στην Πλατεία Αθηνών και το βράδυ της ίδιας ημέρας θα παρατεθεί και πάλι στο πλαίσιο του οποίου θα τιμηθούν οι τελετάρχες της παρελάσεως.

Την Κυριακή, 7 Απριλίου, θα τελεστεί η Δοξολογία στον Καθεδρικό Ναό της Αγίας Τριάδας και αμέσως μετά θα παρατεθεί δεξίωση. Θα ακολουθήσει η μεγαλειώδης παρέλαση στην 5η Λεωφόρο, η οποία θα μεταδοθεί και πάλι ζωντανά ένεκα της δωρεάς του μεγαλοεπιχειρηματία και υποψήφιου δημάρχου της Νέας Υόρκης, Τζον Κατσιματίδη.

Ο κ. Ράλλης σημείωσε ότι οι προετοιμασίες της παρελάσεως προχωρούν με γοργούς ρυθμούς και εξέφρασε την ευγνωμοσύνη για τις άοκνες προσπάθειες της οργανωτικής επιτροπής.



ΜΑΡΙΑ ΓΚΑΜΠΕΣΗ
Δικηγόρος, Παρ' Εφέτας

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΩ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΕ ΟΛΗ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

LL.M. Τραπεζικό και Χρηματοοικονομικό Δίκαιο
London School of Economics and Political Sciences

Κληρονομικό και Οικογενειακό Δίκαιο
Αγοραπωλησίες και Κτηματομεσιτικά
Αστικές και Εμπορικές Μισθώσεις, Εμπορικό και Τραπεζικό Δίκαιο
Ελληνική Ιθαγένεια, Επίσημες Μεταφράσεις

e-mail: MariaGabesi@gmail.com

τηλ: +30 6977 70 28 25

ΕΔΡΑ: ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Εμπειρία, Συνέπεια, Υπευθυνότητα



ΔΗΜΗΤΡΑ ΧΡΥΣΙΚΟΥ, ΛΜΗΤΗ
ΨΥΧΟΘΕΡΑΠΕΙΑ

Παρέχουμε κλινικές αξιολογήσεις και θεραπεία για:

- Κατάθλιψη • Κοινωνική Απομόνωση • Αγχος • Φοβίες
- Τάσεις Φυγής - Πανικού • Χαμηλή Αυτοεκτίμηση • Εκρήξεις Θυμού
- Χρήση Ναρκωτικών ουσιών - Αλκοόλ
- Διαταραχές Ελέγχου Παρορμήσεων (OCD) • Προβλήματα Σχέσεων
- Ελλειψη Επικοινωνίας • Διατροφικές Διαταραχές

Μπορούμε να βοηθήσουμε! Κάντε το πρώτο και σημαντικό βήμα.

Τηλεφωνήστε σήμερα (718) 747-1530

42-21 Francis Lewis Blvd., Suite 201 • Bayside, NY 11361

e-mail: therapy.hrisikos@gmail.com



Η Ελληνορθόδοξη Κοινότητα
της **Κοιμήσεως της Θεοτόκου**
στο *Brooklyn*

σας προσκαλεί

στην

81^η Ετήσια Χοροεπερίδα της
με δείπνο
την Κυριακή, 24 Φεβρουαρίου 2013

στο πολυτελές

Russo's on the Bay

(162-45 Cross Bay Blvd, Howard Beach, NY 11414)

Cocktails 6:30 P.M.

Μουσική και χορός από την ορχήστρα

«POWER STATION ORCHESTRA»

και τον πασίγνωστο **Χρήστο Λαμπρόπουλο**

Τιμή εισιτηρίου \$125.00

\$75.00 για παιδιά του Λυκείου και Φοιτητές Πανεπιστημίου

\$50.00 για παιδιά 13 χρονών και κάτω

Για περισσότερες πληροφορίες και κρατήσεις τηλεφωνήστε
στα γραφεία της κοινότητας στο αριθμό (718) 788-0152



PONTION SOCIETY KOMNINOI

31-25 23rd Ave., Astoria, NY 11105 • Tel: (718) 728-9292 / Fax: (718) 204-5780

Ο ιστορικός
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΟΝΤΙΩΝ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ
«ΚΟΜΝΗΝΟΙ»
προσκαλεί τα μέλη του,
όλους τους Πόντιους και τους φίλους ομογενείς
στον **48ο ετήσιο χορό του**
το **Σάββατο 23 Φεβρουαρίου 2013**
στην αίθουσα εκδηλώσεων του Αγίου Δημητρίου Jamaica,
84-35 152 Street, Jamaica, NY 11432.

Πλούσιος μπουφές με μεγάλη ποικιλία ορεκτικών
από τις 7 το βράδυ.

Η μουσική όπως πάντα θα είναι Ποντιακή
από την ορχήστρα «Μακεδόνης»
και τον **Χρήστο Τικταπανίδη** στο Κεμεντζέ.
Ερχονται αποκλειστικά από την Ελλάδα
για τον χορό μας ο **Μπάμπης Ιορδανίδης** στο τραγούδι
και ο **Φάνης Κουρουκλίδης** στην Ποντιακή Λύρα.

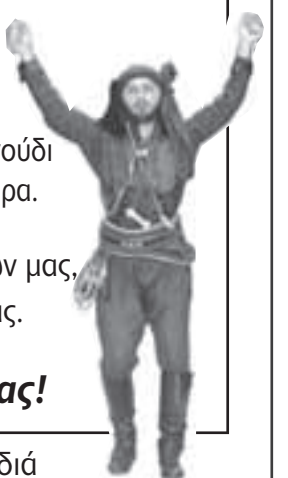
Τα χορευτικά μας, αξιοσυνεχιστές των παραδόσεων μας,
θα αποδώσουν τους περήφανους χορούς μας.

Βιαστείτε και κλείστε το τραπέζι σας!

Είσοδος \$60 για ενήλικες και \$30 για τα παιδιά

Για κρατήσεις αποταθείτε στον Γιώργο Ανδρονικήδη 516.381.5409
ή στον Γιώργο Στεφανίδη 917.747.5281

**Σας υπενθυμίζουμε ότι το βράδυ της παραμονής του χορού
όπως έχει καθιερωθεί, θα έχουμε ΠΑΡΑΚΑΘ.**



Ολυμπία Σνού στον «Ε.Κ.»: Εκτός επαφής η Ουάσιγκτον με τον λαό

Το ορφανό κορίτσι από το Μείν, που φοίτησε στην Ακαδημία του Αγίου Βασιλείου, αναδείχθηκε σε επιφανή γερουσιαστή των ΗΠΑ

Συνέχεια από τη σελίδα 1

ματοκρατία, την πόλωση και τα κομματικά παιχνίδια και αποφάσισε να μη θέσει εκ νέου υποψηφιότητα, αλλά να διαθέσει τον χρόνο της δόκιμα και παραγωγικά σε άλλα θέματα. Ηδη, όπως μας είπε, «αυτές τις μέρες ολοκληρώνω το βιβλίο μου το οποίο θα κυκλοφορήσει τον Μάιο για τις συμπεριφορές και τα αδιέξοδα της Ουάσιγκτον» για την οποία δεν δίστασε να πει ότι «είναι εκτός επαφής με τον λαό».



Η ομογενής πρώην γερουσιαστής του Μείν Ολυμπία Σνού, στο γραφείο της στην Ουάσιγκτον, όπου άφησε εποχή.

Τρέφει μεγάλη αγάπη και εκτίμηση για την Ομογένεια. Όταν την ρωτήσαμε εάν η υποστήριξη που της παρείχε η Ομογένεια έκανε διαφορά στην πολιτική της καριέρα, είπε «απολύτως» και συμπλήρωσε «πάντοτε η Ελληνοαμερικανική Κοινότητα μου συμπαραστάθηκε καθ' όλη μου τη ζωή. Πάντοτε ήμουν και είμαι μέλος της Ελληνικής Εκκλησίας εκεί που γεννήθηκα στο Μείν και μέχρι σήμερα ανήκω εκεί. Επίσης, και η Ελληνική Αρχιεπισκοπή μου συμπαραστάθηκε από την ημέ-

ρα που πήγα στην Ακαδημία του Αγίου Βασιλείου, η οποία μου παρείχε ένα θαυμάσιο περιβάλλον, έμαθα να εκτιμώ την ελληνική μου κληρονομιά, την πίστη μου, την κουλτούρα μου. Μ' άλλα λόγια, έπαιξε καθοριστικό ρόλο στην ανατροφή καθότι έχασα και τους δυο μου γονείς σε μικρή ηλικία κι έμεινα στην Ακαδημία έξι χρόνια».

Η γερουσιαστής Σνού με νοσταλγία και συγκίνηση έφερε στο νου της κάποιες από τις εμπειρίες της στην Ακαδημία. Είπε πως «όταν πήγα στην Ακαδημία ήμουν 9 χρονών. Ήμουν ήδη στην Τρίτη τάξη κι ο πατέρας μου αποφάσισε τον Απρίλιο του 1956 να με στείλει στην Ακαδημία. Επέστρεψα στο σπίτι στο Μείν τον Ιούνιο για το καλοκαίρι και πήγα πίσω στην Ακαδημία τον Σεπτέμβριο όπου έμεινα μέχρι την Ενάτη τάξη. Διευθυντής της Ακαδημίας τότε ήταν ο Δρ. Ξενοφών Διαμαντόπουλος. Μετά την Ενάτη τάξη αποφάσισα ότι το καλύτερο ήταν να επιστρέψω στο Μείν και να μείνω με την θεία και το θείο μου, οι οποίοι έγιναν οι κηδεμόνες μου και με τα πέντε αδέρφια μου, προκειμένου να δημιουργήσει πάλι ρίζες στο Μείν».

Εξέφρασε λύπη διότι, όπως είπε, «μέχρι τώρα δεν έχω κατορθώσει να επισκεφθώ το νησί του πατέρα μου» και συμπλήρωσε «αλλά προγραμματίζουμε με τον σύζυγό μου να κάνουμε κάτι τέτοιο».

Μίλησε με συγκίνηση, αγάπη και θαυμασμό για τους γονείς της, ενώ στην ερώτηση τι θυμάται περισσότερο από αυτούς είπε «τις αξίες της σκληρής εργασίας, οικογένειας και παιδείας. Και οι δυο μου γονείς με ενθάρρυναν και με επηρέαζαν για να τύχω καλής μόρφωσης.



ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ: ΑΡΧΕΙΟ «Ε.Κ.»

Από παλαιότερη εκδήλωση για την στήριξη της εκστρατείας της Ολυμπίας Σνού από τον Σπύρο Μυλωνά. Διακρίνονται: Ολυμπία Σνού, Σπύρος και Αντωνία Μυλωνά, και Μάρθα Στούαρτ.

Θυμάμαι σαν να είναι τώρα το ενδιαφέρον του πατέρα μου όταν ήμουν στο Νηπιαγωγείο και το οποίο ήταν διαρκώς μισή μέρα. Όταν επέστρεφα στο σπίτι δεν μπορούσε να καταλάβει γιατί το σχολείο μου ήταν μόνο μισή μέρα, οπότε έπρεπε να ζητήσω γράμμα από τη δασκάλα μου που του εξηγούσε γιατί ήταν μισή μέρα. Το μήνυμα που μου έδωσε ήταν τόσο δυνατά πίστευε στην αξία της Παιδείας και στη σπουδαιότητα της για την εκπλήρωση του αμερικανικού ονείρου». Είπε ακόμα πως «ο πατέρας μου πάντοτε μου έλεγε: Ολυμπία το

σχολείο και τα μάτια σου».

Μιλώντας ακόμα για τον πατέρα της, τον Γεώργιο Μπουχλί, είπε ότι «όταν μετανάστευσε από τη Λέσβο στις Ηνωμένες Πολιτείες ήταν 15 ετών. Εγκαταστάθηκε στο Λούιστον του Μείν και ήταν ιδιοκτήτης καταστήματος καθαρισμού παπουτσιών και καπέλων. Το όνομά του ήταν σ' ένα Ελληνο-Αμερικανικό Κατάλογο Επιχειρήσεων του 1920 τον οποίον μου έδωσε κάποιος από την εκκλησία. Στη συνέχεια, ήταν ιδιοκτήτης εστιατορίου στην Αυγούστα του Μείν, εκεί που γεννήθηκα και στο οποίο συνήθιζαν να έρχο-

νται πολλοί πολιτικοί για γεύμα. Πέθανε όταν ήμουν 9 χρόνων».

Μιλώντας για τη μητέρα της συγκινήθηκε και είπε: «αν και η ίδια ήταν άρρωστη με καρτίνο του στήθους έδινε κουράγιο στον πατέρα μου και σε μένα. Ήταν μια από τις πρώτες Ελληνοαμερικανίδες γυναίκες που αποφοίτησε από το Λύκειο του Λούιστον. Συνήθιζε να γράφει ποίηση ακόμα και στην ελληνική γλώσσα, καθώς επίσης και στην Αγγλική. Είχε γεννηθεί στις Ηνωμένες Πολιτείες, αλλά ο αδελφός και η αδελφή της είχαν γεννηθεί στη Σπάρτη».

Στην Ιμβρο θα κάνει Πάσχα ο Οικουμενικός Πατριάρχης Βαρθολομαίος

Του ανταποκριτή μας
Θεοδώρου Καλμούκου

ΒΟΣΤΩΝΗ. Ο Οικουμενικός Πατριάρχης Βαρθολομαίος προτίθεται να περάσει τη Μεγάλη Εβδομάδα και τη μεγάλη γιορτή του Πάσχα στη γενέτειρά του την Ιμβρο, κάνοντας άλλη μία καινοτομία στη μέχρι σήμερα υπάρχουσα παράδοση του Οικουμενικού Πατριαρχείου του τελευταίου τουλάχιστον αιώνα, που ο Οικουμενικός Πατριάρχης δεν έχει απουσιάσει από την καρέκλα του τη Μεγαλοβδομάδα και το Πάσχα.

Εν τώ μεταξύ, μετέβη αυτή την εβδομάδα στην Ιμβρο επί τρεις ημέρες από τη Δευτέρα μέχρι την Πέμπτη, προκειμένου να φροντίσει το πατρικό του σπίτι όπου θα διαμείνει όλη τη Μεγάλη Εβδομάδα ενώ θα ιεραουργεί και θα χοροστατεί στις Ιερές Ακολουθίες σε ενορίες της Ιμβρου, στις οποίες πλέον υπάρχουν λιγοστοί πιστοί, οι περισσότεροι εκ των οποίων είναι προχωρημένες

ηλικίας.

Εν τώ μεταξύ, όπως μετέδωσε με φωτορεπορτάζ ο Νίκος Μαγγίνος στο Πρακτορείο Εκκλησιαστικών Ειδήσεων της Ελλάδος, AMEN, ο Πατριάρχης κατά την παραμονή του στο νησί επισκέφθηκε εκκλησίες και εξωκκλήσια τα οποία τώρα ανακαινίζονται από τον Μητροπολίτη Ιμβρου και Τενέδου Κύριλλο. Δεν παρέλειψε να επισκεφθεί τους τάφους των προγόνων και συμπατριωτών του, να ανάψει και ένα κερί στη μνήμη του Αρχιεπισκόπου Αμερικής Ιακώβου του συγχωριανού του.

Ακόμη, επισκέφθηκε το πατρικό του σπίτι, το καφενείο-κουρείο του πατέρα του, το ανακαινισμένο Δημοτικό σχολείο που φοίτησε και το οποίο ύστερα από 48 χρόνια αναγκαστικής «σιωπής» αναμένεται να λειτουργήσει και πάλι την επόμενη σχολική χρονιά. Επίσης, πραγματοποίησε επίσκεψη στο μουσείο που είναι αφιερωμένο στη ζωή και τη διακονία του, το οποίο παλαιότερα



ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΑΓΓΙΝΑΣ

Ο Οικουμενικός Πατριάρχης Βαρθολομαίος στη γενέτειρά του την Ιμβρο όπου θα περάσει την φετινή Μεγαλοβδομάδα. Επίσκεψη στο κοιμητήριο, όπου διακρίνεται ο Μητροπολίτης Κύριλλος.

ήταν το παντοπωλείο του παππού του, Νικολάου Σκαρλάτου, καθώς και στα χωριά με τους λιγοστούς - ιδιαίτερα τώρα το χειμώνα - Ρωμιούς κατοίκους τους.

Τον Πατριάρχη από την Πόλη συνόδευε ο Αρχιεπίσκοπος Αγαθάγγελος Σίσκος. Στο προσκήνιο του αυτό συμμετείχαν η Ηγουμένη της Μονής Τιμίου Προδρόμου Ακρικοχωρίου Ιακώβη με τους αταξέτους ιερομόναχους της Μονής Ξενοφώντος του Αγίου Ορους Σεραφείμ και Λουκά. Να σημειωθεί, ότι ο Πατριάρχης τον περασμένο Οκτώβριο μετέβη στη Μονή Ακρικοχωρίου, τελώντας τα εγκαίνια του περικαλλυμένου νέου καθολικού της.

Σύμφωνα πάντοτε με τον κ. Μαγγίνα, ο Πατριάρχης επισκέφθηκε και τον Επαρχο της Ιμβρου Kamuran Tasbilek με τον οποίο είχαν εποικοδομητική συζήτηση για θέματα του νησιού, ενώ στη Μητρόπολη τον επισκέφθηκε ο πρόεδρος της Ερωθράς Ημισελήνου (Kizilay) Ιμβρου, Murat Sululoglu.

BAY RIDGE
FEDERAL
CREDIT UNION | Truth in Lending

1750 86th Street, Brooklyn, NY 11214 • Tel.: 718-680-2121



Με ευχαρίστηση ανακοινώνουμε
τον διορισμό
του **ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΓΡΙΓΟΥ**
(ANTHONY GRIGOS)

ως

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΥ Αντιπροέδρου της Τράπεζας

www.brbcu.org

ΠΑΜΕ
ΕΛΛΑΔΑ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ - ΑΘΗΝΑ
Με επιστροφή

\$
Από **860***

Δεν υπάρχουν άλλες επιβαρύνσεις

*Η τιμή συμπεριλαμβάνει επιβάρυνση καυσίμων, φόρους αεροδρομίων και ασφαλείας 11ης Σεπτεμβρίου. Περιορισμένος αριθμός θέσεων.

Σας πάμε στην Ελλάδα
από όλες τις πολιτείες των Η.Π.Α.

NUMBER ONE TO GREECE
HOMERIC
TOURS INC.

MAIN OFFICE

55 EAST 59TH STREET, NEW YORK, NY 10022

Tel: (212) 753-1100

e-mail: info@homerictours.com

OTHER OFFICES

• ASTORIA • HICKSVILLE, LONG ISLAND

• STAMFORD, CONNECTICUT

• ATHENS, GREECE

NATIONWIDE TOLL FREE 1-800-223-5570

www.HomericTours.com

www.facebook.com/HomericTours

Στις επάλξεις για το εθνικό θέμα ο Παγκύπριος Σύλλογος της Φλόριδας

Κατά τη φετινή ετήσια χοροεσπερίδα της οργάνωσης οι ομιλητές αναφέρθηκαν στην αποφασιστικότητα για τα δίκαια της Μεγαλονήσου

Του ανταποκριτή μας
Σταύρου Μαρμαρινού

TAMPIA. Ο Κυπριακός Ελληνισμός και όλη η Ομογένεια βρίσκονται πάντα στις επάλξεις για την προβολή των δικαίων της Μεγαλονήσου και τη δίκαιη επίλυση του μέγιστου αυτού εθνικού θέματος, τονίστηκε από τους ομιλητές κατά τη φετινή ετήσια χοροεσπερίδα του Παγκύπριου Συλλόγου Φλόριδας, η οποία πραγματοποιήθηκε στο φημισμένο φημισμένο Ruth Eckerd Hall του Κλίφτσερ. Πρόεδρος του Συλλόγου είναι η Αντζελα Γεωργιάδου.

Μεταξύ των παραγόντων που έδωσαν το παρών τους στην εκδήλωση, ήταν ο πρόεδρος του Παγκύπριου και της ΠΣΕΚΑ, Φίλιπ Κρίστοφερ, από τη Νέα Υόρκη, και οι αντιπρόεδροι και γενική γραμματέας της Κυπριακής Ομοσπονδίας Αμερικής, Πίτερ Λούκα, ο οποίος είναι και πρόεδρος του Συλλόγου Ασγάτας και Δέσποινα Αξιώτακη. Επίσης, ο πρόεδρος του Σεντ Πίτερσπουρκ Κόλετζ στο «κάμπους» του Τάρπον Σπρινγκς, Δρ. Κόνφερλετ Κάρνεϊ με την

καθηγήτρια σύζυγό του, ο πρώην πρόεδρος του οργανισμού AFGLC (American Foundation for Greek Language and Culture), Βύρων Πάλας και ο τέως πρόεδρος της Πανελληνίας Ομοσπονδίας Φλόριδας, Μιχάλης Σέρβος.

Ο κ. Κρίστοφερ τόνισε, μεταξύ άλλων, ότι τιμά ιδιαίτερα το έργο του Συλλόγου και για το λόγο αυτό, παρά το γεγονός ότι φέτος δεν τιμήθηκε κάποιο πρόσωπο, ο ίδιος ήλθε στη Φλόριδα για την ετήσια αυτή εκδήλωση. Ο κ. Κρίστοφερ επαίνεσε την προσφορά του τοπικού συλλόγου, ο οποίος βρίσκεται στις επάλξεις, αγωνιζόμενος, όπως μπορεί υπέρ του Κυπριακού προβλήματος. Με την ευκαιρία αυτή, αναφέρθηκε στη συνεχιζόμενη τουρκική στρατιωτική κατοχή στη Μεγαλόνησο, παρά τα ψηφίσματα των Ηνωμένων Εθνών. Υπογράμμισε, επίσης, ότι ο Κυπριακός Ελληνισμός, όπως και όλη η Ομογένεια, θα εξακολουθήσει να αγωνίζεται για τα δίκαια της Μεγαλονήσου, μέχρι της τελικής δικαίωσης. Ο κ. Κρίστοφερ εγκωμίασε, εξάλλου, την κ. Γεωργιάδου για

τις προσπάθειές της να προβάλει ο Σύλλογος το πρώτιστο αυτό εθνικό αυτό θέμα.

Από την πλευρά της, η κ. Γεωργιάδου ευχαρίστησε τους παρευρεθέντες στην εκδήλωση, καθώς και τον κ. Κρίστοφερ για τη συνεχή και μεγάλη του υποστήριξη και προς το Κυπριακό και προς το Σύλλογο.

Με την ευκαιρία αυτή, η κ. Γεωργιάδου τόνισε ότι κύριος στόχος του Παγκύπριου Συλλόγου Φλόριδας δεν είναι οι χοροί και οι παρόμοιες εκδηλώσεις, αλλά η υποστήριξη με κάθε δυνατό τρόπο του κυπριακού θέματος, η χρησιμοποίηση συνεργασίας με τις άλλες ομογενειακές οργανώσεις, η διατήρηση των παραδόσεων και η πρόσδοος της Ομογένειας.

Καταλήγοντας η κ. Γεωργιάδου, εξέφρασε την ευχή για μια σύντομη, αλλά και δίκαιη επίλυση του Κυπριακού.

Η πρόεδρος της Πανελληνίας Ομοσπονδίας Φλόριδας, Μαρία Πουλλά, σε σύντομο και ενδιαφέρον της εν λόγω οργάνωσης υπέρ του Κυπριακού και τη συμπαράσταση όλων της



Από αριστερά, οι: Χάρης Θεοφάνους, Φίλιπ Κρίστοφερ, Πίτερ Λούκα, Στάνλεϊ Μάθιους και Ντίβνος Κωνσταντίνου. Έδωσαν το παρών τους τιμώντας το έργο του Παγκύπριου της Φλόριδας.

Ομογένειας στον αγώνα του Κυπριακού Ελληνισμού.

Χαιρετισμό κατά την εκδήλωση απύθνη και ο ιερατικός προϊστάμενος της κοινότητας Αγίου Νικολάου, του «Ελληνικού Χωριού», Τάρπον Σπρινγκς, π. Μάικ Εσακάρνο.

Μετά τις ομιλίες, τους παρευρεθέντες στην εκδήλωση διασκέδασε η ορχήστρα «Ελλάδα», ενώ σύντομο μουσικό πρόγραμμα παρουσίασαν και νεαροί μαθητές του προ ημερών αποβίωσαντος γνωστού δεξιότεχνου του μπουζουκιού, Γ. Σοφού.

Κατά την περυσινή χοροεσπερίδα, ο Παγκύπριος της Φλόριδας τίμησε με το Βραβείο «Κερύνεια II» τους γνωστούς λομπιστές στην Ουάσιγκτον, Εντν και Μάικ Μανάτο. Ο Εντν Μανάτος δεν είχε παραβρεθεί, λόγω αδιαθεσίας και το βραβείο του, παρέλαβε η σύζυγος του γιου του, Λόρα. Ο Μάικ Μανάτος αναφέρθηκε στους αγώνες που έκανε ο πατέρας του στην Ουάσιγκτον για την πρόθρηση των ελληνικών εθνικών θεμάτων. Καυτηρίασε, εξάλλου, τη συνεχιζόμενη τουρκική κατοχή στη βόρεια Κύπρο, τονίζοντας ότι είναι καιρός να τερματιστεί και ευχήθηκε ευδωσση των προσπαθειών για το εθνικό αυτό θέμα.

Για την απόδοση των τιμών, η κ. Γεωργιάδου είχε δηλώσει



Από το δείπνο που πρόσφερε την προηγούμενη ο Φίλιπ Κρίστοφερ. Από αριστερά, οι: Ντίβνος Κωνσταντίνου, Φίλιπ Κρίστοφερ, Αντζελα Γεωργιάδου και Παναγιώτης Κωνσταντίνος.

ότι το Βραβείο «Κερύνεια II» δίνεται σε ανθρώπους που έχουν προσφέρει στο Κυπριακό. Εξήρε, επίσης, τη βοήθεια που προσφέρουν πάντα ο πατήρ και υιός Μανάτος, για χρήσιμες επαφές με Αμερικανούς πολιτικούς στην Ουάσιγκτον.

Σχετικά είχε μιλήσει και ο Φίλιπ Κρίστοφερ, κάνοντας λόγο για εθνικές υπηρεσίες της οι-

κογένειας Μανάτου.

Στις 17 Μαρτίου ο Παγκύπριος Φλόριδας θα έχει το ετήσιο αποκριάτικο γλέντι του κατά το οποίο θα αναβιώσει και ο παραδοσιακός Χορός του Λεμονιού από τον Χοράβα της Κύπρου. Οι εισπράξεις από την εκδήλωση θα διατεθούν υπέρ του φιλανθρωπικού οργανισμού Cyprus Children's Fund.



ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΘΕΣΣΑΛΩΝ «ΑΣΚΛΗΠΙΟΣ»

28-52 31 Street, Astoria, NY, 11102, Tel. 718-267-0935

Ο Σύλλογος Θεσσαλών «Ασκληπίος» διοργανώνει την 108η ετήσια χοροεσπερίδα του το **Σάββατο 2 Μαρτίου 2013 και ώρα 8 μ.μ.** στο **Terrace on the Park** (52-11 111th Street, Flushing, NY 11368).

Θα τιμήσουμε την ALMA BANK και τον αποδέκτη της τιμητικής πλακέτας, διακεκριμένο τραπεζίτη, Διευθυντή της τράπεζας και συμπατριώτη Θεσσαλό **κ. Γεώργιο Κατσιαούνη**

Θα έχουμε ζωντανή μουσική με την ορχήστρα «Golden Greeks» του Θεσσαλού τραγουδιστή **Λάζαρου Παρασκευά** καθώς επίσης και πλούσια λαχειοφόρο με πρώτο δώρο \$500.

Το χορευτικό του Συλλόγου μας θα παρουσιάσει παραδοσιακούς χορούς.

Το Cocktail θα ξεκινήσει στις 8:00 μ.μ., ενώ το δείπνο στις 9:00 μ.μ. με Open Bar Η τιμή εισόδου είναι \$75.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τους **Σάκη Καραγιαννάκη (917-325-4360) ή Απόστολο Σκοτίδα (646-201-3884).**

Σας ευχαριστούμε εκ των προτέρων και σας αναμένουμε.



PYRRHUS BENEVOLENT SOCIETY, INC.
and Ladies Auxiliary Daughters of Epirus
Member of the Panepirotic Federation of America
25-14 Broadway, Astoria, NY 11106

99^η ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΑΥΤΟΝΟΜΙΑΣ ΒΟΡΕΙΟΥ ΗΠΕΙΡΟΥ

Οι Βορειοηπειρώτες, οι Ηπειρώτες και οι Πανελλήνες, γιορτάζουμε την ανακήρυξη της αυτονομίας της Βορείου Ηπείρου (17 Φεβρουαρίου 1914).

Ο Βορειοηπειρωτικός Σύλλογος «Πύρρος» και το Γυναικείο Τμήμα «Θυγατέρες της Ηπείρου» σας προσκαλούν να παρευρεθείτε στη Δοξολογία και Μνημόσυνο Υπερ Αναπαύσεως των Ψυχών των ηρωικών πεσόντων και των κεκοιμημένων αδελφών μας, μελών του Συλλόγου την **Κυριακή 17 Φεβρουαρίου και ώρα 10:45 π.μ.** στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Δημητρίου, 30-11 30 Drive, Astoria, NY 11102.

Ο εορτασμός θα ολοκληρωθεί με συνεσίωση στο εστιατόριο BAHARI, 31-14 Broadway, Astoria, NY 11106.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον πρόεδρο **ΣΤΑΥΡΟ ΖΙΩΓΚΑ (917) 642-3494**

Η κίνηση της Αυτονομίας αποφασίστηκε από τις Μεγάλες Δυνάμεις, έγινε αποδεκτή και από την Αλβανία, η οποία όμως δεν την τήρησε.

ΞΕΝΗ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ

ΣΗΜΕΡΙΝΕΣ ΑΞΙΕΣ Η Βίβλος στο χέρι μας (2)

Η Βίβλος, δηλαδή η Αγία Γραφή, όπως είναι γνωστή, είναι η γραμμένη φωνή του Θεού για όλη την ανθρωπότητα. Αποτελείται από την Παλαιά Διαθήκη που είναι το χρονικό και ιστορικό της σχέσης και της επικοινωνίας του Θεού με τον άνθρωπο, από την αρχή της δημιουργίας μέχρι τη γέννηση του Χριστού. Η Καινή Διαθήκη, είναι το χρονικό και ιστορικό της επικοινωνίας και της σχέσης του Θεού με τον άνθρωπο, με σκοπό να τον σώσει και η χρονική περίοδος είναι από τη γέννηση του Χριστού έως το τέλος της δημιουργίας. Ο Γραπτός Λόγος (Γ.Π.) της Παλαιάς Διαθήκης (Π.Δ.) και της Καινής Διαθήκης (Κ.Δ.) παραμένει αναλόγως αμετάβλητος με τη δύναμη της προστασίας του Ίδιου του Θεού μέσω των αιώνων. Ο Χριστός μας βεβαιώνει ότι ούτε ένας τόνος θα αλλάξει από τον Γραπτό Λόγο του Θεού, έως ότου έρθει ο Χριστός. Ο Ίδιος ο Χριστός μας λέει περί τούτου στο Ματθαίο 5:17, 18: «Μή νομίσετε πως ήρθα για να καταργήσω τον νόμο ή τους προφήτες. Δεν ήρθα για να καταργήσω, αλλά για να τα πραγματοποιήσω. Σας βεβαιώνω πως όσο υπάρχει ο κόσμος, έως τη συντέλειά του, δε θα πάψει να ισχύει ούτε ένα γιώτα ή μία οξεία από τον νόμο». Στην Π.Δ. και πιο ευδιάκριτα στην Κ.Δ., με τις σπουδαίες ερμηνείες που μας δίνει ο Χριστός, βλέπουμε τη σκέψη και το χαρακτήρα του Θεού, και επιπλέον το έργο που έκανε με αγάπη για να σώσει κάθε άνθρωπο από την τρομερή, αιώνια κρίση Του. Κάθε βιβλίο της Π.Δ. και της Κ.Δ. έχει ένα αντικειμενικό και μοναδικό σκοπό, να προβάλει το όνομα με την ουράνια σφραγίδα. Το όνομα αυτό, είναι ο Ιησούς Χριστός. Ο απόστολος Πέτρος λέει γι' αυτό στις Πράξεις 4: 12: «Από κανέναν άλλο δεν μπορεί να προέλθει η σωτηρία ούτε υπάρχει άλλο πρόσωπο κάτω από τον ουρανό δοσμένο στους ανθρώπους με το οποίο να μπορούμε να σωθούμε». Ο Ιησούς Χριστός, μας λέει ότι όλη η Γραφή γράφτηκε γι' Αυτόν: Λουκάς 24: 25-27: «Τότε ο Ιησούς τους είπε: "Ανόητοι, που η καρδιά σας αργεί να πιστέψετε όλα όσα είπαν οι προφήτες. Αυτά δεν έπρεπε να πάθει ο Μεσσίας να δοξαστεί;" Και αρχίζοντας από τα βιβλία του Μωυσή και όλων των προφητών, τους εξήγησε όλα αναφέρονταν στις Γραφές για τον αυτό του». Ο απόστολος Ιωάννης γράφει το λόγο που όλα αυτά γράφτηκαν: Ιωάννης 20:31: «Αυτά όμως γράφτηκαν για να πιστέψετε πως ο Ιησούς είναι ο Χριστός ο Υιός του Θεού, και πιστεύοντας να έχετε δι' αυτού τη ζωή».

Αυτά είναι η σημερινή μας αξία. Σας στέλνουμε μια Καινή Διαθήκη δωρεάν εάν μας το ζητήσετε.

Τηλ. επικοινωνίας: 866 960 2140

Πέτρος Φιλακουρίδης



ΦΤΗΙΟΤΙΔΟΣ SOCIETY THERMOPYLES ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΝΟΜΟΥ ΦΘΙΩΤΙΔΟΣ ΘΕΡΜΟΠΥΛΕΣ

Αγαπητά Μέλη και Φίλοι του Συλλόγου «Θερμοπύλες», Ο πρόεδρος και το Διοικητικό Συμβούλιο με ιδιαίτερη χαρά σας προσκαλούν

στο **ΕΤΗΣΙΟ ΓΛΕΝΤΙ**, που θα γίνει

την **Παρασκευή 22 Φεβρουαρίου** και ώρα **8:00 μ.μ.**

στο εστιατόριο «ΛΑΤΕΡΝΑ»
47-20 Bell Blvd., Bayside, NY 11361.

Πλούσιο δείπνο με ορεκτικά και Cocktail hour από 8:00 - 9:00 μ.μ. Μουσική και χορός από την ορχήστρα του κέντρου συνοδευόμενη από εξαιρετικό κλαρίνο.

Τιμή δείπνου \$80.00 και για παιδιά κάτω των 12 ετών δωρεάν. Πλούσια λαχειοφόρος αγορά με μετρητά και άλλα δώρα.

Για κρατήσεις θέσεων επικοινωνήστε εγκαίρως με τον πρόεδρο κ. Νικόλαο Πάππα στο τηλέφωνο (718) 746-1803, με την κ. Μαρία Καραούτσου (718) 886-2950 ή με τον Τομ Αντζουλή (917) 414-9454

**ΣΑΣ ΠΕΡΙΜΕΝΟΥΜΕ ΟΛΟΥΣ
ΓΙΑ ΜΙΑ ΑΞΕΧΑΣΤΗ ΒΡΑΔΙΑ.**



ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΣΤΟΥΣ ΕΟΡΤΑΣΜΟΥΣ ΓΙΑ ΤΗΝ 100^η ΕΠΕΤΕΙΟ ΤΗΣ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗΣ ΤΩΝ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Τα Ηπειρώτικα Σωματεία «Αναγέννησις» και «Σουλιώτισσαι», γιορτάζουν με ιδιαίτερη λαμπρότητα ένα μεγάλο ιστορικό γεγονός, την Απελευθέρωση των Ιωαννίνων (21 Φεβρουαρίου 1913)

από τον τουρκικό ζυγό
**με Πανηγυρική Δοξολογία
την Κυριακή 24 Φεβρουαρίου 2013**

στον Ιερό Ναό του Αγίων Αικατερίνης και Γεωργίου (22-30 33th St., Astoria, NY 11105)



Θρησκευτική είσοδος των Ελληνικών στρατευμάτων στα Ιωάννινα

Τον Πανηγυρικό θα εκφωνήσει ο Θεόδωρος Τόσκος.

Αμέσως μετά, όπως κάθε χρόνο, το Γυναικείο τμήμα «Σουλιώτισσαι» θα παραθέσει πλούσιο γεύμα στο Ηπειρώτικο Σπίτι (25-14 Broadway, Astoria, NY 11106)

Σας προσκαλούμε όλους να τιμήσετε την εκδήλωση με την παρουσία σας

Εκ μέρους των Διοικητικών Συμβουλίων
Ευθύμιος Παπάς πρόεδρος «Αναγέννησις» - Ελένη Λώλη πρόεδρος «Σουλιώτισσαι»

Σας περιμένουμε!!!

Τσίπρας για την απουσία Σαμαρά

ΑΘΗΝΑ. (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα - «ΑΜΠΕ»). Τη διαμαρτυρία του για την απουσία του Αντώνη Σαμαρά από τη διαδικασία του κοινοβουλευτικού ελέγχου κατά την «ώρα του πρωθυπουργού», διατύπωσε ο επικεφαλής του ΣΥΡΙΖΑ, Αλέξης Τσίπρας.

Όπως είπε ο κ. Τσίπρας, ως η χθεσινή ήταν η όγδοη επίκαιρη ερώτηση που απευθύνει ο ίδιος στον Πρωθυπουργό, ενώ συνολικά ο κ. Σαμαράς δεν έχει απαντήσει σε 30 ερωτήσεις αρχικών κομμάτων που κατατέθηκαν σε επτά μήνες.

«Κατανοώ τις δυσκολίες του να δικαιολογήσει τα αδικαιολόγητα, αυτό όμως συνιστά απόδειξη ήττας», δήλωσε ο επικεφαλής του ΣΥΡΙΖΑ.

«Δυστυχώς, αυτή η συμπεριφορά αφορά και τους Υπουργούς», πρόσθεσε, υποστηρίζοντας ότι από 950 επίκαιρες ερωτήσεις που κατατέθηκαν σε επτά μήνες, έχουν απαντηθεί 459.

Κάτι που σύμφωνα με τον κ. Τσίπρα «συνιστά είναι αρνητικό ρεκόρ».



ΕΥΡΩΚΙΝΗΣΗ

Ο πρόεδρος του ΣΥΡΙΖΑ, Αλέξης Τσίπρας, χθες, στη Βουλή.

Επεσήμανε δε, ότι τίθεται θέμα δημοκρατικών λειτουργιών.

Είπε πως αυτό μπορεί να μην αφορά τον κ. Στουρνάρα, όμως ο υπουργός Οικονομικών δεν εί-

ναι εκλεγμένος, παρά διορισμένος από τον Πρωθυπουργό.

Και κάλεσε το προεδρείο της Βουλής υπό τον Γιάννη Τραγάκη να του απαντήσει αν κρίνει πως «το να λιποτακτεί ο Πρωθυπουργός από την κοινοβουλευτική μάχη τιμά την κοινοβουλευτική διαδικασία».

Τέλος, ζήτησε «να καταργηθεί η ώρα του Πρωθυπουργού» εφόσον ο κ. Σαμαράς δεν έρχεται στη Βουλή να απαντήσει.

Απαντώντας ο αντιπρόεδρος της Βουλής, Γιάννης Τραγάκης, τόνισε ότι ο Πρωθυπουργός έχει δικαίωμα από τον Κανονισμό της Βουλής να ορίζει τους Υπουργούς, που θα απαντούν στις ερωτήσεις, ενώ για το θέμα της απουσίας ορισμένων Υπουργών ανέφερε ότι και το προεδρείο έχει απευθυνθεί σχετικά.

Εξήγησε, ωστόσο, πως σε μια επακόσμη Βουλή οι ερωτήσεις είναι πάρα πολλές και σε πρόταση, που έγινε, να υπάρχει μία συνεδρίαση την εβδομάδα για να απαντώνται οι ερωτήσεις ενός υπουργείου, δηλώνουν κώλυμα οι ίδιοι οι βουλευτές.

Αντιπαράθεση Στουρνάρα με Τσίπρα

ΑΘΗΝΑ. (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα). Σε αντιπαράθεση υψηλών τόνων εξελίχθηκε η συζήτηση στη Βουλή χθες, κατά την «ώρα του Πρωθυπουργού», αναφορικά με το ζήτημα του «λάθους» του ΔΝΤ στο δημοσιονομικό πρόγραμμα της Ελλάδας.

Τη σχετική επίκαιρη ερώτηση είχε καταθέσει ο επικεφαλής του ΣΥΡΙΖΑ, Αλέξης Τσίπρας στον πρωθυπουργό, Αντώνη Σαμαρά. Αντί αυτού, στη Βουλή, έδωσε το «παράν» ο υπουργός Οικονομικών, Γιάννης Στουρνάρας.

Ο κ. Τσίπρας εκτόξευσε βολές κατά του Υπουργού Οικονομικών για τη στάση που τήρησε στο πρόσφατο Eurogroup. Κατηγόρησε τον κ. Στουρνάρα ότι όχι μόνο δεν έθεσε το ζήτημα του «λάθους» του ΔΝΤ, αλλά είπε ότι η συζήτηση αυτή είναι «ακαδημαϊκή».

Απαντώντας ο Υπουργός Οικονομικών τόνισε ότι «η κυβέρνηση διαπραγματεύτηκε σκληρά από την πρώτη ημέρα με πράξεις και έργα και όχι με λεονταρισμούς». Υποστήριξε ότι «το λάθος» των πολλαπλασιαστών έχει μπει στο τραπέζι της διαπραγμάτευσης» ήδη από τις συζητήσεις που είχε το καλοκαίρι με την τρόικα.

Κατηγόρησε ακόμη τον κ. Τσί-

πρα ότι διαστρέβλωσε όσα είχε πει στο Eurogroup. «Φυσικά και δεν είναι ακαδημαϊκή συζήτηση», σημείωσε και επανέλαβε ότι ζήτησε κοινή δήλωση από την ΕΕ και το ΔΝΤ.

«Πήρα ένα γράμμα του κ. Ρεν και μια δήλωση του εκπροσώπου του ΔΝΤ. Προφανώς έχουν διαφορετικές απόψεις», σχολίασε και πρόσθεσε ότι οι εταίροι έχουν ένα μεγάλο κομμάτι της ευθύνης καθώς αντελήφθησαν αργά τα προβλήματα που έχει η ευρωζώνη.

«Σας έχω προκαλέσει εδώ και μήνες να μας πείτε την πρότασή σας, τι θα κάνουμε αν βγούμε από το Μνημόνιο», είπε απευθυνόμενος στον πρόεδρο του ΣΥΡΙΖΑ, καταλογίζοντάς του ότι ζητά «με τον πιο ανεύθυνο τρόπο να πετάξουμε στον κάλαθο των αχρήστων τις θυσίες των πολιτών».

Στη δευτερολογία του ο κ. Τσίπρας χαρακτήρισε τον Υπουργό «μνημονιακότερο του μνημονίου» και σημείωσε πως «αυτά που μας λέτε τα έλεγε και ο κ. Παπακωνσταντίνου την ώρα που έκρουβε τα στικάκια».

Απάντησε ακόμη ότι ο ΣΥΡΙΖΑ έχει καταθέσει προτάσεις, έχει κάνει προβλέψεις και έχει επιβε-

βαιωθεί σε όλα, ενώ η υπεριοδοξία, όπως είπε, του κ. Στουρνάρα έχει διαψευστεί επανειλημμένως.

Κατηγόρησε παράλληλα την κυβέρνηση ότι έχει παραδοθεί στη στρατηγική της κ. Μέρκελ και διερωτήθηκε:

«Γιατί δεν διεκδικείτε κούρεμα του χρέους; Γιατί δεν διεκδικείτε με τις άλλες χώρες του νότου ευρωπαϊκή διάσωση για το χρέος;».

Ο Υπουργός Οικονομικών απάντησε: «Έγινε κούρεμα. Δεν ξέρω αν το αντιληφθήκατε. Έγινε κούρεμα 40 δισ., αναίμακτο, οι ίδιοι οι εταίροι μας ωθήθηκαν εκεί, γιατί δεν γινόταν διαφορετικά. Σας θυμίζω ότι, μετά τη δική μας διαπραγμάτευση, η απόφαση του Συμβουλίου Κορυφής του Δεκεμβρίου λέει ότι όταν η Ελλάδα αποκτήσει πρωτογενές πλεόνασμα, που, καθώς εχόντων των πραγμάτων θα το αποκτήσουμε φέτος, θα έχουμε και περαιτέρω κούρεμα».

Και δεσμεύθηκε ότι «η κυβέρνηση δεν θα πάρει άλλα μέτρα που έχουν να κάνουν με μείωση μισθών, τη μείωση συντάξεων και την αύξηση φόρων».

Πήγες: «ΑΜΠΕ», «Ναυτεμπορική»

Δικηγορικά Γραφεία



ΙΩΑΝΝΗ ΣΠΥΡΙΔΑΚΗ

Ο δικηγόρος-καθηγήτρια που εμπιστεύεται η Ομογένεια

ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ - ACCIDENTS

- Οικοδομικά
- Ιατρικά Σφάλματα
- Αυτοκινητιστικά
- Περίσματα
- Εργατικά
- Θάνατος εξ αμελείας
- Διαζύγια
- Αναλαμβάνουμε και υποθέσεις στην Ελλάδα

Δωρεάν συμβουλές • Επισκέψεις κατ' οίκον ή στο νοσοκομείο όλο το 24ωρο

Πληρώνετε μόνο όταν κερδίσετε τη δίκη

Ο ίδιος και οι συνεργάτες του τα περασμένα 24 χρόνια έχουν πετύχει διακανονισμούς υποθέσεων άνω των 50 εκατομμυρίων δολλαρίων

Για να ακούσουμε με προσοχή την υπόθεσή σας τηλεφωνήστε στο (212) 768-8088 ή στο (718) 204-8600 ΔΩΡΕΑΝ ΤΗΛΕΦΩΝΟ 1-888-SPIRIDA (774-7432)

ΓΡΑΦΕΙΑ: Manhattan, Queens (Astoria), Brooklyn, Long Island, ΑΔΕΙΑ: New York, New Jersey



Ο ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΝΑΦΑΝΗΣ ΤΡΙΧΩΝΙΔΑΣ διοργανώνει την 35η Ετήσια Χοροεσπερίδα του με Δείπνο την Κυριακή 24 Φεβρουαρίου 2013

στο κέντρο δεξιώσεων, ιδιοκτησίας συγχωριανών μας, "THE GROVE" 691 Pompton Ave., Cedar Grove, NJ 07009 • 973-239-0390

Προσκαλούμε όλους τους Αναφανισίτες, φίλους και συμπατριώτες να τιμήσουν με την παρουσία τους το χορό μας και να περάσουμε μαζί μια αξέχαστη ρουμελιώτικη βραδιά.

Cocktails 5:00 μ.μ. • Θα ακολουθήσει πλούσιο δείπνο. Open Bar όλο το βράδυ.

Θα μας διασκεδάσουν τρεις γνωστοί καλλιτέχνες που έρχονται από την Ελλάδα αποκλειστικά για τον χορό μας:

ΚΩΣΤΑΣ ΑΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
κλαρίνο



Θα βραβευθούν παιδιά-μέλη του Συλλόγου που φοιτούν σε κολέγια.

Τιμή εισιτηρίου: \$80 για ενήλικους και δωρεάν για παιδιά κάτω των 12 ετών.

Για περισσότερες πληροφορίες και κρατήσεις, τηλεφωνήστε στην υπεύθυνη της βραδιάς ΘΑΛΕΙΑ ΣΑΚΕΤΟΥ 212.740.7726, στον ΑΛΕΚΟ ΣΙΟΥΡΔΑΟ 646.207.4369 ή στον ΦΩΤΗ ΣΧΙΖΑ 862.221.6111

ΦΙΛΙΩ ΠΥΡΓΑΚΗ
τραγούδι



και για τους λάτρεις του λαϊκού τραγουδιού

ΤΑΣΟΣ ΦΡΑΓΚΟΥΛΗΣ



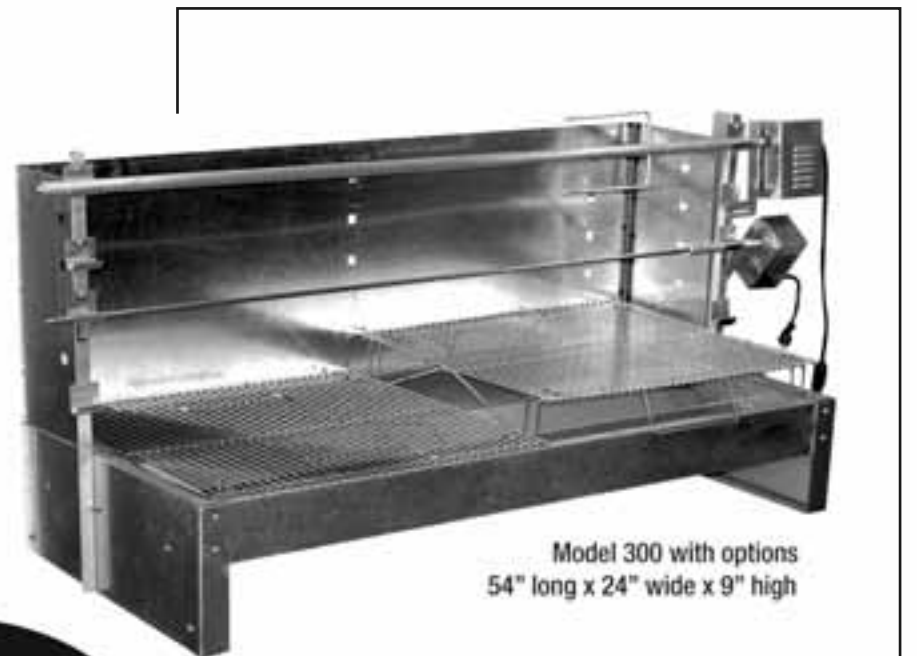
Party-Que

Αυτόματη Ψησταριά



Model 350 with legs and options
54" long x 24" wide x 28" high

ΤΗΝ ΓΝΗΣΙΑ
με 36 χρόνια
αποδεδειγμένης
απόδοσης



Model 300 with options
54" long x 24" wide x 9" high

- Χιλιάδες ικανοποιημένοι πελάτες την προτείνουν.
- Heavy-Duty galvanized metal construction rust resistant.
- Easy to secure lamb/pig on skewer with smart spine hooks
- Πλήρης εγγύηση
- Καλέστε στο (847) 439-9110

Η καλύτερη ψησταριά για το σπίτι ή την εκδρομή. Ψήστε ολόκληρα αρνιά, γουρουνόπουλα ή μία ντουζίνα κοτόπουλα.

Το Πάσχα πλησιάζει. Προμηθευτείτε την ψησταριά σας εγκαίρως. Τηλεφωνήστε στο (847) 439-9110. Τρι-Πολιτειακή περιοχή Νέας Υόρκης TITAN FOODS στο (718) 626-7771

Οι άδικες επιστολές για τα εμβάσματα των ομογενών

Συνέχεια από τη σελίδα 1

ούνται καν να καταθέσουν φορολογική δήλωση στην Ελλάδα, εφόσον δεν έχουν κάποιο εισόδημα στην πατρίδα.

Στη Γενική Διεύθυνση Φορολογικών Ελέγχων και Εισπραξης Δημοσίων Εσόδων, από όπου εστάλη η επιστολή αναγνωρίζουν την προχειρότητα και όπως ανέφεραν στελέχη της στον «Ε.Κ.», σε καμία περίπτωση δεν ήθελαν να προκαλέσουν ανησυχία και πρόβλημα στους ομογενείς, ειδικά για τα εμβάσματα.

Τα ειδοποιητήρια αυτά δεν θα έπρεπε να έχουν αποσταλεί χωρίς περαιτέρω διασταύρωση, παραδέχονται στελέχη.

Από την πλευρά του, ο αρμόδιος Γενικός Γραμματέας Εσόδων, Χάρης Θεοχάρης, ο οποίος ανέλαβε πρόσφατα καθήκοντα και ένα μήνα σχεδόν από τότε που εστάλησαν τα ειδοποιητήρια, ανέφερε στον «Ε.Κ.» πως θα δοθεί παράταση στην προθεσμία υποβολής των σχετικών δικαιολογητικών, που έληγε χτες Παρασκευή.

Το σημαντικότερο όμως για τους ομογενείς είναι πως την ερχόμενη εβδομάδα αναμένεται αρμενική εγκύκλιος που θα ορίζει ποιοι τελικά υποχρεούνται να δικαιολογήσουν τα χρήματα που μετέφεραν στο εξωτερικό και με τι έγγραφα.

Οι κάτοικοι εξωτερικού υπάρχουν πιθανότητα να μην αποφύγουν τελικά την ταλαιπωρία -αν δεν εξαιρεθούν τελικά- καθώς ως τις 28 Φεβρουαρίου (ο.σ. πρόκειται για την πιθανότερη νέα προθεσμία), θα πρέπει να αιτιολογήσουν τα ποσά που μετέφεραν εκτός Ελλάδας.

Όπως εξήγησε στον «Ε.Κ.» ο κ. Πανίδης Αβραάμ, πρόεδρος της Πανελληνίας Ομοσπονδίας Φοροτεχνικών Ελευθέρων Επαγγελματιών (ΠΟΦΕΕ), αν στην αρμενική εγκύκλιο δεν εξαιρούνται οι ομογενείς, αδικώς μεν,

θα πρέπει να κάνουν τις απαραίτητες ενέργειες που περιγράφονται στο ειδοποιητήριο και να αποδείξουν από πού προήλθαν τα εμβάσματα.

Ανέφερε το χαρακτηριστικό παράδειγμα ενός ομογενή από τη Νότιο Αφρική, ο οποίος επισκεπτόταν την Ελλάδα επί 30 συναπτά έτη και έφερε κάποια χρήματα μαζί κάθε χρόνο, καταθέτοντάς τα σε ελληνική τράπεζα. Τα έβγαλε εκτός χώρας μεταξύ 2010-2012. Τώρα καλείται να αποδείξει από πού προήλθαν τα χρήματα αυτά.

Καλώς θέλουν να πατάξουν τη φοροδιαφυγή στο υπουργείο Οικονομικών, αλλά θα έπρεπε να έχουν χρησιμοποιήσει «φίλτρα» σε ποιους στέλνουν τις επιστολές, πρόσθεσε ο ίδιος. Ας μη γελιόμαστε, έφτυαν πολλά χρήματα στο εξωτερικό και πριν από το 2009, σημείωσε ακόμη ο κ. Πανίδης, λέγοντας ότι είναι άδικο να εξετάζεται μόνο η περίοδος αυτή, ειδικά λόγω του φόβου που υπήρξε για έξοδο της Ελλάδας από το ευρώ.

Είπε επίσης, πως αν τελικά δεν εξαιρεθούν οι κάτοικοι εξωτερικού και δεν προβούν στις απαραίτητες ενέργειες για να αιτιολογήσουν τα ποσά που έβγαλαν εκτός Ελλάδας, θα έχουν φόρο 40%-45%. Για ένα ποσό δηλαδή 200.000 ευρώ, θα πληρώσουν 90.000 ευρώ.

Συμβούλεψε τους Έλληνες του εξωτερικού να μην επαναπαυτούν, υπογραμμίζοντας πως και οι φοροτεχνικοί είναι εν αναμονή της ερμηνευτικής εγκυκλίου, με την οποία θα ξεκαθαρίζει η κατάσταση.

Επεσήμανε στον «Ε.Κ.» ότι δεν είναι μόνο οι ομογενείς που ταλαιπωρούνται με τα ειδοποιητήρια, καθώς έλαβαν επιστολές για τα εμβάσματα εξωτερικού λανθασμένα και επεκρίσεις οι οποίες έχουν νόμιμη εμπορική δραστηριότητα. Εβγαλαν δηλαδή χρήματα για εξόφληση τιμολογίων

εξωτερικού.

Ακόμη, υπάρχουν περιπτώσεις φυσικών προσώπων που είναι και μέλη εταιρειών και έχουν πληρώσει από προσωπικό τραπεζικό λογαριασμό τιμολόγια εξωτερικού.

Μέλη οικογενειών έβγαζαν χρήματα στο εξωτερικό όχι μόνο για λογαριασμό τους αλλά και για λογαριασμό συγγενικών προσώπων και μη. Το ερώτημα είναι



ΕΥΡΩΚΙΝΗΣΗ

αν αυτά τα λεφτά θα μπορούσαν να δικαιολογηθούν.

Σε περίπτωση που οι σύζυγοι έχουν χωρίσει και η πρόσκληση έχει αποσταλεί στη γυναίκα, εάν αυτή δεν έχει προηγήσει να έχει αντίγραφο των φορολογικών δηλώσεων, δεν θα μπορεί να παραλάβει αντίγραφο αυτών από την εφορία, διότι θα πρέπει να είναι εξουσιοδοτημένη από τον υπόχρεο, δηλαδή τον πρώην άντρα της.

Δεν έχουν ανακοινωθεί οι ισοτιμίες σε περίπτωση που τα εμβάσματα δεν είναι σε ευρώ.

Οι περισσότερες εφορίες δεν έχουν ακόμη καταχωρήσει τις συμπληρωματικές δηλώσεις των φορολογουμένων.

Αρκετές τράπεζες δεν έχουν ακόμη εκχωρήσει βεβαιώσεις τόκων, μερισμάτων κ.τ.λ. παλαιότερων ετών.

Οι εφορίες που συνενώθηκαν

δεν έχουν ακόμα δώσει αντίγραφα των φορολογικών δηλώσεων προηγούμενων ετών.

Φορολογούμενοι σε πολλές περιπτώσεις δεν έχουν αντίγραφο φορολογικών δηλώσεων και οι εφορίες δεν μπορούν να τους τα προσκομίσουν γιατί έχουν καταστρέψει τα αρχεία τους.

Η επιστολή

Η επιστολή που έφτασε και σε ομογενείς ήταν από την Ελ-

βολής/ανάκτησης δήλωσης εισοδήματος φορολογίας εισοδήματος Ε1) ώστε να τεθούν στη διάθεσή μας, τα δεδομένα από τα οποία προκύπτουν τα κεφάλαια των προηγούμενων ετών σύμφωνα με τις υποβληθείσες δηλώσεις φορολογίας εισοδήματος κατά την κείμενη νομοθεσία. Ταυτόχρονα, θα δίνεται η δυνατότητα, εφόσον συντρέχει περίπτωση, ηλεκτρονικής υποβολής συμπληρωματικών δι-

Ο νόμος 2238/1994 που αναφέρεται στην επιστολή, επισημαίνεται στο άρθρο 19, παράγραφο 2:

Ο προϊστάμενος της Δημοσίας Οικονομικής Υπηρεσίας κατά τον προσδιορισμό της διαφοράς υποχρεούται να λάβει υπόψη του τα αναγραφόμενα στη δήλωση χρηματικά ποσά, τα οποία αποδεικνύονται από νόμιμα παραστατικά στοιχεία και με τα οποία καλύπτεται ή περιορίζεται η διαφορά που προκύπτει. Στις περιπτώσεις αυτών της παραγράφου ο φορολογουμένος φέρει το βάρος της απόδειξης.

Τα ποσά αυτά ιδίως είναι:

α) Πραγματικά εισοδήματα τα οποία αποκτήθηκαν από τον ίδιο, τη σύζυγο του και τα πρόσωπα που τους βαρύνουν και τα οποία απαλλάσσονται από το φόρο ή φορολογούνται με ειδικό τρόπο, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις. Αν τα εισοδήματα αυτά αποκτήθηκαν στην αλλοδαπή, αναγνωρίζονται, εφόσον υπόκεινται σε φόρο εισοδήματος στην Ελλάδα ή απαλλάσσονται νομίμως από αυτόν.

β) Χρηματικά ποσά που θεωρούνται εισόδημα κατά τις ισχύουσες διατάξεις.

γ) Χρηματικά ποσά που προέρχονται από τη διάθεση περιουσιακών στοιχείων.

δ) Εισαγωγική συναλλάγματος, που δεν εκχωρείται υποχρεωτικά στην Τράπεζα της Ελλάδος, εφόσον δικαιολογείται η απόκτησή του στην αλλοδαπή.

Και τονίζει ότι δεν απαιτείται η δικαιολόγηση της απόκτησης αυτού του συναλλάγματος για τα πρόσωπα: αα) που κατοικούν μονίμως στο εξωτερικό, ββ) που είχαν διαμερίσει τρία (3) τουλάχιστον χρόνια στην αλλοδαπή και η εισαγωγή του συναλλάγματος γίνεται μέσα σε δύο (2) χρόνια από τη μετοικεσία τους, γγ) που είχαν διαμερίσει πέντε (5) τουλάχιστον συνεχώς χρόνια στην αλλοδαπή και το επικαλούμενο ποσό συναλλάγματος προέρχεται από καταθέσεις στο όνομά τους ή στο όνομα του άλλου συζύγου σε τράπεζα της Ελλάδας ή σε υποκατάστημα ελληνικής τράπεζας στο εξωτερικό κατά το χρόνο που διέμεναν στην αλλοδαπή ή από καταθέσεις τους μέσα σε ένα (1) χρόνο από τη μετοικεσία τους στην Ελλάδα χωρίς το συνάλλαγμα αυτό να έχει επανεξαχθεί στην αλλοδαπή. Η προϋπόθεση της μη επανεξαγωγής του συναλλάγματος δεν απαιτείται για το ποσό εκείνο του συναλλάγματος που έχει επανεξαχθεί στην αλλοδαπή για την απόκτηση περιουσιακού στοιχείου.

«Reuters» για Χ. Θεοχάρη

ΑΘΗΝΑ. (Πραφείο Εθνικού Κήρυκα - «Reuters»). Η Ελλάδα ενδοποιεί τις ελπίδες για την αύξηση των εσόδων με την πάταξη της φοροδιαφυγής, στον Χάρη Θεοχάρη, έναν 42χρονο που μοιάζει με νεαρό παιδί.

Ο κ. Θεοχάρης, επισήμανε το ειδοποιητικό πρακτορείο, περιγράφει τον εαυτό του ως «I.T. monkey» (σε ελεύθερη μετάφρα-

ση ειδήμων της τεχνολογίας).

Με την Ελλάδα να παλεύει να αποφυγεί τη χρεοκοπία, ο πρώην τεχνολογικός διευθυντής της Lehman Brothers, με έδρα στο Λονδίνο, έχει αποστολή να εκσυγχρονίσει το φορολογικό σύστημα της χώρας, το οποίο πλήττεται από τη γραφειοκρατία και έχει τις ρίζες του στο 19ο αιώνα. «Δεν είμαι ο τύπος του ανθρω-

που που θα κλειστεί στον πύργο του και δε θα μιλήσει σε κανέναν», δήλωσε στο «Reuters».

«Πρέπει να οργανώσουμε τις υπηρεσίες καλύτερα και να περικύψουμε διαδικασίες ρουτίνας», διευκρίνισε ο νέος γενικός γραμματέας Εσόδων του υπ. Οικονομικών, μία θέση που δημιουργήθηκε κατόπιν απαίτησών των διεθνών δανειστών με το Μνημόνιο.



HOPE FOR LIFE

Post Office Box 6156, Long Island City, NY 11106-0156

Tel.: (718) 721-1106, Fax: (718) 721-1051

website: www.Hopeforlifeus • E-mail: Hopeforlifeus@gmail.com

Αγαπητά μας μέλη, φίλοι και υποστηρικτές του Οργανισμού «Ελπίδα για Ζωή».

Με ιδιαίτερη χαρά θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους εσάς, για τη συνεχή συμπαράσταση και αγάπη σας προς τον Οργανισμό μας. Οι δρόμοι μας συναντήθηκαν εδώ και δεκατρία χρόνια. Σε αυτό το ταξίδι μοιραστήκαμε όλοι μαζί αγωνίες και χαρές που μας έδωσαν ένα βαθύτερο νόημα γλυκύτητας και ελπίδας στη ζωή, ώστε το όνειρο που ξεκινήσαμε πριν δεκατρία χρόνια να γίνει πραγματικότητα. Μια ομάδα γυναικών αποφάσισαν να εγκλωβισθούν αυτή την ευλογημένη αρετή της Αγάπης! Να στρατευτούν αφοικερδώς στο πλευρό του άρρωστου παιδιού, καθώς και όλων των συνηθισμένων μας, ανεξαρτήτου ηλικίας.

Εμείς ξεκινήσαμε το ταξίδι της αγάπης και της ελπίδας, με οδηγό την ψυχική μας, που μας έφερε σε όλους εσάς, τους αγαπητούς φίλους και υποστηρικτές μας, ούτως ώστε να μετατρέψουμε τη δυστυχία σε χαρά και την απελπισία σε ελπίδα... **Αγάπη... είναι να μετατρέψεις την ευαισθησία της καρδιάς σε λέξεις και να την στέλνεις σε ένα γράμμα.** Ένα γράμμα που βρίκει καλούς παραλήπτες όλους εσάς που υπάρχουν ανάμεσά μας, δίπλα μας, αλλά και μακριά μας, πέρα από τα σύνορα της Νέας Υόρκης.

Η αγάπη βρίσκεται μέσα σε μικρές αλλά ουσιαστικές πράξεις, με απλές κινήσεις, όπως ένα χαμόγελο, ένα πιάτο φαγητό, φάρμακα, ελπίδα, μια αγκαλιά στους κουρασμένους και νοσημένους της ψυχής. Όσο υπάρχουν άνθρωποι σαν και εσάς, όλα είναι δυνατά, το καλύτερο και ελπιδοφόρο μήνυμα που μας δίνει δύναμη να συνεχίσουμε για τις αξίες της ζωής.

Αγαπητοί μας φίλοι, για πολλοστή φορά νοιώθουμε την ανάγκη να ευχαριστήσουμε όλους εσάς τους πολύτιμους φίλους μας. Εδώ και δεκατρία χρόνια βρισκόμαστε πολλές φορές με τις επιστολές μας στα ξεστά και φιλόξενα σπίτια σας και απλόχερα μάς στέλνετε τα δώρα της καρδιάς σας. Είναι δροσοσταλίδα που σταλάζει βάλσαμο στις νοσημένες υπάρξεις, απαλύνοντας τον πόνο τους στις δύσκολες ημέρες της ζωής τους. **Πολλοί είναι εκείνοι που ευγνωμονούν την ευεργεσία σας και λαχταρούν να σας φιλήσουν το χέρι και να σας πουν ένα ΜΕΓΑΛΟ ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ!!!**

Αισθανόμαστε την ανάγκη να ευχαριστήσουμε τις εκκλησίες μας και τις φιλοπόικους των εκκλησιών, που ο χώρος δεν μας επιτρέπει να αναφέρουμε ονομαστικά. Επίσης, ευχαριστούμε τους Συλλόγους ανδρών και γυναικών, για τη βοήθειά τους. Αισθανόμαστε την ανάγκη να ευχαριστήσουμε τα ελληνικά restauranτ, που στο παρελθόν μάς έχουν προσφέρει εδέσματα δωρεάν για κάποιες εκδηλώσεις μας.

Θέλουμε επίσης να ευχαριστήσουμε όλους και να μεταφέρουμε τις θερμότερες ευχαριστίες από την οικογένεια του 31χρονου Παναγιώτη Καρδάση για την όμοια βοήθεια που προσφέρατε. Η αγάπη που του δώσατε απλόχερα έχει ζεστάνει την καρδιά του και πιστεύει ότι θα νικήσει τη μάχη με τα ναρκωτικά.

Η δύναμη της αγάπης σας είναι το θαύμα για τον Παναγιώτη και το μικρό 5χρονο αγγελούδι του να μπορεί να έχει πίσω τον μπαμπά του.

Σας ευχαριστούμε θερμά και ευγνωμονούμε την κάθε βοήθειά σας. Θέλουμε να ευχαριστήσουμε την Ομοσπονδία Ελληνικών Σωματείων και το Σταθάκειο Πολιτιστικό Κέντρο για την εκδήλωση αγάπης που έγινε την Παρασκευή 25 Ιανουαρίου 2013.

Επίσης, θέλουμε να αναφερθούμε στη μεγάλη βοήθεια που μας πρόσφερε η κα Ματίνα Βαλιώτη, που ακούραστα και με πολλή αγάπη πρόσφερε τα μέγιστα στην πραγματοποίηση της εκδήλωσης και την ευχαριστούμε θερμά.

Αισθανόμαστε επίσης την υποχρέωση να αναφερθούμε στους αδελφούς Καταίκτη, ιδιοκτήτες του «Nerptne Diner», για την πολύτιμη προσφορά τους να καλύψουν τη βραδιά της εκδήλωσης με τα υπέροχα εδέσματα. Τους ευχαριστούμε πολύ.

Επίσης, εκφράζουμε τις ευχαριστίες μας στο «Σταμάτη» Restaurant και στο «Artoroli Bakery» για την υπέροχη βραδιόπιπτα.

Παράλληλα, νοιώθουμε την ανάγκη να ευχαριστήσουμε τα Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης, τον «Εθνικό Κήρυκα», τον «Hellas News» και «Διασπορά FM», τον «Cosmos FM» και το «New Greek TV» Αμερικής γιατί προβάλλανε το δράμα του Παναγιώτη και με αυτό τον τρόπο βοήθησαν στη συγκέντρωση χρημάτων για τη θεραπεία του. Ακόμη, θέλουμε να ευχαριστήσουμε τον κ. Σπύρο Πάπα, ο οποίος στήριξε την εκδήλωση και στηρίζει για πολλά χρόνια τον Οργανισμό μας. Καθώς επίσης όλα τα μέλη, φίλους και υποστηρικτές.

Η μεγαλύτερη όμως χαρά της βραδιάς της εκδήλωσης ήρθε από τον Παναγιώτη, όταν μας μίλησε στο τηλέφωνο και μας είπε ότι δεν νονιάει πια και τώρα γελάει και κάνει όνειρα για το μέλλον, ενώ ευχαρίστησε τον κόσμο χαρούμενος.

Ο μικρός Μιχάλης, μέσα στην αίθουσα να παίζει ξένοιαστο με τα άλλα παιδάκια, κάποιες φορές με πλησίασε και μου είπε ευχαριστώ που βοηθάτε τον μπαμπά μου. Τι πιο όμορφο να μπορούμε να ακουίσουμε ένα δάκρυ... να βλέπουμε ένα χαρούμενο παιδικό χαμόγελο! Αυτό το καταφέραμε όλοι μαζί...

Θέλουμε να σας ενημερώσουμε, ότι το ποσό των χρημάτων που έχουν συγκεντρωθεί από τις επιστολές μας, που έχουν σταλεί στους υποστηρικτές μας και από την προβολή των Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης, τους οποίους ευχαριστούμε όλους θερμά είναι \$ 28.500. Ο οργανισμός «Ελπίδα για Ζωή» είναι ανεπλήρωτος της συνεργασίας πολλών ανθρώπων.

Πιστεύουμε, όμως, ότι όλα αυτά που μέχρι τώρα έχουν γίνει, πραγματοποιήθηκαν κυρίως χάρη στη βοήθεια του Θεού, που τον νοιώθουμε αρωγό στο έργο μας, σε όλη αυτή τη διαδρομή των δεκατριών χρόνων, παρά τις άπειρες δυσκολίες που υπήρξαν.

Ευχόμαστε η ποιότητα του κοινωνικού μας έργου, να εμπνέει και να ακτινοβολεί στο μέλλον, γιατί αναμφίβολα είναι ένα έργο κοινωνικής ευαισθησίας που πρέπει όλοι να προστατεύσουμε.

Αν έχετε κάποια ερώτηση τηλεφωνήστε στην κα Ειρήνη Δρακοπούλου στο 718-956-7559

Με ιδιαίτερη χαρά και εκτίμηση, Για το Διοικητικό Συμβούλιο Ειρήνη Δρακοπούλου Πρόεδρος

Η Πανηπειρωτική Ομοσπονδία Αμερικής



γιορτάζει με λαμπρότητα

την 100^η Επέτειο της Απελευθέρωσης των Ιωαννίνων

από τον τουρκικό ζυγό (21 Φεβρουαρίου 1913)

και προσκαλεί τους Συλλόγους-Μέλη, τα Μέλη, τους Ηπειρώτες

και την Ομογένεια

να παρευρεθούν στην Πανηγυρική Δοξολογία που θα τελεστεί

την Κυριακή 24 Φεβρουαρίου 2013,

στον Ιερό Ναό του Αγίου Σπυριδωνος, 102 Russel St., Worcester, MA 01609.

Τον πανηγυρικό θα εκφωνήσουν

ο πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας Δημήτρης Κούτουλας και η πρόεδρος του Συλλόγου «Χορός του Ζαλόγγου» Αικατερίνη Σίνγκα.

Θα ακολουθήσει γεύμα για τα μέλη στο παρακείμενο κτίριο της ΑΗΕΡΑ.

Για περισσότερες πληροφορίες

επικοινωνήστε με τον πρόεδρο της Πανηπειρωτικής Δημήτρη Κούτουλα στο (508) 317-6478

1906

2013



Η Παλλημνιακή Αδελφότης «ΗΘΑΙΣΤΟΣ» γιορτάζει

την 107^η επέτειο από την ίδρυση της

το Σάββατο 2 Μαρτίου 2013

στο TERRACE ON THE PARK (52-11 111th Street, Corona, NY 11368)

• Cocktails 8-9 μ.μ. • Θα ακολουθήσει πλούσιο Δείπνο

• Προσφορά ποτών όλο το βράδυ δωρεάν

Θα τιμηθεί η καταγόμενη από τον Μούδρο, πρόεδρος του Δ.Σ. της ΗΑΝΑC,

EVANGELINE DOURIS

για την πολύχρονη και πολύτιμη προσφορά της στην Ομογένεια.

Μουσική, χορός, ξεφάντωμα από το συμπαιράκι μας ΓΡΗΓΟΡΗ ΜΑΝΙΝΑΚΗ και την ορχήστρα «Μικρόκοσμος»

Τα χορευτικά του Συλλόγου θα παρουσιάσουν Δημοτικούς χορούς

ΜΕΓΑΛΗ ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΟΣ

Εισιτήριο \$85 για ενήλικες, \$55 για φοιτητές και παιδιά 12-18 ετών.

Πληροφορίες: ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΒΕΚΙΑΡΕΛΗΣ, πρόεδρος (718) 428-1033, ΑΛΕΚΟΣ ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ (718) 767-1074 ΜΑΛΑΜΑ ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΥ (718) 545-7876 ή στα ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ (718) 932-1120

Η Κύπρος επιλέγει ηγέτη για την κρίσιμη 5ετία που έρχεται

Ακλόνητο φαβορί ο Νίκος Αναστασιάδης, 11 οι υποψήφιοι, 545.491 οι εγγεγραμμένοι ψηφοφόροι

Του ανταποκριτή μας
Νεόφυτου Κυριάκου

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα). Οι κάλπες στήνονται και η ώρα της αλήθειας για τον νέο Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας έχει σημάνει. Οι Κύπριοι αποφασίζουν αύριο Κυριακή για τον εκλεκτό τους που θα αναλάβει το πηδάλιο για να οδηγήσει τη νήσο στην κρίσιμη επόμενη πενταετία. Μια πενταετία στην οποία αναμένεται να κυριαρχήσει ο αγώνας για έξοδο από την οικονομική κρίση και η επιστροφή στις αγορές, να γίνει ουσιαστική διαχείριση των υδρογονανθράκων και να αναζητηθεί η πολυπόθητη βιώσιμη λύση στο Κυπριακό.

Η προεκλογική περίοδος τελείωσε τα μεσάνυχτα της Παρασκευής και όλα είναι έτοιμα για τις εκλογές της Κυριακής. Βασικοί διεκδικητές της προεδρίας οι τρεις υποψήφιοι, Νίκος Αναστασιάδης, Σταύρος Μαλάς και Γιώργος Λιλλήκας.

Σύμφωνα με όλες τις δημοσκοπήσεις που έχουν γίνει, ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ Νίκος Αναστασιάδης, ο οποίος υποστηρίζεται και από το κεντροδεξιό ΔΗΚΟ είναι το ακλόνητο φαβορί για να εκλεγεί, ωστόσο είναι αβέβαιο αν θα καταφέρει από αύριο (αυτό θα εξαρτηθεί από την τελική συσπείρωση του ΔΗΚΟ, που παρέμεινε προβληματική αλλά και από το ποσοστό της αποχής) και μάλλον θα χρειαστεί και δεύτερος γύρος εκλογών τη μεθεπόμενη Κυριακή 24 Φεβρουαρίου. Ο Αναστασιάδης



ΠΕΤΡΟΣ ΚΑΡΑΤΖΙΑΣ/ΑΣΟΣΙΕΤΕΝΤ ΠΡΕΣ

Υπεύθυνοι μεταφέρουν κάλπες στα εκλογικά κέντρα πριν τις εκλογές της Κυριακής.

11 οι υποψήφιοι, 545.491 οι ψηφοφόροι

Στο ψηφοδέλτιο της αυριανής εκλογικής αναμέτρησης οι υποψήφιοι για την προεδρία είναι συνολικά έντεκα: Οι Νίκος Αναστασιάδης, Σταύρος Μαλάς, Γιώργος Λιλλήκας, Πραξούλα Αντωνιάδου Κυριακού, Γεώργιος Χαράλαμπος, Λάκης Ιωάννου, Μακαρία Αντρη Στυλιανού, Λουκάς Σταύρου, Σόλων Γρηγορίου, Ανδρέας Ευστρατίου και Κώστας (Ούτοπος) Κυριάκου. Ουδείς, ωστόσο, πλην των τριών βασικών υποψη-

φίων δεν αναμένεται να ξεπεράσει το 2%.

Λίγες ώρες πριν ανοίξουν οι κάλπες οι αρμόδιοι στο υπουργείο Εσωτερικών διαβεβαίωσαν ότι όλα είναι έτοιμα, εκφράζοντας την πεποίθηση ότι και σε αυτή την εκλογική διαδικασία θα παρουσιαστούν οι καλύτερες επιδόσεις πολιτικές και εκλογικές συμπεριφορές.

Στις Προεδρικές της Κυριακής θα ψηφισουν 545.491 εκλογείς, από τους οποίους οι 311 είναι οι κατάλογο των εγκλωβισμένων και

10.144 θα ασκίσουν το εκλογικό τους δικαίωμα σε ένα από τα 40 κέντρα του εξωτερικού.

Συνολικά θα λειτουργήσουν 1.139 εκλογικά κέντρα. Από το σύνολο των εκλογέων, οι 12.700 είναι νέοι εκλογείς που εγγράφηκαν τους τελευταίους τρεις μήνες. Σε σύγκριση με τον αριθμό των εκλογέων της αντίστοιχης εκλογής το 2008, το εκλογικό σώμα έχει αυξηθεί κατά περίπου 30.000.

Παρά την εντατική εκστρατεία που διεξήχθη, περίπου 15.000 άτομα, που γεννήθηκαν από το 1990 και μετά, δεν έχουν εγγραφεί στους καταλόγους, ενώ είχαν δικαίωμα να το πράξουν.

Το τελικό αποτέλεσμα των εκλογών αναμένεται να γίνει γνωστό γύρω στις 8:30 το βράδυ, ενώ τα πρώτα αποτελέσματα αναμένονται γύρω στις 6:30 μ.μ. από τα μικρά εκλογικά κέντρα. Εάν υπάρξει εκλογή από τον πρώτο γύρο ο νέος Πρόεδρος θα ανακηρυχθεί στο κλειστό στάδιο «Γάσος Παπαδόπουλος-Ελευθερία» στη Λευκωσία σε ώρα που θα ανακοινωθεί μόλις διαπιστωθεί ότι δεν θα γίνει επαναληπτική ψηφοφορία.

Μιλώντας σε χθεσινή διάσκεψη τύπου ο Γενικός Εφορος Εκλογών, Ανδρέας Ασοσιώτης, κάλεσε όλους τους ψηφοφόρους να ασκήσουν το εκλογικό τους δικαίωμα, σημειώνοντας ότι η αποχή «ισοδυναμεί με αποφυγή ανάλυσης ευθυνών για το μέλλον του τόπου και με εκχώρηση αυτού του δικαίωματος του ψηφοφόρου σε άλλα πρόσωπα».

Ο κ. Ασοσιώτης επέτρεψε την

προσοχή σε επιτελεία και κόμματα, λέγοντας ότι οι προεκλογικές συγκεντρώσεις και γενικά οι κομματικές δραστηριότητες λίγουν τα μεσάνυχτα της Παρασκευής. Επιπρόσθετα, κατά την ημέρα που προηγείται της ψηφοφορίας και κατά την ημέρα της ψηφοφορίας απαγορεύονται οι πολιτικές διαφημίσεις, δηλώσεις και εκδηλώσεις που έχουν άμεση ή έμμεση σχέση με τις εκλογές.

Ο Γενικός Εφορος κάλεσε τα επιτελεία όλων των υποψηφίων να μεριμνήσουν για την αφαίρεση πινακίδων ώστε να μην υποκρεωθούν οι Εφοροί Εκλογής να επαταλούν χρόνο και δημόσιο χρήμα για να αποκαθλώνουν θετικές ή αρνητικές προεκλογικές διαφημίσεις.

Απύθουε επίσης έκκληση να αποφευχθεί η αποστολή προεκλογικών ηλεκτρονικών μηνυμάτων σε κινητά τηλέφωνα πολιτών και η χρήση της σύγχρονης τεχνολογίας (facebook, e-mail, twitter) καθώς και αυτό αντίκειται στη νομοθεσία.

Σε ό,τι αφορά το εξωτερικό, οι ώρες ψηφοφορίας που ανακοινώθηκαν είναι οι τοπικές για την κάθε χώρα.

Στις ΗΠΑ (εκλογικό κέντρο Νέας Υόρκης), οι κάλπες θα παραμείνουν ανοικτές μόνο από τις 7 π.μ. μέχρι τις 11 π.μ., τοπική ώρα.

Οι εκλογείς στα εκλογικά κέντρα στο εξωτερικό μπορούν να ψηφίσουν παρουσιάζοντας το εκλογικό βιβλιário ή το δελτίο ταυτότητας τους, αρκεί να έχουν υποβάλει τη σχετική δήλωση για ψηφοφορία στο εξωτερικό.

Τελευταία μηνύματα υποψηφίων πριν την κάλπη

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα). Τα τελευταία τους μηνύματα προς τους ψηφοφόρους έστειλαν οι υποψήφιοι, χθες Παρασκευή, τελευταία ημέρα της προεκλογικής εκστρατείας, ενώ ψει των αυριανών προεδρικών εκλογών.

Ο υποψήφιος Νίκος Αναστασιάδης δήλωσε ότι πρώτη πολιτική του πράξη, εάν εκλεγεί, θα είναι η καταγραφή του τι παραλαμβάνει, όχι με τάση ρεβανσισμού, αλλά για να διαπιστωθούν οι υποχρεώσεις του κράτους έναντι των πολιτών, ιδιωτών και πιστωτών.

Ο κ. Αναστασιάδης, ο οποίος ήταν φιλοξενούμενος στην εκπομπή του ΡΙΚ «Προεδρικές Εκλογές 2013», είπε ότι ακολουθός θα προχωρήσει στον διορισμό ανεξάρτητου οίκου πέραν της Ρίμκο, για να διαφανεί κατά πόσο μπορούν να ανατραπούν τα κράτια σενάρια, που παρουσιάστηκαν τώρα για τη βιωσιμότητα του δημόσιου χρέους.

Ταυτόχρονα, επέκρινε την κυβέρνηση ότι άφησε πολιτικό χρο-

νο να διαρρεύσει, χωρίς την έγκαιρη λήψη μέτρων λιγότερο οδυνηρών, για τα οποία προειδοποίησε ο ΔΗΣΥ από το 2008, με αποτέλεσμα η Κύπρος να οδηγηθεί στον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Στήριξης.

Απαντώντας σε όσα του αποδίδονται ότι είναι «πειθάνιο όργανο των ξένων», ο κ. Αναστασιάδης είπε ότι «πρόκειται για μικρόπτερες». Απέρριψε τον χαρακτηρισμό, αναφέροντας ότι θα εκπλήξει ευχάριστα όσους τον κατηγορούν.

Ο Σταύρος Μαλάς κατηγορήσε τον ανθυποψήφιο του Νίκο Αναστασιάδη ότι είναι απολύτως ταυτισμένος με τις απόψεις της τρόικας και ότι δεν έχει αποδείξει πως μπορεί να διεκδικεί.

Ο κ. Μαλάς διακήρυξε ότι ο ίδιος δεν προτίθεται να βάλει υπογραφή σε ένα μνημόνιο που θα προβλέπει κούρεμα των καταθέσεων στις τράπεζες ή στα συνεργατικά ιδρύματα. Ανέφερε ωστόσο, ότι θεωρεί επιβεβλημένη υπό τις περιστάσεις την υπογρα-

φή του μνημονίου, διευκρινίζοντας πάντως ότι αν εκλεγεί θα κάνει κάποιες δημοσιονομικές προσαρμογές.

Υπέδειξε επίσης, ότι η Κυπριακή Δημοκρατία θα πρέπει να προχωρήσει με το βασικό σενάριο ανακεφαλαιοποίησης των τραπεζών για να επανέλθει, όπως σημειώνει, η εμπιστοσύνη των διεθνών αγορών επισμαινώντας ταυτόχρονα την ανάγκη για απευθείας ανακεφαλαιοποίηση των τραπεζών από το μηχανισμό.

Ο Σταύρος Μαλάς επανέλαβε ότι οποιαδήποτε έσοδα από το φυσικό αέριο θα δοθούν για ενίσχυση των Τουρκοκυπρίων, μόνο μετά τη λύση του Κυπριακού, ενώ απέρριψε οποιαδήποτε πρόταση για ιδιωτικοποιήσεις ημικρατικών οργανισμών. Διαβεβαίωσε παράλληλα, ότι δεν θα προχωρήσει σε μείωση μισθών.

Μερικές μέρες πριν από τον πρώτο γύρο των προεδρικών εκλογών ο Γιώργος Λιλλήκας, εξέφρασε τη βεβαιότητα ότι θα περάσει στο Β' γύρο και θα αντιμε-

τωπίσει στην τελική μάχη τον Νίκο Αναστασιάδη, καλώντας το λαό να ψηφίσει μαζικά και όχι να αποσχει. Εξέφρασε την εκτίμηση πως το κοινωνικό ρεύμα υπέρ της υποψηφιότητάς του, μέχρι την Κυριακή, θα ενδυναμωθεί.

Ο κ. Λιλλήκας παρατήρησε πως συνήθως τον επικρίνουν όσοι δεν πιστεύουν στη διεκδίκηση τόσος σε ό,τι αφορά την Οικονομία όσο και στο Κυπριακό. Ανέφερε ότι μετά τις εκλογές, φυσικό αέριο και Κυπριακό θα πλασαριστούν από κάποιους ενώπιον της νέας κυβέρνησης ως πακέτο και εξήγησε πως μόνο με τη γρήγορη αξιοποίηση του ΦΑ, μπορεί να αντιμετωπιστεί η πολιτική και οικονομική εξάρτηση της Κύπρου.

Ο κ. Λιλλήκας άφησε, εξάλλου, αιχμές για τη ραδιοτηλεοπτική κάλυψη των δραστηριοτήτων των υποψηφίων, κάνοντας ειδική αναφορά στο διαφημιστικό σποτ του που «κόπτικε» από την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης, μιλώντας για «επιστροφή σε άλλες εποχές».

Αίσιο τέλος στο θρίλερ της εξαφάνισης 18μηνου

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα). Μετά από ένα θρίλερ οκτώ ωρών, βρέθηκε τελικά χθες το απόγευμα ο μικρός Σταύρος Στυλλή από τον Ψφωνα, το 18μνο νήπιο που είχε εξαφανιστεί από το σπίτι της γιαγιάς του στις 8 το πρωί της Παρασκευής και η ιστορία του συγκίνησε ολόκληρη την Κύπρο.

Το παιδάκι βρέθηκε λίγο πριν τις 4 το απόγευμα σε παράγκα, έξω από κοιμητήριο, από μια γυναικά, η οποία άκουσε το κλάμα του και ειδοποίησε την Αστυνομία. Ήταν βρεγμένη και ταλαιπωρημένο αλλά καλά στην υγεία του. Το σημείο που εντοπίστηκε είναι κοντά στο σπίτι της γιαγιάς του στην οδό Μικάλη Καραολή στον Ψφωνα απ' όπου είχε χαθεί.

Το παιδάκι βρίσκεται τώρα στα χέρια των γονιών του, ενώ αρχικά μεταφέρθηκε στο Γενικό Νοσοκομείο Λεμεσού για εξετάσεις.

Στην Αστυνομία ανακρίνονται τρία άτομα σχετικά με την υπόθεση η οποία αναμένεται να ξεκαθαρίσει σύντομα και όπως ανακοινώθηκε επίσημα, διερευνάται σοβαρά υπόθεση απαγωγής.

Νωρίτερα, χθες, από την ώρα της εξαφάνισης μέχρι τον εντοπισμό του παιδιού, η Αστυνομία είχε πραγματοποιήσει ευρείας κλίμακας επιχείρηση με συμμετοχή μονάδων της Πυροσβεστικής Υπηρεσίας και των βρετανικών βάσεων.

Στις έρευνες εντοπισμού συμμετείχαν ανιχνευτική σκυλιά της Αστυνομίας, υπάλληλοι του Δήμου Ψφωνα, στελέχη της Εθνικής Φρουράς και φιλικά πρόσωπα της οικογένειας.

Επίσης, η φωτογραφία του μικρού Σταύρου Στυλλή είχε δοθεί στη δημοσιότητα, με παράλληλη έκκληση σε οποιονδήποτε εντοπίσει το αγοράκι, ή κατέχει οποιοδήποτε στοιχείο που θα βοηθήσει στην ανεύρεσή του,

να ειδοποιήσει αμέσως την Αστυνομία.

Ο μικρός Σταύρος Στυλλή, είναι γιος ταγματάρχη που υπηρετεί στην Εθνική Φρουρά και έχει μια δίδυμη αδελφούλα.

Το παιδί βρισκόταν στη βεράντα του σπιτιού του παππού και της γιαγιάς του όταν κάτω από συνθήκες που διερευνώνται εξαφανίστηκε.

Η Αστυνομία κατείχε μαρτυρία, σύμφωνα με την οποία αυτοκίνητο ενοικιάσεως εγκατέλειψε με ιλιγγιώδη ταχύτητα την περιοχή.

Ανάκαμψη με οδηγό την Κύπρο

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα). Με οδηγό την Τράπεζα Κύπρου (BOCY) το ΧΑΚ κατέγραψε σημαντικά κέρδη, δύο μόλις 24 ώρα από τις προεδρικές εκλογές της Κυριακής.

Ο Γενικός Δείκτης Τιμών ανέβηκε στις 111,33 μονάδες με άνοδο 4,52% και ο δείκτης των 20 επιλεκτών τίτλων FTSE έκλεισε την ημέρα στις 43,69 μονάδες και στο +4,42%.

Η ημερήσια συναλλακτική δραστηριότητα ανήλθε στις 748,7 χιλ. ευρώ με την BOCY να είναι ο τίτλος με τη μεγαλύτερη εμπορευσιμότητα στις ημέρας (563,7 χιλ.). Η BOCY έκλεισε στο ΧΑΚ με κέρδη 6,11% στα 0,243.

Ακολούθησε η Λαϊκή (CPB) με όγκο 96,1 χιλ. ευρώ η οποία κατέγραψε άνοδο 2,38% και έκλεισε στα 0,043. Η Ελληνική (HB) έκλεισε με κέρδη 3,66% στα 0,170 και με τζίρο 43,8 χιλ. ευρώ.

Δέσμευση εμπλοκής από Μόσχα για παροχή βοήθειας

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα). Δέσμευση εμπλοκής της Ρωσίας στη δανειακή σύμβαση της Κύπρου έλαβαν στη Μόσχα ο διοικητής και ο υποδιοικητής της Κεντρικής Τράπεζας, Πανίκος Δημητριάδης και Σπύρος Σταυρινάκης, σε συνάντησή τους με τον Ρώσο Υπουργό Οικονομικών.

Οι κ. Δημητριάδης και Σταυρινάκης βρισκόταν στη ρωσική πρωτεύουσα για να πάρουν μέρος σε σύνοδο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας και χθες, ενώ δεν υπήρχε προγραμματισμένη συνάντηση, ζήτησαν και είδαν για μία περίπου ώρα τον Ρώσο Υπουργό Οικονομικών.

Του ανέλυσαν την κατάσταση της κυπριακής οικονομίας και όσα διαδραματίζονται γύρω από το Μνημόνιο της Τρόικας (Ξέπλυμα κ.λπ.) αλλά και την κατάσταση των τραπεζών.

Σύμφωνα με πληροφορίες, κατά τη συνάντηση οι Κύπριοι επικεφαλής της Κεντρικής «πάρτη δέσμευση», όπως λέξθη χαρακτηριστικά, από τον Ρώσο Υπουργό ότι η χώρα του είναι

έτοιμη να κάνει τη δική της συνεισφορά μαζί με την τρόικα, ώστε να αντιμετωπισθεί το πρόβλημα του χρηματοπιστωτικού συστήματος της Κύπρου.

Αναμένεται ότι η ετοιμότητα της Ρωσίας θα ανακινωθεί και επισήμως.

Οι Κύπριοι αξιωματούχοι συναντήθηκαν, επίσης, με τον διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας της Ρωσίας και συζήτησαν θέματα των τραπεζών στις δύο χώρες.

Θετική η παρέμβαση του οίκου Moody's

Στο μεταξύ, ενισχυμένες γνώθουν οι κυπριακές αρχές μετά την προειδοποίηση του οίκου Moody's ότι το κούρεμα καταθέσεων στους ανασφαλιστους καταθέτες θα έχει αρνητικές συνέπειες για τις διαβαθμίσεις των ευρωπαϊκών τραπεζών.

Η προειδοποίηση, που είναι η πρώτη ξεκάθαρη τοποθέτηση του οίκου στις συζητήσεις που γίνονται για το κυπριακό πρόγραμμα στήριξης, ενισχύει τη θέση που υποστηρίζει η Κύπρος αλλά και Ευρωπαίοι αξιωματού-

χοι για τη συστημικότητα της χώρας.

Ο οίκος εκτιμά ότι οι πιθανότητες κουρέματος είναι περιορισμένες αλλά προειδοποιεί πως, σε περίπτωση υλοποίησης του εν λόγω σεναρίου, θα το εκλάβει ως αλλαγή πολιτικής στην Ευρωπαϊκή Ένωση σε θέ-

Π. Δημητριάδης - Σ. Σταυρινάκης με τον Ρώσο Υπ. Οικονομικών

ματα στήριξης των τραπεζών και αυτό θα έχει αρνητικές ποσοτικές συνέπειες για ευρωπαϊκές τράπεζες.

«Τα συμπεράσματα που απορρέουν από την έκθεση του διεθνούς οίκου Moody's σε σχέση με τις επιπτώσεις που θα προκύψουν από ένα κούρεμα των καταθέσεων στην Κύπρο, παραπέμπουν στη διαπίστωση ότι το πρόβλημα της Κύπρου είναι συστημικό», δήλωσε ο κυβερνητικός Εκπρόσωπος Στέφα-

νος Στεφάνου.

Ο εκπρόσωπος κάλεσε τους Ευρωπαίους εταίρους της Κύπρου να τερματίσουν την «ενορχοστρωμένη», όπως τη χαρακτήρισε, προσπάθεια που πλάττει να συμμεράσει της Κυπριακής Δημοκρατίας και να ανακαλέσουν δηλώσεις και προθέσεις για τυκόν κούρεμα των καταθέσεων στην Κύπρο.

Ο κ. Στεφάνου υπογραμμίζει ότι σε περίπτωση κουρέματος δεν θα επηρεαστούν μόνο οι κυπριακές τράπεζες αλλά και οι ευρωπαϊκές.

Στη Λευκωσία κυβέρνηση και αντιπολίτευση έχουν ήδη αποκλείσει την πιθανότητα να αποδεχθούν την επιβολή οιονδήπου ζημιών για τους καταθέτες.

Το θέμα για το κούρεμα καταθέσεων προέκυψε από δημοσίευμα των «Financial Times» που υποστήριξε ότι η Κομισιόν εξετάζει, ως απόμακρη, αυτή την επιλογή. Εκτοτε Ευρωπαίοι αξιωματούχοι απέφυγαν να αποκαλύψουν αυτό το ενδεχόμενο, προκαλώντας την αντίδραση της Λευκωσίας.

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ τύπος

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα). Η λήξη χθες τα μεσάνυχτα της προεκλογικής εκστρατείας και τα τελικά μηνύματα που αναμενόταν να απευθύνουν προς τον λαό οι υποψήφιοι για την Προεδρία της Δημοκρατίας, η προειδοποίηση των Moody's για τις συνέπειες ενός ενδεχόμενου κουρέματος στην Κύπρο, η συνάντηση του Διοικητή και του Υποδιοικητή της Κεντρικής Τράπεζας με τον Ρώσο Υπουργό Οικονομικών, είναι μερικά από τα θέματα που προβάλλουν οι εφημερίδες της Παρασκευής 15 Φεβρουαρίου.

Η «Αλήθεια»

στο κύριο της θέμα με τίτλο «Φουάριε το ΔΗΚΟ για τις πιο κρίσιμες εκλογές» αναφέρει πως καθώς η εκλογή από τον πρώτο γύρο εντοπίζεται στους αναποφασιστους και τους ψηφοφόρους του εξωτερικού, το ΔΗΚΟ φου-

λάρει τις μηχανές του, αφού μεγάλο μέρος των αναποφασιστων είναι ΔΗΚΟϊκοί ψηφοφόροι.

Ο «Πολίτης»

σημειώνει πως ούτε μπορούμε, ούτε μας συμφέρει να προπαλίσουμε το φυσικό αέριο της «Αφροδίτης» αφού στην καλύτερη περίπτωση θα παίρναμε κοντά στα δυο δισεκατομμύρια, ποσό που αντιστοιχεί περίπου στο 2% της πραγματικής αξίας του θησαυρού που κρύβει η γεώτρηση.

«Η Σημερινή»

με κύριο τίτλο «Τέλος στα σενάρια κουρέματος των καταθέσεων» αναφέρει πως τέλος στα σενάρια για κούρεμα των καταθέσεων έθεσε ο υπουργός Οικονομικών Βάσος Σιαρλή, αναφέροντας πως υπάρχουν νομικοί λόγοι οι οποίοι δεν επιτρέπουν αυτού του είδους την προσέγγιση όσον αφορά τις

καταθέσεις στην Κύπρο.

«Ο Φιλελεύθερος»

με κύριο τίτλο «Δέσμευση βοήθειας από Μόσχα» αναφέρει πως δέσμευση εμπλοκής της Ρωσίας στη δανειακή σύμβαση της Κύπρου έλαβαν στη Μόσχα ο διοικητής και ο υποδιοικητής της Κεντρικής Τράπεζας Πανίκος Δημητριάδης και Σπύρος Σταυρινάκης, σε συνάντησή τους με τον Ρώσο Υπουργό Οικονομικών.

Η «Χαραυγή»

με κύριο τίτλο «Ισχυρή λαϊκή εντολή στον Σταύρο Μαλά» αναφέρει πως ισχυρή λαϊκή εντολή στον Σταύρο Μαλά ζήτησε ο ΓΓ της ΚΕ του ΑΚΕΛ Αντρός Κυπριανού, επισμαινώντας πως αποτελεί τη μόνη επιλογή που εγγυάται ουσιαστική διαχείριση του Κυπριακού και αντιμετώπιση της οικονομικής κρίσης αλλά και τη μόνη πρόταση που μπορεί να

ανακόψει την επάνοδο του ΔΗΣΥ και του Νίκου Αναστασιάδη στην εξουσία.

Η «Cyprus Mail»

γράφει στο κύριο της θέμα με τίτλο «Εκδηλώσεις στην Πάφο αλλά οι αριθμοί αυξάνονται» αναφέρει πως η ανταπόκριση σε μια έκκληση στην Πάφο για παροχή βοήθειας σε 250 φτωχές οικογένειες υπήρξε μεγάλη, σύμφωνα με τους εθελοντές. Ωστόσο, ο αριθμός των οικογενειών έχει αυξηθεί σε 380.

Η «The Cyprus Weekly»

στο κύριο της θέμα με τίτλο «Κακή ποιότητα φαγητό» αναφέρει πως οι κυπριακές αρχές δήλωσαν πως δεν έχει μπει αλογίσιο κρέας στη διατροφική αλυσίδα, ωστόσο έχουν καταστραφεί 16,5 τόνοι μπιφτεκιών προληπτικά και άλλα προϊόντα έχουν αποσυρθεί από τα ράφια.



POCKET-LESS PITA BREAD

H Kontos Foods **ΦΗΜΙΣΜΕΝΗ** για την **POCKET-LESS PITA** με υπερηφάνεια ανακοινώνει την παραγωγή και πάλι των προϊόντων που την καθιέρωσαν.

ΦΥΛΛΟ ΚΡΟΥΣΤΑ, ΦΥΛΛΟ ΚΑΤΑΪΦΙ, ΣΠΑΝΑΚΟΠΙΤΑ, ΤΥΡΟΠΙΤΑ, ΟΛΑ ΤΑ ΓΛΥΚΑ

Νόστιμα, παραδοσιακά προϊόντα φτιαγμένα με τα αγνότερα υλικά.

ΑΥΟΓΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

ΑΠΟΣΤΕΛΟΥΜΕ ΣΕ ΟΛΗ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΟΝ ΚΑΝΑΔΑ

ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ για κοινοτήτες, σχολεία, οργανισμούς, εκκλησίες, φεστιβάλ και όλες τις εκδηλώσεις.



Kontos Foods, Inc
Box 2288, Paterson, NJ 07544
(973) 278-2800 • Fax: (973) 278-7943
Kontos.com

Πομποί μηνυμάτων οι απόδημοι κι όχι παθητικοί δέκτες

Οι τρεις βασικοί υποψήφιοι για την προεδρία της Κυπριακής Δημοκρατίας απευθύνονται μέσω του «Εθνικού Κήρυκα» στην Ομογένεια και αναλύουν τις θέσεις τους

Συεντεύξεις στον Γεώργιο Τζιώρτζιο

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα). Σημαντικά μηνύματα στους αποδήμους Κυπρίους απευθύνουν οι τρεις βασικοί υποψήφιοι για την προεδρία της Κυπριακής Δημοκρατίας, Νίκος Αναστασιάδης, Γιώργος Λιλλήκας και Σταύρος Μαλάς, μέσα από συεντεύξεις που παραχώρησαν στον «Εθνικό Κήρυκα».

Το πλέον ουσιαστικό μήνυμα αφορά την πρόθεσή τους να αναβαθμίσουν το ρόλο που διαδραματίζουν οι απόδημοι Κύπριοι στη διαμόρφωση της πολιτικής της Κύπρου στο εθνικό θέμα.

Ο Νίκος Αναστασιάδης, πρόεδρος του Δημοκρατικού Συναγερμού που υποστηρίζεται από το ΔΗΚΟ και άλλες δυνάμεις, τονίζει την πρόθεσή του να προχωρήσει σε αναβάθμιση του θεσμού του συνεδρίου των Αποδήμων Κυπρίων «με απώτερο στόχο οι εκπρόσωποι της Ομογένειας και των αποδήμων μας να μην είναι απλώς παθητικοί δέκτες αλλά και ποιοί μηνυμάτων και να συμμετέχουν ενεργά, στο βαθμό που είναι φυσικά εφικτό και στη διαμόρφωση σημαντικών αποφάσεων που αφορούν την πορεία και εξέλιξη του μεγάλου εθνικού προβλήματος».



Γιώργος Λιλλήκας: Να συσταθεί Συμβούλιο Εθνικής Ασφαλείας, με τη συμμετοχή ομογενών

Ο Γιώργος Λιλλήκας, υποστηριζόμενος από την ΕΔΕΚ και σημαντική μερίδα ψηφοφόρων του ΔΗΚΟ που διαφώνησαν με τις επιλογές του κόμματός τους, τονίζει την ανάγκη «σύστασης Συμβουλίου Εθνικής Ασφαλείας, με τη συμμετοχή ομογενών, το οποίο θα αξιοποιεί δεξαμενές σκέψης, αλλά και εμπειρογνώμονες που θα συνδιαμορφώνουν με την πολιτική ηγεσία τη στρατηγική μας».

Ο Σταύρος Μαλάς, υποστηριζόμενος από το ΑΚΕΛ, τάσσεται υπέρ της «άμεσης και ουσιαστικής ενίσχυσης της Υπηρεσίας Αποδήμων και Επαναπατρισθέντων Κυπρίων του υπουργείου Εξωτερικών με προσωπικό και υλικοτεχνική στήριξη».

Ιδιαίτερο ενδιαφέρον συγκεντρώνει η πρόταση του Νίκου Αναστασιάδη για επιδίωξη «μιας επικαιροποιημένης απογραφής των δυνάμεων της Ομογένειας σε όλους ανεξαιρέτως τους τομείς, στην πολιτική, την εκκλησία, την εκπαίδευση, την οικονομία, το εμπόριο και τις επιχειρήσεις, στους ανθρώπους των γραμμάτων, του πνεύματος και των τεχνών, στον αθλητισμό», για να γνωρίζουμε τα όπλα που έχουμε στη φαρέτρα μας ως Κύπριος.

Και οι τρεις υποψήφιοι τονίζουν επίσης την ανάγκη ενεργού εμπλοκής των αποδήμων στις προσπάθειες που καταβάλλει η Κύπρος για έξοδο από τη σημερινή διηνική οικονομική κατάσταση.

Οι τρεις υποψήφιοι κλήθηκαν και απάντησαν σε κοινό ερωτηματολόγιο του «Εθνικού Κήρυκα». Ακολουθούν οι ερωτήσεις και οι απαντήσεις που έδωσαν οι κύριοι Αναστασιάδης, Λιλλήκας και Μαλάς:

«ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΚΑΣ»: Τι περιλαμβάνει το πρόγραμμά σας για το ρόλο της Ομογένειας στην προώθηση των στόχων της Κύπρου στο εθνικό θέμα. Ποιο είναι το μήνυμά σας προς τις χιλιάδες των ομογενών, είτε αυτοί ψηφίζουν είτε όχι.

ΝΙΚΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ:

Εκτός των συνόρων της μικρής μας πατρίδας, υπάρχει και αναπνέει μια δεύτερη Κύπρος. Η κυπριακή Διασπορά πρώτης, δεύτερης και τρίτης γενιάς, στελέχη της οποίας αποτελούν, ενεργά κομμάτι των τοπικών κοινωνιών στις οποίες διαμένουν, αλλά και γέφυρα με την πατρίδα. Στο πρόγραμμά μας περιλαμβάνονται αρκετές και πρωτοποριακές προτάσεις τις οποίες περιοριζόμενος χώρος της εφημερίδας δε μου επιτρέπει να αναλύσω. Να σημειώσω ωστόσο, πως η υλοποίηση των προτάσεων μη

θεσμικού χαρακτήρα, που συνεπάγονται υπέρμετρη οικονομική επιβάρυνση του κρατικού προϋπολογισμού, θα τεθούν υπό την αίρεση των δημοσιονομικών δεδομένων του κράτους. Και το λέω αυτό γιατί θέλω να είμαι ρεαλιστής και ειλικρινής και οι προτάσεις μου να μη μοιάζουν με προεκλογικά πυροτεχνήματα.

Θεμελιώδης προϋπόθεση για μια ολοκληρωμένη εθνική πολιτική για τα θέματα αποδήμων και Ομογένειας είναι η από κοινού με την Ελλάδα προσπάθεια απογραφής και καταγραφής της ελληνικής Διασποράς σε ολόκληρο τον Κόσμο. Για να έχουμε μια σαφή και σφαιρική εικόνα δυναμικών και δυνατοτήτων του Οικουμενικού Ελληνισμού. Στο πρόγραμμά μας προτείνουμε, μεταξύ άλλων, τη συστηματική στήριξη των προσαθειών για ενίσχυση της πολιτικής επιρροής της Ομογένειας στα κέντρα λήψης αποφάσεων των χωρών υποδοχής μέσα από πρωτοβουλίες οργανώσεων, συντονισμού και σταθερής επικοινωνίας που οφείλει να αναλάβει η κυπριακή Πολιτεία. Την πιο ενεργό συμμετοχή των ομογενών στα πολιτικά δρώμενα της πατρίδας μας. Την ενίσχυση του ρόλου της Ελληνορθόδοξης Εκκλησίας και την προώθηση σε όλα τα επίπε-

κρατίας στις χώρες όπου ζουν και εργάζονται. Μπορούν να αξιοποιήσουν τη δύναμή τους είτε ως οργανωμένα σύνολα, είτε μέσω των προσωπικών επαφών τους για να προωθήσουν τα εθνικά συμφέροντα του Κυπριακού Ελληνισμού και με τη δράση τους να οικοδομήσουμε σχέσεις φιλίας με χώρες που θα προσπιστούν τα δικαιώματά μας στη διεθνή πολιτική σκηνή.

ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΛΑΣ:

Η Ομογένεια αποτελεί τον καλύτερο πρεσβευτή της Κύπρου στο εξωτερικό. Το έργο των Κυπρίων αποδήμων στη διεθνοποίηση του Κυπριακού ήταν και παραμένει πολύτιμο. Η περαιτέρω αξιοποίηση του ρόλου της κυπριακής Ομογένειας στο μέτωπο του αντικατοχικού μας αγώνα και ιδιαίτερα στο μέτωπο της διεθνοποίησης, είναι διακρινόμενη προτεραιότητά μας.

Προς τους χιλιάδες ομογενείς απευθύνω πρώτα απ' όλα μήνυμα ευγνωμοσύνης για τα όσα πράττουν για την πατρίδα μας. Απευθύνω επίσης μήνυμα συστράτευσης και αποφασιστικότητας για να συνεχίσουμε τον αγώνα για να απαλλαγεί η Κύπρος από την τουρκική κατοχή, τον εποικισμό και τις εγγυήτριες δυνάμεις. Για να επανεννοηθεί η χώρα και ο λαός μας μέσα από τη μετεξέλιξη της Κυπριακής Δημοκρατίας σε διζωνική-δικοινοτική ομοσπονδία με μία κυριαρχία, μία ιθαγένεια, μία διεθνή προσωπικότητα και με πολιτική ισοτιμία των δύο κοινοτήτων όπως αυτή καθορίζεται από τα Ψηφίσματα του ΟΗΕ. Τώρα είναι η ώρα να εντείνουμε τον αγώνα μας.

Απογραφή των δυνάμεων της Ομογένειας και Φορέας Εθνικής Στρατηγικής

«ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΚΑΣ»: Πιστεύετε ότι η κυπριακή Πολιτεία αξιοποιεί επαρκώς την Ομογένεια; Αν όχι τι εισηγείστε;

ΝΙΚΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ:

Η Ομογένεια είναι ένα τεράστιο κεφάλαιο που παραμένει εν πολλοίς, διαχρονικά αναξιοποίητο. Πιστεύω ότι θα πρέπει να επιδιωχθεί μια επικαιροποιημένη απογραφή των δυνάμεων της Ομογένειας σε όλους ανεξαιρέτως τους τομείς, στην πολιτική, την Εκκλησία, την εκπαίδευση, την οικονομία, το εμπόριο και τις επιχειρήσεις, στους ανθρώπους των γραμμάτων, του πνεύματος και των τεχνών, στον αθλητισμό. Μέσα από την απογραφή αυτή μπορούμε να έχουμε μια σαφέστερη εικόνα των δυνάμεων και δυνατοτήτων της Ομογένειας, ιδιαίτερα στις ισχυρές χώρες του πλανήτη που εξ αντικείμενου ασκούν σημαντική επιρροή στη διαμόρφωση και λήψη αποφάσεων που μας αφορούν. Αυτό είναι το πρώτο βήμα που πρέπει να γίνει μέσω της αναβάθμισης των υπηρεσιών της Πολιτείας μας που ασχολούνται με τα θέματα Ομογένειας και αποδήμων. Από και πέρα απαιτείται στενότερος συντονισμός με το κέντρο κι όταν λέω κέντρο εννοώ τόσο την Κύπρο, όσο και την Ελλάδα, αφού οι δεσμοί μας είναι άρρηκτοι όπως και η μοίρα μας.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΙΛΛΗΚΑΣ:

Δεν μπορώ να παραβλέψω τη διαχρονική επικοινωνία της κυπριακής Πολιτείας με την Ομογένειά μας. Αυτό δεν σημαίνει όμως ότι η σχέση Πολιτείας και αποδήμου κυπριακού Ελληνισμού δεν πρέπει να αναβαθμιστεί. Οι ομογενείς μας χαρακτηρίζονται διαχρονικά από διάθεση προσφοράς, καινοτόμες ιδέες, φιλοπατρία και περηφάνια. Αυτά τα στοιχεία δεν πρέπει να τα περιορίζουμε σε δεξιότητες, φωτογραφίες και συναισθηματισμούς. Οφείλουμε να χαράζουμε μια μακροχρόνια εθνική στρατηγική ώστε να εννοματώσουμε ουσιαστικά και αποτελεσματικά τους Κύπριους απόδημους στον εθνικό μας κορμό και να αξιοποιήσουμε την παρουσία τους σε ξένα κέντρα αποφάσεων. Οι ομογενείς μας είναι οι καλύτεροι και πρώτοι διπλωμάτες της κυπριακής Πολιτείας. Οφείλουμε να συνεργαστούμε συστηματικά μαζί τους για να προωθήσουμε διεθνώς τις κυπριακές θέσεις πάνω στα σημαντικά ζητήματα που καλούμαστε να αντιμετωπίσουμε.

Για αυτό, προτεραιότητά μου θα είναι να προωθήσω τη δημιουργία ενός Φορέα που θα έχει την ευθύνη για χάραξη εθνικής πολιτικής στο κυπριακό πρόβλημα, αλλά και δημιουργία πρωτοβουλιών και προγραμμάτων που θα ενισχύουν την ελληνοκεντρική παιδεία για τα παιδιά των αποδήμων μας, τόσο σε επίπεδο γλώσσας όσο και πολιτισμού. Επιπλέον, πρέπει να εντατικοποιήσουμε τις σχέσεις μας με τα Ορθόδοξα Πατριαρχεία και Εκκλησίες για τη στήριξη της ελληνοκεντρικής εκπαίδευσης ανά τον κόσμο.



Νίκος Αναστασιάδης: Να αναβαθμιστεί ο θεσμός του συνεδρίου των Αποδήμων Κυπρίων

ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΛΑΣ:

Θεωρώ ότι με την πάροδο των χρόνων έχουν γίνει μεγάλα βήματα προς τα εμπρός. Εντούτοις, υπάρχουν περιθώρια για ενίσχυση της αμφίδρομης επικοινωνίας μεταξύ κυπριακής πολιτείας και αποδήμων. Προτεραιότητές μας θα είναι η αξιοποίηση των νέων ομογενών και η ενίσχυση του συντονισμού με τις οργανώσεις της κυπριακής Διασποράς (ΠΟΜΑΚ, ΠΣΕΚΑ και ΝΕΠΟΜΑΚ).

Από τις θέσεις μου για τους Αποδήμους ξεχωρίζω τις δεσμεύσεις για:

- άμεση και ουσιαστική ενίσχυση της Υπηρεσίας Αποδήμων και Επαναπατρισθέντων Κυπρίων του υπουργείου Εξωτερικών με προσωπικό και υλικοτεχνική στήριξη
- δημιουργία εξειδικευμένης ιστοσελίδας για τους απόδημους για τη συνεχή ενημέρωσή για τις εξελίξεις στο Κυπριακό, κυβερνητικές αποφάσεις, πολιτικές εξελίξεις, χρήσιμες πληροφορίες για θέματα επαναπατριsmού κ.λπ., καθώς επίσης και την παρόμοια ευκαιριών εκμάθησης της ελληνικής γλώσσας με online διαδραστικά προγράμματα

μας με τους ομογενείς μας. Και σε αυτή τη λογική κινείται η πρότασή μου για συμμετοχή τεχνικών ή επιστημόνων ομογενών στο Συμβούλιο Εθνικής Ασφαλείας. Δεν επιδιώκω τη χάραξη στρατηγικής από την κυπριακή ηγεσία και τους ομογενείς απλώς να ακολουθούν στις αποφάσεις μας. Οι ομογενείς θα συνδιαμορφώνουν τις θέσεις μας όπως κάθε Κύπριος πολίτης που ζει στο νησί. Για μένα, οι Κύπριοι απόδημοι δεν είναι Κύπριοι Β' κατηγορίας και δεσμεύομαι πως θα μεριμνήσω για την ισοτιμία συμμετοχής των ομογενών στη διαμόρφωση της στρατηγικής μας.

Για να επιτευχθεί όμως αυτό, επιβάλλεται να παρέχουμε έγκαιρη και αντικειμενική ενημέρωση στους ομογενείς για την πορεία των εθνικών μας θεμάτων ώστε να τους δώσουμε τη δυνατότητα να επηρεάσουν άμεσα την κοινή γνώμη των χωρών όπου ζουν.

ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΛΑΣ:

Σίγουρα, η γραμμή στο Κυπριακό χαράσσεται από τον εκάστοτε εκλεγμένο Πρόεδρο της Δημοκρατίας σε συνδιαβούλευ-

ση με τους ομογενείς μας. Και σε αυτή τη λογική κινείται η πρότασή μου για συμμετοχή τεχνικών ή επιστημόνων ομογενών στο Συμβούλιο Εθνικής Ασφαλείας. Δεν επιδιώκω τη χάραξη στρατηγικής από την κυπριακή ηγεσία και τους ομογενείς απλώς να ακολουθούν στις αποφάσεις μας. Οι ομογενείς θα συνδιαμορφώνουν τις θέσεις μας όπως κάθε Κύπριος πολίτης που ζει στο νησί. Για μένα, οι Κύπριοι απόδημοι δεν είναι Κύπριοι Β' κατηγορίας και δεσμεύομαι πως θα μεριμνήσω για την ισοτιμία συμμετοχής των ομογενών στη διαμόρφωση της στρατηγικής μας.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΙΛΛΗΚΑΣ:

Ασφαλώς και είχα επαφές. Αρκετά συχνά. Με την εξαγγελία της υποψηφιότητάς μου δεσμεύθηκα πως θα απευθυνθώ στους πολίτες και το ίδιο έπραξα και όσον αφορά τον απόδημο κυπριακό Ελληνισμό. Εδώ και έναν χρόνο περίπου συνομιλώ με την κοινωνία και αφουγκράζομαι τις ανάγκες των Κυπρίων πολιτών στο νησί αλλά και στη Διασπορά. Άλλωστε, έχω δεσμευτεί πως το Πρόγραμμα Διακυβέρνησής μου θα ανοίξει τον δρόμο για πιο ενεργή συμμετοχή όλων των Κυπρίων στη δημόσια ζωή της πατρίδας μας.

ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΛΑΣ:

Τους τελευταίους μήνες είχα την ευκαιρία να συναντηθώ με εκατοντάδες απόδημους Κύπριους, να συνομιλήσω μαζί τους και να επαναβεβαιώσω τη γνώση και συγκινητική έγνοια τους για τον τόπο μας και τον αγώνα μας. Επιπρόσθετα, κατά τη διάρκεια της επίσκεψής μου στη Μεγάλη Βρετανία και στην Αθήνα είχα επαφές με τα οργανωμένα σύνολα των κυπριακών παροικιών, όπου ανταλλάξαμε απόψεις και συζητήσαμε τους τρόπους ενίσχυσης των δεσμών και της επικοινωνίας τους με την Κύπρο.

Εχουν ρόλο και οι απόδημοι για τη περί βρόμικου χρήματος

«ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΚΑΣ»: Πιστεύετε ότι τα όσα ακούονται, περί «ξεπλύματος» βρόμικου χρήματος στην Κύπρο, σε χώρες όπου η ελληνική Ομογένεια διαδραματίζει ρόλο, θα μπορούσαν να αντιμετωπιστούν με καλύτερη αξιοποίηση της Ομογένειας;

ΝΙΚΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ:

Η απάντηση είναι απερίφραστα «ναι». Σε πολλές χώρες του κόσμου, όπως π.χ. στη Γερμανία όπου εντοπίζεται σοβαρό πρόβλημα, οι ομογενείς διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο και στην πολιτική και στην οικονομία και στην κοινωνία. Και ασφαλώς μπορούμε, με τη δική μας συνδρομή και καθοδήγηση, να ανταγωνιστούμε στην προσπάθεια αποδόμησης μιας συκοφαντικής εκκοτριάσεως εναντίον της Κύπρου. Με δική μας πρωτοβουλία, το θέμα συζητήθηκε πρόσφατα στη Βουλή και ήδη για πρώτη φορά αναλαμβάνονται πρωτοβουλίες ενημέρωσης και κριτικοποίησης ομογενειακών οργανώσεων αλλά και επιχειρηματιών και πολιτικών και δημοσιογράφων, που ζουν και δραστηριοποιούνται με επιτυχία στις χώρες αυτές.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΙΛΛΗΚΑΣ:

Και σε αυτή την περίπτωση, η Ομογένειά μας μπορεί να αναλάβει ρόλο διαφώτισης και ενημέρωσης των ξένων κέντρων αποφάσεων, ώστε να αντιστρέψει το δυσμενές κλίμα που υπάρχει αυτή τη στιγμή εναντίον της Κύπρου. Απαιτείται συντονισμός ώστε οι προσπάθειες που θα καταβάλλει η κυπριακή πολιτική ηγεσία μετά τις Προεδρικές εκλογές για αντιστροφή του κλίματος να υποβοηθηθούν και από τους Κύπριους ομογενείς που κατέχουν υψηλή κοινωνική και οικονομική θέση -και άρα επιρροή- στα κράτη όπου διαβιούν.

ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΛΑΣ:

Θα ήθελα και από το βήμα του «Εθνικού Κήρυκα» να υπογραμμίσω ότι οι ισχυρισμοί για «ξέπλυμα» βρόμικου χρήματος είναι εντελώς ανυπόστατοι και ατεκμηρίωτοι. Είναι φανερό ότι κρύβονται αλλότρια συμφέροντα πίσω από αυτές τις κατηγορίες.

Με την ένταξη μας στην ΕΕ εφαρμόσαμε όλες τις απαιτούμενες ρυθμίσεις και προδιαγραφές για την καταπολέμηση του «ξέπλυματος» χρήματος. Σε όλους τους ελέγχους που έγιναν τα τελευταία χρόνια από διάφορους διεθνείς οργανισμούς η Κύπρος είχε πάντα καλή αξιολόγηση. Και καμία ένσταση δεν έχει η Κύπρος για αυστηρότερους ελέγχους, εφόσον διενεργούνται από τα αρμόδια όργανα της ΕΕ. Βέβαια θα θέλαμε να δούμε να ελέγχονται με τον ίδιο τρόπο και μεθοδολογία όλα τα κράτη της

Συνέχεια στη σελίδα 11



Σταύρος Μαλάς: Άμεση και ουσιαστική ενίσχυση της Υπηρεσίας Αποδήμων και Επαναπατρισθέντων

• Ενίσχυση των εκπαιδευτικών και πολιτιστικών προγραμμάτων που παρέχει το υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού στις χώρες όπου διαβιούν απόδημοι.

Ενίσχυση του θεσμού του συνεδρίου των Αποδήμων και διαβούλευση για το εθνικό θέμα

«ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΚΑΣ»: Θεωρείτε ότι το Κυπριακό πρόβλημα είναι θέμα που πρέπει να ταχάνει συνδιαβούλευσης με την Ομογένεια; Ή η Ομογένεια θα πρέπει να συμβάλει στην προώθηση των οποίων θέσεων της κυπριακής κυβέρνησης;

ΝΙΚΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ:

Εδώ και αρκετά χρόνια η κυπριακή Πολιτεία έχει καθιερώσει ως ετήσιο θεσμό το συνέδριο των αποδήμων Κυπρίων. Θεωρώ ότι ο θεσμός αυτός χρειάζεται αναβάθμιση κι εκσυγχρονισμό. Με απώτερο στόχο οι εκπρόσωποι της Ομογένειας και των αποδήμων μας να μην είναι απλώς παθητικοί δέκτες αλλά και ποιοί μηνυμάτων και να συμμετέχουν ενεργά, στο βαθμό που είναι φυσικά εφικτό και στη διαμόρφωση σημαντικών αποφάσεων που αφορούν την πορεία και εξέλιξη του μεγάλου εθνικού μας θέματος. Θέλουμε τους αποδήμους μας να είναι κοινωνοί των όσων συμβαίνουν στην πατρίδα και να έχουν ρόλο και λόγο σε ζητήματα που έχουν να κάνουν και με τη δική τους πρόοδο αλλά και με το μέλλον ευρύτερα της Κύπρου και του Οικουμενικού Ελληνισμού.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΙΛΛΗΚΑΣ:

Ασφαλώς και το Κυπριακό πρέπει να ταχάνει διαβούλευ-

ση με ολόκληρη την πολιτική ηγεσία του τόπου μας, όπως εκφράζεται από το θεσμό του Εθνικού Συμβουλίου.

Βέβαια κανένας δεν μπορεί να αμφισβητήσει ότι οι απόψεις των αποδήμων μας είναι περισσότερο από χρήσιμες και σεβαστές, ενώ και οι εμπειρίες τους είναι πολύτιμες στη χάραξη αυτής της γραμμής. Για αυτό οι επαφές του Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας και ευρύτερα της πολιτικής ηγεσίας με τις οργανώσεις της κυπριακής Διασποράς (ΠΟΜΑΚ, ΠΣΕΚΑ και ΝΕΠΟΜΑΚ) πρέπει να είναι ουσιαστικές, συστηματικές και να διατηρούνται σε άριστο επίπεδο. Στη δική μου αντίληψη, η ανταλλαγή απόψεων δεν είναι μόνο απαραίτητο συστατικό μιας δημοκρατικής πολιτείας αλλά παράλληλα, εμπλουτίζει και άρα ενισχύει τη γραμμή και την τακτική μας.

Επειδή πιστεύω ότι η ενότητα όχι μόνο στο εσωτερικό αλλά και με τους απόδημους συμπατριώτες μας είναι το πιο ισχυρό μας όπλο, θα εργαστώ με συνέπεια και επιμονή για τη σφύραληση της ενότητας στην τουρκική αδιαιτάληξη και επιθετικότητα, πρέπει να αντιτάξουμε την ενότητα του κυπριακού λαού.

Επαφές και από τους τρεις, με στελέχη της Ομογένειας

«ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΚΑΣ»: Είχατε οποιοσδήποτε επαφές με στελέχη της Ομογένειας, από τις εξαγγελίες της υποψηφιότητάς σας;

ΝΙΚΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ:

Διατηρώ άριστες επαφές και τακτική επικοινωνία με στελέχη της Ομογένειας. Μπορεί να μην είχα τη δυνατότητα της προσωπικής επαφής με τους αποδήμους μας στις ΗΠΑ το τελευταίο



Αρχιεπίσκοπος Μακάριος



Σπύρος Κυριανού



Γιώργος Βασιλείου



Γλαύκος Κληρίδης



Τάσος Παπαδόπουλος



Δημήτρης Χριστόφιας

Από τον Αρχιεπίσκοπο Μακάριο στον κομμουνιστή Χριστόφια

Αναδρομή στην ιστορία των προεδρικών εκλογών στην Κύπρο

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. (Πραφείο Εθνικού Κήρυκα - «ΚΥΠΕ»). Οι πρώτες προεδρικές εκλογές έγιναν αμέσως μετά την ανεξαρτησία της Κυπριακής Δημοκρατίας, στις 13 Δεκεμβρίου 1959. Πρώτος Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας εξελέγη ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος.

Επί συνόλου 216.254 έγκυρων ψήφων, έλαβε 144.501 ψήφους, ποσοστό 66,82% ενώ ο ανθυποψήφιος του, Ιωάννης Κληρίδης, έλαβε 71.753 ψήφους, ποσοστό 33,18%.

Μεταξύ 1965-1967 είχε παραταθεί η θητεία του Προέδρου της Δημοκρατίας με τον ειδικό Νόμο αρ. 38 του 1965, που ψήφισε η Βουλή των Αντιπροσώπων, λόγω των επικρατούσων τότε συνθηκών.

Οι επόμενες προεδρικές εκλογές διενεργήθηκαν την 25η Φεβρουαρίου 1968. Ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος, ο οποίος επανεξελέγη ως Πρόεδρος της Δημοκρατίας, είχε πάρει επί συνόλου 229.488 έγκυρων ψήφων, 220.911 ψήφους, ποσοστό 96,26% ενώ ο Τάκης Ευδόκας, που ήταν ανθυποψήφιος του, έλαβε 8.577 ψήφους, ποσοστό 3,74%.

Στις προεδρικές εκλογές της 18ης Φεβρουαρίου 1973, ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος ανακηρύχθηκε χωρίς ψηφοφορία, αφού ήταν ο μόνος υποψήφιος που υπέβαλε υποψηφιότητα.

Σπύρος Κυριανού
Ο Σπύρος Κυριανού ήταν ο δεύτερος Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας, ο οποίος εξελέγη χωρίς ψηφοφορία, αφού ήταν ο μόνος υποψήφιος που υπέβαλε υποψηφιότητα για την αναπληρωματική εκλογή Προέδρου της 10ης Σεπτεμβρίου 1977, η οποία κατέστη αναγκαία



Το πρώτο ψηφοδέλτιο

Ένα μοναδικό ντοκουμέντο για τις πρώτες προεδρικές εκλογές. Είναι το ψηφοδέλτιο όπου παρουσιάζονται οι δύο μονομαχοί: Ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος και ο Ιωάννης Κληρίδης.

λόγω του θανάτου του Αρχιεπισκόπου Μακαρίου στις 3 Αυγούστου 1977. Η εκλογή αυτή κάλυψε το υπόλοιπο της προεδρικής θητείας μέχρι το Φεβρουάριο του 1978.

Στις προεδρικές εκλογές της 5ης Φεβρουαρίου 1978, ο Σπύρος Κυριανού επανεξελέγη ως Πρόεδρος της Δημοκρατίας, χωρίς ψηφοφορία αφού ήταν ο μόνος υποψήφιος που υπέβαλε υποψηφιότητα. Η εκλογή αυτή κάλυψε την πενταετή προεδρική θητεία μεταξύ 1978-1983.

Στις προεδρικές εκλογές της 13ης Φεβρουαρίου 1983, ο Σπύρος Κυριανού επανεξελέγη ως Πρόεδρος της Δημοκρατίας. Επί συνόλου 307.392 έγκυρων ψήφων, έλαβε 173.791 ψήφους, ποσοστό 56,54% ενώ οι ανθυπο-

ψήφιοι του Γλαύκου Κληρίδης και Βάσος Λυσοαρίδης έλαβαν 104.294 ψήφους, ποσοστό 33,93% και 29.307 ψήφους, ποσοστό 9,53 αντίστοιχα.

Γιώργος Βασιλείου
Ο Γιώργος Βασιλείου ήταν ο τρίτος Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας, ο οποίος εξελέγη κατόπιν επαναληπτικής εκλογής, που διενεργήθηκε την Κυριακή 21 Φεβρουαρίου 1988.

Κατά την προεδρική εκλογή της πρώτης Κυριακής 14 Φεβρουαρίου 1988, οι υποψήφιοι είχαν λάβει:

Γλαύκος Κληρίδης - 111.504 ψήφους, ποσοστό 33,30%, Γιώργος Βασιλείου - 100.748 ψήφους, ποσοστό 30,10%, Σπύρος Κυριανού - 91.335 ψήφους, ποσοστό 27,30%, Βάσος Λυσοαρίδης

- 30.865 ψήφους, ποσοστό 9,20% και Θράσος Γεωργιάδης - 187 ψήφους, ποσοστό 0,06%.

Η επαναληπτική εκλογή μεταξύ των δύο επικρατέστερων υποψηφίων την αμέσως επόμενη Κυριακή 21 Φεβρουαρίου 1988 είχε ως εξής:

Ο Γιώργος Βασιλείου επί συνόλου 325.062 έγκυρων ψήφων έλαβε 167.834 ψήφους, ποσοστό 51,6% και ο Γλαύκος Κληρίδης 157.228 ψήφους, ποσοστό 48,4%.

Γλαύκος Κληρίδης
Ο Γλαύκος Κληρίδης είναι ο τέταρτος Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας, ο οποίος εξελέγη σε επαναληπτική εκλογή, που διενεργήθηκε την Κυριακή, 14 Φεβρουαρίου 1993.

Κατά την προεδρική εκλογή της πρώτης Κυριακής 7 Φεβρουαρίου 1993, επί συνόλου 355.635 έγκυρων ψήφων, οι υποψήφιοι έλαβαν:

Γιώργος Βασιλείου - 157.027 ψήφους, ποσοστό 44,15%, Γλαύκος Κληρίδης - 130.663 ψήφους, ποσοστό 36,74%, Πασχάλης Πασσαλίδης - 66.300 ψήφους, ποσοστό 18,64%, Γεώργιος Μαυρογέννης - 890 ψήφους, ποσοστό 0,25% και Γιαννάκης Ταλιώτης - 755 ψήφους, ποσοστό 0,21%.

Την αμέσως επόμενη Κυριακή 14 Φεβρουαρίου 1993, εξελέγη ως Πρόεδρος ο Γλαύκος Κληρίδης για την πενταετή προεδρική θητεία 1993-1998.

Ο Γλαύκος Κληρίδης είχε πάρει 178.945 ψήφους, ποσοστό 50,31% και ο Γιώργος Βασιλείου 176.769 ψήφους, ποσοστό 49,69%.

Ο Γλαύκος Κληρίδης επανεξελέγη ως Πρόεδρος της Δημοκρατίας σε επαναληπτική εκλογή που διενεργήθηκε την Κυριακή 15 Φεβρουαρίου 1998.

Κατά την προεδρική εκλογή της πρώτης Κυριακής 8 Φεβρουαρίου 1998, επί συνόλου 396.299 έγκυρων ψήφων, ο Νίκος Ρολάνδης έλαβε 3.104 ψήφους, ποσοστό 0,78%, ο Νικόλας Κουτσού - 3.625 ψήφους, ποσοστό 0,91%, ο Βάσος Λυσοαρίδης - 41.978 ψήφους, ποσοστό 10,59%, ο Γιώργος Βασιλείου - 11.908 ψήφους, ποσοστό 3,00%, ο Αλέξης Γαλανός - 16.003 ψήφους, ποσοστό 4,04%, ο Γεώργιος Ιακώβου - 160.918 ψήφους, ποσοστό 40,61% και ο Γλαύκος Κληρίδης - 158.763 ψήφους, ποσοστό 40,06%.

Την αμέσως επόμενη Κυριακή 15 Φεβρουαρίου 1998, ο Γλαύκος Κληρίδης επί συνόλου 407.101 έγκυρων ψήφων έλαβε 206.879 ψήφους, ποσοστό 50,82% και ο Γεώργιος Ιακώβου, 200.222 ψήφους, ποσοστό 49,18%.

Τάσος Παπαδόπουλος
Ο Τάσος Παπαδόπουλος είναι ο πέμπτος Πρόεδρος της Κυ-

πριακής Δημοκρατίας, ο οποίος εξελέγη από τον πρώτο γύρο των εκλογών.

Επί συνόλου 414.193 έγκυρων ψήφων έλαβαν - Νίκος Κουτσού - 8.771 ψήφους, ποσοστό 2,12%, Τάσος Παπαδόπουλος - 213.353 ψήφους, ποσοστό 51,51%, Ανδρέας Ευστρατίου - 606 ψήφους, ποσοστό 0,15%, Χρίστος Ιωσιφιδής - 391 ψήφους, ποσοστό 0,09%, Αδάμος Κατσαντώνης - 558 ψήφους, ποσοστό 0,13%, Γλαύκος Κληρίδης - 160.724 ψήφους, ποσοστό 38,80%, Κώστας Κυριάκου - 1.840 ψήφους, ποσοστό 0,44%, Αλέκος Μαρκίδης - 27.404 ψήφους, ποσοστό 6,62%, Γεώργιος Μαυρογέννης - 337 ψήφους, ποσοστό 0,08% και Παντελής Σοφοκλέους - 209 ψήφους, ποσοστό 0,05%.

Δημήτρης Χριστόφιας

Ο Δημήτρης Χριστόφιας είναι ο έκτος Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας, ο οποίος εξελέγη σε επαναληπτική εκλογή, που διενεργήθηκε την Κυριακή, 24 Φεβρουαρίου 2008.

Κατά την προεδρική εκλογή της πρώτης Κυριακής 17 Φεβρουαρίου 2008, επί συνόλου 450.639 έγκυρων ψήφων, έλαβαν:



Το 96,26% του Μακαρίου

Τα ελλείμματα δημοκρατίας ήταν ιδιαίτερα εμφανή στην προεκλογική περίοδο για τις προεδρικές του 1968. Τις εκλογές διεκδίκησαν ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος και ο νεαρός, τότε, ψυχίατρος Τάκης Ευδόκας. Εκείνη η εκστρατεία έμεινε γνωστή, βασικά, για το ποσοστό 96,26% που συγκέντρωσε ο Μακάριος. Στη διάρκεια της προεκλογικής περιόδου, σε κάθε συγκέντρωσή του ο γιατρός Τάκης Ευδόκας είχε να αντιμετωπίσει και εξαγριωμένους υποστηρικτές του Μακαρίου, οι οποίοι θεωρούσαν κάτι σαν ιεροσύνη την απόφασή του να αμφισβητήσει τον Αρχιεπίσκοπο. Μια προεκλογική συγκέντρωση του Ευδόκα, στη Λευκωσία, λίγες μέρες πριν από τις εκλογές, ακυρώθηκε, όταν εξαγριωμένοι υποστηρικτές του Αρχιεπισκόπου Μακαρίου έριξαν αυγά, γαιούρτια και ντομάτες εναντίον του υποψήφιου της αντιπολίτευσης. Με τα γαιούρτια, τα αυγά και τις ντομάτες να στάζουν από το πρόσωπό του, ο Ευδόκας, αμέσως μετά τη διάλυση της συγκέντρωσης πήγε στο ξενοδοχείο «Χίλτον» όπου μίλησε σε διάσκεψη τύπου, στην οποία παρίστατο, κυρίως, ξένοι δημοσιογράφοι. Η πλειοψηφία των κυπριακών εφημερίδων και το κρατικό ραδιόφωνο, τήρησαν σιγή.



Ο πτηνένος σε φέρετρο

Σκίτσο που δημοσιεύτηκε στη διάρκεια της προεκλογικής περιόδου για τις προεδρικές του 1959. Αντίπαλος του Μακαρίου ήταν ο Ιωάννης Κληρίδης, πατέρας του μετέπειτα προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας, Γλαύκου Κληρίδη. Υποστηρικτής του Ιωάννη Κληρίδη ήταν ο γνωστός Κερυνειώτης δημοσιογράφος Πολύκαρπος Ιωαννίδης. Ο σκίτσογράφος παρουσιάζει τον Πολύκαρπο Ιωαννίδη να θρηνεί δίπλα σ' ένα φέρετρο, με τον πτηνένον των εκλογών Ιωάννη Κληρίδη.

Πομποί μηνυμάτων οι απόδημοι κι όχι παθητικοί δέκτες

Συνέχεια από τη σελίδα 10

ΕΕ, περιλαμβανομένων και εκείνων από τα οποία εκτοξεύονται οι ανυπόστατες κατηγορίες.

Οι παράγοντες της Ομογένειας, με το κύρος και τη βαρύτητα που διαθέτουν, μπορούν να συμβάλουν αποφασιστικά στην προσπάθεια να ενημερωθεί σωστά και να πεισθεί ο διεθνής παράγοντας για την πραγματική κατάσταση στην Κύπρο.

Να ενθαρρυνθούν οι επενδύσεις ομογενών και αποδήμων

Οι υποψήφιοι για την προεδρία της Κυπριακής Δημοκρατίας τονίζουν την ανάγκη αμοιβαίων παραγωγικών σχέσεων μεταξύ Ομογένειας και κυπριακής Πολιτείας

«ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΚΑΣ»: Θεωρείτε ότι η Ομογένεια έχει ρόλο και στην προσπάθεια που καταβάλλεται για έξοδο της Κύπρου από την πρωτόγνωρη οικονομική κρίση; Ποιοι είναι αυτοί;

ΝΙΚΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ:
Αποτελεί για μένα ύψιστη προτεραιότητα η αποκατάσταση της αξιοπιστίας και της ευρωστίας της κυπριακής οικονομίας. Χωρίς ισχυρή οικονομία είμαστε

πολιτικά αποδυναμωμένοι σε οποιαδήποτε διαδικασία για το Κυπριακό αφού παραδοσιακά η οικονομία μας ήταν το ισχυρό πολιτικό μας όπλο που μας θωρούσε και αξιοπιστία. Στο πλαίσιο αυτό πιστεύω ότι η Ομογένεια, με σωστή ενημέρωση και συντονισμό μπορεί να διαδραματίσει ουσιαστικό ρόλο. Στο πρόγραμμα διακυβέρνησης που έχουμε συνδιαμορφώσει και με τις άλλες πολιτικές δυνάμεις που στηρίζουν την υποψηφιότητά μου, γίνεται μεταξύ άλλων λόγος:

- στην ανάγκη δημιουργίας ενός φιλικού, επιχειρηματικού περιβάλλοντος για την πραγματοποίηση στην Κύπρο επενδύσεων, στις οποίες περιλαμβάνονται και επενδύσεις ομογενών και αποδήμων
- στην παραχώρηση πολλαπλών κινήτρων για τον επαναπατρισμό ή και για την προσέλκυση κεφαλαίων ομογενών και αποδήμων
- στην εμπορική ναυτιλία όπου με επιτυχία δραστηριοποιούνται στο εξωτερικό πολλοί Κύπριοι τους οποίους ελπίζω να πείσουμε να φέρουν την έδρα των επιχειρήσεών τους στην Κύπρο και τα πλοία τους στο κυπριακό νηολόγιο.

Αυτό που τώρα ζητούμε σαν κράτος και σαν οικονομία, είναι την εμπειρία, τη γνώση και το διεθνές κύρος διακεκριμένων

εμπειρογνημών τεκνοκρατών, επιστημόνων και επιχειρηματιών της Ομογένειας για την πρόωθηση των θεσμικών αλλαγών και μεταρρυθμίσεων που φιλοδοξούμε να υλοποιήσουμε και στο κράτος και στην κοινωνία και στην Οικονομία. Δυστυχώς, οφείλουμε να σημειώσουμε πως μέχρι σήμερα δεν καταφέραμε να δημιουργήσουμε μια αμφίδρομη και αμοιβαία παραγωγική σχέση μεταξύ Ομογένειας και κυπριακής Πολιτείας.

Τα δεδομένα όμως που έχουμε μπροστά μας με την εξεύρεση μεγάλων αποθεμάτων φυσικού αερίου, δημιουργούν νέες κι ελπιδοφόρες προοπτικές. Υπάρχουν αρκετοί καταξιωμένοι Κύπριοι στο εξωτερικό που έχουν εξειδικευμένες γνώσεις στον συγκεκριμένο τομέα. Κοιτάξτε επίσης το παράδειγμα του Νομπέλίστα καθηγητή Χριστόφορου Πισσαρίδη, ο οποίος διέπρεψε στο εξωτερικό. Γνωρίζετε ότι έχει προτείνει και στηρίζει την υποψηφιότητά μου και καταξιωμένες προσωπικότητες όπως τον κ. Πισσαρίδη από τους χώρους της επιστήμης, της οικονομίας, των τεχνών, σκοπεύουμε να τους αξιοποιήσουμε. Εξάλλου, μετατρέποντας την Κύπρο σε ενεργειακό κόμβο για την περιοχή και σε κέντρο παροχής υψηλού επιπέδου εκπαιδευτικών, χρηματοοικονομικών, νοσηλευτικών και άλλων υπηρεσιών, φιλοδοξούμε να ανα-

κόψουμε το κύμα φυγής νέων ανθρώπων στο εξωτερικό και την αξιοποίηση συμπατριωτών μας που διατρέπουν εκτός συνόρων. Αυτός είναι και ο κορυφαίος στόχος μιας βιώσιμης ανάπτυξης που δημιουργεί όραμα, ελπίδα και προοπτικά.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΙΛΛΗΚΑΣ:

Στο μοντέλο οικονομικής ανάπτυξης που έχω καταθέσει για την Κύπρο ώστε να αποδεσμευτεί από το Μνημόνιο και να επιστρέψει σε τροχιά ανάπτυξης της Κύπρου ως τουριστικού προέκτατος, τομέα που διαχρονικά στηρίζει την εθνική μας οικονομία, αλλά και όσον αφορά την Οικονομία της Γνώσης. Δηλαδή, την ανάπτυξη της επιστημονικής έρευνας και της καινοτομίας στην Κύπρο, προοπτική που θα δημιουργήσει νέες θέσεις εργασίας για τους άνεργους επιστήμονές μας.

Να γίνει πιο συγκεκριμένος: Στο εξωτερικό διαθέτουμε σπουδαίους Κύπριους επιστήμονες. Ένας από αυτούς που διαπρέπουν είναι ο κ. Νίκος Παναγιώτης. Είναι ο πρόεδρος της Αμερικανικής Εταιρείας Βιοτεχνολογίας, ο κ. Γεωργίου. Είχα φέρει τον κ. Γεωργίου στην Κύπρο, όταν ήμουν Υπουργός Εμπορίου, για να μας βοηθήσει να κάνουμε εργαστή-

ρια βιοτεχνολογίας στην Κύπρο και προσφέρθηκε ο ίδιος να αφιερώσει χρόνο στον τόπο του, ώστε να προσελεύσουμε κοινούλα από φαρμακευτικές εταιρείες. Για να ξεκινήσει ζήτησε ένα απλό εργαστήριο και ήθελε να βάλει και το κράτος συνεταιριστεί στην εταιρεία που θα δημιουργούσε. Δυστυχώς, κάποιοι βουλευτές κομμάτων της τότε αντιπολίτευσης καταψήφισαν την πρόταση της κυβέρνησης εμπόδιζοντας την ανάπτυξη. Άλλο παράδειγμα: ο πιο γνωστός γενετιστής στον κόσμο αυτή τη στιγμή είναι Κύπριος. Πρόκειται για τον Κύπριο Νικόλαϊδη που διαπρέπει στο Λονδίνο. Δεν πρέπει το κράτος να επενδύσει στον τομέα της Γενετικής υπό την καθοδήγηση ενός τέτοιου επιστήμονα και να βρουν εργασία νέοι Κύπριοι επιστήμονες στον τομέα της έρευνας;

Επίσης, αρκετοί ομογενείς μας έχουν αναδειχθεί σε σημαντικούς οικονομικούς παράγοντες των χωρών υποδοχής τους. Οφείλουμε να τους παρέχουμε τα κίνητρα και τις κατάλληλες συνθήκες ώστε να επενδύσουν κεφάλαιά τους ή να ενθαρρύνουν άλλους οικονομικούς φορείς να επενδύσουν στην Κύπρο, συμβάλλοντας στην οικονομική ανάκαμψη της χώρας.

Τρόποι, λοιπόν, για να βοηθήσουν οι ομογενείς μας στην οικονομική ανάπτυξη της Κύ-

πρου υπάρχουν. Εμείς έχουμε και το όραμα να τους αξιοποιήσουμε ουσιαστικά.

ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΛΑΣ:

Για το ρόλο της Ομογένειας στην προσπάθεια εξόδου από την κρίση, γίνεται ρητή αναφορά στο οικονομικό πρόγραμμα που έχω εξαγγείλει.

Πιστεύω στις δυνατότητες, την επιρροή και τις προσβάσεις που διαθέτει η κυπριακή Ομογένεια. Ένας από τους βασικούς άξονες της δικής μου πρότασης για την ανάπτυξη και την έξοδο από την κρίση είναι η ανάγκη εξωστρεφούς προανατολισμού της κυπριακής οικονομίας και η άσκηση οικονομικής διπλωματίας, ούτως ώστε να προσελκύσουμε ξένες στρατηγικές επενδύσεις. Προς αυτή την κατεύθυνση έχω προτείνει τη δημιουργία Επενδυτικού Επιμελητηρίου (μέσω εμπλοκής και του ιδιωτικού τομέα) με μόνιμη δραστηριότητα σε ΗΠΑ-Καναδά-Βραζιλία, Ε.Ε., Ισραήλ, Κίνα-Απω Ανατολή και Ρωσία. «Εκεί που χρειάζεται ο ρόλος της παροικίας θα πρέπει να επεκταθεί και στον τομέα της προσέλκυσης επενδύσεων» καταγράφεται στο πρόγραμμά μου γιατί πιστεύω ότι σε αυτή την προσπάθεια που θα ξεκινήσουμε -εφ' όσον ο λαός με τιμήσει με την ψήφο του- ο ρόλος των απόδημων Κυπρίων θα είναι καταλυτικός.

Πρώην δήμαρχος του Σαν Ντιέγκο έχασε εκατομμύρια δολάρια στα καζίνο

ΛΟΣ ΑΝΤΖΕΛΕΣ. («New York Times»). Μία πρώην δήμαρχος του Σαν Ντιέγκο πέρασε τα τελευταία δέκα χρόνια ποντάροντας στα καζίνο όλης της χώρας ένα ποσό άνω του 1 δισεκατομμυρίου δολαρίων, το οποίο προερχόταν από τις προσωπικές της καταθέσεις, τη ρευστοποίηση της περιουσίας της, δανεικά από φίλους της και υπεξαίρεση άνω των 2 εκατομμυρίων δολαρίων από ένα φιλόπρωχο ταμείο που είχε δημιουργήσει με τον αείμνηστο σύζυγό της.

Πρόκειται για την 66χρονη Μορίν Ο'Κόννορ, η οποία αποδίδει την όλη συμπεριφορά της στον εθισμό της στον τζόγο, ο οποίος επιδεινώθηκε από έναν όγκο που εμφάνισε στον εγκέφαλο. Οι δικηγόροι της λένε, πάντως, ότι ενώ η ίδια έχει ποντάρει άνω του 1 δισεκατομμυρίου στα καζίνο του Λας Βέγκας, του Ατλάντα Σίτι και του Σαν Ντιέγκο, οι πραγματικές απώλειές της είναι 13 εκατομμύρια δολάρια.

Οι εισαγγελικές Αρχές, πάντως, υποστηρίζουν πως είναι αδύνατο να μπορεί να πει κανείς με ακρίβεια τι ποσό έχει χάσει η Ο' Κόννορ αυτό το διάστημα. Ωστόσο, τα πρώτα στοιχεία δεί-

χνουν ότι η περιουσία της έχει χαθεί ενώ και η υγεία της είναι κλονισμένη. Είναι χαρακτηριστικό ότι πήρε δεύτερο και τρίτο στεγαστικό δάνειο για το σπίτι της στη Λα Γιόλα της Καλιφόρνια, προκειμένου να συνεχίσει να παίζει στα καζίνο.

Η πρώην δήμαρχος του Σαν Ντιέγκο, της οποίας ο σύζυγος Ρόμπερτ Πίτερσον ήταν ο ιδρυτής της αλυσίδας των εστιατορίων γρήγορου φαγητού «Jack in the Box» εμφανίστηκε προχθές στο αρμόδιο δικαστήριο του Σαν Ντιέγκο προκειμένου να απαντήσει στις κατηγορίες ότι υπεξαίρεσε χρήματα από το φιλόπρωχο ταμείο που είχε δημιουργήσει ο σύζυγός της.

Προχώρησε προς το δικαστήριο με τη βοήθεια ενός μπαστούνιου και στη θέα των δημοσιογράφων που την περίμεναν ξέσπασε σε κλάματα. «Εσείς που με ξέρετε, γνωρίζετε ότι δεν θα έκανα κάτι να βλάψω την πόλη που αγαπώ».

Να σημειωθεί ότι η Ο'Κόννορ προερχόταν από πολύ φτωχή οικογένεια και έγινε πλούσια μόνο όταν παντρεύτηκε τον Πίτερσον. Σύμφωνα με τους δικηγόρους της, η περιουσία της ανερχόταν περίπου σε 40 με 50 εκα-



Η 66χρονη Μορίν Ο'Κόννορ, πρώην δήμαρχος του Σαν Ντιέγκο, η οποία πέρασε τα τελευταία δέκα χρόνια ποντάροντας στα καζίνο όλης της χώρας ποσό άνω του 1 δις. δολαρίων.

τομμύρια δολάρια, προτού εκδηλώσει το πρόβλημά της με τον τζόγο.

Η Ο'Κόννορ ξεκίνησε την επαγγελματική της καριέρα ως δασκάλα σε καθολικό σχολείο.

Ηταν δήμαρχος του Σαν Ντιέγκο από το 1986 έως το 1992.

Βάσει της συμφωνίας που πέτυχε με τις αρμόδιες εισαγγελικές Αρχές, θα υποβληθεί σε θεραπεία για την αντιμετώπιση

του προβλήματός με τον τζόγο, ενώ έχει δύο χρόνια περιθώριο προκειμένου να ξεπληρώσει τα χρήματα που υπεξαίρεσε από το ταμείο, όπως επίσης και τους φόρους που αναλογούν προς

την κυβέρνηση.

Οι εισαγγελικές Αρχές επικαλέστηκαν την υγεία της ως τον κύριο λόγο για τη συμφωνία που επιτεύχθηκε. «Αυτή τη στιγμή είναι σε πολύ κακή οικονομική κατάσταση», είπε χαρακτηριστικά στους δημοσιογράφους ο Γιουτζίν Ιριντέιλ, ένας από τους δικηγόρους της.

Σύμφωνα εξάλλου με τον ίδιο, η Ο'Κόννορ είχε υποβληθεί σε επέμβαση για αφαίρεση όγκου από τον εγκέφαλο το 2011. Και αυτό ήταν μόνο ένα από τα πολλαπλά προβλήματα που αντιμετώπισε φεύγοντας από το δημαρχείο το 1992.

Βάσει των δικαστικών εγγράφων, η Ο'Κόννορ στράφηκε προς τον τζόγο με τον θάνατο του συζύγου της το 1994.

Το κατηγορητήριο αναφέρει ότι από το ταμείο που είχε δημιουργήσει ο σύζυγός της το 1966, είχε υπεξαίρεσει 2.088.000 δολάρια.

Φίλοι αλλά και πρώην συνεργάτες της Ο'Κόννορ μιλώντας στην εφημερίδα «New York Times» είπαν ότι γνώριζαν πως εκείνη περνούσε το τελευταίο διάστημα πολλά ώρα στα καζίνο της περιοχής. Δεν γνώριζαν, όμως, τι ποσό είχε χάσει.

Τέλος ο εφιάλτης για τους επιβάτες κρουαζιερόπλοιου

ΜΟΜΠΑΪΛ. ΑΛΑΜΠΑΜΑ. («Associated Press»). Το κρουαζιερόπλοιο Carnival Triumph στο οποίο είχε διακοπεί η ηλεκτροδότηση εξαιτίας πυρκαγιάς από το περασμένο σαββατοκύριακο κατόρθωσε να φτάσει το βράδυ της Πέμπτης με τη βοήθεια ρυμουλκών στο λιμάνι Μομπάιλ της Αλαμπάμα.

Το πλοίο έφτασε στο λιμάνι με τη βοήθεια στολιόκου ρυμουλκών. Σημειώνεται ότι χρειάστηκε πάνω από 6 ώρες για να διανύσει τα τελευταία 30 μίλια και τελικά να δέσει στο λιμάνι. Η όλη επεξεύρωση καθυστέρησε αρκετές ώρες αφού ένα από τα σύρματα των ρυμουλκών έσπασε.

Σύμφωνα με την πλοιοκτήτρια εταιρεία Carnival Cruise για να ολοκληρωθεί η αποβίβαση των περίπου 4.000 επιβατών χρειάστηκαν περίπου τέσσερις ώρες.

Η εταιρεία είχε ήδη κλείσει 1500 δωμάτια σε ξενοδοχεία της περιοχής για να μείνουν οι επιβάτες, ενώ είχαν ναυλωθεί τούρτες και λεωφορεία για να τους μεταφέρουν στους προορισμούς τους.

Λίγες ώρες πριν το κρουαζιερόπλοιο δέσει στο λιμάνι οι ανακουφισμένοι επιβάτες ανέβηκαν στα καταστρώματα του πλοίου και διακωμώδησαν την περιπέτειά τους σχηματίζοντας με τα σώματά τους και τα σωσίβια τη λέξη βοήθεια (SOS), ενώ όταν σκοτεινίαισε άναψαν τους φακούς φτιάχνοντας μια τεράστια καρδιά.

Αυτό που ξεκίνησε σαν μια ευχάριστη κρουαζιέρα στον Κόλπο του Μεξικού μετατράπηκε σε εφιάλτη όταν την Κυριακή ξέσπασε φωτιά στο μηχανοστάσιο του πλοίου, με αποτέλεσμα να διακοπεί η ηλεκτροδότηση του πλοίου και να μην λειτουργή-

γούν όλες οι κουζίνες και οι τουαλέτες.

Όπως δήλωσε σε μέσα μαζικής ενημέρωσης ο πρόεδρος της εταιρείας Carnival Cruise Lines, Τζέρι Κάχιλ, λειτουργούσαν οι περισσότερες από τις 23 κοινόχρηστες τουαλέτες και ορισμένες τουαλέτες στις καμπίνες, ενώ παραδέχτηκε ότι οι συνθήκες στο πλοίο ήταν δύσκολες.

Βέβαια, δεν είναι η πρώτη φορά που πλοίο της συγκεκριμένης εταιρείας παθαίνει βλάβη και μένει ακυβέρνητο. Είχε συμβεί παρόμοιο περιστατικό τον Νοέμβριο του 2010 όταν το Carnival Splendor υπέστη βλάβη στο σύστημα προώθησης και είχε μείνει στον Ειρηνικό για τρεις μέρες, ενώ στην ίδια εταιρεία ανήκει και το Costa Concordia που ναυάγησε τον Ιανουάριο του 2012 στην Ιταλία.



Ανακουφισμένοι οι επιβάτες του κρουαζιερόπλοιου Carnival Triumph, αποβιβάζονται στο λιμάνι Μομπάιλ της Αλαμπάμα.

Νευρολογική παρέμβαση καταργεί το αίσθημα του κρούου

ΣΑΝ ΦΡΑΝΣΙΣΚΟ. («in.gr»). Νευροεπιστήμονες από το Πανεπιστήμιο της Νότιας Καλιφόρνιας κατάφεραν να απομονώσουν τους νευρώνες του δέρματος που συνδέονται με την αίσθηση του κρούου. Ο Ντέιβιντ Μακέμι, αναπληρωτής καθηγητής Νευροβιολογίας στο Καθολικό Γραμμάτων, Τεχνών και Επιστημών Dornsife του Πανεπιστημίου της Νότιας Καλιφόρνιας και η ομάδα του επέτυχαν να θέσουν επιλεκτικά «εκτός λειτουργίας» την ικανότητα των νευρώνων να αισθάνονται το κρούο παρότι τα

ζώα συνέχισαν να είναι σε θέση να αισθάνονται τη ζέση και το άγγιγμα.

Σε προηγούμενη μελέτη τους ο Δρ Μακέμι και η ομάδα του ανακάλυψαν σύνδεση μεταξύ της εμπειρίας του κρούου και ως πρωτεΐνης που είναι γνωστή ως TRPM8. Η πρωτεΐνη αυτή αποτελεί αισθητήρα των χαμηλών θερμοκρασιών στους νευρώνες του δέρματος καθώς και υποδοχέα για τη μενθόλη, το «κρούο» συστατικό της μέντας.

Τώρα με δημοσίευσή τους στο επιστημονικό περιοδικό

«Journal of Neuroscience» οι ερευνητές από το Πανεπιστήμιο της Νότιας Καλιφόρνιας αναφέρουν ότι κατάφεραν για πρώτη φορά να απομονώσουν τους νευρώνες που εκφράζουν την TRPM8.

Διεξήγαγαν πείραμα σε ποντίκια τα οποία κινούνταν ελεύθερα σε μια επιφάνεια πολλαπλών θερμοκρασιών – οι θερμοκρασίες επάνω σε αυτήν κυμαίνονταν από 0 ως 50 βαθμούς Κελσίου. Μέσω του πειράματος οι επιστήμονες ανακάλυψαν ότι ποντίκια από τα οποία είχαν

αφαιρεθεί οι νευρώνες που εκφράζουν την TRPM8 δεν μπορούσαν να αισθανθούν το κρούο, ήταν όμως σε θέση να αισθάνονται τη ζέση. Τα ποντίκια της ομάδας ελέγχου που έφεραν τους νευρώνες της TRPM8 έτειναν να στέκονται επάνω σε μια περιοχά της επιφάνειας που είχε θερμοκρασία περί τους 30 βαθμούς Κελσίου ενώ απέφευγαν τόσο τις πιο κρύες όσο και τις πιο ζεστές περιοχές. Αντιθέτως τα πειραματόζωα χωρίς τους συγκεκριμένους νευρώνες απέφευγαν μόνο τις πιο ζεστές περιοχές

της επιφάνειας όχι όμως και τις φρέσες – ακόμη και αν το κρούο έφθανε σε κάποια σημεία να είναι επώδυνο ή και εν δυνάμει επικίνδυνο.

Πάντως σε ό,τι αφορούσε πειράματα σχετικά με την ισχύ της λαβής ή με το άγγιγμα δεν εμφανίστηκαν διαφορές μεταξύ των δύο ομάδων ποντικών.

Η καλύτερη κατανόηση των μηχανισμών που μας κάνουν να αντιλαμβάνομαστε αισθήματα όπως το κρούο ή η ζέση πιστεύεται ότι θα οδηγήσει σε καλύτερες θεραπείες για τον πόνο.

Βακτήρια του εντέρου εναντίον αυτισμού

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. («Το Βήμα»). Η αποκατάσταση της φυσιολογικής χλωρίδας του εντέρου σε μοντέλα ποντικών με αυτισμό προκαλεί αναστροφή των αντικοινωνικών συμπεριφορών αλλά και των διαταραχών του γαστρεντερικού συστήματος που σχετίζονται με τη διαταραχή.

Πέρυσι ο Σάκβρι Μαζμάνιαν και ο Πολ Πάτερσον από το Ινστιτούτο Τεχνολογίας της Καλιφόρνια στην Πασαρένα ανακάλυψαν ότι η μόλυνση έγκυων ποντικών με μόρια που προέρχονταν από κάποιο στέλεχος του ιού της γρίπης προκάλεσε στους απογόνους τους συμπτώματα που προσομοίαζαν με εκείνα του αυτισμού. Τα μικρά που έφεραν

στον κόσμο οι ποντικές ήταν λιγότερο κοινωνικά και εμφάνιζαν επαναλαμβανόμενες συμπεριφορές.

Παράλληλα ο γαστρεντερικός σωλήνας τους παρουσίαζε «διαρροές» επιτρέποντας στα βακτήρια να... μπαίνουν από τα τοιχώματά του. Μάλιστα η βακτηριακή χλωρίδα του εντέρου των ζώων με την αυτιστική συμπεριφορά φάνηκε να είναι πολύ διαφορετική από εκείνων των ποντικών που δεν εμφάνιζαν συμπτώματα αυτισμού.

Σημειώνεται ότι μελέτες που έχουν διεξαχθεί σε ανθρώπους έχουν επίσης δείξει σύνδεση μεταξύ των βακτηρίων του εντέρου και του αυτισμού.

Για παράδειγμα μελέτη που δημοσιεύθηκε το 2011 έδειξε σημαντική έλλειψη βακτηρίων του γένους Bacteroides σε παιδιά με αυτισμό.

Προκειμένου να διερευνηθούν περαιτέρω τη σύνδεση ο Μαζμάνιαν και ο Πάτερσον έδωσαν σε ποντίκια τα οποία εμφάνιζαν αυτιστικές συμπεριφορές ένα κοινό είδος βακτηρίου του γένους Bacteroides. Όπως φάνηκε, μετά το «τάισμα» με τα βακτήρια, τα κύτταρα του εντέρου των ζώων παρουσίασαν ισχυρότερους συνάψεις μεταξύ τους ενώ σταμάτησαν και να εκφράζουν γονίδια για μόρια – δείκτες που αυξάνουν την ανοσοολογική απόκριση.

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΣ τύπος

Τα πρωτοσέλιδα των κυριότερων αμερικανικών εφημερίδων, όπως δημοσιεύθηκαν χθες, Παρασκευή 15 Φεβρουαρίου:

«**Boston Globe**»
Μάχη των ασφαλιστών για τα ανταλλακτικά.

«**Chicago Tribune**»
Μια πόλη σε κρίση αναζητά απαντήσεις.

«**L. A. Times**»
Θλίψη για τα θύματα του Ντόρνερ.

«**New York Daily News**»
Blade Runner.

«**New York Post**»
Ο Οσκαρ Πιστόριους σκότωσε

τη φίλη του.

«**New York Times**»
Οι συγχωνεύσεις εταιρειών επιστρέφουν.

«**USA Today**»
Επιτέλους σε λιμάνι το κρουαζιερόπλοιο.

«**Wall Street Journal**»
Πωλήθηκε η Χάιντς.

«**Washington Post**»
Ο FDA ενέκρινε βιονικό μάτι για να βοηθήσει τους τυφλούς.

«**Washington Times**»
Ο Χέιγκελ γράφει ιστορία ως ο πρώτος υποψήφιος που μπλοκάρει από το υπουργείο Αμυνας.

ΤΟ ΛΟΤΤΟ

Στην κλήρωση της Πέμπτης οι αριθμοί που κερδίζουν είναι:

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ

DAILY No.: 6, 9, 7
WIN 4: 5, 8, 3, 5
PICK 10: 2, 13, 14, 15, 20, 22, 23, 27, 30, 35, 36, 39, 43, 50, 53, 59, 61, 69, 73, 74
TAKE-5: 2, 6, 14, 34, 37

ΝΕΑ ΙΕΡΣΕΗ

PICK 3: 2, 2, 3
PICK 4: 6, 9, 9, 1
CASH 5: 8, 9, 11, 21, 24
PICK 6: 7, 9, 19, 22, 38, 44

ΚΟΝΕΚΤΙΚΑΤ

PLAY 3: 4, 2, 7
PLAY 4: 9, 0, 2, 8
CASH 5: 12, 13, 19, 24, 34

ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΑ
MARIANTHE L. BUDIKE Esq.

ΟΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΟΙ ΝΟΜΟΙ Η.Π.Α.

ΠΑΡΕΧΟΥΜΕ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΟΠΩΣ

- Πολιτικά δικαιώματα και ιθαγένεια
- Μόνιμη διαμονή
- Φοιτητικές άδειες παραμονής
- Παράταση αδειών παραμονής
- Πολιτογράφηση • Waivers
- Labor certification

Για περισσότερες πληροφορίες χρησιμοποιήστε τα δωρεάν τηλεφώνά μας

1-800-398-2155
1-610-446-6992
marianthe@budikelaw.com

Ορχήστρα
ΚΩΣΤΑ ΣΚΡΕΠΕΤΟΥ
«Η Ελληνική Λεβεντιά»
GREEK & AMERICAN MUSIC

Το κέφι δεν έρχεται μόνο του. Σας το φέρνει ο Κώστας Σκρεπετός με την 5μελή ορχήστρα του

«Παρήγγειλε στο γάμο σου να φέρουν λουλούδια και φέρτε τον Κώστα Σκρεπετό που λείει όμορφα τραγούδια»
Κώστας Σκρεπετός

Work: (212) 737-3423
Home: (718) 641-0613
Cell: (718) 926-3017

D.J. GEORGE

ΑΝΑΚΑΛΥΨΕ
τα Ζητήματα και τις Εκβάσεις

- Μπορεί η πλειονότητα να κάνει λάθος;
- Πού ο Θεός βλκει την Εκκλησία του Θεού σήμερα;
- Είναι ο μερός Δίκαιος;
- Τι είναι η Κόλαση και που βρίσκεται;
- Έχει ο Θεός ένα Ειδικό Μήνυμα για τις μέρες μας;

Ζήτησε τα μαθήματα ΑΝΑΚΑΛΥΠΤΩ. Προσφέρονται ΔΩΡΕΑΝ
Greek Voice of Hope, Box 67, Madera, CA 93639 (860) 742-5341
www.greekvoice.org email: info@greekvoice.org

IRINI K. GALIATSATOU
Attorney at Law / Δικηγόρος

Graduate of National and Kapodestrian University of Athens
Πτυχιούχος Εθνικού Καποδιστριακού Παν. Αθηνών

Για όλες τις νομικές υποθέσεις σας στην Ελλάδα

Office: 011 30 26710 28400 • Cell: 011 30 69 45 80 05 33
Email: irini.galiatsatou@hotmail.com
Address: Λιθοστρώτου & Μίνωος 2, Αργασσόλι, ΤΚ 28100, Κεφαλονιά

ΜΙΧΑΗΛ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛΙΔΗΣ
Δάσκαλος Κλαρίνου

ΠΑΡΑΔΙΔΩ
ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΚΛΑΡΙΝΟΥ
ΣΕ ΑΡΧΑΡΙΟΥΣ
ΚΑΙ ΠΡΟΧΩΡΗΜΕΝΟΥΣ
ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΙ ΕΝΗΛΙΚΕΣ
(718) 836-2003

ΤΟ ΘΕΜΑ

Εγκρίθηκε συσκευή που αποκαθιστά μερικώς την όραση σε τυφλούς

Συνέχεια από τη σελίδα 1

φή τύφλωσης, να εντοπίζουν τις διαβάσεις των πεζών στους δρόμους, την παρουσία ανθρώπων μέσα στα αυτοκίνητα, και μερικές φορές μεγάλα γράμματα αλλά και αριθμούς. Η έγκρισή της από τον FDA αποτελεί ορόσημο στο μέτωπο της επιστημονικής έρευνας που αφορά στην απώλεια όρασης.

«Είναι απλά η αρχή», είναι τα λόγια της Γκρέις Σεν, η οποία είναι διευθύντρια του προγράμματος των ασθενειών που αμφιβλοπιοειδούς χιτώνα στο Εθνικό Ινστιτούτο Οφθαλμού, που συνέβαλε στη χρηματοδότηση της εν λόγω έρευνας και βοηθάει παράλληλα και σε άλλα σχετικά ερευνητικά προγράμματα.

Ο τεχνητός αμφιβλοπιοειδής χιτώνας είναι φύλλο ηλεκτροδίων το οποίο εμφυτεύεται στο μάτι. Στον ασθενή επίσης δίνονται γυαλιά στα οποία υπάρχει ενσωματωμένη κάμερα και ένας φορητός επεξεργαστής βίντεο. Το σύστημα, το οποίο ονομάζεται «Argus II» επιτρέπει σε οπτικά σήματα να διαπερνούν το προβληματικό κομμάτι του αμφιβλοπιοειδούς χιτώνα και να φτάνουν στον εγκέφαλο.

Με τον τεχνητό αμφιβλοπιοειδή χιτώνα, ένας τυφλός δεν μπορεί να δει όπως όλοι οι υπόλοιποι, αλλά ωστόσο μπορεί να αναγνωρίζει περιγράμματα αντικειμένων, και ιδίως όταν υπάρχει αντίθεση μεταξύ φωτός και σκοταδιού.

«Χωρίς το σύστημα αυτό δεν θα μπορούσα να δω καν. Και αν ήταν κάποιος μπροστά μου και πήγαινε αριστερά και δεξιά δεν θα μπορούσα να το διακρίνω», είναι τα λόγια του 74χρονου ομογενή Ηλία Κωνσταντόπουλου, συνταξιούχου ηλεκτρολόγου από τη Βαλτιμόρη, ο οποίος ήταν ένας από τους περίπου 50 Αμερικανούς και Ευρωπαίους που χρησιμοποιούσαν την εν λόγω συσκευή σε κλινικά πειράματα. Όπως επισήμανε ο ίδιος μιλώνοντας στην εφημερίδα «New York Times», η συσκευή τον βοηθά να ξεχωρίζει τα πεζοδρόμια από τους δρόμους και να εντοπίζει τα περιγράμματα των αντικειμένων και των ανθρώπων. «Όταν δεν βλέπετε καθόλου αυτό είναι κάτι. Είναι πολύ σημαντικό», τόνισε ο ίδιος.



Εγκρίθηκε από τον Οργανισμό Τροφίμων και Φαρμάκων (FDA) των ΗΠΑ, η κυκλοφορία της πρώτης συσκευής που δίνει τη δυνατότητα σε τυφλούς να αποκτούν περιορισμένη όραση.

Ο Οργανισμός Τροφίμων και Φαρμάκων ενέκρινε το «Argus II», το οποίο είναι δημιούργημα της «Second Sight Products» για την αντιμετώπιση της τυφλότητας σε άτομα με σοβαρή αμφιβλοπιοειδοπάθεια, κατά την οποία τα κύτταρα που δέχονται το φως επιδεινώνονται συνεχώς.

Οι πάσχοντες από αυτή τη νόσο, βιώνουν μια σταδιακή απώλεια της όρασής τους, η οποία καταλήγει σε ολική τύφλωση.

Με την εισαγωγή όμως μιας σειράς ηλεκτροδίων στα μάτια, το «Argus II», μπορεί να γλυτώσει τον ασθενή από τη χειρότερη εξέλιξη. Περίπου 100.000 Αμερικανοί πάσχουν από τη συγκεκριμένη ασθένεια, αλλά αρχικά μόνο 10.000 με 15.000 πρόκειται να υπαχθούν στο πρόγραμμα χορήγησης της εν λόγω συσκευής, σύμφωνα με την εταιρεία. Για να μπορεί κάποιος να έχει δικαίωμα να την προμηθευτεί θα πρέ-

πει μεταξύ άλλων να είναι άνω των 25 χρόνων και να είχε όραση κατά το παρελθόν.

Ειδικοί του χώρου υποστηρίζουν ότι η τεχνολογία υπόσχεται πλέον πολλά ακόμα και σε άτομα τα οποία έχουν σοβαρά προβλήματα με την όρασή τους, τα οποία προέρχονται από άλλες αιτίες.

Στην Ευρώπη, η συσκευή «Argus II» έλαβε τη σχετική έγκριση το 2011 για την αντιμετώπιση της τυφλότητας από οποιοδήποτε τύπο εξωγενούς εκφυλισμού του αμφιβλοπιοειδούς, παρά το γεγονός ότι μέχρι σήμερα χορηγείται για την αμφιβλοπιοειδοπάθεια.

Στις Ηνωμένες Πολιτείες, η «Argus II» θα είναι διαθέσιμη αρχικά σε επτά νοσοκομεία, στη Νέα Υόρκη, την Καλιφόρνια, το Τέξας, το Μέριλαντ και την Πενσυλβάνια. Θα κοστίζει περίπου 150.000 δολάρια, αλλά σε αυτά δεν θα συμπεριλαμβάνεται το κόστος της επέμβασης και της εκπαίδευσης του ασθενούς. Η «Second Sight» εκφράζει την αισιοδοξία της ότι οι ασφαλιστικές εταιρείες θα καλύπτουν το σχετικό κόστος.

Η «Argus II», κρύβει πίσω της, τουλάχιστον 20 χρόνια μελετών, ώστε να μετρήσουν οι επιστήμονες, όχι μόνο να κάνουν τη συσκευή αυτή να λειτουργεί, αλλά να μειώσουν το κάθε της ψεγάδι, ώστε να μην αφήσει κανένα άτομο με προβλήματα στην όραση, παραπονεμένο από τη χρήση του.



Η μουσική «χτίζει» τον εγκέφαλο, λένε οι επιστήμονες

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. («Το Βήμα»). Τα παιδιά που αρχίζουν να μαθαίνουν ένα μουσικό όργανο πριν από την ηλικία των επτά ετών, αναπτύσσουν τις κινητικές τους δεξιότητες ταχύτερα από άλλα, υποστηρίζει νέα μελέτη канаδών επιστημόνων.

Όπως αναφέρουν οι ειδικοί του Πανεπιστημίου Κονκόρντια στο Μόντρεαλ, με δημοσίευσή τους στο επιστημονικό έντυπο «Journal of Neuroscience», φά-

νάμεσα στις κινήσεις των χεριών και στα οπτικοακουστικά ερεθίσματα που δέχεται ο οργανοπαίκτης» εξηγεί η κύρια ερευνήτρια της μελέτης και καθηγήτρια ψυχολογίας Βιρτζίνια Πέννιουν.

«Όσο νωρίτερα αρχίσει μαθήματα ένα παιδί, τόσο μεγαλύτερο είναι το δόσιμο μεταξύ των δύο».

«Η εκμάθηση ενός οργάνου ενισχύει τη φυσιολογική ωρίμανση της οχέως ανάμεσα στις κινητικές δεξιότητες και στις αισθη-

νει αναγκαστικά μεγάλος συνθέτης κλασικής μουσικής.

«Τα ευρήματα αυτά δείχνουν ότι όσοι ξεκινούν νωρίς έχουν κάποιες δεξιότητες και αλλαγές σε περιοχές του εγκεφάλου που τους συνοδεύουν εφ' όρου ζωής» εξηγεί η Δρ Πέννιουν.

«Αυτό δεν σημαίνει απαραίτητα ότι θα γίνουν καλύτεροι μουσικοί από άλλους. Οι μουσικές επιδόσεις απαιτούν ικανότητες, όπως επίσης επικοινωνία, ενθουσιασμό, προσωπικό στίλ και πολλά άλλα μη μετρήσιμα στοιχεία. Η εκμάθηση ενός μουσικού οργάνου σε μικρή ηλικία θα μπορούσε να ευνοήσει την έκφραση της ιδιοφυΐας, αλλά δε μας κάνει αυτόματα ιδιοφυΐες στη μουσική». Με τη βοήθεια απεικονιστικών μεθόδων, οι ερευνητές μελέτησαν τον εγκέφαλο 36 μουσικών - που ασχολούνταν με τη μουσική περίπου τα ίδια χρόνια - κατά την εκτέλεση (μη μουσικών) ασκήσεων κινητικών δεξιοτήτων. Οι μουσικοί μοιράστηκαν σε δύο ομάδες: εκείνους που είχαν ξεκινήσει να μαθαίνουν μουσική πριν από την ηλικία των επτά ετών και σε εκείνους που είχαν ξεκινήσει αργότερα. Στη μελέτη συμπεριλήφθηκε ακόμη μια ομάδα εθελοντών που δεν είχε διδαχθεί ποτέ μουσική.

Βάσει των αποτελεσμάτων φάνηκε ότι οι εθελοντές που είχαν αρχίσει να μαθαίνουν μουσική πριν από τα επτά εμφάνιζαν μεγαλύτερη ακρίβεια ως προς τον συγχρονισμό των κινήσεων τους συγκριτικά με τους υπόλοιπους. Οι απεικονίσεις του εγκεφάλου

αποκάλυψαν συσσωρευμένη λευκή ουσία στο μεσολόβιο - μεγάλη δέση νευρικών ινών που συνδέουν τις κινητικές περιοχές του δεξιού και του αριστερού ημισφαιρίου του εγκεφάλου.

Αντίθετα, οι εξετάσεις των εθελοντών που ακολούθησαν τη μουσική σε μεγαλύτερη ηλικία και εθελοντών που δεν είχαν μάθει ποτέ μουσική δεν εμφάνιζαν καμία διαφορά ως προς την ανά-

πτυξη των συγκεκριμένων περιοχών του εγκεφάλου τους. Κάτι τέτοιο, όπως υποστηρίζουν οι ερευνητές, ενδεχομένως να σημαίνει ότι οι αλλαγές αυτές προκαλούνται νωρίς ή αλλιώς ποτέ.



Οι ειδικοί λένε ότι τα παιδιά που αρχίζουν να μαθαίνουν ένα μουσικό όργανο πριν από την ηλικία των επτά ετών, αναπτύσσουν τις κινητικές τους δεξιότητες ταχύτερα από άλλα.

νκε πως στην ηλικία των 6-8 ετών υπάρχει ένα «παραθυράκι», όπου η μουσική εκπαίδευση αλληλεπιδρά με τον ρυθμό ανάπτυξης των κινητικών δεξιοτήτων των παιδιών προκαλώντας έτσι μακροπρόθεσμες αλλαγές στον εγκέφαλο.

«Η εκμάθηση ενός μουσικού οργάνου απαιτεί συγχρονισμό

τριπλές περιοχές του εγκεφάλου, δημιουργώντας μια βάση επάνω στην οποία μπορεί να στηριχθεί η περαιτέρω ανάπτυξη της» επισημαίνει η επικεφαλής της μελέτης.

Κάτι τέτοιο βέβαια, υπογραμμίζουν οι επιστήμονες, δε σημαίνει ότι αν ένα μικρό παιδί ξεκινήσει να μαθαίνει μουσική θα γί-

Σαν σήμερα 16 Φεβρουαρίου

1825: Ο Πάλλος συγγραφέας Σατομπριάν, γνωστός στην Ελλάδα ως Σατοβριάνδος, συνιστά τη Φιλελληνική Εταιρία.

1923: Ο αρχαιολόγος Χάουαρντ Κάρτερ ανακαλύπτει τη σαρκοφάγο του Φαραώ Τουταγχαμών.

1959: Ο Φιντέλ Κάστρο ανα-

κηρύσσεται πρόεδρος της Κούβας, μετά την ανατροπή του Μπατίστα.

1973: Το Αναθεωρητικό Στρατοδικείο των Ηνωμένων Πολιτειών επικυρώνει την καταδίκη του υπολοχαγού Κάλει για τη σφαγή στο Μάι Λάι του Βιετνάμ.

Η ΖΩΗ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

Η ωραιότερη βιογραφία της γλυκύτερης φυσιογνωμίας που γνώρισε ποτέ ο κόσμος. Το εμπνευσμένο αυτό βιβλίο αποτελεί μια δραματική, λεπτομερή, και επεξηγηματική αφήγηση της βιογραφίας του Ιησού - από τη γέννηση μέχρι και την ανάληψη. (800 σελίδες). Τιμάται \$10 (προπληρωτέα περιλαμβανομένων τα ταχυδρομικά). Αποστέλλεται:

Greek Voice of Hope, Box 67, Madera, CA 93639 (860) 742-5341
www.greekvoice.org email: info@greekvoice.org

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΙΚΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Είμαστε εδώ για να σας βοηθήσουμε... Συμβουλευτείτε μας!

25ης Μαρτίου 39 | Ευκαρπία | Θεσσαλονίκη | Ελλάδα
t: 01130.2310.554154 | κ: 01130.6972.507304 | f: 01130.2310.554150
info@kikislaw.gr | www.kikislaw.gr

Toll Free (855) 773-1515 | www.kanesbbq.com | NY area (718) 346-1515

Master of Barbecues
Since 1952
Custom made Barbecues for Home & Restaurants

K-31 \$500.00

K-23 \$250.00

Super K-23 \$400.00

The Ultimate K-31 \$800.00

Kanes Special K-23 \$220.00

ALL NEW STAINLESS STEEL FISH GRILL \$50 each

ALL NEW KANES CHICKEN HOOKS 2 FOR \$30

2 FOR \$20

KANES KLAMPS 52" 24" 22"

KANES KWANKER \$25

23 Alabama Ave. Brooklyn, NY 11207

TOLL FREE (855) 773-1515 • NY AREA (718) 346-1515 • FAX (718) 346-1537

Ζητούνται Υπάλληλοι

Δημοσιογράφοι, γυναικείας και άνδρες για Part time εργασία στον «Εθνικό Κήρυκα». Στείλτε το βιογραφικό σας στο: publisher@ekirikas.com
117037/2/03-19

Εμπειρη NANNY ως εσωτερική για εργασία Δευτέρα - Παρασκευή στο NEW JERSEY Καθίσκοντα: η φροντίδα βρέφους και λίγο νοικοκυριό. Πρέπει να είναι νόμιμος κάτοικος. Τηλ.: (201) 838-6881
117126/18358/02-19

Exterior/Waterproofing construction company is looking for experienced FOREMAN with 32-hr, 16-hr and 4-hr foreman licenses and 10-hr OSHA license, SCAFFOLD MECHANICS with 16-hr, 4-hr and 10-hr OSHA licenses and ELECTRICIANS/PLUMBERS. Call Markos at (646) 208-3184
117131/14689/3-12

Εμπειρος CHEF για gourmet ελληνική κουζίνα, ευχάριστο, κοινωνικό, δραστήριο και ενθουσιώδη άτομο για καλό εστιατόριο στο MANHATTAN. Αποστείλατε βιογραφικό e-mail: tom39g@gmail.com. Τηλ.: (347) 753-2061
117129/18469/2-18

New MANHATTAN upscale Restaurant looking for self motivated SERVERS, BARTENDERS and RUNNERS. Ability to work in professional environment and knowledge of Greek cuisine a must. Sent resume to e-mail: dimitristertipis@gmail.com. Tel.: (347) 753-2061
117130/18469/02-18

We are looking for a SALESMAN for Gyo and pita Products throughout the UNITED STATES. For information and further details Call 800. 655.1488
117125/157/02-19

BOOKKEEPER/ADMINISTRATIVE ASSISTANT is needed for busy Office in ASTORIA. Candidate must be reliable, organized, must know Peach Tree or Quick books with excellent telephone manners. Full time. Speak Greek language a plus. Please fax resume to (718) 956-0274 or email: internationalgeo@gmail.com
117104/7053/03-13

Γραφεία Ευρέσεως Εργασίας

COSTAS
EMPLOYMENT AGENCY
32-10 30th Ave., 2nd Floor
ASTORIA, NY
Τηλ. (718) 274-1712
ή
(718) 274-1825

Διαθέτουμε όλων των ειδών εργασίες για: RESTAURANTS, DELIS, PIZZAS ROOMS & BOARD NY, CT, NJ & PA
Ζητήστε τον Γιώργο
Όρες γραφείου:
Δευτέρα-Παρασκευή 7π.μ.-5μ.μ.
Σάββατο 8 π.μ.-12 μεσημέρι
709623/7486/12-31

EMPLOYMENT AGENCIES

TIMES SQUARE
license #0250270
224 West 35th St., (Rm 1405A),
Manhattan, NYC 10001
(212) 255-6620/1

QUEENS PLAZA
license #0906297
42-15 Crescent St. (Rm 706B)
L.I.C., NY 11101
(718) 392-3253/4
Fax: (718) 392-3256

Δύο γραφεία που ειδικεύονται στα:
RESTAURANTS, DELIS, PIZZARIES
FACTORIES, CAMPS, κλπ.
εντός και εκτός Νέας Υόρκης.

Τηλεφωνήστε: ΝΙΚΟ, ΜΑΡΙΑ,
ΚΡΗΤΗ ή ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ
AA89

Ζητούν Εργασία

Εμπειρος ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ ΚΤΙΡΙΩΝ με καλές συστάσεις ζητά κτίρια για καθαρισμό στην περιοχή της ΑΣΤΟΡΙΑΣ. Αρμοδιότητες (σκούπιση, σφουγγάρισμα, σκουπίδια). Τηλ.: (347) 499-9199 ζητήστε κ.Γιώργο
149970/18452/02-21

Ζητείται Συνέταρος

Looking for MECHANICAL /PIPING COMPANY to seek relation and work with Plumbing Company in NEW YORK CITY area. Anyone interested call Peter at (917) 697-1162
129977/7119/02-18

Προσωπικά/Γνωριμίες

Απογοητευμένος/η; βρίσκεσαι σε σκέψη που δεν σε ικανοποιεί; Καιρός είναι να δεις την καλή πλευρά της ζωής, μακριά από το άγχος και τη ρουτίνα. Στο γραφείο μας άμεσα θα υιοθετήσεις ζωντανία, χαρά, αισιοδοξία, γαρίζοντας το άλλο σου μισό από ολη την Ελλάδα, Κύπρο, Ευρώπη, Αμερική. Να αγαπάς και να αγαπάσαι είναι κινητήριο δύναμη για μια ευτυχισμένη ζωή, έναν επιτυχημένο γάμο. Δεκτοί γονείς που ενδιαφέρονται για τα παιδιά τους. Diamantin όνομα με κύρος, ποιότητα και παράδοση 27 χρόνια στο χώρο των συνοικισίων. Αγίου Κωνσταντίνου 7, πειραιάς. Τηλέφωνα επικοινωνίας 011 30:210/4120916, 011 30 210/4173933.
www.diamantin.com
509976/2/009

Ενοικιάσεις Εμπορικών-Ακινήτων-Οικιών

SOUTHERN VIRGINIA Commercial: Retail - Professional Food Service - Office 400 - 10,000 SF Great Locations - Low Rents
Residential: Apartments - Houses \$400.00 a month & Up, Low Taxes - Great Weather
T R Properties, Inc.
Ted Balabanis - Chris Harvey
E-mail: trproperties@mail.com
Tel: 276-666-1527
Γεία οας - Ελλάδα
457528/18300/04-17

Πωλήσεις Επιχειρήσεων

BAYRIDGE modern COFFEE SHOP/RESTAURANT, on 5th AVE., and 86th Street, prime shopping area with 100 seats, new equipment, excellent clientele, long term lease. Heavy foot traffic. Price 190K Call Harry Chalbis, Alpine Realty. Tel.: (718) 238-1788
202492/7886/03-02

NORTH WEST ATLANTA/ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ, κοντά στο εμπορικό κέντρο/ convention plaza, και στον εσωτερικό περιφερειακό δρόμο, με 4 χρόνια λειτουργίας, πωλείται από τους ιδιοκτήτες. Υψηλά έσοδα, σταθερή πελατεία. Επίσης πωλήσεις >\$650K. Τιμή \$195K, ή καλύτερη προσφορά. Επικοινωνήστε με Mr. Mihis, μιλήστε Αγγλικά. Tel.: (678) 895-2665 or e-mail: md-mehta11@gmail.com
202488/18465/02-16

Great Opportunity!
FORT LAUDERDALE, FL./ BREAKFAST/LUNCH Well established. Best neighborhood near Hotels, the Convention Center and Port with 5M cruise passengers per year. 130 seats including 32 in a popular patio. Semi-absentee owner (15 hrs a week). Great opportunity to open for Dinner. Great lease with options until 2039. Beer and wine license. Financing available. Serious inquiries only. Tel. (954) 567-4711 ext 204
202484/17871/03-02

Ευκαιρία Connecticut!
SOUTHERN CT/ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ προς πώληση, με 28 καθίσματα στο εσωτερικό και 28 καθίσματα εξωτερικά στο patio. Έτοιμη επιχείρηση με το κλειδί στο χέρι και επίσης πωλήσεις το 2012 πάνω από \$500,000. Τιμή \$150,000. Μόνο σοβαρές προτάσεις τηλ. (917) 968-3613
262481/17507/2-03

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ!!!
• DINER/NEW JERSEY: Εβδ. εισπρ. \$25-30,000, λίστα 50 κρ., ενοίκιο. \$7,500 Ολική Τ. \$400,000, προκ. \$250,000.
• COFFEE SHOP/MANHATTAN: Εβδ. εισπρ. \$15-16,000, 15 χρόνια λίστα, Τ. \$350,000, προκαταβολή \$150,000.
• COFFEE SHOP: Εβδ. εισπρ. \$26-27,000, 12 χρόνια λίστα, ενοίκιο \$8,000 με τους φόρους Τ. \$600,000, προκαταβολή \$270,000.
• DINER/LONG ISLAND: Εβδ. εισπρ. \$32-33,000, λίστα 17 κρ., ενοίκιο. \$5,600 Τ. \$750,000, προκ. \$250,000.
• DINER/BROOKLYN Εβδ. εισπρ. \$33,000, 12 χρόνια λίστα, ενοίκιο \$5,000 Τ. \$850,000
• COFFEE SHOP/MANHATTAN: Εβδ. εισπρ. \$18,000, 20 χρόνια λίστα, ενοίκιο \$7,000 Τ. \$490,000, προκαταβολή \$200,000.
• COFFEE SHOP/MANHATTAN: Εβδ. εισπρ. \$17,000, 10 χρόνια λίστα, Τ. \$250,000, προκαταβολή \$150,000.
• RESTAURANT-COFFEE SHOP /LONG ISLAND: με το ακίνητο. Εβδ. εισπρ. \$45,000, Ολική Τ. \$2,300,000.
• COFFEE SHOP/NEW JERSEY: Εβδ. εισπρ. \$28,000-30,000, ενοίκιο \$6,000 με τους φόρους. Τ. \$750,000, προκαταβολή \$250,000.
• GYRO PLACE /LONG ISLAND: Εβδ. εισπρ. \$15,000, ενοίκιο \$4,500. Τ. \$225,000, προκ. \$100,000.
• COFFEE SHOP/JERSEY CITY με το ακίνητο: Εβδ. εισπρ. \$15,000. Τ. \$800,000 συζητήσιμα.
• COFFEE SHOP/BRONX: Εβδ. εισπρ. \$11,000-12,000, λίστα 10 κρ. Τ. \$190,000, προκ. \$90,000.
PETER BUSINESS BROKER
(646) 725-6166
201278/847/12-31

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ/BROGUE, PA, νεόκτιστο ιδρύθηκε το 2005, σε εμπορικό κέντρο μεγέθους 4,000 τ.π., 126 καθίσματα, ετήσια έσοδα \$ 550,000.00 Ζητούμενη Τιμή \$ 165,000.00 Ο ιδιοκτήτης χρηματοδοτεί. Πωλείται λόγω υγείας. Τηλ. (717) 309-8067 ζητήστε τον Terry
202427/18336/3-16

Ευκαιρία
Πωλείται στο CHAMBERBURG, PA το ORCHARDS RESTAURANT, ένα από τα ωραιότερα εστιατόρια στην ανατολική ακτή. Με αίθουσα δεξιώσεων 500+ άτομων, σαλόνι, τραπέζια 250+ ατόμων, deck και sports bar. Ετήσια έσοδα \$2,100,000. Σταθερή πελατεία. Για πληροφορίες www.orchardsrestaurant.com. Τηλεφωνήστε (717)816-9612 ή email: orchardsrestaurant@comcast.netwebsite
202436/18434/3-9

NEW ENGLAND LOCATIONS
1) PIZZERIA/FAST FOOD, CHELMSFORD, MA, 1200 τ.π., σε εμπορικό δρόμο. Εβδομαδιαίες εισπράξεις \$7-8,000. Ενοίκιο \$1,900/μήνα. 15 χρόνια λίστα. Εξοπλισμός σε πολύ καλή κατάσταση. Πωλείται σε επιχείρηση \$99,000 με τα μισά προκαταβολή.
2) PIZZERIA/FAST FOOD, NEW HAMPSHIRE. Κεντρικός δρόμος, parking. Επιχείρηση καθιερωμένη για 10τίες. Delivery εισπράξεις \$18,000 /εβδομ. Ενοίκιο \$3,250/μήνα NNN, μεγάλη λίστα. Πωλ. η επιχείρηση \$360,000 με το 1/2 προκαταβολή.
3) RESTAURANT/BAR/PIZZERIA: S. NEW HAMPSHIRE πάνω από 4,000 τ.π., με patio. Ετήσιες εισπράξεις πάνω από \$1,000,000. Ενοίκιο \$4,200/μήνα, λίστα 13 χρόνια. Όμορφο dining room, μεγάλο parking. Πωλ. επιχείρηση \$475,000 με τα 1/2 προκαταβολή. Κερδοφόρα επιχείρηση.
4) PIZZERIA/FAST FOOD: CENTRAL MAINE. Στο κέντρο της πόλης, κοντά σε κολλέγιο. 2200 τ.π., μεγάλο dining room, full liquor and parking. Εισπράξεις \$15,000/εβδομ. Ενοίκιο \$2,000/μήνα. Πωλ. η επιχείρηση για \$375,000 με προκαταβολή \$150,000. Option to buy the building \$200,000.
5) PIZZERIA/RESTAURANT: BRISTOL RHODE ISLAND. Σε κεντρική περιοχή. Εισπρ. \$25,000/εβδομ. Ενοίκιο \$4,100/μήνα. Ωραίο μεγάλο dining room, 100 καθισμ., λίστα 19 χρόνια. Πωλ. η επιχείρηση Τ. \$375,000 με \$150,000 προκαταβολή.
6) PIZZERIA/RESTAURANT: SOUTH NEW HAMPSHIRE, 1ώρα από το BOSTON, 3,100 τ.π., μεγάλη λίστα, ενοίκιο 5,500 με όλα included. Εισπρ. \$25-28,000/εβδομ., 93 καθισμ., μεγάλο parking, όμορφο dining room, μοντέρνα κουζίνα. Πωλ. επιχείρηση \$650,000, με \$250,000 προκαταβολή. Πολύ κερδοφόρο!!!

OLYMPIC GROUP REALTY
(508) 274-1916 • (781) 297-2000
Nassos G. Prapas Owner/Broker
207496/623/12-31

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ!!!
1) RESTAURANT/PUB-near PUTNAM, CT Ετήσι, ακαθάρσιες εισπρ. \$75,000. Λίστα 20 κρ., 80 καθισμ., απλό μενού 50/50 Food & Liquor, ενοίκιο \$3,400 συμπερ. NNN. Πολύ κερδοφόρο. Τ. \$375,000 προκατ. \$150,000.
2) PIZZA/RESTAURANT-CENTRAL CT 40min από το Hartford. Μεγαλύτερη λίστα διαθεσ, καθιερωμένη 25 κρ. επιμ/ση. Εβδ. εισπρ. \$15,000, χωρίς DELIVERY. 54 καθισμ., B+W parking. Ενοίκιο μόνο \$ 2,000/μήνα για 10 χρόνια. Τ. \$325,000, προκατ. \$150,000.
3) PIZZA/SUBS - MANCHESTER, N.H. Εβδ. εισπρ. \$11,000. Ενοίκιο μόνο \$1,374 incl. NNN, Parking, Τ. \$225,000, με προκατ. \$100,000.
4) ROAST BEEF/SUBS - PORTSMOUTH, N.H. Εβδ. εισπρ. \$9,500. Parking, Busy RT1, Put Pizza and do much more. Τ. \$185,000, με προκ. \$90,000.
5) PIZZA/SHOP near DARTMOUTH College, VERMONT Λίστα 15-20 κρ. Καινούργιος εξοπλισμός. 52 καθισμ., 18 θέσεις parking. Εβδ. εισπρ. \$13,000 χωρίς delivery και πολύ απλό μενού. Ενοίκιο \$ 2,200/μήνα +NNN, RE +Bldg. Πολύ κερδοφόρο. Τ. \$350,000 προκατ. \$175,000.
6) PIZZA/RESTAURANT, Shrewsbury MA area. Εβδ. εισπρ. \$17,000. No delivery 120 καθισμ., 2,800 τ.π. Free standing building, plenty of parking. Καλή τιμή. Τ. \$250,000, προκατ. \$150,000 ή cash deal.
Listings wanted New England area
We have buyers
JIM PAPPAS R.E. (508) 668-6702
207860/438/12-31

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ!!!
1) RESTAURANT/FAST FOOD: CENTRAL MAINE. Στο κέντρο της πόλης, κοντά σε κολλέγιο. 2200 τ.π., μεγάλο dining room, full liquor and parking. Εισπράξεις \$15,000/εβδομ. Ενοίκιο \$2,000/μήνα. Πωλ. η επιχείρηση για \$375,000 με προκαταβολή \$150,000. Option to buy the building \$200,000.
2) PIZZERIA/RESTAURANT: BRISTOL RHODE ISLAND. Σε κεντρική περιοχή. Εισπρ. \$25,000/εβδομ. Ενοίκιο \$4,100/μήνα. Ωραίο μεγάλο dining room, 100 καθισμ., λίστα 19 χρόνια. Πωλ. η επιχείρηση Τ. \$375,000 με \$150,000 προκαταβολή.
3) PIZZERIA/RESTAURANT: SOUTH NEW HAMPSHIRE, 1ώρα από το BOSTON, 3,100 τ.π., μεγάλη λίστα, ενοίκιο 5,500 με όλα included. Εισπρ. \$25-28,000/εβδομ., 93 καθισμ., μεγάλο parking, όμορφο dining room, μοντέρνα κουζίνα. Πωλ. επιχείρηση \$650,000, με \$250,000 προκαταβολή. Πολύ κερδοφόρο!!!

OLYMPIC GROUP REALTY
(508) 274-1916 • (781) 297-2000
Nassos G. Prapas Owner/Broker
207496/623/12-31

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ!!!
1) RESTAURANT/PUB-near PUTNAM, CT Ετήσι, ακαθάρσιες εισπρ. \$75,000. Λίστα 20 κρ., 80 καθισμ., απλό μενού 50/50 Food & Liquor, ενοίκιο \$3,400 συμπερ. NNN. Πολύ κερδοφόρο. Τ. \$375,000 προκατ. \$150,000.
2) PIZZA/RESTAURANT-CENTRAL CT 40min από το Hartford. Μεγαλύτερη λίστα διαθεσ, καθιερωμένη 25 κρ. επιμ/ση. Εβδ. εισπρ. \$15,000, χωρίς DELIVERY. 54 καθισμ., B+W parking. Ενοίκιο μόνο \$ 2,000/μήνα για 10 χρόνια. Τ. \$325,000, προκατ. \$150,000.
3) PIZZA/SUBS - MANCHESTER, N.H. Εβδ. εισπρ. \$11,000. Ενοίκιο μόνο \$1,374 incl. NNN, Parking, Τ. \$225,000, με προκατ. \$100,000.
4) ROAST BEEF/SUBS - PORTSMOUTH, N.H. Εβδ. εισπρ. \$9,500. Parking, Busy RT1, Put Pizza and do much more. Τ. \$185,000, με προκ. \$90,000.
5) PIZZA/SHOP near DARTMOUTH College, VERMONT Λίστα 15-20 κρ. Καινούργιος εξοπλισμός. 52 καθισμ., 18 θέσεις parking. Εβδ. εισπρ. \$13,000 χωρίς delivery και πολύ απλό μενού. Ενοίκιο \$ 2,200/μήνα +NNN, RE +Bldg. Πολύ κερδοφόρο. Τ. \$350,000 προκατ. \$175,000.
6) PIZZA/RESTAURANT, Shrewsbury MA area. Εβδ. εισπρ. \$17,000. No delivery 120 καθισμ., 2,800 τ.π. Free standing building, plenty of parking. Καλή τιμή. Τ. \$250,000, προκατ. \$150,000 ή cash deal.
Listings wanted New England area
We have buyers
JIM PAPPAS R.E. (508) 668-6702
207860/438/12-31

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ!!!
1) RESTAURANT/PUB-near PUTNAM, CT Ετήσι, ακαθάρσιες εισπρ. \$75,000. Λίστα 20 κρ., 80 καθισμ., απλό μενού 50/50 Food & Liquor, ενοίκιο \$3,400 συμπερ. NNN. Πολύ κερδοφόρο. Τ. \$375,000 προκατ. \$150,000.
2) PIZZA/RESTAURANT-CENTRAL CT 40min από το Hartford. Μεγαλύτερη λίστα διαθεσ, καθιερωμένη 25 κρ. επιμ/ση. Εβδ. εισπρ. \$15,000, χωρίς DELIVERY. 54 καθισμ., B+W parking. Ενοίκιο μόνο \$ 2,000/μήνα για 10 χρόνια. Τ. \$325,000, προκατ. \$150,000.
3) PIZZA/SUBS - MANCHESTER, N.H. Εβδ. εισπρ. \$11,000. Ενοίκιο μόνο \$1,374 incl. NNN, Parking, Τ. \$225,000, με προκατ. \$100,000.
4) ROAST BEEF/SUBS - PORTSMOUTH, N.H. Εβδ. εισπρ. \$9,500. Parking, Busy RT1, Put Pizza and do much more. Τ. \$185,000, με προκ. \$90,000.
5) PIZZA/SHOP near DARTMOUTH College, VERMONT Λίστα 15-20 κρ. Καινούργιος εξοπλισμός. 52 καθισμ., 18 θέσεις parking. Εβδ. εισπρ. \$13,000 χωρίς delivery και πολύ απλό μενού. Ενοίκιο \$ 2,200/μήνα +NNN, RE +Bldg. Πολύ κερδοφόρο. Τ. \$350,000 προκατ. \$175,000.
6) PIZZA/RESTAURANT, Shrewsbury MA area. Εβδ. εισπρ. \$17,000. No delivery 120 καθισμ., 2,800 τ.π. Free standing building, plenty of parking. Καλή τιμή. Τ. \$250,000, προκατ. \$150,000 ή cash deal.
Listings wanted New England area
We have buyers
JIM PAPPAS R.E. (508) 668-6702
207860/438/12-31

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ!!!
1) RESTAURANT/PUB-near PUTNAM, CT Ετήσι, ακαθάρσιες εισπρ. \$75,000. Λίστα 20 κρ., 80 καθισμ., απλό μενού 50/50 Food & Liquor, ενοίκιο \$3,400 συμπερ. NNN. Πολύ κερδοφόρο. Τ. \$375,000 προκατ. \$150,000.
2) PIZZA/RESTAURANT-CENTRAL CT 40min από το Hartford. Μεγαλύτερη λίστα διαθεσ, καθιερωμένη 25 κρ. επιμ/ση. Εβδ. εισπρ. \$15,000, χωρίς DELIVERY. 54 καθισμ., B+W parking. Ενοίκιο μόνο \$ 2,000/μήνα για 10 χρόνια. Τ. \$325,000, προκατ. \$150,000.
3) PIZZA/SUBS - MANCHESTER, N.H. Εβδ. εισπρ. \$11,000. Ενοίκιο μόνο \$1,374 incl. NNN, Parking, Τ. \$225,000, με προκατ. \$100,000.
4) ROAST BEEF/SUBS - PORTSMOUTH, N.H. Εβδ. εισπρ. \$9,500. Parking, Busy RT1, Put Pizza and do much more. Τ. \$185,000, με προκ. \$90,000.
5) PIZZA/SHOP near DARTMOUTH College, VERMONT Λίστα 15-20 κρ. Καινούργιος εξοπλισμός. 52 καθισμ., 18 θέσεις parking. Εβδ. εισπρ. \$13,000 χωρίς delivery και πολύ απλό μενού. Ενοίκιο \$ 2,200/μήνα +NNN, RE +Bldg. Πολύ κερδοφόρο. Τ. \$350,000 προκατ. \$175,000.
6) PIZZA/RESTAURANT, Shrewsbury MA area. Εβδ. εισπρ. \$17,000. No delivery 120 καθισμ., 2,800 τ.π. Free standing building, plenty of parking. Καλή τιμή. Τ. \$250,000, προκατ. \$150,000 ή cash deal.
Listings wanted New England area
We have buyers
JIM PAPPAS R.E. (508) 668-6702
207860/438/12-31

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ!!!
1) RESTAURANT/PUB-near PUTNAM, CT Ετήσι, ακαθάρσιες εισπρ. \$75,000. Λίστα 20 κρ., 80 καθισμ., απλό μενού 50/50 Food & Liquor, ενοίκιο \$3,400 συμπερ. NNN. Πολύ κερδοφόρο. Τ. \$375,000 προκατ. \$150,000.
2) PIZZA/RESTAURANT-CENTRAL CT 40min από το Hartford. Μεγαλύτερη λίστα διαθεσ, καθιερωμένη 25 κρ. επιμ/ση. Εβδ. εισπρ. \$15,000, χωρίς DELIVERY. 54 καθισμ., B+W parking. Ενοίκιο μόνο \$ 2,000/μήνα για 10 χρόνια. Τ. \$325,000, προκατ. \$150,000.
3) PIZZA/SUBS - MANCHESTER, N.H. Εβδ. εισπρ. \$11,000. Ενοίκιο μόνο \$1,374 incl. NNN, Parking, Τ. \$225,000, με προκατ. \$100,000.
4) ROAST BEEF/SUBS - PORTSMOUTH, N.H. Εβδ. εισπρ. \$9,500. Parking, Busy RT1, Put Pizza and do much more. Τ. \$185,000, με προκ. \$90,000.
5) PIZZA/SHOP near DARTMOUTH College, VERMONT Λίστα 15-20 κρ. Καινούργιος εξοπλισμός. 52 καθισμ., 18 θέσεις parking. Εβδ. εισπρ. \$13,000 χωρίς delivery και πολύ απλό μενού. Ενοίκιο \$ 2,200/μήνα +NNN, RE +Bldg. Πολύ κερδοφόρο. Τ. \$350,000 προκατ. \$175,000.
6) PIZZA/RESTAURANT, Shrewsbury MA area. Εβδ. εισπρ. \$17,000. No delivery 120 καθισμ., 2,800 τ.π. Free standing building, plenty of parking. Καλή τιμή. Τ. \$250,000, προκατ. \$150,000 ή cash deal.
Listings wanted New England area
We have buyers
JIM PAPPAS R.E. (508) 668-6702
207860/438/12-31

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ!!!
1) RESTAURANT/PUB-near PUTNAM, CT Ετήσι, ακαθάρσιες εισπρ. \$75,000. Λίστα 20 κρ., 80 καθισμ., απλό μενού 50/50 Food & Liquor, ενοίκιο \$3,400 συμπερ. NNN. Πολύ κερδοφόρο. Τ. \$375,000 προκατ. \$150,000.
2) PIZZA/RESTAURANT-CENTRAL CT 40min από το Hartford. Μεγαλύτερη λίστα διαθεσ, καθιερωμένη 25 κρ. επιμ/ση. Εβδ. εισπρ. \$15,000, χωρίς DELIVERY. 54 καθισμ., B+W parking. Ενοίκιο μόνο \$ 2,000/μήνα για 10 χρόνια. Τ. \$325,000, προκατ. \$150,000.
3) PIZZA/SUBS - MANCHESTER, N.H. Εβδ. εισπρ. \$11,000. Ενοίκιο μόνο \$1,374 incl. NNN, Parking, Τ. \$225,000, με προκατ. \$100,000.
4) ROAST BEEF/SUBS - PORTSMOUTH, N.H. Εβδ. εισπρ. \$9,500. Parking, Busy RT1, Put Pizza and do much more. Τ. \$185,000, με προκ. \$90,000.
5) PIZZA/SHOP near DARTMOUTH College, VERMONT Λίστα 15-20 κρ. Καινούργιος εξοπλισμός. 52 καθισμ., 18 θέσεις parking. Εβδ. εισπρ. \$13,000 χωρίς delivery και πολύ απλό μενού. Ενοίκιο \$ 2,200/μήνα +NNN, RE +Bldg. Πολύ κερδοφόρο. Τ. \$350,000 προκατ. \$175,000.
6) PIZZA/RESTAURANT, Shrewsbury MA area. Εβδ. εισπρ. \$17,000. No delivery 120 καθισμ., 2,800 τ.π. Free standing building, plenty of parking. Καλή τιμή. Τ. \$250,000, προκατ. \$150,000 ή cash deal.
Listings wanted New England area
We have buyers
JIM PAPPAS R.E. (508) 668-6702
207860/438/12-31

Residential
Investment
Commercial
Rentals and Sales

Richard Pino
Chief Financial Officer, Associate Broker
New York Residence, Inc.
1501 Broadway, Suite 2600 New York, NY 10036
O - 212-840-1616 x125 • M - 917-209-7862
rpino@newyorkresidence.com

Serving the domestic and international real estate market since 2005

New York • Berlin
Hong Kong • Seoul • Shanghai

• STATEN ISLAND: PIZZA/CAFÉ, εξαιρετική τοποθεσία, εβδομαδιαίες εισπράξεις \$16-18,000. Τιμή \$550,000. Προκαταβολή 250,000.
• STATEN ISLAND: GYRO/SOUVLAKI ανοιχτό για lunch, dinner και delivery. Η τιμή μειώθηκε δραστικά. Ιδιοκτήτης βιάζεται λόγω υγείας. Δεκτές όλες οι προσφορές τοις μετρητοίς.
• BROOKLYN: PIZZA/GRILL ανοιχτό 6 μέρες, ενοίκιο \$1,700. Πρέπει επειγόντως να πουληθεί. Δεκτόμαστε προσφορές.
• ROCHESTER, NY/DINER, επιχείρηση έτοιμη προς ενοικίαση με option to buy the property. Ευκαιρία! Τηλεφωνήστε για πληροφορίες.
• BA: DINER, 4 χρόνια επιχείρηση, καλή για 2 συνεταίρους, με 250+ καθισμ., θυσιάζεται για το κόστος του liquor license Ευκαιρία. Τηλεφωνήστε για περισ. πληροφορίες.
• CENTRAL NEW JERSEY: DINER 230 καθ., πολύ μεγάλη λίστα, λογικό ενοίκιο. Εβδ. εισπρ. \$40's. Τ. \$1,150,000 με προκατ. \$ 400,000. Ιδιοκτήτης χρηματοδοτεί.
• PENNSYLVANIA, BUCKS COUNTY, κοντά στα καζίνα. DINER 300+ καθ., με άδεια ποτού, εβδ. εισπρ. \$70's. Καλή επιχείρηση. Η τιμή μειώθηκε δραστικά. Ο ιδιοκτήτης βιάζεται να πουληθεί.
• DINER 260 καθ., με άδεια ποτού, σε 2 acres prime land. Εβδ. εισπρ. \$60's. Πωλείται η επιχείρηση και το ακίνητο.
ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ ΚΑΙ ΑΛΛΑ DINERS ΚΑΙ RESTAURANTS ΣΤΗ ΠΕΡΙΟΧΗ

Πέστε μας τι επιθυμείτε και τι διαθέτετε και εμείς θα σας το βρούμε.
Ζητήστε τον κ. Πάρο
ACT NOW REALTY
(718) 981-5800
ή στο κινητό (718)619-7985
200142/16167/12-31

COMMERCIAL REALTY GROUP, INC.
CENTRAL PENNSYLVANIA RESTAURANT & BAR - Γωνιακό, πλήρως ανακαινισμένο πάνω σε 1.42 acres, κτίριο 4,000 τ.π., σε κυκλοφορικό κόμβο και με εξωτερικό deck και θέα το ποτάμι. 150 καθίσματα, 90 θέσεις στάθμευσης. Η τιμή περιλαμβάνει την επιχείρηση, εξοπλισμό, άδεια ποτού και real estate. PRICE: \$1,900,000 RESTAURANT/BAR- Πολύ δημοφιλέ! Prime τοποθεσία στην επιχειρηματική περιοχή στο κέντρο της πόλης. Υψηλές πωλήσεις. Private bar/dining area for parties. Η τιμή περιλαμβάνει την επιχείρηση, εξοπλισμό, άδεια ποτού και real estate. PRICE: \$1,500,000 Owner financing with \$350,000 down payment.
BAR & RESTAURANT - JUST LISTED πάνω σε 2.5 acres, κτίριο 3,700 τ.π., με χώρο για επέκταση. Εξαιρετικά τοποθεσία, μεγάλη κίνηση, κοντά στα μεγαλύτερα ξενοδοχεία, συγκροτήματα γραφείων και κατοικιών. 200 θέσεις στάθμευσης. Η τιμή περιλαμβάνει την επιχείρηση, τον εξοπλισμό και άδεια ποτού. Σε εξαιρετικά καλή τιμή πώλησης, ιδιοκτήτης συνταξιοδοτείται. PRICE: \$125,000 - with \$3,000/Month Rent.
FORMER RESTAURANT/BANQUET FACILITY - 17,500 τ.π. κτίριο, σε 4.63 acres, με 225 καθίσματα στο χώρο του dining and 280 καθίσματα για τη χρήση banquet και με ξεχωριστό κατάστημα δώρων. Πωλείται το ακίνητο και ο εξοπλισμός. PRICE: \$1,750,000 - Owner financing with \$400,000 down payment.
RESTAURANT -6+ Acres γωνιακό πάνω σε κόμβο κυκλοφορίας, 8,100 τ.π., κτίριο. χώρος για 300 καθίσματα. Επικερδής επιχείρηση! Η τιμή περιλαμβάνει την επιχείρηση, εξοπλισμό και real estate. PRICE: \$2,100,000 Owner financing with \$450,000 down payment.
COMMERCIAL REALTY GROUP, INC.
1300 Market Street, Suite 305
Lemoyne, PA 17043
(717) 761-8106 EXT. 104
THOMAS MALLIOS, BROKER
www.commercialrealtgroupinc.com
2040RE/321/12-31

COMMERCIAL REALTY GROUP, INC.
CENTRAL PENNSYLVANIA RESTAURANT & BAR - Γωνιακό, πλήρως ανακαινισμένο πάνω σε 1.42 acres, κτίριο 4,000 τ.π., σε κυκλοφορικό κόμβο και με εξωτερικό deck και θέα το ποτάμι. 150 καθίσματα, 90 θέσεις στάθμευσης. Η τιμή περιλαμβάνει την επιχείρηση, εξοπλισμό, άδεια ποτού και real estate. PRICE: \$1,900,000 RESTAURANT/BAR- Πολύ δημοφιλέ! Prime τοποθεσία στην επιχει

**ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Με την συμπλήρωση ενός χρόνου από τον θάνατο της πολυαγαπημένης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

**ΑΛΚΜΗΝΗΣ ΓΕΩΡΓΟΥΛΑΚΟΥ**
από την Σπάρτη

τελούμε μνημόσυνο στον Ιερό Ναό των Τριών Ιεραρχών,
1724 Avenue P Brooklyn, NY 11229,
την Κυριακή 17 Φεβρουαρίου 2013 και ώρα 10:30 π.μ.,
για την ανάπαυση της ψυχής της.

ΟΙ ΤΕΘΑΙΜΜΕΝΟΙ:

Ο σύζυγος

PAUL ΓΕΩΡΓΟΥΛΑΚΟΣ

Τα παιδιά

ΒΑΛΕΡΗ ΓΕΩΡΓΟΥΛΑΚΟΥ

ΤΙΝΑ ΓΕΩΡΓΟΥΛΑΚΟΥ

Τα εγγόνια

ΝΑΤΑΛΙΑ και ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Τα ανίψια, τα εξαδέλφια
και οι λοιποί συγγενείς εδώ και στην Ελλάδα.

9013357/1395

**ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Με την συμπλήρωση ενός χρόνου από το θάνατο της πολυαγαπημένης μας μητέρας, γιαγιάς, θείας και εξαδέλφης

**ΕΛΕΝΗΣ ΚΑΚΑΛΟΥ**
από την Αθήνα

τελούμε μνημόσυνο στον Ιερό Ναό της Αγίας Τριάδος,
10 Mill Road, New Rochelle, NY 10804,
την Κυριακή 17 Φεβρουαρίου 2013 και ώρα 10:00 π.μ.,
για την ανάπαυση της ψυχής της.

ΟΙ ΤΕΘΑΙΜΜΕΝΟΙ:

Τα παιδιά

ΓΕΩΡΓΙΟΣ και ΜΑΙΡΗ ΕΛΛΕΝ ΚΑΚΑΛΟΥ

ΜΕΝΕΛΑΟΣ και ΛΕΜΟΝΙΑ ΚΑΚΑΛΟΥ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΑΚΑΛΟΣ

Τα εγγόνια

ELLENA, PETER JON και PAULINA

Τα ανίψια, τα εξαδέλφια
και οι λοιποί συγγενείς εδώ και στην Ελλάδα.

9013272/17458

**ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Με την συμπλήρωση ενός χρόνου από τον θάνατο του πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, αδελφού, θείου, ανιψιού και φίλου

**ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ ΠΕΤΡΙΔΗ**
από τη Σύμη Δωδεκανήσου

τελούμε μνημόσυνο στον ιερό ναό των Αγίων Αικατερίνης
και Γεωργίου, 22-30 33rd St., Astoria, NY 11105,
την Κυριακή 17 Φεβρουαρίου 2013 και ώρα 10:00 π.μ.,
για την ανάπαυση της ψυχής του.

ΟΙ ΤΕΘΑΙΜΜΕΝΟΙ:

Η σύζυγος

ΧΡΥΣΑΝΘΗ ΠΕΤΡΙΔΟΥ

Ο γιος

ΜΙΧΑΛΗΣ ΠΕΤΡΙΔΗΣ

Τα αδέρφια

ANNA ΠΕΤΡΙΔΟΥ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ και ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΠΕΤΡΙΔΟΥ

ΜΑΡΙΑ και ΣΠΥΡΟΣ ΠΡΟΒΑΤΑΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΛΑΣΕΡΟΣ

ΑΓΓΕΛΙΚΗ ΒΛΑΣΕΡΟΥ

Τα ανίψια, οι θείοι, οι θείες
και οι λοιποί συγγενείς και φίλοι εδώ και στην Ελλάδα.

9013377/17966

**Πωλήσεις Εμπορικών
Ακινήτων στην Ελλάδα**

ΡΕΘΥΜΝΟ/ΚΡΗΤΗ, κοντά στην αγορά και την παραλία ΔΥΟΡΟΦΟ ΚΤΙΣΜΑ ενετικής αρχιτεκτονικής διατηρητέο σε οικόπεδο 417,03 τ.μ. 1ος ορόφος 140.49 τ.μ., 2 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ (69.90 τ.μ. & 14.97 τ.μ.), 2 αποθήκες (27.60 τ.μ. & 25.73 τ.μ.) και WC (0.7 τ.μ.). 2ος Όροφος 2 ΔΩΜΑΤΙΑ (14.97 τ.μ. & 7.68 τ.μ.), λουτρό (4.0 τ.μ.), 2 αποθήκες (27.60 τ.μ. & 25.73 τ.μ.), μικρό αίθριο και κλιμακοστάσιο. Δυνατότητα επιπρόσθετης δόμησης και αδειοδότηση για 7 σουίτες με επιδότηση Ε.Ο.Τ. Κατάλληλο για ιδιοκατοίκηση ή τουριστική εκμετάλλευση. Τιμή 800,000 ευρώ.

Τηλ. Ν.Υ.: (917) 528-1924
ή Τηλ. GREECE: (697) 374-2700,
e-mail.: savinaki@hotmail.co.uk
262508/18477-02/16

Δικηγόροι στην Ελλάδα

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΑΓΓΕΛΙΚΗΣ ΗΛ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ**
Με πείρα και επαγγελματική ευσυνειδησία, αναλαμβάνουμε τις νομικές υποθέσεις σας στην Ελλάδα. Θέματα περυσιακά, κτηματομετρικά, οικογενειακού κληρονομικού, εμπορικού, διοικητικού, φορολογικού ποινικού, εμπραγμάτου, ενοχικού δικαίου και άλλα.
Τηλ/Φαξ: (01130) 22260-53245
Κιν: 6977 401 826
e-mail: a-papand@otenet.gr
709978/2/10ck

Μέντιουμ/Αστρολόγοι

★ ★ **ANNA** ★ ★
★ 40 ΧΡΟΝΙΑ ΕΜΠΕΙΡΙΑ ★
★ ΚΑΦΕΜΑΝΤΙΑ- ΧΕΙΡΟΜΑΝΤΙΑ-ΤΑΡΩ ★
Βοηθά σε προβλήματα, ερωτικά, γάμου, παιδιών, οικογενειακά, υγείας, καθολικής και επαγγελματικά.
Ενώπιον χωρισμένων, δίδωνει την κακοτυχία, τη ζήλια και το κακό μάτι.
Εγγυημένα αποτελέσματα σε 3 ημέρες.
(570) 540-5444 μιλώτε αγγλικά
810 Main St., Stroudsburg, PA 18360

**ΕΛΕΝΑ**

Σας βοηθάω σε όλα τα προβλήματα όπως οικογενειακά, ερωτικά, γάμου. Φέρνω καλή τύχη.

Μην αφήνετε την απόσταση ή το χρόνο να γίνει εμπόδιο στην ευτυχία σας.

Μια επίσκεψη θα σας πείσει πως είμαι ανώτερη από όλους τους άλλους.

Για ραντεβού τηλεφωνήστε τώρα
(718) 522-3495

Στην Astoria για 30 χρόνια
Τώρα στο Greenpoint Brooklyn,
10 λεπτά από την Astoria
760 Manhattan Ave.
Greenpoint, Brooklyn, NY 11222

Γραφεία Τελετών**John G. Litras**
FUNERAL DIRECTOR CORP.**Dahill Funeral Home**

2525 65th Street, Brooklyn, N.Y. 11204

ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ ΜΕΓΑΛΟ ΠΑΡΚΙΝΓΚ

24 HOUR PHONE

(718)336-2900EDWARD SPARACIO, MANAGER
ΑΙΘΟΥΣΕΣ ΤΕΛΕΤΩΝ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ BROOKLYN
ΧΑΜΗΛΟ ΚΟΣΤΟΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

SERVICES AVAILABLE IN ALL COMMUNITIES

Toll free 1-877-324-4551

2454

LITRAS FUNERAL HOME**ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ**
Καθετωμένο από την Οικογένεια LITRAS

Για την πιο δύσκολη στιγμή της Ζωής.
Όταν φεύγουν για το αιώνιο ταξίδι τα αγαπημένα πρόσωπα, αποταθείτε στο
Litras Funeral Home,
που για 75 χρόνια εξυπηρετεί τον Ελληνισμό, με πιστότητα και αξιοπρέπεια,
ακολουθώντας με κάθε λεπτομέρεια τις ελληνοχριστιανικές μας παραδόσεις.

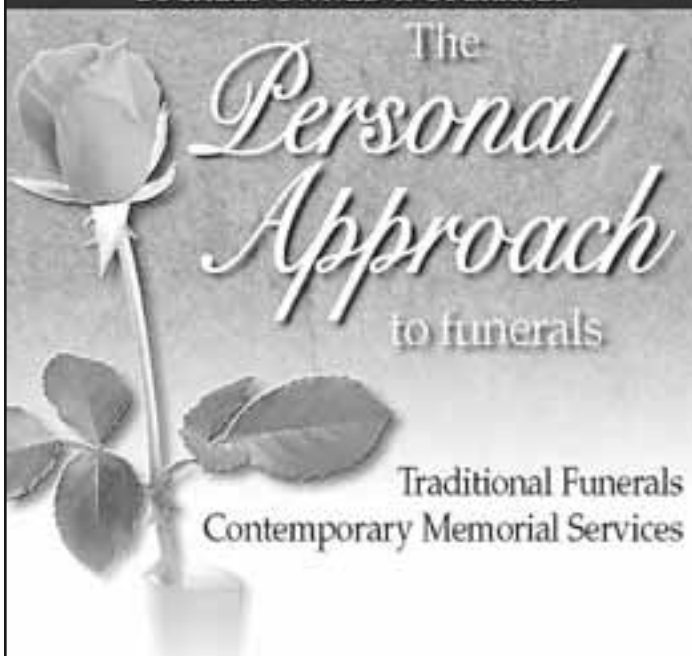
**MAIN OFFICE 24 Hour
1(718) 658-4434**

Το πιο χαμηλό κόστος μεταφοράς στην Ελλάδα και Κύπρο.
Οι προσωπικές υπηρεσίες της οικογένειας Λίτρα,
στην περιοχή σας, χωρίς επιπλέον επιβάρυνση.

1-800-BGLITRA
83-15 Parsons Blvd, Jamaica, NY 11432

68

LOCALLY OWNED & OPERATED

**BASIS**
FUNERAL HOME, INC.

38-08 Ditmars Blvd. • Astoria

(718) 726-6060

©2009 MKJ Marketing

**ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Με την συμπλήρωση ενός χρόνου από το θάνατο του πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, παππού, προπάππου, αδελφού, θείου και εξαδέλφου

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Δ. ΜΙΧΑΛΑΚΗ**
από τη Χίο

τελούμε μνημόσυνο στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως
της Θεοτόκου, 224 18th Street, Brooklyn, NY 11215
την Κυριακή 24 Φεβρουαρίου 2013 και ώρα 10:30 π.μ.,
για την ανάπαυση της ψυχής του.

ΟΙ ΤΕΘΑΙΜΜΕΝΟΙ:

Η σύζυγος

ΚΑΛΛΙΟΠΗ ΜΙΧΑΛΑΚΗ

Τα παιδιά

Τα εγγόνια

Τα διαδέγγονα

Τα αδέρφια

Τα ανίψια, τα εξαδέλφια
και οι λοιποί συγγενείς εδώ και στην Ελλάδα.

9012832/17988

Γραφεία Τελετών**ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΣ****ΑPOSTLE FAMILY FUNERAL DIRECTORS OF
Riverdale**Funeral Home Inc.
5044 Broadway, New York, N.Y. 10034
(212) 942-4000**TOLL FREE 1-888-GAPOSTLE****CONSTANTINIDES**Funeral Parlor Co.
(718) 745-1010
SERVICES IN ALL LOCALITIES - LOW COST SHIPPING TO GREECE

Το αρχαιότερο ελληνικό νεκροπομπείο στην υπηρεσία
της Ομογένειας με ειλικρίνεια και αξιοπρέπεια από το 1921.
GREGORY, NICHOLAS & ANDREW Directors

83

Γραφεία Τελετών

Η οικογένεια που συμπαράσταθηκε και θα εξακολουθήσει να συμπαράστέκεται
για πολλά ακόμα χρόνια στην Ομογένεια

Σαν καλοί γέγονες έχουμε βρεθεί στο πλευρό οικογενειών σε δύσκολες
στιγμές και ευελπιστούμε ότι θα εξακολουθήσουμε να προσφέρουμε
τις υπηρεσίες μας στην κοινότητα για πολλά ακόμα χρόνια



Το πιο δημοφιλές Γραφείο Τελετών της περιοχής
38-08 Ditmars Blvd. • Astoria
(718) 726-6060

ΑΔΕΛΦΙΑ ΜΟΥ, ΕΛΛΗΝΕΣ

Του Θεοδώρου Καλμούκου

Η Φώφη, ο Στουρνάρας, ο Αντώνης, η Γιάννα, ο Χριστόφιας, ο Βενέδικτος

πέλα η Beatriz Talegon, Γενική Γραμματέας της Διεθνούς Ένωσης της Σοσιαλιστικής Νεολαίας στην Ισπανία, οπώθηκε στο συνέδριο της Διεθνούς Σοσιαλιστικής στην οποία προεδρεύει ο Γιώργος και τον ξεφώνησε, λέγοντας «απαιτούμε επιτέλους η Σοσιαλιστική Διεθνής να έχει λόγο ύπαρξης, μην μας κάνετε εμάς τους νέους να ντρεπόμαστε». Αφερύμ κοπέλαμ γιατί οι σοσιαλιστάδες συνέρχονται σε ξενοδοχείο πέντε αστέρων και τρώνε και του πουλιού το γάλα ενώ η πείνα και η ανέχεια θερίζει τους λαούς και φυσικά τον λαό που ρήμαξε ο Γιώργος, τον Ελληνικό. Ο Γιώργος τραντάχτηκε, βέβαια λίγο το παιδί διότι θυμήθηκε πως πέτυχε «μηδέν στο πηλίκιο» αλλά συνέχισε την «νεγική του» παρουσία και συνεδρία ακάθεκτος, εις υγεία βέβαια των κοριθίδων.

Σας ορκίζομαι, Αδέλφια μου Ελληνες, πως το είπε ο Καμμένος και μάλιστα από την Κοζάνη κι έκανε στάχτη την καρδιά του Αντώνη του πρώην συμπορευτή του, πως «ν κυβέρνηση ακολουθεί λάθος πολιτική». Λέτε;

Και προτού προλάβει να πάρει ανασασιά ο Καμμένος βγήκε ο Σίμος και θριαμβολόγησε πως «πήραμε τη μεγαλύτερη αύξηση», εννοώντας βέβαια τη δόση των δανειακών μη τυχόν και πάει το μυαλό σας πουθενά αλλού, διότι με δανεικά ζει η περήφανη Ελλάδα που την κατάντησαν οι Καραμανλίδες, οι Παπανδρέδες, οι Σημίτδες και γενικώς ο εομός της κομματοκρατίας, πυξ και λαξ τουτέστιν του κλάτσου και του μπάτσου. Θυμάστε ροή και δομή γλώσσας του Σίμου: «Καταφέραμε μέσα από την συρρικνούμενη πίτα να πάρουμε τη μεγαλύτερη αύξηση από όλα τα

κράτη μέλη. Ετσι μπράβο, ούτε βασιλόπιτα να ήταν! Μέσα σ' όλα να κι ο Φώφης με τη μεγάλη επιβεβαίωση πως «συνεχίζουμε να σπνρίζουμε την κυβέρνηση». Μπράβο τους.

Και κλάμα η πρέσβειρα Γιάννα για τις Ολυμπιακές εγκαταστάσεις οι οποίες ρημάζουν! Ποτάμι τα δάκρυα, που λέτε, Αδέλφια μου Ελληνες, γιατί τις πονά τις εγκαταστάσεις τις οποίες θα πληρώνουν εις τους αιώνες των αιώνων οι Ελληνες, τα παιδιά, τα εγγόνια, τα δισέγγονα μέχρι δέκα τέσσερις γενιές και βάλτε.

Κι ο Πάπας Βενέδικτος της Ρώμης δημιούργησε τόση ταραχή με την παραίτησή του, που ακόμα κι ο ουρανός διαμαρτυρήθηκε μ' ένα αστραπόβροντο πάνω από τον τρούλο του ναού του Αγίου Πέτρου. Κι έσπευσαν αμέσως οι θρησκόληπτοι να μιλήσουν για θαύμα. Να αποφανθεί γι' αυτό ο Μητροπολίτης Πειραιώς Σεραφείμ, όπως έπλεξε και το εγκώμιο, από την ανάποδη, του Πάπα.

Κι ο Χριστόφιας ο οποίος μας τελειώνει, Αδέλφια μου Ελληνες, εντός του Σαββατοκυριακού περιόδου στην Αθήνα κι έκλαψε γοερά, όντας ευσυγκίνητος ο άνθρωπος. Στο καλό λοιπόν και τον βλέπουμε δακρυμένο ή αδάκρυτο σπανίως.

Υφυπουργό για τα κονδύλια του ΕΣΠΑ όρισε ο Σαμαράς

ΑΘΗΝΑ. (Γραφείο Εθνικού Κόρυκα). Τον ορισμό αρμόδιου υφυπουργού για τη διαχείριση των κονδυλίων του ΕΣΠΑ, ανακοίνωσε κατά τη διάρκεια του χθεσνού Υπουργικού Συμβουλίου ο πρωθυπουργός Αντώνης Σαμαράς. Ο νέος υφυπουργός, που ορκίζεται αύριο, είναι ο Κυριάκος Βιρβιδάκης, μετά από εισήγηση του υπουργού Ανάπτυξης Κωστή Χατζηδάκη.

Στην εισαγωγική του ομιλία ο Πρωθυπουργός αναφέρθηκε εκτεταμένα στη διαχείριση των κονδυλίων και επισήμανε ότι «τα χρήματα πρέπει να πάνε εκεί που θα πιάσουν τόπο, να συμβάλουν στην ανάπτυξη της Οικονομίας και στην αντιμετώπιση της ανεργίας και να μην υπάρξει κατακερματισμός σε μικρά έργα». Αναφέρθηκε στο μείζον θέμα της ανεργίας λέγοντας ότι «έχει πάρει εφιαλτικές διαστάσεις και ότι αποτελεί προτεραιότητα της κυβέρνησης η αντιμετώπισή της και η ενίσχυση της κοινωνικής συνοχής».

Σημείωσε πάντως, ότι η πολιτική του μέχρι τώρα απέδωσε, ότι εξασφαλίστηκε η παραμονή της

κώρας στο ευρώ και δημιουργούνται οι προϋποθέσεις βιώσιμης ανάπτυξης. Απευθυνόμενος προς τους Υπουργούς του ο κ. Σαμαράς, είπε ότι «θέλω να έλθετε να μου πείτε τα προβλήματά σας και ποιες λύσεις προτείνετε».

Για τον λόγο αυτόν ανακοίνωσε κύκλο συναντήσεων με τους Υπουργούς του στο Μέγαρο Μαξίμου. Ξεκινά την Τετάρτη στις 10 π.μ. με την ηγεσία του υπουργείου Ανάπτυξης, στις 12 μ.μ. με του υπουργείου Γεωργίας, στις 5 μ.μ. του υπουργείου Περιβάλλοντος και στις 7 μ.μ. του υπουργείου Υγείας. Την Πέμπτη στις 10 π.μ. θα δει την ηγεσία του υπουργείου Ναυτιλίας και στη 1 μ.μ. του υπουργείου Εργασίας.

Την Παρασκευή στις 10 το πρωί του υπουργείου Εξωτερικών, στις 12 μ.μ. του υπουργείου Εσωτερικών, στις 5 μ.μ. του υπουργείου Δικαιοσύνης και στις 7 μ.μ. του υπουργείου Παιδείας.

Το Σάββατο στις 10 π.μ. θα δει την ηγεσία του υπουργείου Τουρισμού, στις 12 μ.μ. της Διοικητικής Μεταρρύθμισης και στις 2 μ.μ. του υπουργείου Οικονομικών.

Μονοήμερη επίσκεψη Αβραμόπουλου στην Αγκυρα

ΑΓΚΥΡΑ. Ο υπουργός Εξωτερικών, Δημήτρης Αβραμόπουλος, πραγματοποίησε χθες ολιγόωρη επίσκεψη στην Αγκυρα όπου συναντήθηκε με τον ομόλογό του, Αχμέτ Νταβούτογλου, ενώ τον δέχτηκε και ο πρωθυπουργός Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν.

Στη μία άρξισε η συνάντηση του Έλληνα Υπουργού με τον Τούρκο ομόλογό του, ενώ στις 2 ο κ. Αβραμόπουλος συναντήθηκε με τον Τούρκο Πρωθυπουργό.

Στη συνέχεια οι δύο Υπουργοί Εξωτερικών παρακάθισαν σε γεύμα εργασίας και στη συνέχεια έκαναν δηλώσεις προς τους δημοσιογράφους.

Το ταξίδι του Υπουργού Εξωτερικών στην τουρκική πρωτεύουσα αποσκοπεί στην προετοιμασία της συνεδρίασης του Ελληνοτουρκικού Ανωτάτου Συμβουλίου Συνεργασίας που θα πραγματοποιηθεί στις 5 Μαρτίου στην Αγκυρα.

Να σημειωθεί ότι κατά το γεύμα εργασίας μεταξύ των δύο αντιπροσωπειών, με επικεφαλής τους δύο Υπουργούς, συζητήθηκαν και λεπτομέρειες για μια σειρά συμφωνιών που πρόκειται να υπογραφούν το Μάρτιο στην Κωνσταντινούπολη. Ως προς το Επιχειρηματικό Συμβούλιο, απο-



ΑΣΟΣΙΕΤΕΝ ΠΡΕΣ

Ο Δημήτρης Αβραμόπουλος με τον Αχμέτ Νταβούτογλου, στην Αγκυρα, φθάνουν μαζί για τη σύσκεψη.

φασίστηκε να μετάρουν επιχειρηματίες από τις δύο χώρες.

Στο μεταξύ, και παρά την επίσκεψη Αβραμόπουλου ο Ερντογάν επανέλαβε τις δηλώσεις του για την τρομοκρατία. Απαντώντας σε ερώτηση σχετικά με «τις πρόσφατες επιχειρήσεις στη Γαλλία, τη Γερμανία και την Ελλάδα εναντίον του ΡΚΚ», ο Τούρκος Πρωθυπουργός απάντησε ότι «δεν έχουν κανένα νόημα οι επιχειρήσεις, αν δεν εκδοθούν τους τρομοκράτες». «Σημασία έχει ότι η έναρξη των επιχειρήσεων, αλλά το αποτέλεσμα», είπε ο κ. Ερντογάν και τόνισε ότι «εδώ και δέκα χρόνια γίνονται βήματα, αλλά δεν υπάρχει αποτέλεσμα. Έχουμε υπογράψει συμφωνίες έκδοσης και συνεργασίας εναντίον της τρομοκρατίας. Μας λένε ότι υπάρχουν χιλιάδες δικαστικές υποθέσεις στις χώρες αυτές σχετικά με τους τρομοκράτες, αλλά όσο δεν μας τους παραδίδουν, δεν έχουν σημασία τα βήματα αυτά», συμπλήρωσε.

Το κλίμα στις σχέσεις των δύο χωρών φέρεται να έχει επιβαρυνθεί τις τελευταίες εβδομάδες, κυρίως με αφορμή τα συνεχιζόμενα δημοσιεύματα του τουρκικού Τύπου για την εκπαίδευση Κοιτών τρομοκρατών στην Ελλάδα.

Υποχώρησαν 11,7% οι τιμές ακινήτων το 2012

ΑΘΗΝΑ. (Γραφείο Εθνικού Κόρυκα). Κατά 11,7% υποχώρησαν το 2012 οι τιμές των διαμερισμάτων σε σχέση με το 2011, με βάση τα στοιχεία που έχουν συγκεντρωθεί από τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, όπως ανακοίνωσε η Τράπεζα της Ελλάδος.

Εν μέσω κρίσης πάντα, η αντίστοιχη μείωση το 2011 έναντι του 2010 ήταν 5,5%.

Αναλυτικότερα, όπως ανακοίνωσε η Τράπεζα της Ελλάδας, η μείωση των τιμών το 8' τρίμηνο του 2012 σε σχέση με το αντίστοιχο τρίμηνο του 2011 ήταν 11,0% για τα νέα διαμερίσματα, δηλ. ηλικίας έως 5 ετών (έναντι 11,1%, 11,5% και 13,5% το α',

β' και γ' τρίμηνο αντίστοιχα, σύμφωνα με αναθεωρημένα στοιχεία) και 14,6% για τα παλαιά, δηλ. ηλικίας άνω των 5 ετών (α', β' και γ' τρίμηνο του 2012: 9,5%, 10,4%, και 11,9%, αντίστοιχα).

Για το σύνολο του 2012, η μείωση των τιμών σε σχέση με το 2011 ήταν 11,8% για τα νέα διαμερίσματα, έναντι 5,0% το 2011, ενώ η αντίστοιχη μείωση για τα παλαιά διαμερίσματα ήταν 11,6% το 2012, έναντι 5,8% το 2011.

Από την ανάλυση των στοιχείων κατά γεωγραφική περιοχή εκτιμάται ότι οι τιμές των διαμερισμάτων το 8' τρίμηνο του 2012 ήταν μειωμένες σε σύγκριση με

το 8' τρίμηνο του 2011 κατά 13,1% στην Αθήνα, 14,7% στη Θεσσαλονίκη, και 12,9% τόσο στις άλλες μεγάλες πόλεις όσο και στις λοιπές περιοχές της χώρας.

Για το α' τρίμηνο του 2012 οι αντίστοιχοι ετήσιοι ρυθμοί μείωσης των τιμών στις ίδιες περιοχές ήταν 9,9%, 12,2%, 9,0% και 10,9%, για το β' τρίμηνο του 2012 ήταν 11,3%, 14,1%, 10,1% και 9,3%, ενώ για το γ' τρίμηνο του 2012 ήταν 12,8%, 14,0%, 11,7% και 12,5%, αντίστοιχα.

Αυτά τα στοιχεία υποδηλώνουν ότι η μείωση των τιμών των διαμερισμάτων για το σύνολο του 2012 ήταν ελαφρώς μεγαλύτερη στα δύο μεγάλα αστικά κέντρα της χώρας (Αθήνα, μείση επίσημα μεταβολή: -11,8% και Θεσσαλονίκη: -13,7%).

Από την ανάλυση των στοιχείων για τα νέα διαμερίσματα κατά γεωγραφική περιοχή εκτιμάται ότι οι τιμές τους για το σύνολο του 2012 ήταν μειωμένες σε σύγκριση με το 2011 κατά 12,7% στην Αθήνα, 11,2% στη Θεσσαλονίκη, 11,3% στις άλλες μεγάλες πόλεις και 11,1% στις λοιπές περιοχές της χώρας, ενώ οι ρυθμοί μείωσης των τιμών των παλαιών διαμερισμάτων ήταν 11,3%, 14,8%, 10,6% και 11,6%, αντίστοιχα.

Οι εκτιμήσεις-συναλλαγές επί οικιστικών ακινήτων που πραγματοποιήθηκαν με τη διαμεσολάβηση του τραπεζικού συστήματος έφθασαν το 8' τρίμηνο του 2012 τις 9,5 χιλιάδες, έναντι 5,4 χιλιάδων το γ' τρίμηνο, 6,7 χιλ. το β' τρίμηνο και 6,5 χιλ. το α' τρίμηνο του 2012 (στοιχεία που συγκεντρώνονται από τα πιστωτικά ιδρύματα).

Το 8' τρίμηνο του 2012 οι εκτιμήσεις επί οικιστικών ακινήτων που έγιναν με τη διαμεσολάβηση του τραπεζικού συστήματος για οποιοδήποτε λόγο (χρηματοδότηση για αγορά, εγγραφή εξασφάλισης για μη στεγαστικά δάνεια, μεταφορά οφειλών πελατών από μια τράπεζα σε άλλη, επανε-

κτιμήσεις χαρτοφυλακίου κ.λπ.) ήταν αυξημένες κατά 15,4% έναντι του 8' τριμήνου του 2011 σε σύγκριση με σημαντική μείωση κατά τα προηγούμενα τρίμηνα του 2012 (α', β' και γ' τρίμηνο του 2012: -49,3%, -44,2% και -44,2%, αντίστοιχα).

Η αύξηση του αριθμού των εκτιμήσεων στο τελευταίο τρίμηνο του 2012 είναι αποτέλεσμα της απόφασης ορισμένων μεγάλων εμπορικών τραπεζών για την επανεκτίμηση σημαντικού μέρους των οικιστικών ακινήτων τους, τα οποία αποτελούν αντικείμενο χρηματοδότησης ή εξασφάλισης χορηγούμενων δανείων.

Εκατοντάδες τραυματίες από βροχή μετεωριτών στη Ρωσία

ΜΟΣΧΑ. («ΑΡ», «ΑΜΠΕ»). Περίπου 1.000 άνθρωποι τραυματίστηκαν όταν ένας μετεωρίτης με την ενέργεια ατομικής βόμβας

πέρασε πάνω από μια περιοχή της Κεντρικής Ρωσίας και φλεγόμενα κομμάτια του συνετρίβησαν στο έδαφος, με αποτέλεσμα πα-

ράθυρα να θρυμματιστούν, να αρχίσουν να πχούν συναγερμοί και πολίτες να πανικοβληθούν. Ορισμένοι ηλικιωμένοι μάλιστα νόμισαν ότι έφτασε το τέλος του Κόσμου.

Ο μετεωρίτης, με εκτιμώμενο βάρος δέκα τόνων, εισήλθε στην ατμόσφαιρα με υπερηχητική ταχύτητα τουλάχιστον 54.000 χλμ. (33.000 μίλια την ώρα).

Ερασιτεχνικό βίντεο έδειξε την πτώση ενός αντικειμένου γύρω στις 9:30 το πρωί χθες (τοπική ώρα) που άφηνε πίσω του μία πυκνή άσπρη ουρά καπνού με έντονο φως.

Κάτοικοι που πήγαιναν στις δουλειές τους στην Τσελιάμπινσκ είπαν ότι άκουσαν έναν ήχο που έμοιαζε με έκρηξη, είδαν ένα λαμπρό φως και ένιωσαν να τους χτυπάει ένα ωστικό κύμα, όπως μετέδωσε ένας ανταποκριτής του πρακτορείου ειδήσεων «Ρόιτερ» στη βιομηχανική πόλη, 1.500 χλμ. ανατολικά της Μόσχας.

Περίπου χίλιοι άνθρωποι τραυματίστηκαν κυρίως από σπασμένα γυαλιά και μόνο 44 χρειάστηκαν να νοσηλευθούν. Ο μετεωρίτης, αφήνοντας μια μεγάλη ουρά λευκής οκόνης στον ουρανό που ήταν ορατή από απόσταση 200 χλμ. στην Γκατερίνιμπουργκ, προκάλεσε μια «βροχή» βράχων.

«Οδηγούσα προς την δουλειά, ήταν πολύ σκοτεινά, αλλά ξαφνικά υπήρχε τόσο εκτυφλωτικό φως σαν να ήταν ημέρα», δήλωσε ο Βίκτορ Προκόφιεβ, 36 ετών, κάτοικος της Γκατερίνιμπουργκ στα Ουράλια Ορη. «Ένωσα σαν να με τύφλωσαν τα φάτα αυτοκινήτων», πρόσθεσε ο ίδιος.

Πανικόβλητοι και σοκαρισμένοι κάτοικοι της περιοχής των Ουραλίων φαντάστηκαν τα πάντα το πρωί - από το ότι σημειώθηκε πτώση αεροσκάφους, ως ότι ήλθε το τέλος του κόσμου, από το έντονο λευκό φως και τους βίαιους ήχους που έμοιαζαν με έκρηξεις. «Ήμουν στο σπίτι. Είδα μια αστραπή φωτός. Βγήκα στο μπαλκόνι κι είδα ένα ίχνος, σαν αυτό ενός αεροσκάφους, αλλά πολύ πιο μεγάλο. Η πρώτη εντύπωση ήταν ότι είχε πέσει ένα αεροσκάφος», είπε ο Ντμίτρι Τούρκιν, ανταποκριτής του πρακτορείου ειδήσεων «Βέστσι» που έχει έδρα στην Τσελιάμπινσκ.

Ο πρόεδρος Βλαντίμιρ Πούτιν, ο οποίος επρόκειτο να υποδεχθεί αξιωματούχους των υπουργείων Οικονομικών από τα κράτη-μέλη της Ομάδας των 20 (G20) πιο ανεπτυγμένων και αναπτυσσόμενων οικονομικών παγκοσμίως, αλλά και ο πρωθυπουργός Ντμίτρι Μεντβέντεφ ενημερώθηκαν για την κατάσταση.

Στο 0% ο εναρμονισμένος πληθωρισμός

ΑΘΗΝΑ. (Γραφείο Εθνικού Κόρυκα). Πτώση 1,4% κατέγραψε ο εναρμονισμένος πληθωρισμός τον Ιανουάριο σε σχέση με τον προηγούμενο μήνα, ενώ σε σχέση με τον Ιανουάριο του 2012 παρέμεινε αμετάβλητος, σύμφωνα με τα στοιχεία της ΕΛΣΤΑΤ.

Σε ετήσια βάση, το ποσοστό 0% (μηδενική μεταβολή) είναι

συνεδριάσεις. Εντός του 2013 ωστόσο ο τραπεζικός δείκτης υποχωρεί συνολικά σε ποσοστό 17,76%, έναντι κερδών 15,07% του Γενικού Δείκτη.

Χθες ο ΓΔ έκλεισε με άνοδο 1,19% στις 1.044,76 μονάδες.

Στην δέκτη των τραπεζών, οι συναλλαγές ολοκληρώθηκαν με άνοδο 2,28% με μοναδικό

τίτλο σε αρνητικό έδαφος τη μετοχή της Eurobank, η οποία έφτασε να ενδοχέεται έως και 8,51% στη διάρκεια των συναλλαγών.

Νευρικήτητα επικρατούσε στη Wall Street, με πτώση έκλεισε η πλειοψηφία των ευρωπαϊκών αγορών, ενώ στα 1,3359 διαπραγματευόταν το ευρώ.

Γραφεία Τελετών**Η πίστη είναι απαραίτητη τόσο για σας...****όσο και για μας.**

Γνωρίζουμε ότι με το να ακολουθήσουμε τα πιστεύματά μας σας βοηθούμε να δυναμώσετε την δική σας πίστη.

Όποια κι αν είναι η επιθυμία σας πιστέψτε μας την καταλαβαίνουμε.



38-08 Ditmars Blvd. • Astoria • (718) 728-8500
Gay Antonopoulos - Owner, Funeral Director

ΚΥΠΡΟΣ

Η «4άρα» δεν χάλασε το κλίμα στην Ανόρθωση

Ευεργετική για την «Κυρία» η διακοπή του πρωταθλήματος

Του ανταποκριτή μας **Νεόφυτου Κυριάκου**

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. (Γραφείο Εθνικού Κύπρου). Ευεργετική για την ομάδα χαρακτηρίσαν οι ιθύνοντες της Ανόρθωσης τη διακοπή του πρωταθλήματος, λόγω των προεδρικών εκλογών. «Χοουμε το χρόνο να προετοιμαστούμε και να βελτιωθούμε. Θα επανέλθουμε στις νίκες και θα συνεχίσουμε τη διεκδίκηση του τίτλου ως πρωτόπορο», διεμήνυσαν στους ποδοσφαιριστές.

Η αυτοπεποίθηση των τελευταίων παραμένει ακλόνητη, αφού παρά τα δύο τελευταία αρνητικά αποτελέσματα (συντριβή από την Ομόνοια στο κύπελλο με 4-0 και πρώτη ήττα στο πρωτάθλημα από τη Ν. Σαλαμίνα με 2-1) δεν βιάνουν καμία αμφισβήτηση για την αξία ή την προοπτική τους.

Λογικό άλλωστε, εάν κριθεί σφαιρικά και αντικειμενικά η ολόπιτα της πορείας τους.

Οι «κυανόλευκοι» είναι βέβαιοι πως θα ανακάμψουν και ότι στα

επόμενα παιχνίδια θα αποδείξουν την ικανότητα τους να παραμείνουν στην κορυφή μέχρι το τέλος. Έχουν εντοπίσει τα λάθη, άρchiσαν δουλειά μαζί με το τεχνικό επιτελείο ώστε να μην τα επαναλάβουν και έβαλαν στόχο να επανέλθουν στις αποτελεσματικές εμφανίσεις.

Οι νεοαποκτηθέντες Αβραάμ, Ντουάρτε και Γκάλαμαζ έχουν την ευκαιρία να προσαρμοστούν καλύτερα, οι Λαμπάνι και Βαλβέρντ να ξεπεράσουν τον τραυματισμό τους, ενώ οι αμυντικοί θα πάρουν ανάσες που θα τους βοηθήσουν να συνέλθουν και να ανεβάσουν την απόδοση τους.

Όσο για τους επιθετικούς, με ομαδικότητα στους συνδυασμούς και καθαρό μυαλό στην τελική προσπάθεια, θα αυξήσουν κατακόρυφα τις πιθανότητες τους για να αξιοποιούν και πάλι τις μεγάλες ευκαιρίες που δημιουργούν σε κάθε αγώνα.

Ο Ρόνι Λέβι δεν είναι άβγαλτος στη διαχείριση κρίσεων αφού βοήθησε την Ανόρθωση να επανέλθει μετά τον ευρωπαϊκό αποκλεισμό και



ΑΝΟΡΘΩΣΙΣ
Η διακοπή του πρωταθλήματος είναι βάλσαμο για την Ανόρθωση.

μετά από μερικά αναπάντεχα στραβοπατήματα στην εγχώρια διοργάνωση. Και θα επιχειρήσει να το πετύχει ξανά.

Κάκισον τα επεισόδια

Ενοχλημένοι παρουσιάζονται οι διοικούντες την Ανόρθωση από την επεισοδιακή συμπεριφορά μερίδας οπαδών της ομάδας στα τελευταία λεπτά του πρώτου προημιτελικού αγώνα κυπέλλου στον ΓΣΠ, την οποία και καταδίκασαν.

Χαρακτήρισαν τη συγκεκριμένη συμπεριφορά αδικαιολόγητη, απαράδεκτη και ζημιόγωνα για την ομάδα και το σύλλογο της Αμμοχώστου.

Παράλληλα εξέφρασαν παράπονα και τη διαμαρτυρία τους για τη ρύψη αντικειμένων κατά τη διάρκεια του τέταρτου από οπαδούς της Ομόνοιας προς τον πάγκο της ομάδας, μερικά εκ των οποίων κτύπησαν τον Ρόνι Λέβι.

Το γεγονός καταγράφηκε στην έκθεση του διαιτητή Δημήτρη Χρυσούστου, όπως ενημερώθηκαν οι «κυανόλευκοι».

ΜΙΚΡΟ ΑΘΛΗΤΙΚΑ

Ο Τζόρνταν επέλεξε Κόμπι

Την προτίμησή του στον Κόμπι Μπράιαντ εξέφρασε ο ανυπέβλητος Μάικλ Τζόρνταν ερωτώμενος να επιλέξει μεταξύ του άσου των Λέικερς και του Λεμπρόν Τζέιμς.

Ο «Air» στοιχειοθέτησε την απάντησή του με τις κατακτήσεις τίτλων του καθενός: «Το 5 είναι καλύτερο από το 1 όπως και να το δεις. Και δεν λέω ότι ο Λεμπρόν δεν θα πάρει πέντε πρωταθλήματα.

Μπορεί να πάρει και περισσότερα. Όμως το 5 είναι μεγαλύτερο από το 1» ανέφερε ο σπουδαιότερος όλων στην ιστορία του αθλήματος. Κληθείς να σχολιάσει τη δήλωση, ο Λεμπρόν αρκέστηκε να πει: «Δεν παίζει ρόλο για μένα. Όσο είμαι στα παρκέ θα προσπαθώ για τους συμπαίκτες μου και όχι για να αποδείξω κάτι στον καθένα». Δ.Ρ.

Ατρόμπος: Εφτασε η ώρα του Μάντζιου

Αίσιο τέλος είχε το... σφίραλ με την αποστολή της «μυλε κάρτας» του Βαγγέλη Μάντζιου, ώστε ο έμπειρος επιθετικός να αποκτήσει δικαίωμα συμμετοχής με την ομάδα του Ατρόμπτου.

Η ΕΠΟ ενημέρωσε τους Περιστεριώτες ότι έφτασε στα γραφεία της το Διεθνές Ποδοσποτικό (μυλε κάρτα) του Μάντζιου από την Ομοσπονδία του Αζερμπαϊτζάν και ως εκ τούτου θα προχωρήσει στην έκδοση του δελτίου του.

Μετά απ' αυτή την εξέλιξη, ο Μάντζιος τίθεται άμεσα στην διάθεση του Νίκου Αναστόπουλου που μπορεί να τον χρησιμοποιήσει στο Κυριακάτικο παιχνίδι του Ατρόμπτου με τον Λεβαδειακό στην Λιβαδειά.

Ο Ατρόμπος δεν αντιμετώπιζε ιδιαίτερα αγωνιστικά προβλήματα και θα προσπαθούσε στον αυριανό αγώνα του κόντρα στους Βοιωτικούς να επανέλθει στις νίκες. Τ.Γ.

Αθέτηση συμφωνίας

Για αθέτηση συμφωνίας από την πλευρά του Θεοδωρή Παπαλουκά κόντρα στον «ερυθρόλευκο κύκλο» και φαίνεται πως η κόντρα του Ολυμπιακού με τον Έλληνα γκαρντ θα έχει πολλά επεισόδια. Όπως λένε στον Πειραιά, τον Ιούνιο του 2010 ο Έλληνας πλέι μέικερ είχε συμφωνήσει στη μείωση αποδοχών που του είχε προταθεί και ήταν της τάξεως του 20%. Οι άνθρωποι του Ολυμπιακού βασίστηκαν στην προφορική συμφωνία τους με τον τότε αρχηγός της ομάδας και τον άνθρωπο που είχε το υψηλότερο συμβόλαιο όλων, αλλά ενόμιον χρόνο αργότερα ο «Γεώ» άλλαξε γνώμη όπως λένε κύκλοι του Ολυμπιακού και ξεκίνησε δικαστικό αγώνα κατά των Πειραιωτών. Μάλιστα οι ίδιοι κύκλοι αναφέρουν πως ο Παπαλουκάς άρχισε τον αγώνα αυτόν όταν κατάλαβε πως δεν πρόκειται να συνεχιστεί να αγωνίζεται στον Ολυμπιακό. Β.Ζ.

«Στεγανοποίηση» της Παιανίας

Μεγάλο αγώνα δίνουν οι άνθρωποι του Παναθηναϊκού για να περιορίσουν τις «διαρροές» από τα αποδυτήρια της Παιανίας, εμφανώς ενοχλημένοι από το γεγονός ότι πολλά απ' αυτά που λέει και κάνει ο Φάμπρι γράφονται την επόμενη μέρα στις εφημερίδες. Παρ' όλα αυτά πρέπει να γνωρίζουν ότι τέτοιες «σταυροφορίες» έχουν γίνει και στο παρελθόν σε όλους τους συλλόγους πέφτοντας στο κενό. Ο γενικός αρχηγός Βασίλης Κωνσταντίνου έχει αναλάβει να «στεγανοποιήσει» την Παιανία ξεκινώντας συζητήσεις με τους πιο έμπειρους παίκτες της ομάδας όμως το προπονητήριο του Παναθηναϊκού δεν υπάρχουν μόνο παίκτες αλλά και πολλοί άλλοι εργαζόμενοι οι οποίοι μπορεί να μην δίνουν το παρόν στην προπόνηση αλλά έρχονται σε άμεση επαφή με τα μέλη της ομάδας. Δ.Ρ.

■ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ

Ζητείται... ταυτότητα

Συνέχεια από τη σελίδα 20

πιο... κινικός στο τρόπο που αντιμετωπίζει τους αγώνες του. Καλό το φαντεζί και επιθετικό ποδόσφαιρο, όμως ειδικά στην Ευρώπη, το πρώτο που «μετράει» είναι η οκομιπότητα και ο ρεαλισμός. Ίσως η βαριά ήττα από την Λεβάντε να βοηθήσει τους «ερυθρόλευκους» να αναθεωρήσουν πολλά πράγματα και τον Μίτσελ να... ξαναδεί κάποιες από τις επιλογές του. Ο δρόμος θα είναι δύσκολος και μακρύς για τον νέο προπονητή του Ολυμπιακού που είναι ακόμη φανερό ότι «ψάχνεται» για τον τρόπο που πρέπει να παίξουν οι «ερυθρόλευκοι».

Αυτό που προέχει τώρα για τον Ολυμπιακό είναι η ανασύνταξη δυναμικών εν όψει του αγώνα της Κυριακής με την Ξάνθη στα «Πηγάδια». Ένα ακόμη δύσκολο εκτός έδρας παιχνίδι, το οποίο οι Πειραιώτες θέλουν να το κερδίσουν ώστε να ανακτήσουν ένα μέρος της χαμένων τους ψυχολογίας ώστε να πολεμήσουν την ήττα. Από εκεί και πέρα πρέπει να αναφερθεί ότι το αποτέλεσμα του ντέρμπι του Λος Άντζελες (Los Angeles) δεν ήταν η μοναδική άσχημη είδηση για το στρατόπεδο των «Λιμνωθροιστών», καθώς όπως αποκάλυψαν πρώτοι οι «Los Angeles Times» ο ιδιοκτήτης της ομάδας Τζέρι Μπας αντιμετώπιζε εκ νέου ένα σοβαρό πρόβλημα υγείας. Οι πληροφορίες θέλουν τον 79χρονο επιχειρηματία να παλεύει με την επάρατη νόσο ενώ τον Δεκέμβριο του 2011 είχε μπει στο χειρουργείο με θρόμβωση στο πόδι.

Διονύσιος Ρούφος

ΑΕΛ: «Θρίλερ» εν όψει για τον Ντεγκρά

ΛΕΥΚΩΣΙΑ. (Γραφείο Εθνικού Κύπρου). Η διοίκηση της ΑΕΛ γνωρίζει πολύ καλά τι πρέπει να κάνει για να είναι και στη νέα περίοδο ισχυρή η ομάδα της. Ηδη, έχει μπει στη διαδικασία των διαβουλεύσεων σχεδόν με όλους τους ποδοσφαιριστές, των οποίων λίγες οι συμβόλαια στο τέλος της σεζόν και σύμφωνα με τις πρώτες ενδείξεις, οι περισσότεροι θα ανανεώσουν τη συνεργασία τους για την επόμενη διετία.

Ηδη, έχει επέλθει συμφωνία με τον Βουό, ενώ, εκτός συγκλονιστικού απροόπτου, θα υπογράψει προέκταση του συμβολαίου του και ο Μπεμπέ (μέγιστος κάποια τυπικά για να ολοκληρωθεί η συμφωνία). Το μεγαλύτερο, όμως, «αγκάθι» αφορά στην περίπτωση του Ντεγκρά, η οποία χαρακτηρίζεται «πολύ δύσκολη». Εί-ναι γεγονός ότι και οι δύο πλευρές έχουν διάθεση και θέλουν να συνεχίσουν τη μεταξύ τους συνεργασία για τα επόμενα χρόνια. Το θέμα όμως είναι να βρεθεί η κοινή συνισταμένη στην οικονομική πτυχία.

Κάτι που για την ώρα δεν έχει επιτευχθεί.

Πάντως, όσα κι αν ακούγονται, τον τελευταίο λόγο θα έχουν ο Ανδρέας Σοφοκλέους και ο παίκτης. Το σίγουρο είναι ότι ο Μάτιας Ντεγκρά αποτελεί τεράστιο κεφάλαιο για την ΑΕΛ και ενδεχόμενη παραμονή του, θα προσδώσει τεράστια δυναμική για τους μελλοντικούς στόχους που έχουν τεθεί. Κι αυτό δεν αφορά μόνο στον Ντεγκρά αλλά και σε άλλους παίκτες.

Ηδη, έχει συμφωνήσει για άλλα δύο χρόνια ο Αϊρόσα και πολύ σύντομα θα ανοίξουν και οι φάκελοι των ανανεώσεων με τους Ντεντέ και Καρλίτος. Η άλλη περίπτωση είναι αυτή του Σατούσι, που αποκτήθηκε σαν δανεικός από τη Δόξα. Η παρουσία του ικανοποίησε πλήρως τη διοίκηση της ΑΕΛ και θεωρείται σχεδόν σίγουρο ότι θα γίνουν κινήσεις για μονιμοποίησή του στη Λεμεσό.

Ατομικό για Εντμάρ και Πάρπα
Την προετοιμασία της για το πρώτο παιχνίδι Κυπέλλου με την

Πάφο άρχισε η ΑΕΛ. Ο αγώνας είναι προγραμματισμένος για την ερχόμενη Τετάρτη (20/2) στις 17.00 στο Παφιακό. Προχθές το απόγευμα η προπόνηση διεξήχθη υπό τις οδηγίες του γυμναστή της ομάδας Μάρκο Αλεξάντερ, ενώ το πρωί κάπως Παρασκευής η προπόνηση έγινε υπό την ευθύνη του Ζόρζε Κόστα ο οποίος επέστρεψε από την Πορτογαλία.

Σύμφωνα με την επίσημη ενημέρωση, στην προπόνηση της Παρασκευής έδωσαν το παρόν τους όλοι οι ποδοσφαιριστές πλην του Ντόσα Τζούνιορ ο οποίος επιστρέφει στη Κύπρο το βράδυ του Σαββάτου και από την Κυριακή θα επαναρχίσει τις προπονήσεις.

Ατομικό πρόγραμμα στη προπόνηση της Παρασκευής ακολούθησαν οι Εντμάρ και Πάρπας, ενώ ο Καρλίτος ακολούθησε μέρος του κανονικού προγράμματος. Ο Εντμάρ αναμένεται τη Δευτέρα να μπει σε κανονικό ρυθμό προπονήσεων, ενώ ο Στέλιος Πάρπας συνεχίζει να νιώθει ενοχλήσεις στη πλάτη.

Για το παιχνίδι με την Πάφο δεν υπολογίζεται ο Πατρικ Βουό, ο οποίος είναι τιμωρημένος με κόκκινη κάρτα.

Ομόνοια: Νέο ξεκίνημα για 4άδα και κύπελλο

Μια μόλις νίκη σε τέρμη μετρά η Ομόνοια στο φετινό πρωτάθλημα και οι ποδοσφαιριστές της είχαν μεγάλη ανάγκη μιας επιτυχίας επί ενός μεγάλου αντιπάλου. Αντί ήρθε στο κύπελλο, επί της πρωτοπόρου ομάδας στο πρωτάθλημα, της Ανόρθωσης, και μάλιστα με επιβλητικό τρόπο, με 4-0.

Οι «πράσινοι» έβγαλαν όλο τους τον εγωισμό, ξέσπασαν και δικαιούνται να αισθάνονται περηφάνια. Το ματς με την Ανόρθωση αποτέλεσε πρόκληση, αφού είχε προηγηθεί πρόσφατα η ήττα στο πρωτάθλημα από την «Κυρία». Επίσης, το γεγονός ότι η Ομόνοια τέθηκε εκτός στόχου πρωταθλήματος πολύ νωρίς, ο θεσμός του κυπέλλου φαντάζει ως η διέξοδος για να οσείει μια δύσκολη σεζόν. Οι ποδοσφαιριστές είπαν «ναι»

στις προκλήσεις, στέλνοντας μήνυμα πως είναι αποφασισμένοι να οδηγήσουν την ομάδα για τρίτη συνεχόμενη σεζόν στον τελικό, αλλά και στην κατάκτηση του τροπαίου. Οι μεγάλες ομάδες στα δύσκολα βρίσκουν τις λύσεις, τα αποθέματα και φωνάζουν «παρών». Αυτό έκανε η Ομόνοια την Τετάρτη, κάτι που αρμόζει στην ιστορία και τον κόσμο της.

Η επιβλητική νίκη θα τονώσει το ηθικό και θα γεμίσει αυτοπεποίθηση όλους στο πρόσωπο στρατόπεδο. Αυτό που απομένει είναι να δείξουν συνέπεια και να έχουν συνέχεια, τόσο στην απόδοσή τους όσο και στα θετικά αποτελέσματα, αυξάνοντας πιθανότητες για κατάκτηση της τέταρτης θέσης στο πρωτάθλημα.

Ευκαιρίες δημιουργεί σε κάθε παιχνίδι της η Ομόνοια, της έλειπε όμως το εύκολο γκολ, κάτι που είχε κόντρα στην Ανόρθωση. Η επίθεσή της ήταν φωτιά, ουσιαστικά και παραγωγική. Πόσο θα πήγαινε, κάπου θα ξεσπούσε.

Εχουν τρελαθεί στην «Ένωση»

Συνέχεια από τη σελίδα 20

Ο Ανδρέας Δημητρίδης συνέχισε: «Δεν έχει δεσμευτεί κάποιο έσοδο για την επόμενη χρονιά. Το δάνειο του Οικονομικού που το δόθηκε στην ΑΕΚ τον Μάρτιο έχει εξοφληθεί με τα χρήματα από τα τηλεοπτικά δικαιώματα του Σεπτεμβρίου - Οκτωβρίου και Νοεμβρίου».

Ο Ανδρέας Δημητρίδης κατέληξε λέγοντας: «Με πρωτοβουλία της Original γίνεται η προσπάθεια να συναντηθούν πρώην μέτοχοι με τον Δημήτρη Βιντιάδη.

Προτεραιότητα για την ΑΕΚ αυτή την στιγμή είναι να βρεθούν χρήματα. Υπάρχει κίνδυνος αν γίνει

έλεγχος από το ΣΔΟΕ να επιβληθεί κάποιο επιπλέον πρόστιμο, δηλαδή επιπλέον προβλήματα. Αν γίνει έτσι όμως ανοίγει ο Αόσκος του Αϊδούλου για όλες τις ΠΑΕ».

Ο πρόεδρος της ΠΑΕ ΑΕΚ αποκάλυψε ακόμη ότι είχε 40λεπτη συνομιλία με τον κ. Μελισσανίδη...

«Μιλήσαμε τηλεφωνικά 40 λεπτά με τον κ. Μελισσανίδη και μου είπε: 'Κακώς ανακατεύτηκε το όνομά μου'. Μου είπε χαρακτηριστικά: Εγώ θα είμαι παρών αν έρθουν νέοι ή οι παλιοί μέτοχοι και θέλουν μια βοήθεια. Ουδέποτε είπα ότι θα ηγηθώ καμίας προσπάθειας. Εγώ σε όλα συζητούσαμε με τον Δημήτρη Μελισσανίδη, παρουσία των 10 οργα-

νωμένων οπαδών την περασμένη Παρασκευή και για όσα ενημέρωσα το Δ. Σ. της ΠΑΕ έχω βάλει την υπογραφή μου σε γραπτό κείμενο», δήλωσε ο Ηλιόπουλος και πρόσθεσε: «Αν, λοιπόν, ήταν ψέματα και επειδή ήταν γραπτό κείμενο, ο κύριος Μελισσανίδης θα είχε διαψεύσει ήδη τα περί ηγείας σε αυτή την κίνηση, που ανέφερα. Τα έκανα γραπτώς γιατί υπήρχε ο δύσπιστος κύριος Σίμος, ο εκπρόσωπος του Νοτιά, που μου έλεγε πως δεν μπορούσε να το παλιό μέτοχοι και θέλουν μια βοήθεια. Ουδέποτε είπα ότι θα ηγηθώ καμίας προσπάθειας. Εγώ σε όλα συζητούσαμε με τον Δημήτρη Μελισσανίδη, παρουσία των 10 οργα-

• Ανακοίνωση εξέδωσαν χθες οι

παλαιάμοχοι παίκτες της ΑΕΚ για το παιχνίδι με τον ΠΑΟΚ: «Το ματς της ΑΕΚ με τον ΠΑΟΚ είναι κομβικός σημασίας! Με νίκη, ο εφιάλτης του 'υποβιβασμού' θα μείνει στο παρελθόν και θα χαρακτηριστούν νέοι στόχοι. Επειδή οι συγχρωτές είναι 'περιέργες', ως Σύνδεσμος Παλαιμάχων Ποδοσφαιριστών της Ένωσης, καλούμε τους παίκτες της ομάδας μας να μην επηρεάζονται από τις... αναταράξεις. Διοικητικές και οικονομικές. Συγκεντρωθείτε στα αγωνιστικά. Με τον κόσμο στον πλευρό σας δεν έχετε να φοβηθείτε τίποτα! Οι Ενωσίτες είναι οι αποκλειστικοί επενδυτές και χρηματοδοτές σας! Συνεχίστε να τους γεμίζετε με χαρά και υπερ-

φάνεια! Με τη νίκη...».

• Οι άνθρωποι της ΑΕΚ και ειδικά οι καταληψίες στα Σπάτια είχαν ζητήσει από τον υπουργό αθλητισμού Γιάννη Ιωαννίδη, να γίνει έλεγχος από το ΣΔΟΕ στην ομάδα.

Τελικά π... θέλησή τους έγινε πραγματικότητα αλλά το θέμα είναι ότι η ΑΕΚ κινδυνεύει. Και κινδυνεύει γιατί αν βρεθούν παραβάσεις, τα πρόστιμα θα βαρύνουν την ομάδα και ύστερα ίσως υπάρξουν ποινικές ευθύνες για κάποια πρόσωπα. Δεν γνωρίζουμε τι θα βγει από αυτή την ιστορία αλλά η ΑΕΚ θα καταληφθεί ακόμα περισσότερο, εκτός βέβαια αν τα πάντα είναι καθαρά στα οικονομικά.

NHL: Ορθιοι στο «Madison» οι Αϊλάντερς

Επιμέλεια: **Διονύσιος Ρούφος**

ΑΘΗΝΑ. (Γραφείο Εθνικού Κύπρου). Μετά από μία κάκιστη πρώτη περίοδο οι Αϊλάντερς (Islanders) βγήκαν στο «Madison» και έπαιξαν σα να μην είχαν τίποτα να χάσουν με αποτέλεσμα να αλώσουν για πρώτη φορά την έδρα των Ρένιτζερς (Rangers) από τις 17 Δεκεμβρίου του 2009.

Οι φιλοξενούμενοι βρέθηκαν πίσω στο σκορ με 2-0 από τέρμα των Γκιράρντι και Γκαμπόρικ αλλά μέσα σε περίπου 7 λεπτά στην β' περίοδο άλλαξαν όλα.

Οι ΜακΝτόναλντ, Ταβάρες και Μπίος σκόραραν διαδοχικά για τους Αϊλάντερς (Islanders) που πήραν κεφάλι στο σκορ δημιουργώντας πανικό στους Ρένιτζερς (Rangers).

Το τέρμα του Χάγκελιν έδωσε παράταση ζωής στους γηπεδούχους αλλά στα πέναλτι Νίλσεν και Ταβάρες ευστόχησαν κατά σειρά στα δύο πρώτα χτυπήματα των Αϊλάντερς (Islanders) και με τις αποκρούσεις του Ναμπόκοφ στα πέναλτι των Γκαμπόρικ και Νας οι φιλοξενούμενοι έφυγαν νικητές από το Madison με 4-3 μετά από οκτώ σερί ήττες.

«Βρήκαμε τρόπους να ξεπεράσουμε τις αντιξοότητες του ματς. Πήγαμε σε μάχες πρόσωπο με πρόσωπο και παίζαμε με δύναμη μετά το 2-0. Μιλήσαμε στην διακοπή και είπαμε να βάλουμε ένταση στο παιχνίδι μας. Προκαλώσαμε τους εαυτούς μας» σχολίασε ο Ταβάρες ενώ ο Ναμπόκοφ που έκανε συνολικά 36 επμβάσεις, τόνισε μεταξύ άλλων: «Είχαμε τη φάρα. Το έβλεπες στα μάτια των παικτών μας. Ήταν έτοιμοι να εκραγούν».

Από την υπόλοιπη αγωνιστική δράση, ξεχώρισε των Πριντύτερος (Predators) επί των Κογιότ (Coyotes)

με 3-0 καθώς ο Πέκα Ράινι κατέβασε τα ρολά της εστίας του με 19 επιμβάσεις ενώ οι Μπούρκι, Σπάλινγκ και Φίσερ βρήκαν δίχτυα για τους γηπεδούχους που δεν έχουν δεχθεί γκολ στα τελευταία 137'.41" των αναμετρήσεων.

Τέλος, στον τραυματισμό του Κάρλσον, αξίζει να σημειωθεί ότι ο κάτοχος του «Norris Trophy» υποβλήθηκε σε επιτυχημένη επέμβαση στον αχίλλειο αλλά δεν θα προλάβει να αγωνιστεί σε άλλο ματς στην φετινή σεζόν.

Όπως ανακοινώθηκε από τους Σένаторς (Senators) το χτύπημα από τον Κούκι προκάλεσε ρήξη του τένοντα κατά 70% και ως εκ τούτου ζητούν την παραδειγματική τιμωρία του άσου των Πίνγκουινς (Penguins).

Τα ματς της Πέμπτης: Αϊλάντερς - Ρένιτζερς 4-3, Τορόντο - Καρολίνα 1-3, Μόντρεαλ - Φλόριντα 1-0, Ουάσιγκτον - Τάμπα 4-3, Κολοράντο - Μινεσότα 4-3, Φοίνιξ - Νέισβιλ 0-3.

MLB: Απειλή για το sold out των Ρεντ Σοξ

Νομοτελειακά όσα έχουν μία αρχή κάποτε τελειώνουν και το μυθικό sold out των Ρεντ Σοξ (Red Sox) στο «Fenway Park» δεν μπορεί να αποτελέσει εξαίρεση.

Η περηνική κάκιστη πορεία της ομάδας που τερμάτισε ουραγός στην East της AL με το απογοητευτικό 69-93 αποθάρρυνε πολλούς από τους φιλάθλους της ομάδας που για 10 συναπτά έτη γέμιζαν το γήπεδο της ομάδας και όπως ανέφερε ο πρόεδρος του συλλόγου της Βοστώνης (Boston) Λάρι Λουισίνο είναι πιθανό να υπάρχουν άδειες θέσεις στο δεύτερο παιχνίδι της σεζόν με τους Οριόλς (Orioles). Αξίζει να γνωρίζετε ότι οι Ρεντ Σοξ (Red Sox) σημειώνουν sold out από τις 15 Μαΐου του 2003 μέχρι σήμερα.



ΛΟΥΚΑ ΜΠΡΟΥΝΟ/ΑΣΟΣΙΕΤΕΝΤ ΠΡΕΣ

Παγκόσμιο πρωτάθλημα σκι: Τρίτο χρυσό για Λιγκέτι

Με το χρυσό που κατέκτησε χθες στο Σκλάντνιγκ της Αυστρίας και στο γιγαντιαίο σλάλομ ο Τεντ Λιγκέτι έγινε ο πρώτος αθλητής που κατορθώνει να πάρει τρία χρυσά σε παγκόσμιο πρωτάθλημα σκι τα τελευταία 45 χρόνια. Ο Αμερικανός σκιέρ βάζει πλώρη για το ρεκόρ του σπουδαίου Γάλλου Ζαν Κλοντ Κίλι αν μπορέσει να ανεβεί ξανά στην πρώτη θέση του βάθρο αύριο στο σλάλομ.

NBA: Ορεκτικό για το All Star

ΑΘΗΝΑ. (Γραφείο Εθνικού Κύπρου). Με τον Λεμπρόν Τζέιμς στα καλύτερα του οι Χιτ (Heat) υπενθύμισαν στην Οκλαχόμα (Oklahoma) ότι οι πρωταθλητές του NBA εδρεύουν στη νότια ακτή της χώρας. Ο «Βασιλιάς» Ντουρράντ που είχε 40 πόντους με 12/24. Οι δυο τους θα βρεθούν ξανά αντίπαλοι αύριο στο Χιούστον (Houston) καθώς θα ηγηθούν Ανατολής και Δύσης στο All Star. Μαζί με τον Ντουρράντ θα βρεθούν οι σούπερ σταντ του ντέρμπι του Λος Άντζελες που βρήκε τους Κλίπερς (Clippers) θριαμβευτές με 125-101 επί των Λέικερς (Lakers). Ο Πολ είχε 24 πόντους και 13 ασίστ ενώ ο Κρίφιν σκόραρε τους 18 από τους 22 πόντους του στο πρώτο 12λεπτο. Ήταν οι δύο που έκαναν την μεγαλύτερη ζημιά στους «Λιμνωθροιστές» και ακολούθησε ο Μπλάιαντ που είχε

μόνο επιθετικά παραγωγικός ο Τζέιμς, καθώς συνείφερε επίσης 12 ριμπάουντ και 7 ασίστ στους πρωταθλητές που επικράτησαν για δεύτερη φορά των περηνών φιναλίστ παρά την φιλότιμη προσπάθεια του Ντουρράντ που είχε 40 πόντους με 12/24. Οι δυο τους θα βρεθούν ξανά αντίπαλοι αύριο στο Χιούστον (Houston) καθώς θα ηγηθούν Ανατολής και Δύσης στο All Star. Μαζί με τον Ντουρράντ θα βρεθούν οι σούπερ σταντ του ντέρμπι του Λος Άντζελες που βρήκε τους Κλίπερς (Clippers) θριαμβευτές με 125-101 επί των Λέικερς (Lakers). Ο Πολ είχε 24 πόντους και 13 ασίστ ενώ ο Κρίφιν σκόραρε τους 18 από τους 22 πόντους του στο πρώτο 12λεπτο. Ήταν οι δύο που έκαναν την μεγαλύτερη ζημιά στους «Λιμνωθροιστές» και ακολούθησε ο Μπλάιαντ που είχε

πέντε τρίποντα και 21 πόντους. Στην αντίπερα όχθη ο Κόμπι επέστρεψε στις καλές εμφανίσεις σκοράροντας 20 πόντους με 11 ασίστ αλλά ήταν απειληστικά μόνος και δεν μπόρεσε να σώσει τους Λέικερς (Lakers) από τη βαριά ήττα. Από εκεί και πέρα πρέπει να αναφερθεί ότι το αποτέλεσμα του ντέρμπι του Λος Άντζελες (Los Angeles) δεν ήταν η μοναδική άσχημη είδηση για το στρατόπεδο των «Λιμνωθροιστών», καθώς όπως αποκάλυψαν πρώτοι οι «Los Angeles Times» ο ιδιοκτήτης της ομάδας Τζέρι Μπας αντιμετώπιζε εκ νέου ένα σοβαρό πρόβλημα υγείας. Οι πληροφορίες θέλουν τον 79χρονο επιχειρηματία να παλεύει με την επάρατη νόσο ενώ τον Δεκέμβριο του 2011 είχε μπει στο χειρουργείο με θρόμβωση στο πόδι.

Διονύσιος Ρούφος

ΣΑΝ ΣΗΜΕΡΑ

1997: Ο 25χρονος Jeff Gordon γίνεται ο νεότερος οδηγός που κερδίζει το Daytona 500.

1992: Η Martina Navratilova γίνεται η πιο πολυνίκης τενίστρια όταν κερδίζει την Jana Novotna σε 3 σετ στον τελικό του Virginia Slims στο Σικάγο. Με την νίκη της αυτή η Navratilova φτάνει τους 158 τίτλους.

1992: Οι LA Lakers αποσύρουν την φανέλα του Magic Johnson Νο 32 στο ημίχρονο του αγώνα Celtics - Lakers. Ο Johnson είναι ο πέμπτος σε σειρά παίκτης μετά τους Jerry West, Elgin Baylor, Wilt Chamberlain και Kareem Abdul Jabbar, του οποίου αποσύρεται η φανέλα.

Πηγή: Galanis Sports Data

■ ΑΡΗΣ

Σοκ
με τον Βελλίδη

Συνέχεια από τη σελίδα 20

οίδημα θα χρειαστεί περίπου τρεις βδομάδες. Ενα με ένμισο μήνα θα χρειαστεί ώστε να επανέλθει σε ενεργό δράση. Θα πρέπει να τον προφυλάξουμε γιατί αν παίζει μπορεί να μπει σε περιπέτειες. Στην περίπτωση του κόνδρου δεν μπορείς να τον πτωκάρις».

Από εκεί και μετά, στην προπόνηση που έγινε στο «Κλεάνθης Βικελίδης», ο Ανδρέας Τάτος συμμετείχε κανονικά, θέτοντας έτσι εαυτόν στην διάθεση της τεχνικής ηγεσίας για τον αγώνα με τον Παναθηναϊκό.

Να σημειωθεί ότι κόντρα στον Παναθηναϊκό επανέρχεται ο Ρούμπεν Πουλίδο (εξέτιος την ποινή του), ενώ στον αντίποδο θα απουσιάσει ο Γιάννης Γιαννιώτας, που αποβλήθηκε στο προηγούμενο ματς με τον Πλατανιά.

ΠΑΟΚ: Ο Γιώργος Δώνης ανακοίνωσε τα ονόματα των 20 ποδοσφαιριστών που συμμετέχουν στην αποστολή για το σημερινό αγώνα εναντίον της ΑΕΚ στην οποία επιστρέφουν ο Κάτορας και ο Κωνσταντίνος από τιμωρία, ο Πέλλας από τραυματισμό και ο Κουμλόλο από τις υποχρεώσεις που είχε με την Εθνική του. Ωστόσο, μετράει και πάλι πολλές απουσίες και συγκεκριμένα θα του λείψουν 10 παίκτες! Τιμωρημένοι είναι οι Αθανάσιος και Κατσιλάς, ανείτοιμοι είναι ο Πάμπλο Ικαρσία και ο Σβόνιμρ Βούκιτς, ενώ θα λείπουν και οι τραυματίες Γεωργιάδης, Κίτσιου, Σταφυλίδης, Φωτιάκης, Χακόμπο και Ολίσε. Στην αποστολή βρίσκεται ο Αραούζο Ετο, ο οποίος είναι στον ...πάγο από τις αρχές του Γενάρη, σε μία απόφαση η οποία δεν ήταν μόνο του Δώνη.

■ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ

Η πρόκριση έρχεται
από την Μόσχα

Συνέχεια από τη σελίδα 20

το πρώτο τους λάθος στο 23' πέτυχαν και το πρώτο τους τρίποντο στο 24' με τον Κώστα Παπανικολάου.

Η ήσυχος του Ντέιβις στο παρκέ όμως έδωσε και πάλι πλεονέκτημα στην ομάδα της Ρωσίας, καθώς ήταν αυτός που δεν μπορούσε να σταματήσει με τίποτα η άμυνα του Ολυμπιακού.

Ετσι το τρίτο δεκάλεπτο, ολοκληρώθηκε με τη Χίμκι να προηγείται με 60-54. Σλοϊκάς και Σπανούλης έδωσαν το έναυσμα για την αντεπίθεση στο τελευταίο δεκάλεπτο, καθώς με δύο συνεχόμενα τρίποντα (ο καθένας από ένα) μείωσαν στους τρεις πόντους, ενώ λίγο αργότερα ο πρώτος ήταν αυτός που έφερε το παιχνίδι στα ίσα (68-68).

Ο Εϊσί Λο ήταν αυτός που πήρε μετέπειτα τη σκυτάλη και με 5 συνεχόμενους πόντους έδωσε προβάδισμα τριών πόντων στον Ολυμπιακό που πήρε το πάνω χέρι στο ματς. Η διαφορά για την ελληνική ομάδα έφτασε ακόμα και στους 6 πόντους (70-76), αλλά η Χίμκι προσπάθησε να αντιστρέψει και έφερε το ματς στο καλάθι.

Οι «ερυθρόλευκοι» όμως, ήταν απόλυτα συγκεντρωμένοι στο τέλος και κατάφεραν να πάρουν μία σπουδαία νίκη με 87-82.

Τα δεκάλεπτα: 23-19, 43-35, 60-54, 82-87.

ΧΙΜΚΙ (Κουρταντίτις): Ογκουστιν 7, Φριτζόν 5 (1 τρ.), Κόππεν 8 (2), Βιάλτσσεφ, Λόντσαρ 19 (1), Ρίβερος, Μόνια 4, Πλάνινιτς 17, Ντέιβις 20, Νίλσον 2.

ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ (Μπαρτιζόκας): Χάινς 19, Λο 5 (1), Αντνιτς 11 (1), Σπανούλης 19 (2), Περεπόργλου 1, Σερμαντίνα 4, Σλοϊκάς 10 (2), Πάουλερ, Πρίντζις 4, Παπανικολάου 14 (1), Κατσιλάς.

Ολα... στραβά για τον Ολυμπιακό με Λεβάντε

ΒΑΛΕΝΘΙΑ. Η άσχημη παράδοση που έχει ο Ολυμπιακός όταν επισκέπτεται την Ισπανία συνεχίστηκε και στο «Θιουδάδ ντε Βαλένθια», όπου γνώρισε την ήττα με 3-0 από την Λεβάντε και πλέον ελπίζει μόνο σε ένα θάυμα για την πρόκρισή του στους «16» του Europa League.

Οι «ερυθρόλευκοι» πραγματοποίησαν μια απογοητευτική εμφάνιση, χωρίς ψυχική και σωστό αγωνιστικό πλάνο και δεν κατάφεραν να προβάλουν καμία αντίσταση στην Λεβάντε που έφτασε σε μια νίκη με ένα σκορ που ίσως δεν το περίμενε

και ο πιο φανατικός οπαδός της.

Πάντως οι παίκτες του Ολυμπιακού εκτός από τον κακό τους εαυτό «πλήρωσαν» και τα λάθη του Γερμανού διαιτητή Γκρέφε, που σφύριξε δυο ανύπαρκτα πέναλτι σε βάρος τους. Μάλιστα στη φάση του πρώτου πέναλτι στο 29', αποβλήθηκε με απευθείας κόκκινη κάρτα ο Αμπντού, γεγονός που έκανε ακόμη πιο δύσκολη την αποστολή της ομάδας του Μίτσελ.

Ετσι όπως εξελίχτηκε το παιχνίδι, ο Ολυμπιακός κυνήγησε στο δεύτερο μέρος ένα γκολ που θα τον κρατούσε

ζωντανό εν όψει της ρεβάνς, όμως στάθηκε κι εκεί άτυχος καθώς είχε δυο δοκάρια αρχικά με τον Μανωλά και στη συνέχεια με τον Τζιμπούρ.

Ο Ολυμπιακός αιφνιδιάστηκε πλήρως από την Λεβάντε και στο 9' βρέθηκε πίσω στο σκορ. Ο Μπαρκέρο έκανε μια κάθε πάσα στη πλάτη του Χολέμπας προς τον Ρίος. Ο τελευταίος έφερε την μπάλα στο αριστερό και αφού ξεπέρασε με προσποίηση τον αμυντικό των «ερυθρόλευκων» που έτρεξε για να τον ανακόψει, έστειλε με πλάσέ τη μπάλα στα δίχτυα του Μέγερι για το 1-0.

Οι Πειραιώτες δεν κατάφεραν να ανεβάσουν την απόδοσή τους και να γίνουν απειλητικοί, απέναντι σε μια Λεβάντε που είχε επιβάλει πλήρως τον ρυθμό της, με αποτέλεσμα στο 29' να δεχτούν ένα ισογυρό πύλημα.

Κι αυτό γιατί έμειναν με δέκα παίκτες όταν ο Γερμανός διαιτητής «είδε» πέναλτι στην προσπάθεια του Αμπντού να ανακόψει τον Λόπεζ. Τα πόδια του Αλεγκρίνου «μπλέχτηκαν» με αυτά του Ισπανού μπακ, σε ένα μαρκάρισμα που ξεκίνησε πάντως εκτός μεγάλης περιοχής (!) με αποτέλεσμα ο τελευταίος να βρεθεί στο έδαφος. Στη φάση αυτή ο Αμπντού αποβλήθηκε και οι Πειραιώτες έμειναν χωρίς με αριθμητικό μειονέκτημα.

Πάντως ο Ολυμπιακός φάνηκε τυχερός μέσα στην ατυχία του, καθώς ο Μάρτινς που εκτέλεσε την εσχάτη των ποινών, αν και έστειλε από την άλλη γωνία τον Μέγερι, «πέταξε» την μπάλα άουτ!

Σε κάθε περίπτωση πάντως οι Πειραιώτες συνέχισαν να μην μπορούν να βρουν τα... πατήματά τους και δέκα λεπτά αργότερα, βρέθηκαν ξανά στο... απόσπασμα, με ένα νέο πέναλτι που καταλόγησε ο διαιτητής από την Γερμανία.

Το πέναλτι το κέρδισε πάλι ο δαιμόνιος Λόπεζ που ανατράπικε αυτή την φορά από τον Χολέμπας. Πάντως η συγκεκριμένη φάση έγινε οριακά έξω από την πλάγια γραμμή της μεγάλης περιοχής και ως εκ τούτου αντί για πέναλτι, ο διαιτητής έπρεπε να δώσει μόνο φάουλ! Αυτή την φορά έστισε την μπάλα στην άσπρη βούλα ο Μπαρκέρο που νίκησε τον Μέγερι για το 2-0.

Η Λεβάντε μπήκε δυνατά και στο δεύτερο μέρος και αφού είχε μια καλή στιγμή στο 52' όταν ο Ρίος

σούταρε από κοντά άουτ μετά από γύρισμα του Ρούμπεν Ικαρσία, έφτασε στο 57' στο 3-0. Ο Μπαρκέρο, πέρασε μια κάθετη πάσα προς τον ταχύτατο Μάρτινς, ο οποίος «τρίπωσε» την άμυνα του Ολυμπιακού και με πλάσέ έστειλε τη μπάλα στα δίχτυα του Μέγερι.

Μετά το τρίτο γκολ, οι Πειραιώτες αποφόισαν να αντιδράσουν. Στο 58' ο Φέισα έπιασε ένα καλό σουτ έξω από την περιοχή που εξουδετέρωσε ο κόνερντ ο Νάβας, για να έρθει μετά την εκτέλεση του ο Μανωλάς να πιάσει την κεφαλιά, στέλνοντας τη μπάλα να αποκρουσθεί από το οριζόντιο δοκάρι.

Ο Ολυμπιακός κυνήγησε μέχρι το φινάλε ένα γκολ, όμως στο 87' είχε και δεύτερο δοκάρι σε σουτ του Τζιμπούρ, ενώ στο 92' ο Νάβας εξουδετέρωσε δύσκολα ένα μακρινό σουτ του Μανιάτη, Η Λεβάντε έχασε μοναδική ευκαιρία να πετύχει και τέταρτο γκολ στο τέταρτο και τελευταίο λεπτό των καθυστερήσεων, αλλά ο Μέγερι εξουδετέρωσε οχεδόν εξ' επαφής πλάσέ του Βάλντο.

Ο Γερμανός διαιτητής είχε ένα ακόμη λάθος σε βάρος του Ολυμπιακού, καθώς δεν έδωσε δεύτερη κίτρινη κάρτα στο 50' στον Ντιούπ για δυνατό μαρκάρισμα πάνω στον Μασάντο.

ΛΕΒΑΝΤΕ: Νάβας, Πέδρο Λόπεζ, Ναβόρο, Ρόδας, Χουανφράν, Ιμπορά, Ντιούπ (61' Μίτσελ), Ρίος (67' Βάλντο), Μπαρκέρο, Ρούμπεν Ικαρσία, Μάρτινς (82' Ακουαφρέσκα).

ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ: Μέγερι, Μανιάτης, Κοντρέρας, Μανωλάς, Χολέμπας, Φέισα, Μοντέστο (46' Γκρέκο), Μασάντο (75' Φετρατζίδης), Βλαχοδήμος (60' Μπίτρογλου), Αμπντού, Τζιμπούρ.



ΑΛΜΠΕΡΤΟ ΣΑΪΘ/ΑΣΟΣΕΪΕΝΤ ΠΡΕΣ

Μόλις στο 9ο λεπτό ο Ολυμπιακός βρέθηκε πίσω στο σκορ από το γκολ του Ρίος. Οι παίκτες της Λεβάντε βγήκαν στην επίθεση και κατάφεραν να ανοίξουν το σκορ αιφνιδιάζοντας τους «ερυθρόλευκούς».

Μίτσελ: Δεν καταλάβαμε το παιχνίδι

ΒΑΛΕΝΘΙΑ. Στην έλλειψη συγκέντρωσης, απέδωσε κατά κύριο λόγο ο Μίτσελ την βαριά ήττα του Ολυμπιακού από την Λεβάντε.

«Συνέβησαν πολλά στο παιχνίδι, ειδικά στο πρώτο μίχρονο και όλα αυτά ήταν εναντίον μας. Δεν μπόρεσα άσχημα στο παιχνίδι, όμως η Λεβάντε ήταν τυχερή καθώς στην πρώτη της ευκαιρία μας έβαλε γκολ», δήλωσε αρχικά ο προπονητής του Ολυμπιακού και συνέχισε: «Δεν παίξαμε με τον τρόπο που θα θέλαμε γιατί χάναμε την συγκέντρωση μας όσο περνούσε ο χρόνος. Δεν καταλάβαμε το παιχνίδι όπως θα έπρεπε. Ετσι η Λεβάντε νίκησε με τον τρόπο που φοβόμασταν ότι μπορεί αυτό

να συμβεί. Θα πρέπει το αποτέλεσμα αυτό να το πάρουμε ως μια εμπειρία για το μέλλον γιατί όταν παίζεις στην Ευρώπη τα πράγματα είναι δύσκολα. Υπήρχε ασάφεια στην ομάδα μας και αυτό το εκμεταλλεύθηκε η Λεβάντε».

Όταν ο Μίτσελ κλήθηκε να απαντήσει για το κατά πόσο υπάρχουν ελπίδες για την πρόκριση μετά από αυτό το άσχημο αποτέλεσμα, σχολίασε...: «Έχω την υποχρέωση να το ποτέυω».

Σε ερώτηση για την διαιτησία ο 50χρονος τεχνικός, είπε: «Έχω άποψη για τα πέναλτι και για τον διαιτητή και για το παιχνίδι της ομάδας μου. Μπορώ να εκφραστώ όμως μόνο για

την εικόνα του Ολυμπιακού. Δεν ξέρω το τι θα ήταν χειρότερα για εμάς από το σημερινό 3-0. Θα μπορούσε να ήταν χειρότερα αλλά πόσο χειρότερα; Θα μπορούσαμε να παραπονεθούμε για πολλά πράγματα αλλά κάτι τέτοιο δεν θα είχε κανένα αντίκτυπο και ουσία».

Τζιμπούρ: Δεν θα τους αφήσουμε σε σουχία
Φανερά απογοητευμένος ο Ράφικ Τζιμπούρ δήλωσε: «Δεχθήκαμε γρήγορα το πρώτο γκολ. Προσπαθήσαμε να αντιστρέψουμε αλλά ήταν δύσκολο. Στην συνέχεια είχαμε τα δύο πέναλτι και την αποβολή του Τζιμέλ που όπως είπα και ο ίδιος δεν υπήρχε παράβαση. Μετά από αυτό όλα έγι-

ναν πιο δύσκολα για εμάς. Επειτα δεχθήκαμε και το τρίτο τέρμα. Προσπαθήσαμε να αντιδράσουμε όμως ήταν δύσκολο να τα καταφέρουμε με δέκα παίκτες. Από εκεί και πέρα θέλω να πω ότι είμαι πάρα πολύ στεναχωρημένος ωστόσο επιθυμώ να ξεκαθαρίσω πως δεν θα τους αφήσουμε σε σουχία στο Φάλνρο».

Μαρτινέθ:
Δεν περίμενα τέτοιο σκορ
Πανετυχώς για την άσχημη νίκη της Λεβάντε εμφανίστηκε ο προπονητής της, Χουάν Ιγκνάβιο Μαρτινέθ που παραδέχτηκε ότι ο Ολυμπιακός επηρεάστηκε από την αποβολή του Αμπντού.
«Ο Ολυμπιακός είναι πολύ καλή

ομάδα, έμπειρη, είναι πρωταθλητής, έχει εμπειρία από την Ευρώπη. Σίγουρα είναι πολύ καλό το 3-0, δεν το περίμενα. Ξέρω ότι ο Ολυμπιακός θα είναι δύσκολος στη ρεβάνς. Σίγουρα ήταν μια μεγάλη βραδιά για εμάς, παίξαμε πολύ καλά, κάναμε μεγάλο αγώνα, αλλά υπάρχουν 90 λεπτά. Όλα μπορούν να συμβούν», είπε αρχικά ο Μαρτινέθ, που ρωτήθηκε στην συνέχεια αν περίμενε τόσο κακό τον Ολυμπιακό, για να απαντήσει: «Σέβωμαι τις ερωτήσεις σας, αλλά δεν πιστεύω ότι ο Ολυμπιακός ήταν κακός. Επαιξαν με πάικτη λιγότερο, έχουν πολύ ταλέντο, έτυχε απόψε να είναι πολύ καλή η Λεβάντε».

ΠΑΟ: Ετοιμος για «πόλεμο» ο Φάμπρι

Συνέχεια από τη σελίδα 20

αναφερόμενος στα πλείοφ ενώ χαρακτηριστικά στραβοπάτημα το 0-1 από την Ξάνθη, υπενθυμίζοντας ότι πριν το συγκεκριμένο παιχνίδι είχε σπουδαί βελτίωση στα ματς με Ατρόμυτο και Αστέρα: «Θα έλεγα ότι η ομάδα βρισκόταν σε μια ανوديκή πορεία, αναφορικά με τον τρόπο παιχνιδιού, την ψυχική και το πνεύμα της ομάδας. Και η αλήθεια είναι ότι την προηγούμενη εβδομάδα είχαμε ένα στραβοπάτημα, το αναγνωρίζω. Είναι σα να κάναμε ένα βήμα πίσω. Αρα αυτό που ελπίζω είναι την Κυριακή στον αγώνα με τον Αρν να βρούμε και πάλι αυτά τα πατήματα, να ακολουθήσουμε ξανά αυτή την ανوديκή πορεία που προανέφερα. Πάνω σε αυτό δουλέψαμε καθ' όλη τη διάρκεια της εβδομάδας και όλη ελπίζω να συμβεί. Ξέρουμε ότι πάμε σε μια δύσκολη έδρα, για να αντιμετωπίσουμε μια ομάδα η οποία

επίσης βρίσκεται σε μια δύσκολη κατάσταση και πρέπει να ξέρουμε να εκμεταλλευτούμε στο ψυχολογικό επίπεδο, όλα αυτά τα προβλήματα».

Όμως και το πηικό του ΠΑΟ δεν μπορεί να χαρακτηριστεί ακαμίο. Η ήττα από την Ξάνθη επανέφερε την γκρίνια και τα αιμάτα άναψαν εκ νέου στο «πράσινο» στρατόπεδο, με αποτέλεσμα να χρειαστούν διαδοχικές παρεμβάσεις από τους Αλαφούζο και Κωνσταντίνου για να επέλθει σχετική ηρεμία. Ως εκ τούτου η άλωση του «Βικελίδης» αποτελεί επιτακτική ανάγκη σύμφωνα με τον Φάμπρι: «Πιστεύω ότι ο ψυχολογικός τομέας είναι πάρα πολύ σημαντικός. Θέλουμε να ξέρουμε πως να παίξουμε αυτό το παιχνίδι και να το πάμε εκεί που συμφέρει τον Παναθηναϊκό. Και πάντως με σεβασμό σε όλους, να μπορούμε να πετύχουμε μια νίκη, η οποία θα μας βοηθήσει να επιστρέψουμε στον σωστό δρόμο».

Για να το πετύχει αυτό μπορεί να υπολογίζει εκ νέου στη βοήθεια του Τοτόε ο οποίος επιστρέφει αφού εξέτισε την ποινή της μιας αγωνιστικής λόγω καρτών.

Ο Ισπανός είναι ο μοναδικός υπαίτιος σέντερ φορ που έχει ο Φάμπρι - τον 19χρονο Κώστα Αποστολόπουλο δεν τον εμπιστεύεται και δεν τον υπολογίζει - και απ' αυτόν θα ξεκινήσει η 11άδα στην οποία αναμένεται να υπάρχουν άλλα τρία τουλάχιστον άτομα σε σχέση με τον αγώνα κόντρα στην Ξάνθη.

Αυτοί δεν είναι άλλοι από τους Πίντο, Κάιπερ και Εσπάρδα που θα πάρουν τις θέσεις των Τριανταφυλόπουλου, Μαρίνου και Μαυρία. Από εκεί και πέρα δεν Σειταρίδης, Μπουμισόνγκ, Βιτόλο, Σο, Σισοκό και Ζέκα θα διατηρήσουν την φανέλα των βασικών αλλά ο τελευταίος θα αλλάξει θέση και πιθανότατα θα αγωνιστεί σε ελεύθερο ρόλο πίσω από τον Τοτόε.

Για τα γκολπότησ οσ υπενθυμίζεται ότι κατά την διάρκεια της εβδομάδας δοκιμάστηκε ο Καπίνο αλλά ο Καρνέζις συνεχίζει να είναι το φαβορί για τη θέση. Σίγουρα εκτός αποστολής θα μείνουν οι ανείτοιμοι Φορνταρόλι και Φιγκερόα καθώς επίσης και οι τραυματίες Βελάσκες, Χουχούμς αλλά και ο Κουίνιο που όπως έγινε γνωστό από την ΠΑΕ πήρε άδεια για προσωπικούς λόγους. Ο Γκανέζος δοκίμασε να μπει στο κανονικό πρόγραμμα της προπόνησης την Πέμπτη αλλά είπε ότι ένιωθε εκ νέου ενοχλήσεις και μόλις τελείωσε το ατομικό του πρόγραμμα έφυγε με άδεια. Ο Κουίνιο που πρέπει να γνωρίζετε ότι διαθέτει το πιο βαρύ μωβόλαο αυτήν την στιγμή στην Παιανία, φέρεται να βρίσκεται ήδη στο εξωτερικό προκειμένου να βρει ομάδα αφού και από τον Παναθηναϊκό δεν είναι ευχарιστημένοι από την προπορεία του Κουίνιο την φρετινή σεζόν.

■ ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ

Με Ρόκα
στην Κέρκυρα

Επιμέλεια:
Τάσος Γιαννακόπουλος

ΑΘΗΝΑ. (Γραφείο Εθνικού Κίρκου). Με τον Στάθη Ρόκα που επιστρέφει στην αγωνιστική δράση μετά την αθώωση του για την υπόθεση ντόπινγκ, θα αντιμετωπίσει ο Πανιώνιος σήμερα εκτός έδρας την Κέρκυρα.

Οι τεχνικοί των «κυανέρυθρων», Δημήτρης Ελευθερόπουλος, συμπεριέλαβε τον Ρόκα στην αποστολή για το ταξίδι στο νησί των «Φαιακών» και ενδεχομένως να τον χρησιμοποιήσει στο αρχικό σχήμα.

Αναλυτικά η αποστολή: Γιαννακόπουλος, Ανέστης, Κούρνη, Γιαννούλης, Τόκας, Αυλωνίτης, Παντίδης, Κοντοχρότος, Γιαννιτίς, Παναγιωτούδης, Τουντουλάκης, Μενδρινός, Σάμαρης, Κολοβός, Ντούνης, Οκλήτε, Μπεγλεκτσής, Καρτοσαμπάς, Ρόκας.

Σούπερ Λίγκα: Ντέρμπι «δικεφάλων» στο ΟΑΚΑ

ΑΘΗΝΑ. (Γραφείο Εθνικού Κίρκου). Στην τελεκή ευθεία μπαίνει το φρετινό πρωτάθλημα της Σούπερ Λίγκα και από σήμερα ξεκινά μια σειρά από μεγάλα ντέρμπι. Αρχή, στην αυλαία της 22ης αγωνιστικής, κάνει το ντέρμπι των «δικεφάλων» του ελληνικού ποδοσφαίρου, ΑΕΚ - ΠΑΟΚ στο ΟΑΚΑ. Οι δύο «αετοί» έχουν διαφορετικούς στόχους στο πρωτάθλημα αφού η μεν «Ένωσος» θέλει νίκη αφενός για να συνεχίσει τα τελευταία καλά αποτελέσματά της και αφετέρου για να απομακρυνθεί αρκετά από τον εφιάλτη της επκίνδυνης ζώνης του υποβιβασμού, ο δε ΠΑΟΚ για να παραμείνει στην 2η θέση της βαθμολογίας. Βέβαια βαθμολογικά κέρδη και μεταξύ τους

διαφορές (στο +14 ο ΠΑΟΚ από την ΑΕΚ) δεν παίζουν κανένα ανολύτως ρόλο, αφού στα ντέρμπι ανάμεσα σε μεγάλες ομάδες παίζουν ρόλο μόνο η αγωνιστική ημέρα που θα βρεθούν οι ομάδες, οι κινήσεις των προπονητών, το πάθος, η ψυχική, η θέληση και οι λεπτομέρειες. Ετσι οι δύο «δικεφάλοι» ξεκινούν σήμερα από την ίδια αφετηρία με την ΑΕΚ, εκτός του ΟΑΚΑ και της μικρής πτώσης της απόδοσης που έχει παραδοσιακά ο ΠΑΟΚ όταν παίζει στην Αθήνα, να έχει ένα επιπλέον κίνητρο, αυτό του ...θαύματος της πέμπτης θέσης, αφού βρίσκεται μόλις 5 βαθμούς μακριά της.

Από κει και πέρα μεγάλο παιχνίδι έχουμε και στο «Κλεάνθης Βικελίδης»

με τον Αρν να υποδέχεται (αύριο) τον Παναθηναϊκό.

Ενα ντέρμπι δίχως αύριο και για τους δύο αλλά περισσότερο για τους «κίτρινους». Βρίσκονται στην προτελευταία θέση και μετά το τελεσίδικο των φιλάθλων η νίκη είναι κάτι παραπάνω από επιβεβλημένη. Από την άλλη ο Παναθηναϊκός είναι εντελώς απρόβλεπτος. Μπορεί να κερδίσει μέσα στο Περιστέρι και να χάνει χωρίς ευκαιρία από την Ξάνθη στο ΟΑΚΑ.

Λίγο βορειότερα στα Πηγάνια δοκιμάζεται ο πρωτοπόρος Ολυμπιακός. Η Ξάνθη μετά το «διπλό» στο ΟΑΚΑ βρίσκεται σε απόσταση αναπνοής (2 βαθμοί) από την 5η θέση των πλείοφ και σίγουρα θα

«κτυπήσει» τον Ολυμπιακό στην κούραση από το ματς στη Βαλένθια. Όμως ο πρωτοπόρος και πρωταθλητής Ολυμπιακός μπορεί να πάρει το «διπλό» και να κάνει ένα ακόμα βήμα για την πρόωρη εξασφάλιση του τίτλου.

Από τα άλλα παιχνίδια η αυλαία της 22ης αγωνιστικής ανοίγει στην Κέρκυρα με τους «Φαιακές» να παίξουν - ίσως - το τελευταίο τους χαρτί για σωτηρία. Υποδέχονται τον Πανιώνιο και αν χάσουν (μάλλον) χάνονται, ενώ σε περίπτωση νίκης παίρνουν παράταση και τραβούν προς τα κάτω τον Πανιώνιο. Αντίθετα στους Ζωσιμάδες αναμένεται να διεξαχθεί ένα πολύ καλό παιχνίδι ανάμεσα σε δύο από τις καλύτερες ομάδες της περιφέρειας. ΠΑΣ Γιάννινα με βραβείες πεντάδες εναντίον Πανθηναϊκού που θέλει την εξασφάλιση της παραμονής. Στην Λιβαδεία έχουμε το ματς του Λεβαδειακού που θέλει να ξαναμπει στα πλείοφ και τον Ατρόμυτο, ενώ στη Βέροια η ομάδα του Ατρόμυτο θέλει πάση θυσία νίκη για να παραμείνει εκτός των δύο τελευταίων θέσεων, όμως ο Αστέρας θέλει να πατίσει την ήττα από τον Ολυμπιακό.

Συνοπτικά το πρόγραμμα της 22ης αγωνιστικής (σε ώρες Νέας Υόρκης) και οι διαιτητές των αγώνων:

Σάββατο 16 Φεβρουαρίου
10.15: Κέρκυρα - Πανιώνιος: Δελφάκης Ιωάννης (Αρκαδίας)

10.15: ΠΑΣ Γιάννινα - Πανθηναϊκός: Καλογερόπουλος Χαράλαμπος (Αθηνών)

12.30: ΑΕΚ - ΠΑΟΚ: Αρετόπουλος Αλέξανδρος (Τρικάλων)

Κυριακή 17 Φεβρουαρίου
08.00: Λεβαδειακός - Ατρόμυτος: Γιάκος Αθανάσιος (Χίου)

10.15: Σκoda Ξάνθη - Ολυμπιακός: Παπάς Ανδρέας (Αθηνών)

10.15: Βέροια - Αστέρας Τρίπολης: Ιωαννίδης Κωνσταντίνος (Αργολίδας)

12.30: Αρns - Παναθηναϊκός: Στυλιάρης Δημήτριος (Αιτωλοακαρνανίας)

Δευτέρα 18 Φεβρουαρίου
12.30: ΟΦΗ - Πλατανιάς: Τριπούνης Σταύρος (Αθηνών)

Φόνος εκ προμελέτης για Οσκαρ

Συνέχεια από τη σελίδα 1

ισοβία. Η πλευρά του Πιστόριους ζήτησε από τον πρόεδρο του δικαστηρίου αναβολή της δίκης και προθεσμία μέχρι την επόμενη Τρίτη (19/2) αίτημα που έγινε δεκτό, αντίθετα αναμένεται να μην γίνει δεκτό το δεύτερο αίτημα του Νοτιοαφρικανού για καταβολή εγγυήσιος προκειμένου να αφεθεί ελεύθερος μέχρι τη δίκη. Το τρίτο αίτημα του Παραολυμπιονίκη για κράτηση σε αστυνομικό τμήμα και όχι στη φυλακή έγινε δεκτό.

Την ίδια ώρα η οικογένεια και ο μάνατζερ του Οσκαρ Πιστόριους μέσω ανακοίνωσή τους εκφράζουν την θλίψη τους για τον άναστο της Στίγκαμπ. Αναλυτικά αναφέρει η ανακοίνωση της οικογένειας και του μάνατζερ του Οσκαρ Πιστόριους: «Πρώτα από όλα και περισσότερο σημαντικό είναι να επισημόσουμε ότι οι σκέψεις μας σήμερα είναι με τα μέλη της οικογένειας και τους φίλους της Ρίββα Στίγκαμπ. Ο Οσκαρ

Πιστόριους εμφανίστηκε σήμερα το πρωί στο δικαστήριο εδώ στην Πρετόρια και επίσημα του απαγγέθηκαν κατηγορίες για τον φόνο της Ρίββα Στίγκαμπ. Η υποτιθέμενη δολοφονία αμφισβητείται έντονα από εμάς.

Είναι μια νόμιμη και φυσική διαδικασία, αυτά που είναι σε εξέλιξη, την οποία πρέπει να επιτρέψουμε να προχωρήσει και να πάρει το δρόμο της μέσω της έρευνας από την αστυνομία με τη συλλογή των αποδεικτικών στοιχείων βάσει των όσων ορίζει το νομικό σύστημα της Νοτίου Αφρικής. Εχει γίνει σαφές ότι στέλνει τη βαθύτατη θλίψη του στην οικογένεια της Ρίββα. Επίσης, μέσω εμάς θα ήθελε να εκφράσει τις ευχαριστίες του για τα μηνύματα στήριξης που λαμβάνει. Όμως οι σκέψεις μας και οι προσευχές μας σήμερα πρέπει να είναι με την Ρίββα και την οικογένειά της ανεξάρτητα από τις περιπτώσεις αυτές της τρομερής, τρομερής τραγωδίας. Θα προσπαθήσουμε να εκδώσουμε κι άλλες δηλώσεις ανάλογα με την εξέλιξη των πραγμάτων. Όμως

υπό αυτές τις περιστάσεις θα γίνεται εύκολα αντιληπτό να καταλάβετε ότι είναι δύσκολο να απαντηθούν άλλες ερωτήσεις. Σας ευχαριστώ για την προσοχή σας».

Τα ...σενάρια
Από την πρώτη στιγμή που η αστυνομία της Πρετόρια διεψευσε τις φήμες που ήθελαν τον Οσκαρ Πιστόριους να δικαιολογείται πως πέρασε την φυλή του ως διαρρήκτης βγήκαν πολλοί «μάρτυρες» - γείτονες του σπιτιού και κατέθεσαν στην αστυνομία τις δικές τους πληροφορίες. Οι πιο ...επικρατέστερες με τους αστυνομικούς να τις έχουν ακούσει από αρκετούς γείτονες είναι πως η Ρίββα Στίγκαμπ βρέθηκε πεσμένη στο μπάνιο του σπιτιού του Πιστόριους, ενώ άλλοι γείτονες είπαν πριν τους πυροβολισμούς είναι ακόμη έντονη λογομαχία ανάμεσα στο ζευγάρι και ειδοποίηση την αστυνομία. Δύο ώρες αργότερα άκουσαν τους πυροβολισμούς και ειδοποίησαν εκ νέου την αστυνομία που έφτασε αμέσως στο σπιτί.



**PANTELIS SKULIKIDIS, ESQ.
GARY J. DMOCH & ASSOCIATES**
ΔΙΚΗΓΟΡΟΙ - ATTORNEYS AT LAW

171-22 Northern Boulevard, Flushing, NY 11358
Tel.: (718) 939-4444

ΑΓΟΡΑΠΩΛΗΣΙΕΣ / ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΑ

- Συμφωνητικά • Buying / Selling Real Estate Transactions • Contracts
- Υποθέσεις ιδιοκτησιών / Νοικιαστών • Landlord / Tenant, HPD&ECB • Violations
- Διαθήκες - Κληρονομικά / Πληρεξούσια • Εμπορικές Μισθώσεις • Επιχειρήσεις / Αγорές - Πωλήσεις

ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ

- Τραυματισμοί • Διαζύγια • Επαγγελματικά / Εταιρικά • Επαγγελματικές αγπραπωλήσεις και συμφωνητικά • Εκπροσώπηση στο Δικαστήριο

• ΜΙΑΛΑΜΕ ΕΛΛΗΝΙΚΑ •

ΕΑΝ ΑΓΟΡΑΖΕΤΕ, ΠΟΥΛΑΤΕ Ή ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΕ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ Ή ΑΛΛΗ ΜΙΚΡΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΤΟΤΕ ΜΠΟΡΟΥΜΕ ΝΑ ΣΑΣ ΒΟΗΘΗΣΟΥΜΕ

Ετοιμος για «πόλεμο» ο Φάμπρι

Του ανταποκριτή μας
Διονύση Ρούφου

ΑΘΗΝΑ. (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα). Οι «διαρροές» που υπήρξαν κατά την διάρκεια της εβδομάδας από την Παιανία έχουν ενοχλήσει τον Φάμπρι ο οποίος στην καθιερωμένη εβδομαδιαία συνέντευξη του στο συνδρομητικό κανάλι που κατέχει τα δικαιώματα της Σούπερ Λίγκα, μίλησε για ψέματα και ανακριβείς που έχουν σκοπό να βλάψουν την ομάδα. Ο τεχνικός γένης του ΠΑΟ ισχυρίστηκε ότι δεν έχει αντιμετώπιση ποτέ άλλοτε κάτι ανάλογο στην καριέρα του και ζήτησε από τα μέλη της ομάδας να κλείσουν τα αυτιά τους και να «πολεμήσουν» κόντρα στις αντιξοότητες και τις κακόβουλες ενέργειες, προκειμένου να βγάλουν στα πλέι οφ το «τριφύλλι». Η πρώτη μάχη έρχεται αύριο στο «Κλεάνθης Βικελίδης» απέναντι στον Αρη, που επίσης «καίγεται» για βαθμούς (12.30 ώρα Νέας Υόρκης). Το ζητούμενο για τον Φάμπρι και τον Παναθηναϊκό είναι καταρχήν οι βαθμοί της νίκης, ώστε το «τριφύλλι» να πλησιάσει ξανά την πεντάδα, και κατά δεύτερο λόγο μια καλή εμφάνιση για να διασκεδάσουν τις κακές εντυπώσεις της εντός εδρας ήττας από την Ξάνθη την περασμένη Κυριακή. «Πρέπει να πολεμήσουμε γι' αυτό. Πρέπει να πολεμήσουμε ανοικτά και με όλη μας την προσήλωσή προς αυτή την κατεύθυνση. Αυτός είναι ο μεγάλος μας στόχος» υποστήριξε ο Ισπανός τεχνικός

Συνέχεια στη σελίδα 19

Πρωταθλήματα

Με τους αγώνες της 22ης αγωνιστικής συνεχίζεται το πρωτάθλημα της Σούπερ Λίγκα (σελίδα 19).

Η πρόκριση έρχεται από την Μόσχα

Τεράστια σε βαθμολογική αξία και ψυχολογία η νίκη του Ολυμπιακού επί της Χίμκι με 87-82



ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ/ΣΤΕΛΙΟΣ ΛΑΜΠΡΟΥ

Ελληνικό Πρωτάθλημα Μπάσκετ Φιλαδέλφειας: Τα «Σ-Σ» στον τελικό

Οι Σίξερς νίκησαν στον ημιτελικό τους πρωτοπόρους της κανονικής περιόδου Ρεβελούσιον με 62-56 και προκρίθηκαν στον τελικό του πρωταθλήματος όπου στις 24/2 θα αντιμετωπίσουν τους Σπερς που

απέκλεισε τους Κινγκς. Στη φάση πρωταγωνιστούν οι Δημήτρης Αρμενιάκης, Βαγγέλης Γκίνης, Γιώργος Παγιώτας, Κώστας Ρόμπος και Δημήτρης Βουτινιάς (περισσότερες πληροφορίες στη σελίδα 21).

ΜΟΣΧΑ. Τεράστια νίκη και «διπλό» πρόκριση μέσα στη Ρωσία! Ο Ολυμπιακός με όπλο την άμυνα και τα τρίποντα (στο τελευταίο δεκάλεπτο μόνο) κατάφερε να φύγει με τους δύο βαθμούς της νίκης από τη Ρωσία επικρατώντας της Χίμκι με 87-82. Την ώρα που η ομάδα του Πειραιά έκανε με 62-56, έβαλε 5/5 τρίποντα και πήρε το προβάδισμα (71-68), το οποίο και κράτησε μέχρι το τέλος του αγώνα, κατακτώντας το ροζ φύλλο αγώνα.

Οι γηπεδούχοι εκμεταλλεύτηκαν την κακή αμυντική λειτουργία του Ολυμπιακού, κυρίως στη θέση του σέντερ, εκεί όπου ο Πάουελ είχε προβλήματα και πήραν από τα πρώτα λεπτά το προβάδισμα. Ο Λόντσορ έκανε ό,τι ήθελε κάτω από τα δύο καλάθια, ενώ από την άλλη, ο Κώστας Παπανικολάου ήταν αυτός που ισορρόπησε το ματς, ξεκινώντας καλά στην επίθεση με 7 πόντους. Οι παίχτες του Κουρτινιάτις πάντως δεν ποιάθηκαν και κατάφεραν να κλείσουν το πρώτο δεκάλεπτο προηγουμένως στο σκορ με 23-19. Ο Ολυμπιακός προσπάθησε αρχικά στο δεύτερο δεκάλεπτο να μειώσει, έχοντας στο παρκέ τους Σλούκα και Κατσιώβελ και πιέζοντας σε όλο το γήπεδο, ωστόσο δεν κατάφερε τίποτα παραπάνω από το να μείνει απλά κοντά στο σκορ. Η αμυντική λειτουργία της ομάδας του Πειραιά συνέχισε να είναι κακή, κάτι που εκμεταλλεύτηκε η Χίμκι παίρνοντας μια διαφορά απέναντι στον Ολυμπιακό που είχε χάσει εντελώς τη... μάχη στα ριμπάουντ (25-15). Αξίζει να αναφέρουμε πως στο πρώτο ημίχρονο (43-35) ο Ολυμπιακός δεν είχε κάνει κανένα λάθος, ωστόσο είχε επίσης 0/9 τρίποντα. Οι γηπεδούχοι ξεκίνησαν το τρίτο δεκάλεπτο με φόρα από το πρώτο ημίχρονο και η διαφορά πήγε στους 12 πόντους σχετικά εύκολα. Οι «ερυθρόλευκοι» όμως στη συνέχεια αντέδρασαν και μετά

Συνέχεια στη σελίδα 19



Για φόνο εκ προμελέτης απειλείται ο Πιστόριους

Σε λυγμούς ξεσπάει ο Οσκαρ Πιστόριους όταν ακούει τον Δικαστή του Δικαστηρίου της Πρετόρια να του απαγγείλει το κατηγορητήριο που κάνει λόγο για «φόνο εκ προμελέτης» (περισσότερα στη σελίδα 1).

Σοκ στον Αρη με τον Βελλίδη

Του ανταποκριτή μας
Γιώργου Ζαχαριάδη

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ. Σοκ με τον Βελλίδη, που θα μείνει αρκετό καιρό εκτός μάχης. Ο γιατρός του Αρη, Βαγγέλης Πανταζής τόνισε πως στην περίπτωση του τραυματισμού του του Μάρκου Βελλίδη δεν πρέπει να ρισκάρουν με την γρήγορη επαναφορά του, και έτσι θα μείνει εκτός για τον επόμενο ένα με ενάμιση μήνα.

Αναλυτικά: «Είναι εν δυνάμει σοβαρός τραυματισμός. Πριν 15 μέρες είχε ένα χτύπημα στο γόνατο, κάναμε κάποιες φυσικοθεραπείες και είχε μια βελτίωση αλλά μετά το ματς με τον Πλατανιά είχε κάποιους πόντους και διαπιστώσαμε ότι είχε ένα χόνδριο κάταγμα. Ράγισο ο χόνδρος. Πιστεύω θα γιαιρευτεί εύκολα και δε θα χρειαστεί μακροχρόνιες θεραπείες. Για να υποχωρήσει το

Συνέχεια στη σελίδα 19

Εχουν τρελαθεί στην «Ένωση»

Του ανταποκριτή μας
Θάνου Λιακόπουλου

ΑΘΗΝΑ. (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα). Ένα ακόμη επεισόδιο με αλληλοκατηγορίες στην ΑΕΚ και χθες... Με αιτία την ταμειακή διευκόλυνση ύψους 300.000 ευρώ από άγνωστο επενδυτή, Ανδρέας Δημητρίδης και Αντώνης Ηλιόπουλος είχαν έντονο διάλογο σε ραδιοφωνικά συχνότητα. Σε συνέχεια λοιπόν του σιριαλ που ξεκίνησε από προχθές, με το έκτακτο Δ.Σ. που δεν ολοκληρώθηκε, την παραίτηση του Αντώνη Ηλιόπουλου από το Διοικητικό Συμβούλιο παράλληλα με τις αιχμές που άφησε προς τον πρόεδρο της ΑΕΚ και την απάντηση του Ανδρέα Δημητρίδου, οι δύο άνδρες δεν βρήκαν λύση και ο καθένας βγάζει τα δικά του συμπεράσματα.

Οι Δημητρίδης και Ηλιόπουλος αλληλοκατηγορήθηκαν ως «ψευτές» στον αέρα ραδιοφωνικής εκπομπής για το δάνειο των 300.000 ευρώ. Ο Ηλιόπουλος ισχυρίστηκε ότι ενημερώθηκε αργά για το Δ.Σ. κι ενώ αυτό βρισκόταν σε εξέλιξη, ενώ ο Δημητρίδης τόνισε ότι υπάρχουν 5 μάρτυρες που μπορούν να βεβαιώσουν για το αντίθετο.

Ακολουθούν οι διάλογοι:
Ξεκινώντας ο Αντώνης Ηλιόπουλος είπε:

«Δεν με ειδοποίησε κανείς για το πότε θα γίνει Δ.Σ. Μου είπαν πως το συμβούλιο που ήταν προγραμματισμένο για την Παρασκευή θα γινόταν την Πέμπτη αλλά κανείς δεν επικοινωνήσε μαζί μου. Εγώ δεν θα είχα κανένα πρόβλημα. Βρήκα 20 κλήσεις στο κινητό μου χτες και πήρα πίσω και ρώτησα γιατί τόση βιασύνη να γίνει Πέμπτη το Δ.Σ. και μου είπαν για το δάνειο. Όλα αυτά όμως μου τα είπαν από το τηλέφωνο και δεν υπήρχε τίποτα επίσημο. Επίσης, μου είπαν πως για να πάρει η ΑΕΚ το δάνειο όρος θα ήταν

να παραμείνει στην προεδρία της ΑΕΚ ο Ανδρέας Δημητρίδης. Μου ζήτησαν την έγκριση για ένα δάνειο για το οποίο δεν γινόταν να είναι. Εμένα με έβαλαν στο Δ.Σ. οι οργα-

νωμένοι για να υπάρχει διαφάνεια και νομιμότητα. Όταν μου λένε πως θα σου αποκρύψουμε ποιος δίνει τα χρήματα, δεν πιστεύω να είναι διαφανείς διεργασίες αυτές. Που



ΣΟΥ ΟΓΚΡΟΤΣΚΙ/ΑΣΟΣΙΕΤΝΤ ΠΡΕΣ

NBA: Ορεκτικό για το All Star

Ο Λεμπρόν Τζέιμς νίκησε τον Κέβιν Ντουράντ στο ντέρμπι του NBA όμως ανανέωσαν το ραντεβού τους για αύριο στο Χιούστον όπου θα διεξαχθεί φέτος το All Star. Οι δύο σούπερ σταρ των Χιτ και Θάντερ αναμένεται να ηγηθούν της προσπάθειας Ανατολής και Δύσης να φτάσουν στη νίκη και θα διεκδικήσουν τον τίτλο του MVP (περισσότερες πληροφορίες στη σελίδα 18).

ξέρω εγώ από μπορεί να προέρχονται αυτά τα χρήματα; Μπορεί από ναρκωτικά ή από ξέπλυμα! Αυτά δεν γίνονται ούτε από ομάδες της σουνοκίας. Αν δεν μου πουν από που έρχεται αυτό το δάνειο δεν υπάρχει ούτε μία στο εκατομμύριο να συμφωνήσω. Σύμφωνα με το καταστατικό όμως δεν χρειάζονται την δική μου έγκριση. Ο μόνος που μπορεί να το εγκρίνει είναι ο Ανδρέας Δημητρίδης. Γιατί ήθελα την δική μου έγκριση; Εγώ τους είπα ότι αρνούμαι να εγκρίνω κάτι για το οποίο δεν γνωρίζω τίποτα. Δεν έχω καμία εμπιστοσύνη στα άτομα που διοικούν την ΑΕΚ».

Εκείνη την ώρα παρενβή ο πρόεδρος της ΑΕΚ, Ανδρέας Δημητρίδης: «Όσα λέει ο κ. Ηλιόπουλος δεν έχουν καμία σχέση με την πραγματικότητα. Να μας πει ποιος του είπε πως θα πρέπει να μείνω στην προεδρία της ΑΕΚ για να πάρει η ομάδα το δάνειο».

Ο κ. Ηλιόπουλος απάντησε: «Μέσω των Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης, από την ΠΑΕ και από δημοσιογράφους. Αφού μπορούσατε να το εγκρίνατε μόνος σας γιατί δεν το κάνατε».

Ανδρέας Δημητρίδης: «Ο κύριος που θέλει να δώσει τα χρήματα στην ΑΕΚ θέλει να διατηρήσει την ανωνυμία του. Όπως έγινε και πέρσι στην περίπτωση του δανείου από τον κ. Οικονομόπουλο. Αυτός ο άνθρωπος δεν θέλει να αναμειχθεί το όνομα του. Ούτε εγώ τον ξέρω. Μιλώ με τον εκπρόσωπο του και εκείνος μου είπε πως θέλει την έγκριση του Δ.Σ. για να πάρει το δάνειο στην ΑΕΚ. Από την στιγμή που μπαίνουν οι 300.000 ευρώ και η κατάθεση θα γίνει από τράπεζα σε τράπεζα τότε δεν υπάρχει θέμα να προέρχονται τα χρήματα από ξέπλυμα ή από οτιδήποτε άλλο».

Συνέχεια στη σελίδα 18

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ ΒΑΣΙΛΑΤΟΣ

ASTORIA • BAYSIDE



ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ - ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΙ

Οικοδομές / Εργατικά
Αυτοκινητιστικά
Γλιστρημα και Πτώση

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΔΙΚΑΙΟ

Διαζύγιο
Κηδεμονία
Διατροφή και Απαγωγή παιδιών

Appointments in Astoria and Bayside
Tel.: (718) 635-1775

Στη διάθεσή σας 7 μέρες, 24 ώρες το 24ωρο
Free consultations



THE LAW OFFICES
OF ANDREAS VASILATOS, PLLC

38-08 Bell Boulevard | Bayside, NY 11361
31-53 Steinway Street, Astoria, NY 11103
www.vasilaw.com

Ζητείται... ταυτότητα στον Ολυμπιακό

Του ανταποκριτή μας
Τάσου Γιαννακόπουλου

ΑΘΗΝΑ. (Γραφείο Εθνικού Κήρυκα). Ο Ολυμπιακός, αδικήθηκε καταφανέστατα από τον Γερμανό διατητή Γκρέφε στο παιχνίδι του με την Λεβάντε στο «Θιούδωδ ντε Βαλένθια», όμως θα είναι λάθος αν μείνει μόνο σε αυτή την ουσία ή άλλως πολύ σημαντική παράμετρο της αναμέτρησης.

Οι «ερυθρόλευκοι» με πρώτο τον Μίτσελ θα πρέπει να «ψάξουν» άμεσα να βρουν τι έφταιξε και η ομάδα τους μπήκε σαν... υπνωτισμένη μέσα στο γήπεδο και δεν βρήκε αντίδοτο στο τρόπο παιχνιδιού των Ισπανών, που αποδείχτηκαν πιο αποφασιστικοί, αλλά κυρίως καλύτερα «διαβασημένοι».

Οι εμλογές του Μίτσελ, τόσο με τον Βλαχοδήμο, όσο και με τον Φέισα, αποδείχτηκαν λανθασμένες, με αποτέλεσμα οι Πειραιώτες να χάσουν σημαντικό μέρος των δυναμικών τους στην επίθεση, αλλά και στο κέντρο. Ο νεαρός μεσοεπιθετικός, κλήθηκε ξαφνικά να παίξει βασικός σε ένα σημαντικό ευρωπαϊκό παιχνίδι, μη έχοντας οχεδόν καθόλου αγώνες στα πόδια του ακόμη και σε ευκολούς αγώνες της ελληνικής Σούπερ Λίγκα, με αποτέλεσμα να «καθεί» μέσα στον αγωνιστικό χώρο.

Από την άλλη και ο Φέισα που «μετρούσε» ελάχιστες παρουσίες φέτος, ανέλαβε τον δύσκολο ρόλο να «κοντράρει» τους παίχτες της Βα-

λένθια στον νευραλγικό χώρο της μεσαίας γραμμής και δεν κατάφερε... τίποτα. Ο Φέισα, δεν «έκοψε», αλλά ούτε κρατούσε μπάλα, με αποτέλεσμα οι Ισπανοί να βγάζουν διαρκώς βαθιές μπαλιές στην πλάτη της άμυνας των Πειραιωτών, δημιουργώντας την μία επικίνδυνη φάση μετά την άλλη.

Ο 25χρονος Σέρβος, αποτέλεσε σίγουρα έναν από τους αδύναμους κρίκους των «ερυθρόλευκων» το βράδυ της Πέμπτης στην Βαλένθια, όμως σίγουρα δεν φταίει μόνο αυτός, αλλά ούτε και ο Βλαχοδήμος για την αποκαρδιωτική εμφάνιση του Ολυμπιακού.

Ο Χολέμπας ήταν επίσης εκτός τόπου και χρόνου στην αριστερή πλευρά της άμυνας, ενώ ο Μασάντο από τον οποίο ο Μίτσελ περίμενε να οργανώσει το παιχνίδι και να πάρει πρωτοβουλίες, κινήθηκε ξανά στα... ρηκά νερά.

Επίσης αποδείχτηκε εκ του αποτελέσματος ότι η μετάθεσή του Μανιάτη στο δεξί άκρο της άμυνας... αποδυναμωσε σε τεράστιο βαθμό τον Ολυμπιακό στη μεσαία γραμμή. Ο Μανιάτης είναι αναμφισβήτητα ο καλύτερος αμυντικός μέσος που διαθέτει η ομάδα και η απουσία του από τον συγκεκριμένο χώρο δράσης, «στοίχισε» στους Πειραιώτες.

Ο Ολυμπιακός πρέπει να αλλάξει επικοινωνία, αγωνιστικό τρόπο σκέψης, να γίνει πιο δυνατός, αλλά και

Συνέχεια στη σελίδα 18

Μπάσκετ Φιλαδέλφειας: Τα «Σ-Σ» στον τελικό

ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑ. Χωρίς αμφιβολία τα φρετινά πλέι οφς του Ελληνικού Πρωταθλήματος Μπάσκετ στη Φιλαδέλφεια θα μείνουν ως τα πλέι οφς των ανατροπών. Άλλες ομάδες ήταν τα θεωρητικά φαβορί με τα καλύτερα ρεκόρ και άλλες έφτασαν στον τελικό της 21ης Φεβρουαρίου στο κλειστό του Αγίου Δημητρίου Απερ Ντάρμυ.

Εκεί θα διασταυρώσουν τα ξίφη τους τα «Σ-Σ», ή κατά κόσμον, Σίξερς - Σπερς. Και για να θυμηθούμε τι εστί Σίξερς και Σπερς είναι οι δύο ομάδες που μπήκαν στα πλέι οφς καταλαμβάνοντας τις δύο τελευταίες θέσεις της βαθμολογίας που οδηγούσαν στα πλέι οφς. Σοι οι Σίξερς και σοι οι Σπερς και κατάφεραν αφού απέκλεισαν Ουόριτς και 100% Αρσενικό στα προημιτελικά, να «καθαρίσουν» και τους πρωτοπόρους Ρεβολούσιον (13-3) και Κινγκς (11-5) και να προκριθούν στον τελικό, έχοντας μεγάλη ευκαιρία να κατακτήσουν για πρώτη φορά το τρόπαιο.

Στο κλειστό γυμναστήριο του Αγίου Δημητρίου Απερ Ντάρμυ το πρόγραμμα των ημιτελικών ξεκίνησε με τη νίκη των Σπερς επί των Κινγκς. Μία νίκη που παίρνει ακόμα μεγαλύτερες διαστάσεις αν αναλογιστεί κανείς ότι στην κανονική περίοδο του πρωταθλήματος οι Σπερς μετρούσαν δύο ήττες από τους «Βασιλιάδες» και μάλιστα η δεύτερη με 20 πόντους διαφοράς (74-54). Τα «σπιρούνια» έπασαν καταπληκτικά



Οι Χρήστος Κουρέλιος, Φώτης Γιαννόπουλος, Κώστας Νικολός και Χρήστος Μουντής πρωταγωνιστές στη φάση, στη νίκη των Σπερς με 70-62 επί των Κινγκς που τους έστειλε στον πρώτο τελικό της ιστορίας τους.

απόδοση και δικαίως θεωρούνται η καλύτερη ομάδα των πλέι οφ. Με «όπλο» τους την οφικτί άμυνα και με επίθεση τους Κώστα Νικολό, Βασίλη Ρουσόα, Αρν Ράππν, Ζίκο Νικονομίδη και Νίκο Παππά να κάνουν

πράγματα και θάματα πήραν τη νίκη με 70-62 και το πρώτο (χρονικά) εισιτήριο για τον τελικό της 21ης Φεβρουαρίου. Κορυφαίος (και ασταμάτητος) των νικητών ο Κώστας Νικολός με 24 πόντους, και άξιοι συμ-

παραστάτες ο Βασίλης Ρουσόας με 14, ο Αρνς Ράππνς με 12 και ο Νίκος Παππάς, Ζίκος Οικονομίδης από 10 πόντους έκαστος.

Από τους ηττημένους «Βασιλιάδες» το τρίο Κουρέλιος, Ζώνιος και

Γιαννόπουλος προσπάθησαν να κρατήσουν την ομάδα τους κοντά στο σκορ, αλλά η κούραση και η έλλειψη λύσεων έφερε την ήττα. Έτσι οι 19 πόντοι του Χρήστου Κουρέλια, οι 18 του Βασίλη Ζώνιου και οι 13 του Φώτη Γιαννόπουλου πήγαν στα ...κουπίδια...

Μεγάλο αγώνα είχαμε και στο άλλο ζευγάρι Σίξερς - Ρεβολούσιον με τους «Επαναστάτες» να έχουν και τις δύο νίκες επί των αντιπάλων τους από την κανονική περίοδο. «Σκυλιά» οι παίκτες των Σίξερς τα έδωσαν όλα απέναντι στα ...θηρία των «Ρεβς» και τελικά στάθηκαν όρθιοι με 62-56 και το εισιτήριο του τελικού στα χέρια. Πολύ δυνατο παιχνίδι, πολλές μονομαχίες, ανάμεσα σε δύο ομάδες που ήθελαν όσο τίποτα την πρόκριση. Οι Σίξερς για να συνεχίσουν την πολύ καλή πορεία τους στα πλέι οφς και οι «Επαναστάτες» για να επεμβαίσουν τον τίτλο του φαβορί. Όμως για κακή τους τύχη έπεσαν πάνω σε έναν καταπληκτικό Αντώνη Γραμμένο που με 23 πόντους οδήγησε τους Σίξερς εκ του ασφαλούς στον 3ο τελικό της ιστορίας τους. Ο Αντώνης είχε και ...πρωτοπαλικάρα και συγκεκριμένα τον Δημήτρη Αρμενάκη που πέτυχε 14 πόντους, τον Αντώνη

Σπυροκόστα με 10 και τον Δημήτρη Βουτινά που πέτυχε 9 πόντους, ενώ και οι υπόλοιποι παίκτες έδωσαν τα πάντα για να έρθει το 62-56.

Από τους «Επαναστάτες» που έμειναν με την ...ατία βρέθηκαν σε κακή επιθετικά μέρα και με εξαίρεση τον Βασίλη Νάση (7 πόντους) και τον Γιάννη (26) δεν είχαν μεγάλες βοήθειες, ειδικά κάτω από την ρακέτα. Όπως και να 'χει πάντως οι Ρεβολούσιον είναι από τις πιο παλιές και μεγάλες ομάδες του πρωταθλήματος και είναι σκέφτονται το επόμενο πρωτάθλημα. Άλλωστε έτσι κτίζονται οι μεγάλες ομάδες, ανά τον κόσμο.

Αναλυτικά τα αποτελέσματα των ημιτελικών των πλέι οφς, στον Αγίο Δημήτριο του Απερ Ντάρμυ:

14 Φεβρουαρίου
Κινγκς - Σπερς 62-70
Ρεβολούσιον - Σίξερς 56-62
Συνοπτικά το πρόγραμμα των τελικών (σε ώρες Νέας Υόρκης και Φιλαδέλφειας):
Αγίος Δημήτριος, Απερ Ντάρμυ
Τελικά
21 Φεβρουαρίου
18.45: All Star Game
20.00: Νικητές ημιτελικών
21.30: Απονομή

A1: Επιστροφή στη δράση - «Καμπάνα» σε «αιώνιους»

Του ανταποκριτή μας **Βαγγέλ Ζορμπά**

ΑΘΗΝΑ. (Τραπέζιο Εθνικού Κήρυκα). Στη δράση επιστρέφει και πάλι η Α1 μετά τη διακοπή για τον τελικό του Κυπέλλου και το πρόγραμμα της 17ης αγωνιστικής περιλαμβάνει ενδιαφέρουσες αναμετρήσεις κυρίως για τις ομάδες που παλεύουν για την παραμονή αλλά και τις υπόλοιπες θέσεις. Η αυλαία θα ανοίξει το Σάββατο με δύο παιχνίδια καθώς ο Αρπς υποδέχεται τον Πανελευσιοναϊκό και η Καβάλα τον Απόλλων Πάτρας. Το κυρίαρχο πιάτο θα... σερβιριστεί την Κυριακή με τέσσερις αγώνες. Ο Παναθηναϊκός με τον αέρα του Κυπελοού Ελλάδας θα φιλοξενήσει τον Ικαρο προκειμένου να διορθώσει τα

λάθη που έγιναν κόντρα στην ΤΣΣΚΑ και παράλληλα να κάνει μια καλή προπόνηση για το σημαντικό εκτός έδρας παιχνίδι με την Ζαλγκίρις.

Από και και πέρα ο Πανιώνιος θα αντιμετωπίσει στη Ρόδο τον αξιόμαχο Κολοσσό με στόχο να διατηρηθεί στην πρώτη τριάδα. Την ίδια ώρα το Ρέθυμνο φιλοδοξεί να παραμείνει μέσα στις πέντε πρώτες θέσεις, οπότε η νίκη είναι μονόδρομος κόντρα στον Ηλυσιακό που συνεχίζει τη μάχη της παραμονής.

Στο μεταξύ με αρκετό ενδιαφέρον αναμένεται η αναμέτρηση ανάμεσα στο Περιστέρι και τον ΠΑΟΚ. Η ομάδα των δυτικών προσοπίων θέλει το θετικό αποτέλεσμα στη μάχη που δίνει για να μείνει στην Α1 ενώ ο «δικέφαλος» του Βορρά ο οποίος θα

αγωνιστεί με απουσίες, με ήττα θα απομακρυνθεί από την τρίτη θέση. Η 17η αγωνιστική θα ολοκληρωθεί την Δευτέρα με το παιχνίδι μεταξύ ΚΑΟΔ και Ολυμπιακού.

Συνοπτικά το πρόγραμμα της 17ης αγωνιστικής (σε ώρες Νέας Υόρκης): Σάββατο: Αρπς - Πανελευσιοναϊκός (10.00), Καβάλα - Απόλλων Πατρών (10.00). Κυριακή: Κολοσσός - Πανιώνιος (09.00), Ρέθυμνο - Ηλυσιακός (09.00), Περιστέρι - ΠΑΟΚ (10.00), Παναθηναϊκός - Ικαρος (12.00). Δευτέρα: ΚΑΟΔ - Ολυμπιακός (10.00)

Ποινή από Δικαστή, οργή από Παναθηναϊκό
Τα θλιβερά γεγονότα του Ελληνικού έφεραν και τη βαριά τιμωρία των «αιωνίων». Ο Αθλητικός Δικαστής

τους τιμώρησε με τέσσερις αγωνιστικές κεκλεισμένων των θυρών και χρηματικά πρόστιμα. Στον Ολυμπιακό, 15.400 ευρώ και στον Παναθηναϊκό 16.300 ευρώ! Το γεγονός αυτό έφερε οργή στις τάξεις του «τριφυλλιού», καθώς κάνουν λόγο για άδικη εξίσωση και είναι βέβαιο πως η ποινή θα πέσει στο δευτεροβάθμιο όργανο.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ: Οι Γάλλοι κινδυνεύουν να χάσουν την εγγυημένη θέση τους στην Ευρωλίγκα, καθώς ο Τζόρντι Μπερτομούε δέχεται πιέσεις από αλλού (Βέλγιο, Ρωσία κ.α.). Οι γαλλικές ομάδες δεν έχουν να επιδείξουν κάτι σπουδαίο αγωνιστικά τα τελευταία χρόνια. Στη Γαλλία πάντως δεν σκάνε και προχωρούν το σχέδιο της δικής τους λίγκας!

Παιδικό Πρωτάθλημα Μπάσκετ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. Αναλυτικά το πρόγραμμα της τελευταίας αγωνιστικής της κανονικής περιόδου του Παιδικού Πρωταθλήματος Μπάσκετ όπως ανακοινώθηκε από την ιστοσελίδα:

Σάββατο 16 Φεβρουαρίου 2013			
HC Bklyn	1:30pm	JG	HC Bklyn - NAK
HC Bklyn	2:45pm	JB	HC Bklyn B - NAK
Jamaica	12:00pm	SB	Jamaica - Greenlawn
Jamaica	1:15pm	SB	Pt Wash - Astoria
Hempstead	11:30am	JG	Hempstead - Flushing B
Hempstead	12:45pm	SG	Hempstead - Flushing
Hempstead	2:00pm	JBN	Merrick - Flushing D
Κυριακή 17 Φεβρουαρίου 2013			
Astoria	2:00pm	JG	Astoria - Flushing A
Astoria	3:15pm	JBA	Astoria - Flushing B
Flushing	2:00pm	SG	Flushing - Astoria
Flushing	3:15pm	JB	Flushing A - Pt Wash A
Flushing	4:30pm	SB	Flushing - YKT
Whitestone	2:00pm	JBA	Whitestone - HC Bklyn A
Whitestone	3:15pm	SG	Whitestone - Greenlawn
Whitestone	4:30pm	SB	Whitestone - Pt Wash
Hempstead	2:00pm	SG	Hempstead - Pt Wash
Hempstead	3:15pm	JB	Hempstead - Pt Wash C
Hempstead	4:30pm	SB	Hempstead - THY
Jamaica	2:00pm	JG	Jamaica - Flushing B
Jamaica	3:15pm	JBN	Jamaica - Pt Wash B
ZP	2:00pm	JG	ZP - Hempstead
ZP	3:15pm	JBN	ZP - Merrick
ZP	4:30pm	SB	ZP - HC Bklyn

■ ΑΕΚ

Τίποτα δεν έχει τελειώσει

ΑΘΗΝΑ. (Τραπέζιο Εθνικού Κήρυκα). Απο τη στιγμή που μέσα σε πέντε παιχνίδια, η ΑΕΚ έχει συγκεντρώσει περισσότερους βαθμούς απ' ό,τι σε όλο τον πρώτο γύρο, πήρε τεράστια ανάσα. Ο Εβαλντ Λίνεν μιλώντας για τον αγώνα με τον ΠΑΟΚ είπε: «Όταν ήρθα στην ομάδα δεν είχε πολλούς βαθμούς και έπρεπε να παίξουμε κόντρα σε πολύ δυνατές ομάδες. Τώρα έχουμε περισσότερους βαθμούς, αλλά η κατάσταση είναι εξίσου επικίνδυνη, επειδή πρέπει να βγάλουμε εις πέρας αυτό το πρόγραμμα και επειδή πρέπει να προσπαθήσουμε για να είμαστε καλοί και σ' αυτά τα ματς», ήταν το πρώτο σκόλιο του Λίνεν, ενώ στη συνέχεια θέλησε να επαναφέρει στην πραγματικότητα οσους πιστεύουν ότι η ΑΕΚ έχει διαφοροποιήσει τους στόχους της: «Ξέρω τι συμβαίνει στο ποδόσφαιρο. Για μένα είναι μεγάλο λάθος, αν μετά από κάποιες κρίσιμες νίκες για την επιβίωσή μας, με το πρόγραμμα που έχουμε μπροστά μας, να αρχίσουμε να ονειρευόμαστε για κάτι περισσότερο. Το όνειρο θα είναι να πηγαίνουμε σε κάθε παιχνίδι, με τιδήποτε έχουμε για να παίρνουμε νίκες. Αυτό είναι πολύ δύσκολο, επειδή τώρα σε κάθε παιχνίδι μας λείπουν παίκτες, έχουμε αλλαγές λόγω καρτών και επίσης έχουμε να αντιμετωπίσουμε τις πιο ιστορικές ομάδες. Γι' αυτό μια καλή συμβουλή για όλους, για τους παίκτες, για όλους μας, για τον κόσμο, είναι να πηγαίνουμε παιχνίδι με παιχνίδι και να μην αρχίζουμε να ονειρευόμαστε. Δεν είναι αυτό το θέμα τώρα. Οι άλλες ομάδες έχουν πέντε με έξι βαθμούς λιγότερους, άρα γιατί έχουμε ξεφύγει απ' αυτό που λέμε τόσο καιρό; 'Μαχόμαστε' για την επιβίωση μας και αυτό θα γίνεται μέχρι το τέλος της σεζόν. Αν πριν από ένα ματς αρχίζεις να σκέφτεσαι, αν νικήσω πόσους βαθμούς θα έχω, αν νικήσω τι θα συμβεί, τότε δε νικάς. Γιατί αν θες να νικήσεις πρέπει να είσαι 150% συγκεντρωμένος στο παιχνίδι, να οξείσασ τον αντίπαλό σου, να προετοιμάζεις τον εαυτό σου πολύ καλά και τότε θα είσαι έτοιμος για να δώσεις το 100% των δυνατοτήτων σου. Αν αρχίσεις να σκέφτεσαι για το τι μπορεί να συμβεί μετά από έναν αγώνα, προετοιμάζεσαι με λάθος τρόπο».

Σε ότι αφορά στον ΠΑΟΚ, ο Εβαλντ Λίνεν υποστήριξε: «Σεβόμαστε τον αντίπαλό μας και γνωρίζουμε ότι ο ΠΑΟΚ είναι μια από τις καλύτερες ομάδες του πρωταθλήματος. Ενδεχομένως να έχουν κι αυτοί απουσίες, το γνωρίζουμε, αλλά έχουμε κι εμείς λόγω καρτών. Πρώτος μας στόχος είναι να τους σταματήσουμε, το οποίο είναι πολύ δύσκολο».

Μετά τον Πέτρο Παππά και ο Δημήτρης Βιντιάδης είπε το «να» για συνάντηση με τον Δημήτρη Μελιοσανίδη.

Σε συνάντηση που έγινε μεταξύ Δημήτρη Βιντιάδη και έξι οργανωμένων οπαδών παρουσία και του Πέτρου Παππά εξασφαλίστηκε πως και ο Δημήτρης Βιντιάδης θα δώσει το παρόν όποτε γίνει η συνάντηση και με τον Δημήτρη Μελιοσανίδη. Μετά και την χθεσινή εξέλιξη θεωρείται πλέον δεδομένο πως θα γίνει η συνάντηση μεταξύ Μελιοσανίδη, Παππά και Βιντιάδη ενώ εκρεμεί η απάντηση και του Γίκα Γκούμα που έχει έρθει ήδη σε επαφή με τους οργανωμένους.

Θάνος Λιακόπουλος

GREEK-AMERICANS RUN ON MARATHON energy

- High-quality fuel oil (No. 2, 4 and 6)
- Licensed ESCO providing lower-cost natural gas and electricity in NY and NJ
- Heating equipment service 24/7/365
- Efficiency and conservation audits
- Conversions, installations and upgrades
- In-house mechanical engineers and licensed plumbers
- Loyalty rewards earned on every transaction
- Μιλάμε Ελληνικά

718-435-2200

MARATHON energy
Powering Life.™

MCCNY.COM

HEATING OIL • NATURAL GAS • ELECTRICITY • MECHANICAL SERVICES

Marathon Bank is *now* Investors Bank.



Welcome to



investors Bank

Banking in *your* best interest.

Call 855.iBank4U
Visit myinvestorsbank.com

Member FDIC  LENDER